БИБЛІОТЕКА

ТВОРЕНІЙ СВ. ОТЦЕВЪ и УЧИТЕЛЕЙ ЦЕРКВИ

ЗАПАДНЫХЪ

издаваемая при Кіевской Духовной Академіи.

книга 11.

Творенія блаженнаго Іеронима

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 6.



КІЕВЪ Твиографія Г. Т. Корчакъ-Новидваго, Михайловск. ул., соб. х.

Типографія Г. Т. Корчавъ-Новидкаго, Михайловск. ул., соо. д 1880.

ТВОРЕНІЯ

БЛАЖЕННАГО ІЕРОНИМА

Стридонскаго.

ЧАСТЬ 6.

K!EBЪ

Типографія Г. Т. Корчакъ-Новицкаго, Михайловск. ул., соб. д. 1880.

IHECTL KHMIL

ТОЛКОВАНІЙ НА ПРОРОКА ІЕРЕМІЮ.

прологъ.

Послъ объясненій на двънадцать пророковь, на Исаію, Ланімда и Ісзекімля, наконецъ, прилагаемъ руку къ Ісреміи, тебъ же, братъ Евсевій, посвящая небольшія толкованія на него, чтобы евангельскаго мужа 1) ты соединиль съ евангелистомъ Матоеемъ, котораго я, за много лъть предъ симъ, объясниль по твоей просьбъ. И такъ какъ книга очень плинна и во многихъ мъстахъ ся издагается понятная исторія, то предупреждаю твое благоразуміе, чтобы на такія м'іста ты не искаль пространнаго объясненія, особенно относительно того, что сказано уже у другихъ пророковъ и что само собою ясно для пониманія. Рукою писцовъ я постараюсь писать такъ, чтобы не было недостатковъ въ мысляхъ, котя бы и мпогаго нелоставало въ словъ. Я приготовлю тебъ основу, утокъ и тесьмы, а прекрасную одежду ты сшей самъ, чтобы быть въ состояни не только олушать насъ, но и учить пругихъ. А книжку Варуха, которая обывновенно присоединяется въ изданію Семилесяти, но не

⁴⁾ Ва. Іеронимъ называетъ пророка Іеремію сванисльскимъ мужемъ потому, какъ объясняетъ въ предисловіи къ переводу книги пр. Іеремів, что опъ былъ дъвственникъ, "sua virginitate Euangelicum virum Ecclasiae dedicavii".

находится у Евреевъ, и дожно надписанное (феибеніурафои) посланіе Іереміи я не счель нужнымъ объяснять, а предпочель по еврейскимъ источникамъ разобрать содержание Іеремін, испорченное всяблствіе ошибокъ переписчиковъ, и дополнить многое, чего не достаеть, чтобы ты получиль, вижето ставаго, новаго, и вижето испорченнаго и искаженнаго, истинчаго пророка, -- мало обращая вниманія на неистовство пугателей, которые бранять не только слова, но и слоги нашихъ словъ, воображая себя цъчто знающими, если бранять чужін произведенія, какь недавно разразился невъжественный ругатель '), считающій достойными порицанія мон толкованія на посланіе Павла въ Ефесеямъ. Забываясь въ чрезмърномъ оздобленіи, онъ не понимаеть законовъ толкованій, -- того, что въ толкованіяхъ излагаются многія мифнія раздичныхъ дипъ, съ умодчаніємъ ди или съ упоминаніемъ именъ авторовъ, такъ что дело самаго читателя ръшать, чего ему преимущественно слъдуеть держаться: не понимаеть, хотя и въ первой книгъ того же сочиненія я предъувівдомиль, что буду говорить то свое, то чужое, и что эти толкованія суть столько же толковація прежнихъ писателей, сколько наши. Не понимая этого, и предшественникъ его Грунній уже давно пытался упрекать меня за это. Ему я отвътиль двумя книгами, въ которыхъ указано, что онъ, со словь другаго порицатели. высказываеть вакь бы свое: не говорю уже о книгахъ противъ Іовиніана, относительно которых онъ скорбить, что мною отдано преимущество дъвству предъ бракомъ, браку предъ двоебрачіемъ и двоебрачію предъ многобрачіємъ.

Тупоголовый, пресытившись шотландскою похлебкою 2),

Разумѣется Педагій, а подъ именемъ упоминаемаго трезъ нѣсколько строкъ "предшественника его Груннія" разумѣется Руфинъ.

³) Указаніе на шотландское происхожденіе Пелагія.

не припоминаетъ онъ, что мы въ томъ самомъ сочинения сказали: "не осуждаю двоебрачныхъ, ин даже троебрачныхъ, и если можеть это случиться, восьмибрачныхъ, скажу нѣчто болѣе, —и блудника принимаю кающагося: что въ одинаковыхъ въсахъ". Пусть прочитаетъ онъ Аполотію того же сочиненія, которую, противъ его учителя, за много лѣтъ назадъ, съ радостью приняль отъ меня Римъ: и тогда онъ увидитъ, что онъ бранится чужним словами и такой некъжда, что даже и ругательствъ не имъетъ своихъ собственныхъ, а пользуется неистовствомъ противъ насъ враговъ уже давно погребенныхъ. Но слѣдуетъ уже приступить къ предпринятому труду.

книга первая.

Глава I. Ст. 1-3. Слова Іереміи, сына Хелкіи, изг священниковг, бывшихг вг Анавовь, вг земль Веніаминовой: что было слово Господне къ нему во дни Іосіи, сына Амонова, царя Іудейскаго, въ тринадцатый годъ царствованія его. Было оно также во дни Іоакима, сына Іосінна, царя Індейскаго до конца одиннадцатаго года Седекін, сына Іосінна, царя Іудейскаго, до переселенія Іерусалима вз пятома мысяць. Одня пророки, какъ Исаія, Осія, Іондь, были прежде павна десяти кольнъ Израильскихъ, или двухъ колвиъ Гудова и Веніаминова; другіе — послъ павна, какъ Даніндъ, Аггей и Захарія. А Іеремія и Іезекіндь сложили пророчество при наступленіи плівна; только одинъ изъ нихъ въ землъ Гудейской, а другой въ Вавилонъ. 1еремія, бывъ еще отрокомъ, началь пророчествовать вътринадцатый годъ Іосіи, сына Амонова, царя Іудейскаго. Онъ пророчествоваль въ его царствование девятнадцать льть,

потомъ при Іоакимъ, сынъ его, одиннадцать лътъ и при Селекін, который быль последнимь изъ царей Іудейскихъ, одинналиать дъть, по пятого мъсяца, когда Генусалимъ взять быль Вавилонянами. Въ числъ указанныхъ льтъ считается и продолжавшееся по три мъсяца время правленія Іоахаза leхоніи (изъ коихъ одинъ отведенъ былъ въ Египетъ, а другой съ матерью въ Вавилонъ), такъ что отъ начала своего пророчества до плъненія Іерусалима, во время котораго онъ и самъ былъ взять въ плънъ, онъпророчествовалъ сорокъ одинъ годъ, кромъ того времени, когла былъ отведенъ въ Египетъ и тамъ пророчествовадъ въ Тафиисъ, какъ объ этомъ говорится въ его книгъ (Тер. 43, 8). Вмъсто: слова Іереміи, Семьдесять поставили: слово Вожіе. бывшее ка Гереміи, въ томъ, то есть, смысль, что слова Іереміи есть слово Господа. Быль же Іеремія изъ рода свяшенниковъ, которые жили къ съверу отъ ledусалима на третьей мили, и изъ селенія Ананонь. Ливная милость Господа, что при приближеній уже пліна, когда Іерусалимь быль обложенъ Вавилонскимъ войскомъ. Онъ всетаки призываетъ народъ въ пованню, дучше желая спасти обратившихся чёмъ погубить согръшающихъ. Виъсто: переселенія, какъ всъ другіе согласно перевели. Семьлесять поставили: планеніе. Іезекіндь же въ Вавилонъ тъмъ, кои виъстъ съ нимъ отведены были въ планъ, началъ пророчествовать въ тридцать пятомъ году послъ начала пророчества Гереміи.

Ст. 4—5. И было слово Господие ко мињ, говорящее: Прежде нежели И образовала тебя во чреоъ, Я узнала тебя, и прежде нежели ты вышела иза утробы, Я осолишла тебя; пророкома у народова поставила тебя. Геренія освящается въ утробъ не вътомъстысль, какъ предполагаеть ересь, что онъ существовать претде зачатія, но потому, что въ будущемъ предвъдаль о немъ Господь, для котораго еще не совершившееся уже совершилось, по оному слову апостола: нарицающу не сущая яко сищая (Рим. 4,17). А что онъ освящается во чревъ. это мы полжны понимать примънительно из сказанному апостоломъ: егда же благоволи Бого, избравый мя отг чрева матери моея, призвавый благодатію своею явити Сына своего во минь, да благовиствую Его во языцько (Гал. 1,15). И Іоаннъ Креститель освящается, во чревѣ и принимаетъ Святого Духа, и движется въ утробѣ, и говоритъ устами матери (Лук. гл. 1). Сказаннымъ же: пророкома у народова поставила тебя даеть разумьть то, что вноследствии мы будемъ читать въ самой книгъ пророка, именно, что онъ пророчествоваль не только Терусалиму, но и многимъ обружающимъ народамъ. Нъкоторые мъсто это понимають въ отношении къ Спасителю, который въ собственномъ смыслъ былъ пророкомъ народовъ и чрезъ апостоловъ призвалъ всв народы. Ибо по истивъ Онъ, прежде чёмъ быль образовань въ певственномъ чреве и прежде чемъ вышель изъ утробы матери, быль освящень во чреве и ведомъ Отцу, поелику Онъ присно въ Отцъ и Отецъ присно въ Немъ.

Ст. 6. И в сказаль: ахъ, ахъ, господи Божел воть в не умнью говорить, ибо в еще отрокь. Сеньдесять: и в сказаль: о Господи Боже, в не умнью говорить, ибо в молодь. Оть служения, котораго по возрасту не можеть вынести, отказывается съ тою же спромностью, по которой и Монсей называетъ себя слабоголосымъ в коснонямичныть (Исх. 4, 10). Но тоть, какъ возмужавшій и крѣпкій, получаетъ упрекь: а этому его отрочество, укращаемое свромностью и цѣломудріемъ, извиняется.

Ст. 7—8. И сказаль Господь ко мнп: не говори: "я отрокь", ибо ко всему, кь чему пошлю тебя, ты пойдешь, и все, что повелютебь, скажешь. Небойся отг мица ихъ; ибо Я сътобою, чтобы избавлять тебя, говорито Ibenode. Не смотри, говоритъ, на возрастъ; нбо, но слову другаго пророва, ты знаешь: "сёдины человъва—мудростъ сто" (Прем. 4, 9): пусть будетъ только воли твои на то, чтобы идти; Я буду сопутствовать тебъ и при Моей помощи ты исполвищь все: "сткрой уста твои и Я исполню ихъ" (Псал. 80, 11). Смотри не на множество тёхъ, кому и противъ кого ты будень говорить, а на Меня, Который съ тобою, чтобы избавлить тебя, говорить Господь. Избавлетъ же Господь не въ томъ смыслъ, чтобы пророкъ быть свободень отъ гоненій и бёдствій, нбо мы читаемъ, что онъ потерпъть многое, но въ томъ, что теритвніемъ онъ побъядаеть все и не уступаетъ бёдствіямъ.

Ст. 9. И простерь Господь руку свою и коснулся усть Монхь: и сказаль Господь ко мнь: воть Я даль слова мои во уста твои. Нужно замътить, что завсь простирается рука Божія, чтобы коснуться усть пророка и ему говорится: воть Я даль слова Мои въ уста твои; а у Исаін написано: и послань быль по мит одинь изъ серафимовъ, и въ рукъ имълъ уголь, который клешами взяль изъжертвенника, икоснулся усть моихь, и сказаль: воть онь коснулся усть твоихь, и отниметь беззаконія твои, и гръхи тьои очистить (Ис. 6, 6-7). Тамъ, поедику пророкъ быдъ зрвдаго и совершеннаго возраста и самъ искренно сознается, что онъ имъетъ нечистыя уста и живетъ среди народа, имъющаго нечистыя уста: то посылается одинъ изъ серафимовъ, чтобы не рукою, а клещами и углемъ коснуться усть его и отнять беззаконія и очистить гржхи; а здёсь простирается рука самого Бога, которою Онъ все сотвориль и которая въ другомъ мъстъ называется мышцею; простирается не для того, чтобы отнять гръхи, которыхъ по молодости онъ не сдълаль много, но чтобы сообщить благодать слова. Далье, везекіндь съвдаеть книжный свитокъ, исписанный внутри и снаружи (leз. г.т. 3), — содержащій какъ божественныя тайны, такъ и простую исторію; у Іереміи же производится прикосновеніе къ устаить и сообщаются слова Господа, чтобы онъ цолучилъ держовеніе проповъди. И прекрасно сказано буквально: "простеръ руку", чтобы пророкъ, видя подобіе членовъ человъческихъ, не стращился прикосновенія руки.

Ст. 10. Вото я поставиль тебя сегодия надъ наро-

дами и надъ царствами, чтобы искоренять и разорять, губить и разсъевать, и созидать и насаждать. Того, что мы прибавили съ еврейского, именно: разсъевать иди низлагать, у Семидесяти нътъ. Слъдуетъ обратить вниманіе на то, что за четырьмя печальными следують пва утъщительныхъ слова. Ибо доброе могло быть создано не иначе, какъ по разрушеній здаго, и прекрасное могдо быть насаждено не иначе, какъ по искорененіи самого дурного. Ибо всякое насажденіе, котораго не насадилъ Отенъ небесный, искоренится, и зданіе, которое не имъетъ основанія на камиъ, а построено на пескъ, словомъ Божимъ полкапывается и разрушается. И потребить оное Інсусь духомь устъ Своихъ и разорить явленіемъ пришествія Своего, -- то есть навсегда уничтожить всякое богохудьное и превратное ученіе. Палъе то, что возносится на разумъ Божій и гордится своею мудростію, которая есть буйство предъ Богомъ, Онъ разсъеть и низложить, чтобы вмъсто этого созиналось смиренное, и на мъсто прежняго, что разрушено и искоренено, устроялось и насаждалось соотебтственное истинъ церковной, и исполнялось то, что говорить апостоль: Божіе стяжание, Божие здание есте (1 Кор. 3, 9). Многіе это мъсто понимають въ отношения къ лицу Христа, ибо 1еремін значить высокій Господа, такъ какъ Христосъ разрушилъ царства діавола, которыя онъ показаль Ему на высотъ горы, -- погубиль противныя силы, уничтоживь рукописаніе грѣховъ на крестѣ. О нихъ (царствахъ и силахъ) и въ псалиф, посатъ смысла бунвальнаго, говорится яносвазательно: оскую шаташася языцы и людіе поучишася тщетных; предстана царіе земстіи и князисобрашася вкупю (Псал. 2, 1. 2). Вывото этнхъ искорененныхъ, разрушенныхъ, погубленныхъ и низложенныхъ во
адъ царствъ и силъ, созидается и насаждается Церковь
Божія. Отношеніе же этихъ словъ въ лицу Іеремія вышо
всяного сомнѣнія; нбо ниже (гл. 25) читаемъ, что онъ получаетъ въ руку чашу, наполненную виномъ, съ повелѣніемъ
напонть изъ нея всѣ окружающіе народы.

Ст. 11-12. И было слово Господне ко мню, говорящее: что ты видить, Іеремія? Я сказаль: жезль бодретвующій я вижу. И сказаль Господь ко мнь: хорошо ты видълг; ибо Я буду бодрствовать надг словомъ моимъ, чтобы исполнить онов. Вивсто жезла болоствующаго Семьдесять перевели: палку оръховую. Поэтому намъ следуеть потрудиться, чтобы датинскій читатель въ праткихъ словахъ понялъ еврейскую этимологію. Seced значить оръхь; а стража или стражь или 60дрствовать обозначается словомъ soced. Поэтому и ниже бодретвующій барсь обозначается этимь словомь. Такимь образомъ отъ слова орњаг, но его сходству съ словомъ страже, допущена игра словъ, подобно тому, какъ написано, по Өеодотіону, и у Данімла, гдв отъ деревьевь поіхов и сугого, то есть ясени и мистиковаго дерева опредъдяется разсъчение и разрубление прелюбодъйнымъ старъйшинамъ 1). Также и въ началъ Бытія отъ слова миже. по

При допросъ старъйшинъ, когда одинъ взъ нихъ показалъ, будто видътъ Сусанну подъ мастиковымъ деревомъ (σχίνος), Данівлъ сказалъ: "ангелъ Божій разсъчетъ теба" (σχίσει), а дру-

еврейски is, женщина называется issa 1), какъ бы накая мужественная, потому что взята отъ мужа. Вывсто палка оръховая Акила и Симмахъ перевели жезла бодрствующій, а Осодотіонъ — миндальный. А жезяь 50дрствуетъ, замъчая всъ гръхи народа, чтобы бить и навазывать согрѣшающихъ. Поэтому и апостолъ пишетъ согрѣшающийъ: что хощете, съ палицею ли пріиди къвамъ. или съ любовью и духомъ кротости (1 Кор. 4, 21). Это тоть жездь, или налица, о которой Давидь говорить: жезль твой и палица твоя та мя утышиста (Псал. 22, 5). Прекрасно поставиль утытиста; ибо Госиодь наказываеть для того, чтобы исправить. И какъ оръхъ или минлаль имбеть очень горькую кору и заключены въ очень твердой оболочкъ, чтобы по устранения очень жесткаго и твердаго, получался весьма вкусный плодъ: такъ и всякое исправление и подвигъ воздержания хоти въ настоящемъ и представляется горькимъ, но производитъ плоды самые сладкіе. Отсюда и извъстное древнее изреченіе: "корни ученія горьки, а плоды его сладки". Н'якоторые подъ жезломъ бодретвующимъ и оръховымъ разумъють Господа, о Которомъ говорить Исаія: изыдеть жезль от корене Іессеова (Ис. 11, 1). Отсюда и о жезав Аароновомъ говорится, что онъ, считавшійся мертвымъ, процвыть-въ воскресеніи Госпола.

гому, утверждавшему, что виньлъ ес подъ ясенью (прігос), сказаль, что ангель Божій съ мечемъ ждеть, чтобы разрубить тебя (прігац). Дан. 13, 54—59.

¹⁾ Передаемъ произношение еврейскихъ словъ такъ, какъ оне выражено латинскими буквами самимъ Геронимомъ. Возможно, что онъ муенно такъ и произносияъ исъ и исса, а не иша и иша, какъ говоратъ теперь.

Ст. 13-14. И было слово Господне во второй разъ ко мип, говорящее: что ты видишь? и я сказаль: котель поджигаемый я вижу, и лицо его со стороны съвера. И сказаль Господь ко мин: отъ съвера откроются (или возгорятся) бъдствія на всько обитателей земли. Мученія опредбляются грбшинкамъ съ ижкоторою постепенностію, чтобы мало по малу они достигали спасенія. Тъ. кои не захотять исправиться отъ наказанія жезломъ, посылаются въ мълный и поржигаемый котель, о которомъ поливе пишеть Језекімль и который зажигается со стороны съвера (Ieser, гл. 24). указывая царя Вавилонскаго и городъ Герусалимъ. И прекрасно говорится отг съвера возгорятся бъдствія на всюх вобитателей земли,-или земли Іудейской, или всей земли, о которыхъ въ Апокалипсисъ написано: горе встьмо живущимо на земли (Апок. 8, 13). Ибо святые суть не обитатели земли, а пришельцы и странники, изъ коихъ одинъ говоритъ: пресельнико азо есмо у тебе и пришлець, якоже вси отиы мои (Псал. 38, 13), и другой: "малы и весьма злы дни мои, въ которые я странствую на землъ" (Быт. 47, 9). Поэтому и Петръ пишеть канолическое посланіе пришедьцамъ и страникамъ Понта, Галатіи и Каппадовіи (1 Петр. 1). И въ таинственномъ смыслъ Соломонъ говорить: "съверный жестокій вътеръ" (Притч. 25 23); а именемъ благопріятнаго онъ называется тъми, кои оцъпенъли отъ его холода и потеряли теплоту въры.

Ст. 15—16. Ибо вотг я созову вст племена царства съверных г. говорит Господь, и придуть они, и поставять каждый престоль свой при входы вз ворота Герусалима, и надъ встыи стънами вго вокругъ него, и надъ встыми городами Гудейскими. И произнесу суды мои съ ними за всякое беззаконие ихг, которые оставили меня и воскурили оиміамъ богамъ чиждыма и поклонялись двлу рука своиха. Нать сомижнія, что парю Вавилонскому были подчинены многіє народы и нари отдъдьныхъ народовъ, которые осадивъ Іерусалимъ поставили вокругъ него и особенно при выхолахъ изъ воротъ престолъ свой и шатры, чтобы никто изъ осажденныхъ не могъ выйти, и подобною осадой были окружены не только Герусалимъ, но и всъ города Гудейскіе. И когда, говорить, городъ будеть взять, тогда скажу имъ, что правы были суны мои и что кажный получиль по заслугамъ. не за другіе пороки, конмъ подвержена природа человіческая, но преимущественно за идолопоклонство, по которому. оставивъ Меня, они покланялись дъламъ рукъ сводхъ. Нъкоторые это мъсто принимають въ хорошую сторону, то естьчто тъ, кои помучутся въ мълномъ котлъ, прежде очистившись чрезъ эти мученія, затьмъ становятся князьями въ Іерусалимъ, и послъ того, какъ Господь умилосердится надъ ними, Онъ упрекаетъ ихъ за то, что оставивъ Его, они стали почитать идоловъ. Но это-толкование натянутое и неправильное; говорю это, чтобы не клеветаль на меня невъжественный питатель Ст. 17. А ты препояшь чресла свои, и встань и

скажей има все, что Я повельноваю тебю. И юду повелевается препоясать чресла свои (юв. гл. 4), и апостоламъ (Лук. гл. 12) заповъдуется, чтобы препоясавши чресла, которыя Илія (4 Цар. гл. 1) и юзинъ Креститель (Ме, гл. 3) умертвили поясами кожанными, держали себтильники въ рукахъ своихъ, то есть себтильники проповъди Евангельской. Итакъ, кто имъетъ изрекать словеса Божіи, тотъ долженъ препоясать чресла свои, зная, что вся сила діявола находится въ чреслахъ (юв. гл. 40) и что праведный въ Исалмахъ говоритъ: «чресла мон исполнились поругавій» (Псал. 27,8). И когда онъ препоящеть чресла, пусть висмлетъ оному написанному: состами спяй и поднимись и освытить тя Христось (Ефес. 5, 14).—чтобы всегда бодрствуя и воставая отъ сна, онъ говориль то, что запов'вдаль ему Богь.

Не бойся от лица ихь; ибо я сдълаю, чтобы тебъ не бояться лица ихъ, или какъ у Семилесяти и у пругихъ перевончиковъ: никогда не заставлю тебя устрашиться 1). Смысль, примънительно въ нашему нереводу, таковъ: не бойси отъ лица ихъ; ибо когда Я буду помогать тебъ, то тебъ нечего бояться ихъ. А примънительно къ переводу Семидесяти: не бойся отъ лица ихъ, полагайся на Мое повелъніе. Ибо если ты не принесещь того, что имвешь, не оставинь страха, то Я оставлю тебя и предамъ страху и окажется, что какъ бы Я заставляю тебя стращиться, когда предоставляю тебя чувству страха Означаеть же это то, что всегда должно любить истину и не стращиться множества людей, которые не выносять обличенія челов'я безстрашнаго, но строять ковы тому, кімь обличаются. Того, что следуеть за темъ по Семидесяти: ибо Я съ тобою, чтобы избавить тебя, говорить Господь, въ еврейскомъ нътъ. Смыслъ этого такой: Я избавлю тебя, но не въ томъ симслъ, что тебъ никто не будеть строить ковы, а въ томъ, что терия эти ковы, ты не согръшишь.

Ст. 18—19. Ибо вотг Я далг тебя сегодня (или вотг поставилг тебя вг сей день) городомг укрыпленнымъ, и столбомг желкзнымъ, и стыною мыдною на всей землю: царямъ Іуды, князьямъ его, и священии-

Очевидно Іеронвить читаль: µіпоте птолібічкі се поцісов, какт віміт находится въ одновъ толькі кодексі перевода Семидесяти; во всіхть же другихъ читается: µіде птолібіс,—ниже устранися.

камъ и народу земли. И они будутъ ратовать протива тебя и не превозмогуть, ибо Я съ тобою. 1080пить Господь, чтобы избавить тебя. Божественная пъчь изображаетъ, почему пророкъ не долженъ бояться. Я. говорить, дамъ тебя сегодня, то есть въ настоящей жизни. пока говорится сегодня, какъ самый кръпкій гороль. не вакъ одинъ домъ, или башию, или изкое укращение, но какъ иждый городъ, который стои на горь не можеть укрыться и о которомъ написано: преславная глаголашася о тебь, градь Божій (Псал. 86,2) и: азъ градъ прыпкій, града воюємый (Ис. 27.3). И столбома, говорить. жельзныма, о которомъ пишетъ Апостоль: столь и итверждение истины (Тим. 3,15). Поэтому Петръ и Іоаннъ. которые признавались столпами церкви, дали Павлу и Варнавъ правыя руки (въ знакъ) общенія. Мало этого. но и ствиою, говорить, мъдною, которая не портится ни какою ржавчиною и не падаеть оть дождей, но отъ старости дълается кръпче. И ты будешь такимъпротивъ нарей, и князей и народа не какого либо мъста, по всей земли: будень такимъ для тъхъ, кои земное мудротвують и не познали небеснаго, кои имъють образъ перстнаго, а не небеснаго. Они, говорить, будуть ратовать плотивь тебя, и не превозмогуть. Почему? спрашиваю. Какая причина такой силы, что ни цари, ни князья, ни священники, ни наролы не превозмогутъ противъ одного? Слъдующая: ибо Я съ тобою. говорить Господь, чтобы избавлять тебя. Если когла цари Јуды, что значитъ исповидание, и князья его, и священники, и народы, то есть епископы, пресвитеры и діаконы, и простая и низкая чернь захотять возстать противъ святого мужа: то онъ пусть имветь тверпость ввры и оставить страхъ, ибо при помощи Вожіей онъ побъдить.

Глава П. Ст. 1. И было слово Господне ко мию, говорящее: иди возгласи вз уни Герусалима, говоряэтого у Семидесяти нёть, по оно прибавлено подъ астерисами изъ изданія Феодогіона, который еврейское слово сагата, вибсто котораго мы поставили: возгласи или проповидуй, перевель читай, пбо оно, по своей обоюдности, означаеть и чтеніе, и возглащеніе, и проповъданіе. А уши Герусалима мы должны понимать въ смыслё ушей его обитателей.

Ст. 2. Воть что говорить Господь: вспомниль Я о тебъ. сожалъя о юности твоей и любви твоей. когда ты была невъстою, когда послъдовала за Мною ва пистынь, ва земль не обстынняемой. Семлесять: воть что говорить Господь: вспомниль Я о милосердін юпости твоей и о любви совершенства твоего. Подробитье это говорится у Ісзекіндя, когда Господь беретъ себъ Герусалимъ въ супружество и подъ образомъ жены соединяеть въ своихъ объятіяхъ, или чтобы показать болье сильную любовь, называеть его отроковицею, юною, и невъстою: ибо къ облаганію тъмъ, чъмъ мы еще не овлаледи, мы более стремимся. Когда, говорить, ты последовала за Мною въ пустынъ, и когда, на подобіє свадебныхъ попарковъ и приданаго, Я подарилъ тебъ украшенія закона и ожерелья словесъ Моихъ И все это относить не въ заслугъ его (Герусалима), а къ Своему милосердію, по которому онъ и любовь получиль. У Сепидесяти также нъть и поставленныхъ нами словъ: въ пустыню, въ землю не обсыменяемой.

Ст. 3. Сеятый Израиль Господу— начатки плодова Его: есть поподающіє его согрышать, бъдствів, придуть на нижь, говорить Господь. Когда называеть Израили начатками плодовъ Господа, то показываеть, что народъ, собранный изъ язычниковъ, стоитъ послъ начатковъ, согласно написанному въ другомъ мъстъ: помяни сонма твой, его же стяжаль еси исперва (Псал. 73, 2). Начатки же всегда должны принадлежать священинкамъ, а не врагамъ. Следующее за темъ: ест поводиющие его согрышать: бъдствія придуть на нихь, говорить Господь. имъетъ такой смыслъ: какъ поъдающіе начатки не изъ рода священническаго виновны въ преступлении (Числ. гл. 5): такъ и развращающіе Изранля подвергнутся бъдствіямъ, согласно тому, что въ двадцать шестомъ псалив говоритъ Павиль: внегда приближитися на мя злобиющимь, еже сипсти плоти моя, оскорблящій мя и врази мой, тін изнемогоши и пидоши (Псал. 26, 2). И отъ навазанія не будуть они свободны вельдствіе того, что они исполняють опредъление Божие, но на нихъ придуть бълствія: ибо .. надобно придти соблазнамъ; но горе тому, чрезъ вого приходять соблазны" (Ме. 18, 7). Ст. 4-5. Слушайте слово Господа, домь Тако-

влевь и всю роды дома Израилева. Воть что говорить Господь: что нашли отцы ваши во мнъ неправеднаго. что идалились от Меня, и пошли за счетою и осуетились? Эту мысль высказываеть и другой пророкъ: людів мои, что сотворих вамь, или чты стужихь вамь; отвъщайте ми. Зане изведохь вась изь земли Египетскія и изт дому работы избавих васт (Мих. 6, 3-4). Ставится то и другое имя - Іаковъ и Израидь, не для означенія двухъ и десяти колівнь, а въ смыслів всего народа, какъ и самъ Таковъ впоследствии быль названъ Израидемъ (Быт. гл. 32). А оскорбление производить отъ отцовъ не потому, чтобы грахи отцовъ вманялись датямъ, а потому, что и дъти, походя на отцовъ, должны быть наказаны и за свое преступленіе и за преступленіе отцовъ. Часто читаемъ, что изъ за святыхъ отцовъ Богъ является милосердымъ къ пътямъ; но отцы народа гръшнаго оставили Бога, и не на короткое времи, а на долго, вивсто Бога пошли въ следъ сусты, то есть идоловь, не приносищихъ ни какой чользы своимъ почитателямъ, и сдедались подобны имъ по овому написанному: подобни има да будуть теорящий я и еси надпъющися на ня (Псал. 113, 16).

Ст. 6. И не сказали, гдъ Госнодъ, который даля

нами выйти изь земли Египетской, который провель наст чрезт пустыню, черезт землю необитаемую и непроходимию, чрезъ землю жажды и образъ смерти, чрезъ землю, въ которой не проходиль мужь и не обиталь человькъ. Вивсто человькъ, LXX перевели сына человьческій и вивсто: образь смерти, изъ Осодотіона привнесено: тынь смерти. Въ этомъ мъсть, историческій смысль котораго ясенъ, въ таинственномъ значении следуетъ усматривать то, что пока мы находимся въ въкъ семъ и выводимся изъ Египта, мы восходимъ мало по малу и сначала проходимъ пустыни и землю необитаемую. въ которой святой жить не должень, и непроходимую, чтобы видъть трудность пуги. Черезъ землю жажды. гав постоянно мы желаемъ большаго и не уловлетворяемся настоящимъ; и образъ или тънъ смерти, ибо всегда находимся въ опасности, и вездъ діаволъ разставляетъ съти свои: чрезг землю, въ поторой не проходилъ мужъ, --- мужъ совершеннаго во Христъ возраста. Ибо всъ воспреснемъ въ мужа совершеннаго, въ мъру возраста исподненія Христова. И никогда не обитаєть въ ней тоть, кто есть человъкъ Божій, или сынъ человъка Божія, но всегла поспъщаетъ въ большему. Изь этого видно, что на пути совершенства ивтъ, но оно въ концъ пути и въ обители постоянной уготовляемой на небъ святымъ, которымъ говорится: втоящін въ храмь Господни во дворькь дому Вога нашего (Пс. 133,1). Итакъ напрасно новая изъ древней

ТОЛКОВАНІЕ НА КНИГУ ПРОРОВА ІЕРЕМІИ. ГЛ. П. ересь ') предполагаеть, что совершенная побъла завсь, гав борьба и полвигь и гла исхоль булущаго неизвастень

Ст. 7 И Я ввель вась въ землю Кармела, чтобы вы вкишали, плодъ ея и добро ея: а вы, вошедши осквернили землю Мою, и наслыдіє Моє положили въ поруганіє. За труль весьма тяжкаго пути. Я даль вамъ изобиліе во всемь. Ибо это означаетъ Кармелъ, который поеврейски называется Chermel, а на нашемъ языкъ значить познание обръзанія. Какъ тоть народь землю святую и изобиловавшую всёмь оскверниль и поругаль идолопоклонствомъ: такъ мы, подучивь знаніе истиннаго образанія, вкушаемъ плоды его; но, если вкрадется небрежность, то и мы оскверняемъземлю Божію и наслідіє Его ділаємъ поноснымъ.

Ст. 8. Священники не говорили: ,,гдт Господъ?" и держащіе зиконь Мой не знали Меня, и пастыри оскопбили меня, и прогоки пророчествовали во Ваала и пошли съ слъдъ идоловъ. Послъ столь великихъ благодівній, опи обратили въ поношеніе преимущества своего достоинства, такъ что священники не искали Господа, учители закона, которые должны были учить ему другихъ, не знали его: пастыри, по нерадънію, стали законопреступниками, и пророки, говорящіе народамъ, обращаются не къ Богу, а въ идолу и почитають свои изделія. Сими словами можно пользоваться противъ учителей нашего чина, кото. рые събдають народъ Божій какъ пищу хлібоную и злыми двлами не призывають Господа.

Ст. 9. За это Я еще буду состязаться съ на судь, сказаль Господь, и съ сыновьями буду с., диться. Чтобы не казалось, что наказываеть по

^{&#}x27;) Разумъется гресь Пелагіанъ, которую бл. Іеронимъ ставить въ генетическую связь съ учениемъ Стоиковъ, Оригена и Іовиніана.

силь своей, ведеть съ отцами какъ бы состязание на основании доказательствъ, согласно съ тъмъ, что восивкаетъ Давидъ и приводитъ апостолъ: яко ди оправдишися во слоссовъз меоихъ, и побъдиши, ененда судити ти. (Пс. 50, 6; Рим. 3, 4). Поставивъ слово еще, свидътъльствуетъ, что Онъ дълалъ это часто; а прибавлия слока: съ сыновъями слишими, указываетъ и въ сыновъями осичими, указываетъ и въ сыновъями осичими.

Ст. 10-11. Пойдите на острова Кетимские и посмотрите, и пошлите въ Кедаръ и развъдчите прилежно. и посмотрите, было ли тамъ что либо подобное? Перемпииль ли народь боговь (или боговь своихь), хотя они, конечно, не суть боги? А народь Мой перемыниль славу свою на идола (или на то, отъ чего ему не бидеть никакой пользы) Сравниваеть несравнимое. истиннаго Бога сопоставляеть съ богами ложными. Пойтите говорить, на о трова Кетамскіе подъ которыми мы должны разумъть или острова Италіи, или острова западныхъ странъ. такъ какъ островъ Кипръ, на которомъ этимъ именемъ называется городъ, изъ котораго быдъ родомъ и Зенонъ, гдава Стоиковъ, лежить въ сосъдствъ съ землею Тудейскою. А Кедаръ есть пустынная область Измаильтянъ, которыхъ теперь называють Саррацинами; противъ нея слагается пророчество и самого этого пророжа въ носледнихъ частяхъ его вниги (см. ниже въ гд. 49) и объ ней упоминаеть Давидъ, говоря: вселижен съ селеніи Кидарскими: много пришельствова душа моя (Пс. 119, 5). Смыслъ такой: или пойдите на западъ, или пошлите въ пустыню и посмотрите, сделаль ли какой либо народь то, что сделали вы. Ибо ни одинъ изъ нихъ не отвергь боговъ своихъ, и деревянныхъ и каменныхъ не промъняль на золотыхъ, но слъдуя древнему заблужденію, держался того, что приняль отъ предвовь. И такъ дълается въ отношеніи къ тъмъ, изъ какъ ни одинъ не есть Богъ, но всѣ—идолы рукотворенные. А народъ Мой промъналь иствну на ложь и предпочель Мит прола, который во время нужды не сможеть оказать ему пользы Можемъ приводить это и противъ тъхъ, кои съ большимъ усердіемъ слѣдують порокамъ, чѣмъ добродѣтелямъ, конхъ увѣщеваеть апостоль, говоря: человъческо глаго-лю за пемощь влоти чашел. Ню же бо представисть уды ваша рабы нечиснотны и беззаконію въ беззаконію: тако нымъ представите уды ваша рабы правдъ во святымю (Рим. 6, 19)

Ст. 12-13. Изучитесь сему небеса, и врата ихъ ижаснитесь сильно, говорить Господь. Ибо два зла сдылал: народь Мой: оставили меня, источникь воды живой, выкопали себь водоемы, водоемы разбитые, которые не могуть держать воды. LXX: изумилось сему небо и содрогнулась чрезмърно и сильно и прочее такъ же. Небо, коему сказано: вонми небо и возглаголю (Втор. 32,1) и: слыши небо и внуши земле (Ис. 1,2),небо, видя заповъди Божіи попранными, ужасается и не можеть скрыть изумденія. Ибо вся тварь совозлыхаеть и собользнуеть о гръхахъ человъческихъ. Народъ Божій сдъладъ два преступленія: во первыхъ, оставиль Бога, который есть источникъ жизни и который далъ заповёдь, говоря: Азъ есмь Господь Вогг твой, изведый тя от земли Египетскія (Исх. 20, 2); и во вторыхъ преступилъ написанное въ томъ же мъсть: да не будуть тебъ Бози иніи. развь Мене, и вижето того пошель въ следъ демоновъ, которыхъ навываеть разбитыми водоемами, такъ какъ они не могуть хранить заповъдей Божінхъ И тому должно внимать, что Богь есть источникъ неизсякающій и имъеть воды животныя. Водоемы же и пруды наполняются или изъ потоковъ, наи изъ водъ мутныхъ, съ земли и отъ дождей. А вратами небесными называетъ тъ врата, о которыхъ и въ дваддать третьемъ псалмъ написано: «подпинер, крата, верхи наши и войдеть Дарь славы» кмъсто чего LXX перевели: «поднимите, князыя, ворота ваша», о которыхъ подробитье будетъ сказано въ своемъ мъстъ. Что Акила и Симмахъ перевели небеса, а LXX и беодотіонъ небо, то пусть ниято ве смущается этимъ, ибо еврейское защай числа общаго, и его можно переводить и небеса и небо, подобно тому какъ фивы, Аенны, Салоны.

Ст. 14. Разви Израиль рабъ? или опъдомочадець? Думаю, что возгордившись на основании этого мъста, Јуден говорнан Спасителю: съмя Авраамле есмы, и никомуже работахом никомиже. Како ты глаголеши: яко свобони будете (loan. 8, 33),—говорнан, не зван, что всяни творящій грѣхъ рабъ есть грѣха и чандый работаетъ тому, чѣмъ связанъ. Итакъ, рожденные отъ друга Божін Авраима, они по винъ своей стали какъ бы сынами Хама, которому спазано: проклита Ханаанъ, рабъ будетъ братіями своимъ

Ст. 15. Иочему же она сдпалался добычею? Зарыкали на него львы и издали голось свой: обратили яемлю его вз пустыню; города его сожжены, и интя, кто бы обиталя вз ниже. Слово Вожів вопрошаеть, чтобы самому и давать отвёты. Львами же называеть внязей Вавилоневихъ, которые обратили землю его из пустыню и города его уничтожили отнемъ. Или,—конечно въ смыслё таниственномь,—подъ львами мы должин разумёть противныя силы или предводителей еретиковъ, которые, опустощая вамлю церкви, воё порода ен уничтожили еретическимъ пожаромъ и тёмъ ответь, о которомъ написаю: еси любодъющіи, яко пещь сердца ихъ (Ос. 7,4). Ибо поистинъ они издають голось свой и у сего же пророка кричать въ образѣ куропатки. собираютъ чего не родили, пріобрѣтаютъ богатство неправдою (Iep 17,11). А города ихъ опустошены и разрушены за то, что въ нихъ нѣтъ обитателя — Бога, по слову Писанія: и пътг, ктобы обиталь въ пихъ.

Ст. 16-17 И сыновъя Мемфиса и Тафииса облудили тебя до темени. Не за толи это сдълано тебъ, что ты оставиль Господа Бога твоего въ то время. когда Онг вел, тебя по пути? Сказаннаго нами: вг то время, когда Онг везг тебя по пути, у LXX въть Называеть два самые большіе города Египта Мемоись и Тафнисъ, и говоритъ что ихъ сыновья облудили Израиля по темени. -- въ томъ смысав, въ какомъ Исаія сказаль: отв ного даже до главы, инсть вы немь цилости (Ис. 1,6). Ибо такова была похоть дебълыхъ (magnis carnibus) Египтянъ, что ови не щадили никакого члена, но всё предавади блулу. Въ буквальномъ смыслъ относится это къ Египетскимъ: въ смыслъ духовномъ-къ учителямъ вратнаго ученія, которые оскверняють чистоту церкви своимъ непотребствомъ. А это постигло его за то, что онъ виль Господа Бога своего, и въ особенности въ то время, вогда онъ долженъ быль следовать за Нимъ, какъего путеволителемъ.

Ст. 18. И теперь для чего тебь путь ва Египеть, чтобы пить воду Сбора? И для чего тебь путы на Ассириянамь, чтобы пить воду роки? Вывсто Сгора, ны перевен мутую, что означаеть еврейское слово, а выбощеупотребительномъ изданіи вибсто этого стоить Геонь. Итакъ, выше учазавъ на сыновей Мемфаса и Таониса, теперь ясиве называеть самый Египеть. Итать сомийнія, что мутная вода въ Ниль и что поль ръкою Ассирійскою разумьется Еворать, по слову Писанія, что земля обътованная находится отъ потока Египетскаго до ръки великой Евората. Тъ, кои оставить Христа—источникъ жизни, и ископають себъ водоемы еретита

ческіе, которые не могуть держать водь ученія, неизбіжно порабощаются дызами, которые обращають замаю ихъ въ пустыню и разрушають всёх церкви; они оскверняются до темени, и пьють воды мутныя, струи ріжи Ассирійской и ріжи сівера, откуда возгораются бідствін на земаю.

ОТ 19. Обличить тебя злоба теоя (или научить тебя нечестие теое) и отступиичество теое оразумить тебя. Поэнай и усмотри, что худо и горко то, что оставиль теле бога теоего и что ньть у тебя стриха Могго, говорить Господь Богь воинств. Нужно замётить, что злоба или нечестів, насытить нечестиваго и доведши его, подобно куропаткамь, до тощноты, вразумляеть кающагося, и сму поветвается посмотрёть, что онь оставиль и чему послёдоваль, и кать, пренебрегии доброе и слядкое, избраль элое и горькое А все вто сдёлано за то, что онь оставиль Господа Бога своего, и иёть у него страха Его Ибо начало премудрости трахь Господень (Притч. гл. 9), и такъ какъ онь не имъеть его, то и предвется зау и горестямь.

Ст. 20. Ото выка сокрушило ты ярмо Мое, (или твое), разорвало узы Мои (или твои), и сказало: "ме буду служить". Ибо на всякоме холь высокоме и подо всякиме деревоме вытвистыме ты простиралась, влудница (или таме разливалась ве блудь). Обращается в Израилю каке бы въ блудниць, что от разорваль брачный союзь и сказаль: "ме буду служить"—разумъется господину или мужу; а на всякомъ холь высокомъ и подъвсякить деревомъ вътвистымъ простирался для ядолопокомъ и подъвсякить деревомъ вътвистымъ простирался для ядолопокомъ ства. Ибо идоламъ всегда посвящаются мъста прівтным и возышненныя. Это можетъ быть отнесено и въ тому, кто сначала бывъ христіаниномъ и отчасти просивщенный въ священномъ Писаніи, потомъ по привязанности въ свътской учености (обозначаемой холмами), и въ пріятному красно-

рфийо (указываемому вътвистыми деревьими), простирается предъ' демонами; —- къ тъмъ, кои подъ видомъ учености и высовато знания освверниютъ души върующихъ и разлатаютъ ноги свои каждому мимоходящему.

Ст. 21. А Я посидиль тебя лозою избранною, съменема всеињао истиницив: какъже превратилась ты у меня въ дурное, въ лозу чуждую? LXX: а Я посадилъ тебя лозою плодоносною, всеинло истинною: какже превращилась ты вт горечь, лоза чуждая? Вивсто: лоза плодоносния или избранная въ Еврейскомъ стоитъ sorec. что приводится и въ пъсни Исаін (гл. 50). Этосорть самой лучшей виноградной дозы; Господь говорить, что отъ этого прививка Онъ насадилъ Израиля и удивляется, какимъ образомъ съмя истинное и избранная доза превратились въ горечь и оттого сдъладись лозою чуждою Пусть же никто не булеть безпеченъ, если и насажденіе Господне, съмя истинное и доза Сорехъ по своей винъ такъ превращается, что сдедавшись горькою, отступаеть отъ Господа и становится дозою чуждою. И следуеть усматривать милость Божію въ томъ, что Онъ, сказавшій въ Евангелін: Азъ есмь лоза истинная (Іоан. 15, 1), и ученккамъ Своимъ и всёмъ вёрующимъ въ Него далъ возможность быть дозою избранною или истинною, если они захотять пребыть въ томъ, что есть доза насажденная.

Ст. 22. Если и умосшься ммлома и умножиців для себя траву борите (borith), то ты запятнать съ беззаконіи твоемь предо Мною, говорить Господъ Вого. Вмюсто травы борить, вогорую мы поставили, какъ она приведена въ Еврейскоть, LXX перевели то́ху,—обозначая траву суконщиковь, которая, по свойствать Палестинской области, растеть на зеленёющихь и влажныхъ мъстахъ и для очищеніе грязи имъетъ такое же свойство, какъ и мыло. А

церковное, обличающее, поридающее и вразумляющее согрешающихь, имбеть сходство съ вдянию мыломъ. Тотъ, кто занятнанъ легвою нечистотою гръховъ, можеть быть очищаемъ
очень легвими увъщаними; но гръхи тяжкіе, ведущіе къ
смерти, не могутъ быть смыты ин мыломъ, ни травою боритъ, а требуютъ болве тляжихъ мученій. Ибо дъло каждаго, каково оно, испытаеть огонь и отнемъ обнаружится
(1 Кор. 3). И прекрасно присовожуниль: тмы запятнана
въ нечестви твоена предо мицемъ Моимъ,—что хотя бы
нюдямъ ты казался чистымъ, но предо Иною. въдующимъ
совъсть каждаго, ты нечисть. Поэтому и къ другомъ мъстъ говорится: не оправдится предъ тобою всякъ живый (Пс. 42,2).
Ст. 23. Какъ говорицы ты: "а не осквернень, за

Вааломъ не ходилъ"? Посмотри на пути твои въ долинъ или развинъ, которая по еврейски называется де, а у LXX переводится тодосудою, что на нашемъ языкъ можеть значить гробо множества Напрасно, говорить, не хочешь ты сознаться въ преступленіяхъ твоихъ и хвалишься чистотою ты, оскверненный грязью илолопоклонства. и безстылно говоришь, что ты не почиталь илода Ваадимъ (ниже, глава 19). Посмотри на долину сыновъ Еннонскихъ. орошаемую потовами Силоама, и ты увидишь тамъ капище Ваала, котораго, оставивъ Бога, почиталъ ты. Словами: познай, что ты сдълало открываетъ закрытые глаза не желающаго видеть того, на что стыдится взглянуть. Въ переносномъ смыслъ: безстыдство тъхъ, кои не хотять сознаваться въ своихъ проступкахъ мы должны уличать дёлами ихъ, ибо такіе люди ходять не узкимъ и теснымъ путемъ, а широкимъ и пространнымъ, чрезъ который входять весьма многіе и который ведеть къ смерти (Мо. гл. 7). И поэтому ли, или въ буквальномъ смыслъ. выразительно поставлено подожувогом. Потому что тамъ отъ зда идолоновлонства умершвлено и погибло множество народа.

Ст. 24. Выгунг легкій пробыгающій пути свои; дикая ослица, привычная къ пустынь, въ желаніи души своей втянула вътерг любви с оей Никто не отвратить ее; всы ищище ее не утомятся. Вы мысячноми очищенім ея найдуть ее LXX: ки вечеру голост ся завыль, пути свои разширила на воды пустыни, въ желаніи души своей вътромъ носилась: она предана: кто обратить ее? Всы ишищіе ее не утридятся: и въ унижении ея найдуть ее. Изданіе LXX въ этомъ мъстъ много уклоняется отъ еврейскаго подлинника: твиъ не менъе оба чтенія имъють свой смысль. Такъ какъ выше онъ сказаль: я не осквернень, и такъ какъ Богь обращается къ нему, какъ къ женщинъ, которая вела себя постылно: то описываетъ дюбодъяние ся. Какъ, говорить, легкая серна (что мы въ общемъ родъ поставили и что Акила, Симмахъ и Осодотюнъ выразительнъе перевели броид с хουφή — легий дромадеръ) пробъгаеть пути свои и быстро несется къ пастбищамъ, и какъ дикан ослица, привыкшая къ пустынъ, втигиваетъ въ желаніи души своей вътеръ или духъ любви своей (ибо у евреевъ однимъ словомъ ruah обозначается и вътеръ и духъ): такъ и Израиль. или Іерусалимъ со всею силою устремлялся по желанію похоти своей и пылаль всею любовью къ илодамъ: и никто не могь своими увъщаніями отклонить его оть этого стремленія, не по безсилію пророковъ, а вследствіе гнуснаго нечестія стремившагося. Тъ, говорить, кои будуть искать его, не много будуть трудиться. Въ мъсячныхъ очищенияхъ и въ нечистотъ его найдутъ его. Виъсто этого Акила перевелъ усоциујач, то есть календы, Симмахъ-мосяць, LXX и Осодотюнь-унижение. Блудница Іерусалимъ, подобно той женщинъ, которая изображается въ Притчахъ, къ вечеру завывала голосомъ своимъ и зазывала любовниковъ къ похоти, открывала пути непотребства своего

и разлагала колбна всякому мимоходящему (Притч. гл. 5 - 6). А мъсто имъло прелесть проточныхъ водъ и было темв притченье, что вокругь него была пустыня, такъ что имкто не видът любодъя. Въ желаніи, говоритъ, дуни своей тусоратоуеретсо, — или водился превратнымъ духомъ, или влачилъ возмездіе за любовь скою, или пъль пъсни нопотребства своего.

Предапа, говоритъ, порокамъ своичъ и похоти; никто не сможетъ обратить его; всъ, кто захочетъ найти его, найдутъ его въ униженіи порока, такъ что онъ никогда не можетъ насытиться развратною любовью.

Ст. 25. Воздержи ногу свою от наготы и гортань свою отъжажды: но ты сказаль: , я отчаялся, не сдълаю этого: ибо я возлюбиль чужихь и за ними пойду". LXX: Отврати ногу твою оть нити неровнаго и гортань твою отъ жажды: но онъ сказаль: "буду постипать мужественно, ибо я возлюбиль чужихь и за ними пошель". Инфющимъ совершать пасху повелъвается имъть на ногахъ обувь (Ис. гл. 12), и апостоль говорить объ обутыхъ ногахъ тахъ, кои приготовляются въ благовътствованію (Ефес. 6,15), чтобы ходя по пустынъ міра сего, они небыли доступны ядовитымъ животнымъ, которыя должны быть попираемы и сокрушаемы ногою евангельскою. Мы воздерживаемь гортань свою отъ жажды, когда исполняемъ заповъдь Спасители, говоришаго: жаждий да грядеть ко Мин и да пість (Іоан. 7,374. Если въ отчанни нечестия онъ отказался исполнять то, что повельль Господь и привель причину говоря: я возлюбиль чужих в пойду за ними; то онъ сказаль это пумая наглымъ сознаніемъ избъжать навазаній. Далье, по LAX, путь гръшниковъ неровенъ; но Господомъ онъ превращается въ путь ровный. Чертами этихъ стиховъ долженъ обозначаться тоть, кто следуеть еретикамъ. Онь сказаль: я отчаялся, или въ начатомъ злъ я буду дъйствовать мужественно и буду крѣнокъ въ своемъ заблужденін: тотъ, кто слѣдуеть ученію далекому отъ ученія перковнаго, неизбжию долженъ любить грѣхъ и идти по слѣдамъ ихъ, — чужихъ, т. е. или лемоновъ, или вожавовъ сретическихъ, вотооме чужны Богу.

Ст. 26—27. Кака бываеть осрамлень ворь, когда поймають его, такь осрамился дома Израился, они и цари ихъ, князья и священники, и пророки ихъ. Хотв вестыцно и нагло лицо воронь, однаю и оно красиветь, когда ворь будеть поймань въ воровствъ. Такъ и Израиль, говорищій дереву: ты мой отецъ, и камию: ты родила мени, признающій творцами тъхъ, коихъ самь скълаль, посрамится погда будеть уличенъ въ своемь идолоповлонствъ. И чтобы мы не думали, что онь говорить это о народь, упоминаеть о царяхъ и князьяхъ, священникахъ и пророкахъ ихъ. Будемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ противъ князей нашихъ п противъ тъхъ, кои въ церкви считаютсяначальниками, когда они будуть обличены въ поносныхъгоръхахъ.

Обратили ко мит спину, а не лицо. Пренебретающіе словесами Божімии обращають къ Богу спину, а не лицо. Ибо, когда учитель приказываеть, то это признакъ повиновенія, если кто слушаеть склонивши предъ нимъ голову; а ссли обращаєть спину, то это признакъ пренебреженія, какъ и въ другомъ мъстъ написано: чи обратили ко мит плечи уходящія» (Зах. 7,11). Пренебрегли, говорить Господь, заповъди Мон настолько, что не захотъли даже и слушать, а высокомъріе духа обнаружили и тълодвиженімъ А во время быдствія своего будуть говорить: встань и избави маст. Тъ, кои не очувствовались при посредствъ благодъяній, восчувствують бога при посредствъ наказаній.

Ст. 28. Гон боги твои, которых ты сдплалг себый пусть они встанут и избавять тебя вовремя быстыя твоего. Безстыдное стремленіе—во время нужды и быдствія искать помощи у того, къмъ пренебрегали во время благополучія. И должно читать съ сидою упрека: пусть избавять тебя боги твои, которыхь ты сдълаль себъ-Тогда какъ Богъ есть Творенъ людей, человъкъ слъдадъбога: пусть же бъдствіе покажеть, сколько сильны тъ, коихъ ты почиталь прежле, во время благоленствія. По числи городо в твоих выли боги твои. Інда, Каждый городъ почиталъ и однихъ и тъхъ же боговъ, и особыхъ и различныхъ, такъ что, казалось, что и въ печестіи они не имъли межлу собою согласія, но враждующее противъ себя самого суевъріе слъдовало различному заблуждению. Слъдующее далье: и по числу путей Іерусалима прыносили жертвы Ваалу прибавлено. Семилесятью.

Ст. 29. Зачъмъ хотите вы состязаться со Мною на суди? всъ вы оставили Меня, говорить Господь. Человъческая испорченность склонна къ самооправданію, чтобы представляться несправедливо терпящею все, что она терпить по заслугамъ, и свою собственную вину относить къ опредълению Божию. Итакъ напрасно, говоритъ, вы приносите жалобы и преступно обвиняете Судію, когда въ ва шемъ нечестін причина страданій вашихъ. Дальнъйшее: и всь нечестиво поступали въ отношении ко Мињ, прибавлено Семилесятью.

Ст. 30. Напрасно поразиль Я сыновь вашихь; вразумленія они не приняли. Вмісто этого LXX поставили: вы не приняли. Въ Еврейскомъ смыслъ такой; сами пораженные не захотъли принять вразумленія; а у Семидесяти поразиль Я сыновъ вашихъ, чтобы ихъ смертью вы вразумились И чтобы вы какъ нибудь не сказали: Ты не хотъль вразумить гръщниковъ, то изъ наказаній сынамъ вашимъ познайте, что Я хотель исцелить васъ весьма суровыми средствами врачеванія.

Попат мечт вашт пророковт вашихт. Не Монкъ, а вашихъ пророжовъ: и не Мой, а вашъ мечъ повлъ, -- мечь, вотораго вы заслужили за гръхи ваши. У LXX ийть слова: вашь, а они перевели просто: повых мечь пророковь вашихъ, или вражескій мечь, или мечь Мой, которымь Я сразиль гріхи ваши.

Какъ лебъ истребитель, родъ сашъ. LXX: какъ лебъ истребитель, и вы не убоялись Мечь, говорить, который поъть пророковъ вашихъ: безъ сомитнін указываеть на Вавла и прорицателей идольскихъ, которыхъ поъть мечь, подобио всеистребляющему льву; и однако родъ вашъ, который убіснісмъ немногихъ долженъ былъ исправиться, весь упоротвовать въ преступленіи. А по Семидосяти смыслъ такой: мечь Господень, открывшійся въ мечѣ враговъ, поъть и поразилъ ложныхъ пророковъ вашихъ, какъ левъ, который съ жадностью теркаеть найденную добычу; однако и казнію пророковъ вашихъ вы не могли быть обращены къ лучшему.

Ст 31. Видите слово Господие: неужели сталг Я пистынею для Израиля, или землею поздиею? Зачимъ же сказаль народь Мой: ..мы отступили, не пойдемъ болье къ Тебъ"? LXX; внемлите слову Господию: воть что говорить Господь: неужели стиль Я пустынею для Израиля, или землею полною терній, что народь Мой говорить: ,,не будемь служить, и не пойдемь къ Тебъ". И Монсей видель гласъ Божий (Исх. гл. 33), и Аностолъ Іоаниъ говорить, что онъ видълъ и осизалъ Слово Божіе (1 Іоан. гд. 1). Удивляется, какимъ образомъ Израиль сталь считать Бога какъ бы пустынею, последовавши за идолами, какъ бы за славою городовъ. Земля поздняя та, которая не принимаетъ пи дождей ученія, ни наставленія Евангельскаго и полна терній, такъ какъ не была воздёлана. Итакъ народъ, нёкогда Вожій, тыпь болье преступень, что отступиль отъ Господа и не хочеть болье возвратиться къ Господу своему. Велипое оскорбление — не хотъть умилостивить Того, Кого оскорбиль.

- Ст. 32. Неужели забудеть дъвица объ украшеніи своем, и невьста о грудной повіять своей? а народъ мой забыль меня от динобевчис існишль. Этинь по- учаемся, что Христосъ есть менихъ дъвы—Первин, ненивъющей изтна, ин порока. А если Онъ есть менихъ, то это слова Его Самого, о которомъ говорить Іоаннъ Креститель: имъй невьсту женихъ есть (Іоан. 3, 29). Итакъ отступающій отъ Господа терветь свое украшеніе и лишается разумѣнія учевія указынаюмаго грудью. Посему и Іоаннъ Евангелистъ возлегаеть на персяхъ Господа (Іоан. гл. 13) и для священняковъ отдъляется между прочимъ грудина жертвъ (Числ. гл. 18). А чъмъ больше число временъ, въ которыя мы забываемъ Господа, тъмъ больше наказаніе за гръхъ, который некозможно будеть изгладить и къ продолжение къковъ.
 - Ст. 33-34. Зачынь стараешься ты показать путь твой добрымь къ снисканію любви, ты. которан кромь того и злобамь своимь научила пути свои, и въ полахъ одежды твоей (или въ рукахъ) найдена кровь душь быдных и невинных. Не во рвах (или ямахь) Я нашель чхь, но во всьхь тыхь (или подъ всякими дуболи). Напрасно, говорить, ты хочень защи тить себи изворотливостію на словахъ и представить дъла свои какъ бы добрыми, чтобы заслужить любовь, ты, которая вромъ того и другихъ научило путямъ своимъ и для вежхъ стала примфромъ здыхъ дблъ и въ подахъ одежды твоей или въ рукахъ твоихъ найдена кровь невинныхъ, которыхъ приносила ты въ жертву идоламъ или души которыхъ ты губила подобіємъ жертвъ. Слово: бюдныхъ, котораго у LXX пътъ, мы поставили съ Еврейскаго. А этихъ, говорить, бъдныхъ и невинныхъ Я нашель убитыми не во рвахъ какъ обыкновенно бываеть при нападеніяхъ разбойниковъ, а во всемъ томъ, о чемъ упоминалъ выше, или

подъ дубомъ, посврейски ella, что означаетъ и $\partial y \delta ъ$ и mo, такъ что смысатъ такой: ты наслаждалась преступлениями идоло покаометва во всъхъ тъхъ (мъстахъ), или подъ дубомъ и теревинеомъ, подъ ихъ тънью и зеленью, какъ въ мъстахъ приятныхъ.

Ст. 35-36. И сказала ты: "я безг гръха и невинна, и потом пусть отвратится гнъвг твой отг меня". Воть я на судь буду состязаться съ тобою, за то, что ты сказала: ..я не согръщила". Какъ стала ты презръина, черезмърно мъняя пути свои. Словами этими должно подьзоваться противъ тъхъ, кои не хотять сознавать граховь своихъ, но во время бъдствія и скорби говорять, что они несправелливо те пять то, что териять, и этимъ еще болъе вызывають гиввъ Божій, когда это другой и большій грѣхъ, если не оплакивають сдѣланнаго, а выставляють пустыя оправданія во грѣхахъ. На судъ, говорить, биди состязаться съ тобою за то. что ты сказала: «я не согръшила». Говорить, что это есть какъ бы нъвій еще большій гръхъ имъть иное въ совъсти, и иное высказывать на словахъ. Новая изъ старой ересь пусть внемлеть тому, что наибольшій возбуждается гивы Божій, если мы не исповылуемы смиренно грыха своего. а безстыдно хвалимся праведностью. Ст. 37. И Египтомь ты будешь посрамлена,

какъ была посрамлена Ассирією: ибо и оть него ты выйдешь, и руки твои будуть на головь твоей, послику сокрушиль Господь упованіє (или надежду) твое, и ничего у него не будешь имьть устьшинго. Чтобы отблонить ванаденіе Египтянъ, прибъгали къ Ассиріянамъ, воихъ помощь оказалась тщетною; ибо читаемъ, что они были побъждевы Египтянами. И наобороть, чтобы изобжать гиъва царя Ассирійскаго, пользовались помощью Египтянъ, которые, какъ говорить исторія, были побъждены Ассирія-

нами. Итакъ, упрекаетъ за то, что оставивъ надежду на Господа, пользовались помощію людей, которая вся была сокрушена и уничтожена такъ, что они пе могли найти въ вый дей, то есть отъ Египта, также, какъ вышла отъ Ассіріянъ; и руки твои будуть на головъ тво вой дей и будещь плакатъ, что напраско отъ Египтякъ ожидала ты помощи. Припомнимъ разсватъ, когда Фамаръ, обезчещенная и поруганная развративащимъ братомъ Аммономъ, положила руки на голову, посыпанную пепломъ, и такъ возвратилась въ домъ свой (2 Цар. гл. 13).

Гл. III. Ст. 1. Въ народы говорять (вывсто чего LXX перевсян только говорять:) если отпустить мужь жену свою, и отошедии от него она огидет замужь за оругото: то неужели онь возвратится къ ней снова? Неужели не будет осквернела и обезчещела жена та (яли земля та)? А ты блудодъйст овала съ любовниками мноими (или настырими). Ибо слово геіт, воторое пишется четырын буквами решь анать, юдь, момъ,—зна чить и то и другое—и любовники и пастыри, и если читаеть геіт, значить любовники, а если гоіт, то пастыри. Однако возвратись ко Мию, говорить Господь,

Соноко возвратиться ко мию, говорить Госноов, Еврейскомъ и после блуда принимаеть кающуюся и убъждаеть возвратиться къ Нему. А у LXX: не призываеть къ
поканнію, а обличаеть безстыдство блудницы, что после
предвободвинія она осмъдивается возвратиться къ мужу. А
словами: и обезчещена будеть жена та, вибето чего къ
Еврейскомъ читаемъ земля, оставляеть сравнение и менею
говорить о земля Израильской, которая сравнивается съ женою предюбодъйною. Будемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ противъ техъ, кои оставикъ вёру въ Господа и заразившись заблужденіемъ сретиновъ, нослѣ многихъ любодвяній и обольщеній душъ, притворно говорятъ, что они возвращаются къ прежней истинф, говорятъ не съ цфлію оставить ядъ сердца своего, но чтобы передать его другимъ.

- Ст. 2. Поднични газа твои прямо и посмотри. гдъ ты не простиралась: на дорогах сидълаты ожи дая ихъ. какъ разоойникъ въ пустынъ (или какъ ворона пустынная). Вивсто разбойнику нян ворона въ Еврейскомъ написано: arabe, что можеть значить и Арабы каковой народъ, преданный разбонмъ, до сихъ поръ дълаетъ набъги на границы Палестины и стережеть дороги путешествующихъ изъ Іерусалима въ Іерихонъ, о чемъ упоминаетъ и Господь въ Евангеліи (Лук. гл. 10). Итакъ, полними Герусалимъ глаза твои, осмотрись въ ту и другую сторону и посмотри, гдв не простиралась чы въ люболении. Ибо какъ разбойники обывновенно подъ вечеръ и въ мъстахъ пустынныхъ устрояють засаду для путешественниковь: такь и ты, подобно блудницъ вниги Притчей, сидъла на дорогахъ подъ вечеръ, чтобы совокупленіемъ своимъ убивать души любодъевь (Притч. гл. 7), вследствие чего вся земля осквернена любодъяніями твоими. И знаменательно въ таинственномъ смыслъ твиъ, кои объщаютъ оставить еретическія заблужденія, повеаввается поднять глаза прямо. Ибо, если они не начнуть смотръть прямо, то прежнее нечести свое осудить не могутъ
- Ст. 2—3. И осквернила ты или убила землю любобълнівли твошии и оз злодойствать твошхэ; почему и удержаны были капли дождей, и дожда поздняю не было (или импла ты пастылей многиигг во оскорбленіе твое). Убита, или осквернена, земля по причину убійства такь, кои погибли отъ блуда и идолопоклонства. Поэтому отнито было благословене во всёхъ далахь, чтобы они терибли засуху слова Гожів. Или: она имбла настырей тавихъ, что ими оскорбляла Бога, такъ что тъ,

кои должны были быть учителями, чтобы другихъ удерживать оть заблужденія, сами были виновинками нечестія.

Лобе жены блудницы быле у тебя, ты не хоттьла прасыьть. LXX: лобе блудницы быле у тебя: безестыди ты быле коретнять сознавають въ сноихъ престунденіяхъ: то повтому теперь обличаєть его какъ наглую и въ высшей степени безстъдную женщину, —что не къ одному, или къ другому обращается онь съ безстыднымъ лицомъ, но не стъдител никого. Будемъ пользоваться этою рфчью противь сборища еретиковъ, которые хваляся своими заблужденіями.

Ст. 4—5. Такъ по крайней мъръ отнинъ воззови ко Мню: Отець мой, Ты руководитель дъвства моего! Неужели Ты будешь иньваться пласедда, или претиться къ Отцу своему, пусть устыјятся и услышать: покрайней мъръ отнинъ воззови ко Мню: Отець мой, Ты руководитель дъвства моего! Онь Самь обручаеть душу вашу для объятій Своихъ и учить, какъ должно молиться и приносить повазывающій путь спасенія послё блуда, тъмъ презрънье блудница, не желающая послё ранъ получить исцьлене.

Вото ты сказала и сдълала злое и возмогла. Вмъсто словъ поканни, ты богохульствовала словами надменія; ты выполнила помыслъ свой лукавый и показала противъ мужа силу свою, что ты можещь дълать то, очемъ ты говорила.

Ст. 6.—10. И сказаль Господь ко мнь во дни Іосіи царя: видпль ли ти, что сдълала отступница Израиль? Пошла себь на всякую гору высокую и подъ всякое дерево вътвистое, и блудодъйствовала тамъ. И сказаль Я, когда опа сдълала все это: обратись ко Мню, и она не возвратилась. И видъла въроломная сестра ся Інда, что за то, что прелюбодъствовала отстипница Израиль, Я отпустиль ее и даль ей книжку развола, и не убоялась въроломная Туда сестра ея, но пошла и блудодъйствовала и сама, и легкостію блида своего осквернила землю, и прелюбодыйствовала съ камнемъ и деревомъ: и при всемъ этомъ не возвратилась ко Мню въроломная сестра ся Гуда встых сердиеми своимы, но во лжи, говорити Господы. Наказаніе однихъ есть врачевство для другихъ. Когла убійна полвергается казни, то и самь онъ получаетъ возмение за следанное имъ. и другимъ дается острастка отъ преступленія. Итакъ, когда десять колънъ, называвшіяся Израилемъ, были отведены въ плънъ Ассиріянами и переселены въ Мидію (4 Цар. гл. 17), то два колена Гудино и Веніаминово, которыя должны были бояться подобнаго же и всемъ сердцемъ обратиться въ Богу, превзощии преступленіями десять волънъ и такъ предались идолоноклонству, что въ храмъ Вожіемъ поставили истуканъ Ваала, который у Іезекіндя называдся идоломъ поставленнымъ къ ревности и раздражению Господа (Ісзен. гд. 8) А ръчь ведетъ подъ образомъ двухъ сестерь, такъ какъ онъ произощим отъ одного рода Авраама, Исаака и Іакова, и первую называеть отступницею, а вторую въродомною. Ибо та совершенно отступила отъ Бога, тотчасъ начала покланяться въ Данъ и Веоилъ золотымъ тельцамъ; а эта, у которой былъ Храмъ и почитаніе истиннаго Бога, изъ подражанія сестр'в мало по малу отступила отъ Господа (3 Цар. гл. 12) и потому называется въродомною. Въ таниственномъ же смыслъ здъсь пророчество о еретикахъ, которые съ еретическою изворотдивостію считая себн следующими люсименному знанію, восходять на вору гордости, и ободьщаемые похотями плоти сей, нодъ всякимъ деревомъ вътвистымъ и пріятнымъсовершають блукь свой. Когда они предаются діаволу на погубленіе плоти, то часто случастся, что домъ і уды, т. е. с. исповъдаміл и истинной въры, не устращаєтся вът приявромь, не совершаеть гораздо большее, и легкостію блудодъянія своего осввернаеть землю церкви, прелюбодъйствуеть съ камнемъ и деревомъ, слъдуя тъмъ ученіямъ, кои противны Богу. Если же церковный мужъ захочеть вразумить заблуждающагося, отсъчь загнившіяся части тъла и предавщихся жи привлечь къ пованню, а они все таки подъ вядомъ церковной истины слъдують прежнему преступленію: то о нихъ можно сказать: при всемъ этомъ не возвратилась ко Мию преступлени сестра ва Ідой всимо сердиемъ своимъ, но во жеи. Пророчество же это было во времена поси, даря праведнаго, при которомъ Геремія началъ пророчествовать.

Ст. 11. И сказаль Господь ко мин: оправодала думу свою отступница Израпль сравнительно съ въроломною Гудою. Праведнёе, говорить, Израпль сравна псибла, а последняя могла вразумиться ея ваказаніями. Новая изъ старой ересь пусть обратить вниманіе на то, что Израпль по сравненію съ Гудою называется оправданною. И это неудивительно въ отношеній къ сестрать одного народа, когда и Содоть, по сопоставленію съ Герусалиюмъ, получиеть имя праведности, по слову Господа чрезь Гезекіиля: «праведеть сталь Содомъ изъ за тебя» (без. 16, 55), и когда и мытарь, по сравненію съ фарисеемъ, оказывается праведных (Лук. гл. 18)

Ст. 12—13. Иди и провозгласи (пли читай) ръчи эти противъ съвера и скажи: возвратись, отступница Израиль, говоритъ Господъ, и не отвращу (пли не утвержу) лица Моего отъ васъ (пли на васъ), ибо соятъ (пли милосердъ) Я, говоритъ Господъ, и не буду

гипааться въчно. Только сознай нечестів сапа. что Господу Вогу своему ты измънила (пли нечестиво поступила) и расточила (или излила) пути свои чужиме поде всякиме деревоме вытвистыме, и голоса Моего не послушала, говорить Господь. Еврейское слово carath значить и призови, и провозгласи, и читай: щоэтому Акила и Симмахъ переведи провозгласи, а LXX и Осопотіонъ читай. А річь обращается въ сіверу — противъ Вавилона и Ассиріянъ, а также къ песяти и пвумъ колвнамъ. и возвъщается ихъ возвращение. И не отвращу лица Моего, говорить, от вась, или не утвержу лица Моего противъ васъ. -- приму васъ не съ суровостію суда, а съ лицемъ милосердія. Ибо Я свять и милосердь, такъ что не вспомяну болъе о нечестіи вашемъ и не буду помнить, что отступили вы отъ Госпола. что вийсто Его услаждали васъ идолы и что вы блудили подъ всякимъ деревомъ твиистымъ и вътвистымъ. Это можно относить и въ еретикамъ и нерадивымъ въ церкви, которые церковными мужами постоянно призываются къ покаянію и къ которымъ въ собственномъ смыслъ можетъ быть примънено сказанное: и голоса Моего не п слушали. Всякій же еретикъ живетъ на съверъ; онъ потеряль теплоту въры и не можетъ внимать оному апостольскому: духомъ воряще (Рим. 12, 11). И такъ какъ очъ предадся плотсвимъ стремленіямь, то отступиль отъ Господа и расточиль пути свои въ чуждыхъ ученіяхъ и посленоваль похоти. Ибо ивть ни одной ереси, которая созидалась бы не ради плотскаго наслажденія и чрєва, не для того, чтобы обольшать обремененныхъ гръхами недостойныхъ женщинъ, всегда учащихся и никогда не достигающихъ познанія истины (2 Тим. 3, 7). О еретикахъ истинно говорится: снъдающи люди мои въ сивдь хлюба (Пс. 13, 4) и Христосъ отмъчасть ихъ какъ сивдающих домы вдовице (Мв. 23, 14). И когда, говорить, Я умилосержусь надь тобою, то не думай, что ты праведень, но помни всегда о нечестіи своємь, знай что ты блудиль противъ Господа и опусти голову гордости, чтобы, оскорбивъ Господа превозношеніемъ, умилостивить Его смиреніемъ. А сказанному выше: и не умеержу лица Моего на васъ соотвътствуеть оное пророческое: отврати лице твое от гръгъ моихъ, и вся беззаконія моя очисти (Пс. 50, 11).

Ст. 14-16. Обратитесь ко мнь, сыны возвращающівся (пли ближдающів и отстипающів), говорить Господь: ибо я муже вашь (пли властитель вашь), и возьму вась, одного изв города и двоихв изв племени. и введу васт въ Сіонь, и дамт вамь пастырей по сердцу моему, и они будуть пасти вась знаніемь и ученісмъ. И когда вы умножитесь и возрастете на земль, во дни тъ, говоритъ Господъ, не будуть говорить 60лые: "ковчего договора (или завыта) Господия"; оно не взойдеть на сепдие, и не вспомнять о немь и не будуть приходить къ нему, и не будеть его болье. Гуден думають, что это исполнилось посль возвращенія изъ Вавилона при Киръ, царъ персидскомъ, и Зоровавелъ сынъ Салавінда, и что если и не всѣ возвратились, то и это указано словами: возъму одного изг города и двухг изг племени. Но дучше видъть исполнение этого въ пришестви Господа, когла остановъ спасся по слову и изъяснению апостола: аше не бы Господь Саваоог оставиля нама съмене, якоже Содомъ убо были быхомъ, и якоже Гоморру уподобилися быхоме (Рим. 9. 29). Тогда они введены въ Сіонъ, о которомъ написано: преславная глиголашася о тебю, граде Вожій (Пс. 86, 2). И даны пастыри по сердцу Его- апостолы и апостольскіе мужи; они раждають множество върующихъ, и, по разсъянии проповъли Евангелія во всемъ міръ, не на ічлейскихъ уже перемоніяхъ, а на

въдъніи Христа и Его ученіи они будуть утверждать надежду свою, и не на ковчеть Господнемъ, который былъ хранилищемъ закона Монсеева, а сами они будутъ храмомъ Божівить, и будутъ служить не отмъненнымъ жергвамъ, подобно заблуждающимся Назореямъ, а будутъ слъдовать богослужению духовному. А иъкоторые понимаютъ это въ отношени къ концу временъ, когда, по вступленіи полноты язычниковъ. весь Изавиль спасется.

- Ст. 17. Во время то назовуть Герусалимь престоломь Господа, и соберутся ко нему все народы во имя Господне во Герусалимь и не будуть болье ходить по развращению сердуа своего наихудшаго. Госнодь уже не будеть сидъть надъ кончегомъ завъта и херувимами, Господь, Которому прежде оть народа того говорилось: съдли на херувимъсъ, ленся (Пс. 79, 1); но всъ върующіе умомъ совершеннымъ будуть престоломъ Вожіннъ. Или, лучше, все это должно разумъть о церкви — когда всъ народы собираются во имя Господне въ Герусалимъ, въ которомъ видъніе мира, и не ходять по нечестію сердца своего наихудшаго, чтобы дълать что хотять и не слъдують своимъ заблужденіямъ, а говорить съ пророкомъ: прильпе душа моя по тебъ, мене же прілть десница твоя (Пс. 62, 9).
- Ст. 18. Во они ть придеть дому І удина ка дому Изранлену и пойдута вмисть иза земли слеера ча землю, которую Я дала отцама вашимя. Это собственно исполняется на прицествіе Христово, когда ваза всяха дванаццати колана уваровали Евангелію; оставива землю свеернаго жесточайшаго холода, отступива ота власти діавола, они тогда получили землю обътованія, которую Богь объщать отцамъ ихъ Аврааму, Исааку и Іакову. Я недавно издала небольшую книжку о земла обътованной.
 - Ст. 19. А Я сказаль: какь постивлю тебя во дътей

и дамо тебь землю вождельниую, наслядіе прекрасное полчищь народныход И сказаль: ты будешь называть Мена отщомо и не перестанешь ходить за Мною. Вивсто наслядів прекраснаго полчищо народныход, что LXX перевели наслядіє и ненитое асемозущаю Бога народово, беодотіонь выравительное перевель: наслядіє сламоє силы могущественныйшаго среди народово, обозначая Христа, Который есть вожды и Господь всёхъ народовь, вбудещь называть во нин и стреданіе Его. Онъ то сказаль Изранлю: будешь называть Меня, отщомо своимо и экто вбруеть вы Меня, вбруеть вы Отца«. Онъ Самъ объщаль: поставлю тебя ог дютей, то есть въ число дътей монха, которыю увъровали въ Меня изъ народа пзычниковъ и которыть Я даль землю вожделённую Ибо всёмъ тъмъ, коп приняли Его, Онъ даль власть быть чадами Бовійми (Іоан. тл. 1).

Ст. 20. Но какъ женщина презираетъ любовника своего, такъ презрълга Меня домо Израилеев, говорить Господъ. Это голосъ Христа въ народу Гудейскому, воторому Онъ говоритъ: поставлю тебя вз дътей, и димъ тебъ землю вожделънную, и ты будешь называть Меня Отиромо и не перестаненю ходить за Мною. Кавъ, говоритъ, женщина презираетъ не мужа, а мобовивка, сели однажды она сововупилась съ нимъ, видя его рабомъ своей похоти и видя въ себъ изкращене закона природы, по которому нъвогда она была нодчинена мужу, по слову Господа: къ мужу твоему обращене твое (Выт. 3, 16): такъ домъ Израилекъ, то есть народъ Гудейскій, презрълъ Господа Спасителя, на погибель свою.

Оп. 21—22. Голось на дорогах (нан во устахь) слышень, плачь и вопль сыновь Израилевыхь, о томь, что неправымь сдылали они путь свой, забыли Господа Бога своего. Обрашитесь сыны возвращающеся и исцьяю Я отступленія (нап сокрушенія) ваши,

вивсто чего Симмахъ перевелъ: обращенія. Охотно Богь принимаетъ кающихся и выходить на встричу сыну, соврушенному нишетою и скорбію, тотчась облекаеть его въ прежнія одежды и воздаєть честь возвращающемуся. -- если только онъ возвращается въ скорби и сътовании. Ибо по своей вин' онъ следаль неправымъ путь свой и забылъ Господа Бога и Отца своего. Еъ такимъ то люнямъ и говорится пророческимъ словомъ: обратитесь, сыны возвиашающіеся Потому Я называю васъ сыновьями, что уразумъвь гръхи свои, вы въ скорби и сътования возвращаетесь къ Отпу. И когда вы, говорить, возвратитесь ко Господу. то Онъ испълить всъ сокрушения ваши, или отступленія, конии вы отступили отъ Господа, или обращенія. Ибо, хоти мы собственного волею возпращаемся ко Господу, однако если Онъ не привлечетъ насъ и желаніе наше не укръпить, своею помощію, то мы не булемъ въ состояніи спастись. Можемъ разумъть это и въотношения въ народу Іудейскому, возвращающемуся во Господу, и въ отношени къ еретикамъ, оставившимъ Госпола.

Ст. 23. Воть мы идемь ко Тебь, ибо Ты Господь Вого пашь. Поистинь аживы были холчы и множество (или сила) горь; поистинь во Господь Богь нашемь спасение Израиля, Пусть говорить это кающійся, и оставивши всякую гордость и множество или высоту горь и холмогь, по которой онъ прекозносился противъ Бога, поверещись въ уничижения, пусть говорить: поистинъ въ Господъ Богъ нашемь спасение Израиля!

Ст. 24. Стыдь съпдаеть трудь отцовь наших от воности нашен: стада их. и скоть ихь, сыновей и дочерей ихь. Всё труды ерстиковь, о которых написано: »ослабъи испытывающе испытаніемъ (Пс 6°, 7), отъ юности обольщенных ими, сыновей и дочерей ихъ,—проводили ли они ересь, или только удерживались въ ней по плотекимъ склони стямъ, — попрыты стыдомъ. Поэтому они присовокупляють:

Ст. 25. Мы будемь спать въ стыдъ нашемъ и покроеть нась срамь нашь, потому что Вогу нашему согрышили мы и отцы наши отг юности нашей до сего дня, и не послушали голоса Господа Бога нашего. Такъ долженъ говорить Израиль не послушавшій своего Госпола: такъ полженъ говорить всякій еретикъ кающійся. Но исповъдывать и сознавать свои гръхи-есть шагь во спасеню. Глаголи, говорить ты беззаконія твоя прежде, да оправдишися (Ис. 43, 26). Ибо поистинъ Изранль оставилъ Христа Господа Бога своего и согръщилъ противъ Него не только въ то время, когда Онъ былъ видимъ во плоти, но и прежде припаствія Его. Поэтому и говорать: согръшили мы и отиы наши отъ юности нашей до сего дня и не послушали голоса Господа Бога нашего. Который говориль отцамь нашимь: аще бо бысте выровали Моисеови, въровали бысте убо и Миъ: о Миъ бо той nuca (loan 5, 46).

Гл. IV. Ст. 1. Если возвратишься, Израиль, говоришь Господь, то по Мик обратись. Вибето этого LXX перевени: если обратишся Израиль, говоришь Господь, то ко Мик обратишся и спысать такой: если во Мей возвратится, то возвратится из пабыя; или иначе: если принесеть что имбеть; имущему бо везды дано будеть, и преизбудеть: от пеимущаго же, и еже минтся имка, взято будеть от пеимущаго же, и еже минтся имка, взято будеть от если однажды возжелавь спасейя ты говоришь, что согрбииль и не послушаль голоса Господа Бога скоего: то обратись внолив, уквруй въ Того, отъ Кого ты отрекался, и тогда обращение будеть полное.

Если отнимешь претыканія твои отг лица Моего, то не поколеблешься. Когда мы волеблемся и говоримь: мои же вмалю не подвижасться поль (Пс. 72. 2): то мы терпимь это не по слабости природы, а потому что станямъ претыканія,—идоловь сроихь противъ Господа.

Ст. 2 И будешь клисться: живъ Господь въ истинь, и въ судь и въ правды; и благословять Его народы и восхвалять Его А вакъ же Евангеліе запрещаеть, намъ влясться (Мато 5 гд)? Но здёсь будешь клясться, говорится въ смысать исповъданія и въ осужденіе идоловъ. коими клядся Израиль; вноследстви же претыканія отнимаются, и онъ клянется Господомъ, A слова: живъ Господь въ Ветхомъ Завътъ служать клятвою, въ осуждение мертвыхъ боговъ, комми клянется всякій идолоцоклонникъ. Вмёстё следуеть обратить внимание и на то, что клитва должна сопровождаться истиною, судомъ и правдою; и если этого не булеть, то булеть не клятва, а клятвопреступление. И когла. говорить, сдёдаеть это Израиль и чрезъ апостоловь будеть учителемъ язычниковъ, тогда благословятся въ немъ всъ народы и восхвалять его, что спасеніе вышло изъ Израиля. Ст 3-4. Ибо вотз что говорить Господь мижи

Іуды и Ісрусалима: распаште себя новую пиву, и не сыйте по тернама; обръжьте себя Господу и отнимите крайнія плоти сердець вашихь, мужи Іуды и жители Ісрусалима, чтобы не вышель, како огонь, чтов Мой и не разгорълся, тако что некому будеть участть его, по причинъ нечестія помышленій (ным ухищреній) вашихь. Вывсто поставленнаго нами: обрыжьте себя Господу и отнимите крайніи плоти сердець вашихь, Симмахь поставлью очиститесь Господу и отнимите крайнію плоть очистительной участичной вървыніюмь, очищеномь и крайнею плотю разумья порокь Мужамь Гуды и Ісрусалима, кон ельдують истинной върв и живуть въ

церкви, поведевается, чтобы они не съяди по тому тернію, которое указывается словомъ Евангельскимъ, которое заглушаетъ съмя Божіе, но сначада дълади новь, испореняли всякое терніе и устраняли сорныя травы, лабы чистое стия принимали чистыя нивы. Это тоже что говорится и вълругомъ місті. не дадите святая псомъ, ни пометайте бисерг вашихъ предз свиніями (Мато. 7, 6) Ибо, какъ можетъ слышать слово Божіе, принимать съмена и приносить плодъ тотъ, духъ котораго исполненъ мірскими заботами? Пальнъйшее: обръжьте себя Господи, и отнимите крайнія плоти серденз ваших, заповъдуется не кому иному, какъ мужу Іуды и жителемъ Герусалима, - чтобы оставили они букву убивающую и сабдовали духу животворящему. А увъщеваетъ и сначада предсказываетъ для того, чтобы не быть вынужденнымъ дъйствовать, что видимъ и на Ниневитянахъ, которымъ былъ предвозвъщенъ приговоръ, чтобы поканніемъ они отвлонили угрожавшій гибвъ. Всв же эти бълствія придуть по причинъ здыхъ помыщденій иди ухищреній вашихъ. Гдъ же тъ, кои говорять, что въ помыслахъ нътъ гръха, когда, по истинному слову Евангелія, всъ пороки исхолять отъ сердна (Мате. гл. 15)?

Ст. 5—6. Возвъстите во Іудю, и въ Іерусалими распустите слухъ, говорите, трубите трубою на землю, кричите сильно и говорите: "соберитесь и пой-демъ въ города укръпление". Выставьте знамя къ Сіону, бъгите, не останавливайтесь; ибо л приведу отъ съвера бъдствіе и великую гибель. Пусть слышить это Іуда, пусть слышить это Іерусалить, въ которомъ есть испольданіе въры, и въ которомъ обитаеть миръ Хритовъ и которому чрезъ Исайо сказано: на гору высоку взыди, благовьствунй Сіону, возвыси крппостію глась твой, благовьствунй Іерусалиму (Ис. 40. 9); пусть онъ вричить сильно и новельваеть: "пойдемъ въ города укръпленые".

Поднимаются войны еретикость: пусть ограждають насъ твердыни Христовы! Поднимите знаменіе креста на возвышенномъ мботв, на высотв церкви; ободритесь боздивые, не стойте, но прибъгайте къ помощи Христа. Бъдствіс, говорять, навожу Я отъ съвез и ведкое сокрупеніе, истиннаго Навуходоносора, которому Я попускаю въ этомъ міръ, чтобы испытана быда сила и побъда ваша.

Ст. 7. Вышель левь изв логовища своего, и разбойникъ народовъ поднялся: вышель онь изь убъжища своего, чтобы сдълать землю твою пустынею. Города твои бидить опистошены, оставшись безъ жителя. Это тоть, какъ мы сказали, истинный Навуходоносорь, о которомъ и блаженный апостоль Петръ говорить: супостать нашь діаволь яко левь рыкая ходить, искій кого поглотиши (1 Петр. 5, 8). Выходить же онь или изъ бездиъ, въ коихъ имъетъ быть связанъ, и модитъ, чтобы не быть посланнымъ; поднялся разбойникъ, или истребитель народовъ, о которомъ сказачо: встми враги своими обладаеть (Пс. 9, 26), и который хвалится предъ Господомъ: "я прошелъ поднебесную и обощелъ всю землю" (Іов. 2, 2). Ибо, кого не касается ядъ діавола, кром'в Того единаго, Кто можеть сказать: грядеть сего міра князь и во мить не имать ничесоже (Іоан. 14, 30)? Онъ часто всю землю обращаеть въ пустыню, чтобы вышедшіе изъ церкви враждовади противъ церкви, о которыхъ говоритъ евангелисть Іваниъ: от наст изыдоша, но не бъща отъ насъ, аще бы отъ насъ были, пребыли убо съ нами (Іоан. 2, 19) Опустошаются города земли Іудейской, а сборища еретиковъ процевтають. Итакъ, если кто оказывается покровителемъ и виновникомъ ложныхъ ученій, то о немъ можно сказать: вышель левь изь логовища своего и разбойника народова поднялся и пр.

Ст. 8. Посему преполивтесь вретищемя, плачьте и вопите, ибо не отвратилась ярость гитва Господня от нася, или какъ перевели LXX: от вася. Лька, свирыныйшаго звъря, мы можеть избъжать не иначе, какъ принесши покаване и обратившись къ Господу не только умомъ, но и дъломъ. Ибо, пока онъ опустошаеть церковь и землю Гуды, и разрушаеть Герусалимъ, гибъъ Божій, очевиню. порложвется.

И будеть вы день тоть, говорить Господь, погибнеть сердие царя и сердие князей, и ужаснутся священники и изумятся пророки. Когда опустошаеть разбойнивъ перковь Госполню и пребываетъ на насъ гибвъ Господень, тогда всякая помощь безполезна. Погибнеть сердце царя, воего сердце должно быть въ рукт Божіей, погибнеть и сердце князей, которые считались мудрыми. Ибо въ безуміе обратиль Богь мудрость міра, когда ею не познали Бога (1 Кор. 1). И сами священники, которые должны были учить закону Господню и подчиненный имъ народъ защищать отъ ярости льва, объятые вакимъ-то умоизступленіемъ, обратятся въ помішанныхъ (ибо такъ перевели LXX. поставивъ вмѣсто ижасъ-имоизстиплеи ве) И пророки изумятся, или, какъ Акила перевелъ Еврейское слово iethmau, будута безумны. Ибо кто не обезумъеть, не потеряеть сердца, вогда бывшихъ и вкогда царей своихъ, князей, священниковъ и пророковъ увидитъ во власти льва?

Ст. 10. И сказалг л: увы, увы, увы, Господи Воже! (вибето чего LXX переведи о Господи Боже!). Неужели обольщаля Ты народа сей и Герусалыка, поворя: "мирг будета у вась". А вотя, между тыханы доходить до души. Такъ какъ выше Богъ говориль: въ то время назонуть Герусалинъ престолонъ Божівиъ и соберутся къ нему вой народы, на горъ Господней въ Геру-

салимъ, а теперь говорить: погибнеть сердце царя и сердце князей, и ужаснутся священники, и изумятся пророки: то пророкъ смущается и думаеть, что Богь советаль ему, тво посибдие исполнится въ ближайшее время, сообразно съ тъмъ что говоритъ и апостоль: еда отринеть Богь люди своя; да не будеть (Рим. 11, 1). А мечь достигаеть до души, вогда въ душть не остается ничего жизненнаго. Вибстъ показываеть и то, что если сначала не пройдетъ мечь, чтобы освъжить и очистить пороки души, то не посабдуеть мира и обътованія.

Ст. 11-12. Въ то время сказано будеть народу сему и Іерусалиму: вътеръ жгучій (или съ росою) въ путяхь по пустынь. Пути сына народа моего: не для въянія и не для очищенія. Духо (spiritus) полный от них придеть ко Мин. Когда мечь дойдеть до души и гумно исполнится, тогла придеть изъ пустыни вътеръ жгучій не для очищенія и провътрыванія его, чтобы по разсвяніи туда и сюда мякины, зерно было сложено въжитницы; но вътеръ полный придегь не въ народу, а во Миъ. чтобы разсъять мою ишеницу. Вътеръ и духъ у евреевъ обозначаются однимъ и тъмже словомъ гиаћ, и по различію мъста мы должны принимать его или въ смыслъ вътра или въ смыслъ духа. Другіе объясняють это мъсто такъ, что но очищении гумна, остатовъ спасется. Поэтому духъ полноты придетъ во миъ" написано сообразно съ словомъ евангелиста: от исполненія его мы вси пріяхомь (Іоан. 1. 16), что мы получимъ благодать Духа Святого. Подъ вътромъ же жгучимъ, въ смыслъ историческомъ, разумъй Навуходоносора, воторый истребить все, а въ смысле таинственномъ - противную силу, которая вышелши изъ пустыни, гдъ нътъ селенія Вожія, пытается сокрушить церковь Ero.

И тепрь Я произнесу суды мои съ ними. Это опгура умолчанія, полобно извъстному Виргиліевскому:

"Воть а ихь... но аучие смирить вскипавшія водин",

Итакъ, имън сказать благопріятное, сдерживается и къ горькому прибавлять горькое. Ибо вотъ каковы суды, которые нъкогла своему народу произносить Богь, чтобы онь зналь, что онъ справедливо терпитъ то, что терпить:

Ст. 13. Вотг поднимется онг кактоблака, и какт буря колесницы его: быстръе орловъ кони его. Горе намъ, ибо мы разорены. Будущее видить какъ настоящее и изображаеть войско Вавилонское, шумъ колесницъ и колесъ вотораго сравнивается съ сидънъйшею бурею и быстрота коней котораго уполобляется ордамъ. Какъ только пророкъ высказаль это и какь бы пальнемь указаль илушихъ непріятелей, народъ стонеть и чувствуеть свои бъдствія не какъ будущія, а какъ уже совершившіяся, говоря: горе намъ, ибо мы разорены. Это относится также и къ церкви, --что постоянно нападаетъ на насъ войско истинеато Навуходоносора, и колесницы этого Фараона и вся его конница превосходить стремительность орловъ. Если уразумветь это мужъ церковный, то, въруя оному изречению: эесли обратившись возстенаешь, то спасенъ будешь« (Ieser. 33, 19) скажеть: горе намь, ибо мы разорены.

Ст. 14. Омой от зла сердце твое, Герусалимъ, чтобы спастись тебь: доколь бидить гнъздиться въ тебь помышленія пагубныя? На слова народа: горе намъ. ибо мы разорены пророкъ, или, лучте, Богъ чрезъ пророки отвъчаеть: омой от зла сердце твое, Герусалима, тою водою, о которой говорить Исаія: измыйтеся, и чисти будете (Ис. 1 16), -- водою спасительнаго крещенія, водою покаянія. И говорить къ столицъ Іудеевь, чтобы подъ городомъ разумълся нароль: доколъ ты булень порабощенъ нечистымъ помышленіямъ, которыя исходять отъ сердца твоего? А сердце въ святыхъ писаніяхъ мы должны понимать въ смыслъ чувства и души.

Ст. 15. Ибо голост возвищающаго от Дана, и истукант увидомальнощаю (наи печали) от горы Ефремовой. Божественное слово говорить теперь примънительно къ положению земли Тудейсвой. Ибо кольно Даново, подать горы Ливана и города, который нынъ называется Панеадой, аскить къ съверу, откуда имъетъ придти Навуходоносоръ. Изображаетъ далъе, что отъ горы Ефремовой идетъ истуканъ Бела, или печаль, или нечестіе. Ибо за кольномъ Дановымъ сатъдуетъ земля Ефремова, чрезъ которую идетъ дорога къ Герусалимъ. Данъ значитъ судъ, Ефремъ—изобилие. Итакъ прядетъ судъ Божій на землю согръшившую Господу со всъмъ изобилісмъ наказанія.

Ст. 16-17. Скажите народамь: воть слышно въ Іерусалимь, что идуть сторожа изв земли далекой, и пистили они по городами Тиден голоси свой: каки полевые сторожа сдълались они надъ нею кругомъ. ибо она вызвала меня на гнъвъ, говоритъ Господъ. Хочеть, чтобы всъ окружающіе народы узнали опредъленіе Божіе и чтобы отъ казни Іерусалима всв они получили вразумленіе. Громко, говорить, разсказывають въ Іерусалимъ, что идутъ враги изъ земли далекой и поднимается противъ него шумъ угрожающаго войска, которое такъ плотно облагаеть городъ и запираеть его осадными валами, что подумаешъ, что это не враги, а скорбе сторожа полей и виноградниковъ. А все это произощие не всявлетвие силы враговъ, а по винъ Герусалима, потому, что онъ прогнъвалъ Бога. Ибо если надъ свиньими не имъють власти противныя силы: то не тъмъ ли болье надъ людьми, и притомъ людьми нъкогда града Божія?

Ст. 18. Пути тоои и помышленія тоои сдълали тобь это: это нечестіє тоое, такъ какъ горько оно, покрыло сердце тоое. Дъластъ обращеніе въ городу Герусалиму, что пути и помышленія его, вавими онъ согръщить и дъломъ и словомъ, сдълали то, что совершилось совершившееся, что нечестіе его, горькое само въ себъ, покрыло сердце его и пронивло его духовное существо. Итакъ все, что ни пронисходитъ съ нами, происходитъ по нашей винъ, которые сладкаго Господа превращаемъ въ горечь и противъ воли вынуждаемъ на жестокости.

Ст. 19-20. Утробою моею, итробою моею скорблю: чувства сердиа моего возмущены во мню: не умолчу, ибо голост трубы услышала душа моя, крикъ сраженія. Выда на быду накликана, и опустошена вся земля. Внезапно разорены шатры мои, мгновенно палатки мои. Гдв ны поставили возмущены, а въ Еврейскомъ стоить homa, тамъ Семдесять и Өеодотіонъ поставили: идинассы, слово, значенія котораго я и теперь не знаю 1). Анила же поставиль охдеся, что также означаеть смущеніе. Это сабачеть замітить о слові, относительно котораго, я знаю, многіе сидьно спорять. Здёсь приводятся выраженія пророка и чрезъ пророка самого Вога, -- что Онъ скорбитъ о бъдсткіи народа своего и, подобно утробъ человъческой, существо Его разрывается, — какъ и Спаситель споровль о смерти Лазаря (Іоанн. 11) и плакаль о Герусалимъ, не скрывая печади молчаніемъ,-что всявій звукъ трубы и крикъ сраженій смущасть сердце Его, ногда бъда идеть за бъдою и опустошается вся земля двухъ кольнъ. Неожиданно, говоритъ, для Меня Мои нъкогда шатры и палатки разорены свиржнымъ войскомъ Вавидонскимъ и Мои ивкогда жилища перещли въ добычу врагамъ. Это

¹⁾ Мандассо — vehementer cupio, palpito, — связьно желаю, трепешу, слово малоупотребительное.

же говорить Богь и тогда, когда видить въ церкви бури раздора и несогласія, когда видить, что въ соборицахъ ея кричить куропатка и мирь Божій превращается въ войны. Посему далбе говорится:

Ст. 21. Доколь Я буду видьть быгущих, буду слышать звукь трубы?— наи быгущихь оть царя Вавцдонскаго, или быгущихь оть Меня и отступающихь оть служенія Миб.

Ст. 22. Ибо глипый народз Мой Меня не позналь: они сыны неразумные и несмысленные, имны они чтобы дравть эло, а дравть добра не научились. Причина бълствія, одустошенія, бъгства и трубы та, что наровъ сталъ глупъ, -- не по природъ, а по стремленію воли. Глупость эта обнаруживается изъ того, что они не познали Бога и вибсто сыновъ умныхъ стали сынами неразумными и несмысленными. Ибо какое неразуміе можеть быть больше того, что тогда какъ волъ знаетъ владельца своего и осель ясли господина своего, Израиль не знаетъ Господа, и тогда какъ Онъ присущъ ему, пренебрегаетъ Его, хотя всегда жедаль вильть Его? Въ дальнъйшихъ словахъ: умны они. чтобы дълать эло, а дълать добро не начилась-чть нужно понимать въ смыслъ нечестія, сообразно съ тъмъ. что сыны въка сего мудоже сыновъ света, что объ управителъ невърномъ говорится что онъ сделалъ нечте доброе (Лук. 16, 8) и о змів читается, что онъ быль мудрайшій изъ всахь звърей (Быт. гл. 3). Итакъ истинная мудрость та, которая соединяется со страхомъ Божінмъ; иначе, если она соединяется съ коварствомъ и злымъ умысломъ, то она полжна навываться не мудростію, а лукавствомъ и хитростію. Вибсто поставленнаго нами: ибо глупый народг Мой Меня не позналь. Семьпесять перевели: ибо князья народа моего Меня не познали, чтобы указать на вину болье правителей, чёмъ народа, не имъющаго богопознанія.

Ст. 23-26. Посмотръль я на землю, и вотгона пуста и ничего не было на ней: на небеса, и небыло свъта на нихъ. Посмотрълз на горы, и вотъ онъ потряслись, и всы холмы поколебались. Взгляниль. и не было человъка, и все летающее подъ небомъчдалилось. Посмотрълг, и вотъ Кармилг опустошенг. и всь города его разрушены от лица Господа, и отъ лина ярости гипва Его. Пророки видять въ духв имъющее произойти, чтобы народъ услышавъ ужаснулся и принесши поканніе не потерпъль того, что грозить ему. Земля пуста, когла жители истреблены. Небеса не имфють свъта, когла народъ, по величію ужаса, не видить его. Самыя горы и холмы не имъютъ безопасныхъ убъжницъ и гинерболически представляются трясущимися и колеблющимися. Взглянулъ и посмотрълъ туда и сюда, и даже птицы не могъ найти. Ибо гићевъ Божій ощущають и неодушевленныя стихіи и трепещуть его и неразумныя животныя. Теперь весь міръ показываетъ справедливость того, что по истребленіи великаго множества дюдей, удалились и погибли и птицы, которыя обывновенно бывають сиутниками людей. И самый Кармиль, который лежигь близь моря великаго, усаженный одивами и плодовыми деревьями, сплошь покрытый виноградниками, придеть въ такое запуствніе, что будеть обнажень какъ пустыня. И всъ города будуть опустошены А причина всёхъ золъ та, что по вине народа согрешившаго возбуждень гивнь Вожій. Все, что нь смысле историческомь мы сказали объ Герусалимъ и Гудеъ, можно отнести къ церкви Божісй, когда она прогижнаеть Бога и будеть опустошена или пороками или гоненіями, и когда тамъ, гдъ ивкогда быль ликъ добродвтелей и радость, поселится множество грѣховъ и скорбей,

Ст. 27. 28. Ибо так говорит Господы опустошеня вся земля, по однако совершеннаго истребленія не сдълаю. Восплачеть земля и возскорбять пебеса сверху, оттого что Я сказаль. Я задумаль, и не оператился от тивьоть соединено милосердіе Божіе: опустощается вся земля, но совершеннаго истребленія нёть, чтобы было кому разумьть милость Его. И небо сверху представится скорбнымъ и сама земля восплачеть оттого, что опредъленіе Господве достигло до конца; но Онть не раскаялся о томь, что опредълнлы и сказаль. Раскаяніемъ же Божіимь обозначается то, когда отміняется прежде высказанное опредъленіе, и воспламенивнійся гибы раска раска раска раска раска от от томы, что опредълено поставить на прежде высказанное опредъленіе, и воспламенивнійся гибы прежде высказанное опредъленіе, и воспламения и от степаній. (10н. гл. 3)

Ст. 29. От голоса ввадимка и метающаго стрълу (или натягивающаго лукъ) бъжить всякій городь (или область). Вошли въ миста непроходимыя и взошли на скали. А дальнъйшія слова: вошли въ льса или пещеры прибавлено Семидсентью. Слово бъжественное изображаеть войско разъяреннаго Вавилонянина, что предъ страхомь его весь народъ оставить городъ и уйдеть въ мъста непроходимын; и однако гибъва Божія отклонить не сможеть. А вес, какъ сказали мы выше, что въ историческомъсмыслъ разумъстся въ отношеніи къ Іерусалиму, относится къ церкви, когда она прогиваеть Бога и будеть предана или врагамъ во время гоненія, или порокомъ и гръхамъ.

Ст. 30. А ты, опустошенная, что станешь дълать? Вивсто опустошенная, что въ еврейском sadud; какъ перевель одить Акила, другіе перевели бъдная и жалкая—по своей винъ, оскорбивь Бога милосердаго. Затъмъ събъчеть:

Хоть облечешься ты во пурпург. хоть украсишь себя ожерельемь золотымь, хоть разрисуешь глаза свои сурьмою: ты напрасно будешь наряжаться: будуть

презирать тебя любовники твои: доши твоей бодить искать они. Говорить представляя образъ жены прелюбодъйной: однажды оскорбивъ Бога и оставивъ какъ бы нужа Создателя своего, ты напрасно изыскиваець укращенія. Будутъ презирать тебя любовники твои демоны, и не мерзостей блуда, а погибели луши твоей искать булуть. Можно разумъть это и въ духовномъ смыслъ противъ тъхъ, кои потеряли супружескія привязанности и цізломудріє истинной въры. Если облечешься, говорить, въ пурцуръ, т. е. прівмень віру въ провь Христову, упрасинь себя ожерельемъ золотымъ, т е. будень имъть стремление и къ разумънію духовному и разрисуещь глаза свои сурьмою, т. е. будешь имъть селонность и въ въдънію таинъ и глубинъ Божихъ: то напрасно будешь наряжаться. Ибо ты приготовляль это и любовнивамь твоимь, и потому тесное ложе не можетъ виъстить обоихъ: Богъ не принимаетъ тъхъ украшеній, которыми прежде ты предыщала любовниковъ CROWY'S.

Ст. 31. Нао я слышаль голось какь бы раждающей, муки (или стоиь) какь молодой родильницы, голось дочери Сіона находящейся оз предсмертныхъмукахь и простирающей руки свои: сгоре минь, ибо изныла душа мол по убитымъ». Изображаеть стопь и вопли Герусацина, уподоблия его молодой родильницѣ, т. с. женщина раждающей въ первый разъ. Ибо вакъ жещина раждающая и не испытавшая еще болѣзней рожденія почти умираеть и въ мукахъ едва можеть перевесть духъ, и распростирая руки изнемогаеть: такъ и у дочери Сіона, когда она убидить сыновъ своихъ убятыми, вырвутся таків слова и она скажетъ: "горе мию, ибо изныла душа мол по убитымъ". И въ одномъ мъстѣ приведены два сравненія женщины раждающей и оллакивающей мертвыхъ,—что все

что терпить женщина при родахъ или смерти сыновей, все это и Іерусалимъ потерпить изъ за народа.

- Гл. У. Ст. 1-2. Обойдите дороги Герусалима и посмотрите, и развъдайте и поищите на уличахъ его, не найдете ли человъка, который твориль бы судъ и искалъ въру: и Я помилую Герусалимъ. Хотя и скажить они живь Господь, но этимь ложно будуть клясться. Велика любовь къ праведности: не такъ какъ иббогда вопрошалъ Богъ Авраама и отвъчалъ, что за десять мужей праведныхъ Онъ помилуетъ городъ (Быт. гл. 18); но если осужденный на погибель Герусалимъ найлеть и одного, который бы твориль правду и искаль въру (или, какъ перевелъ Симмахъ, истину), то Онъ все таки помидуетъ Герусалимъ. И поедику могло случиться, что въ народъ нашлись бы нъкоторые притворные богопочитатели и влянущіеся именемъ Божіемъ: то предупреждаетъ, что Богъ благоугождается не пустыми словами, а истиною вёры, и говорить: Я дюблю не техъ, кои влянутся Мною и влянутся ложно, но тъхъ, коихъ уста въ согласіи съ сердцемъ.
- Ст. 3. Господи! очи Твои призирають на въру: Ты поразила ихъ, а они не почувствовали боли; Ты сокрушила ихъ, а они не захотали принять вразумание. Сдътали кръпче камня лица свои, и не хомъли обратиться. Послъ словъ Господа, воти Онъ повелъвать говоря: обойоите дороги Герусалима и проч; пророкъ обращается въ Господу: Господи! очи Твон призирають на въру (которая по еврейски ешина),—не на дъла гудевъ, сообразныя съ завоноть обрядовыть, которым квалились они, но на въру христіань, чрезъ воторую мы спаслись благодатію. Изъ этого мъста мы ваучаемся, что навазанія посылаются для того, чтобы исправлялись пороки. Потомъ говорить: Ты поразила ихъ, а они не почувство-

вали боли; Ты сокрушиль ижь, а они не захотня принять вразумленіе. Всь бъдствія и наказанія Іерусалиму пославы для его исправленія; но несмотри на все это, онь не почувствоваль даже стыда своихь пороковь, но сдълавь свое безстыдство кръпкимъ кажь камень, не хотъльобратиться къ лучшему.

Ст. 4-5. А я сказаль: можеть быть это бъдные и неразумные, не знающіе пути Господня. cudaБога своего. Пойду же я къ знатнымъ и поговотю съ ними: ибо они познали путь Господень, судь Бога своего. Говоря о бълныхъ и знатныхъ, разумъетъ не нищету и богатство, а сравниваеть простой народъ съ начальниками. И смыслъ такой: видя упорство невърующаго народа, что по жестокосердію онъ не захотель принять вразумленіе, я разсуждаль самъ съ собою: быть можеть бый народъ не можеть познать вразумленія Божія и потому его можно извинить, что по невъжеству онъ не можеть разумъть повельній Божінхъ. Такъ пойлу же я къ священникамъ, въ темъ кои начальствують надъ народомъ, и поговорю съ ними: они познали волю Божію и знаютъ Бога своего. Высказываетъ это словами сомивнія, подобно оному Евангельскому: «пошлю къ нимъ сына своего: жеть быть они постыдятся его» (Мо. 21, 37), чтобы этою сомнительностью рачи и осторожностью выраженій показать свободу воли человъческой.

Ст. 6. Но и опи всь совершенно сокрушили ярмо, расторям узы: за то поразиль шхь левь изъ лься, волкъ вечерній опустошиль ихъ, барсъ бодрствующій надъ городами ихъ; всякий, кто выйдеть изъ нихъ, будеть схваченъ. Ибо умножились преступленія ихъ, усилились отступничества ихъ. Тъ, коихъ и считаль учителями, коязвансь хуже учениювъ, и чътъ больше значеніе богатыхъ, тътъ больше у нихъ наглости во гръхахъ, нбо они

выи учениковъ, егоже ни отцы наши, ни мы возмогохомъ понести; но благодатью Господа Інсиса Христа въруемъ спастися, якоже и они (Двян 15, 10. 11). И расторгди узы заповъдей Божінхъ, а не фарисейскихъ,---УЗЫ О КОТОВЫХЪ ВО ВТОВОМЪ ПСАЛМЪ ГОВОВИТСЯ: Расторгиемо изы ихъ, и ответжемъ от насъ иго ихъ (Пс. 2, 3). И воть за то, что они сдъдали это, поразиль ихъ левъ изг лыса, то есть царство Вавилонское: волко вечерній опустошиль ихъ, означающій Мидянъ и Персовъ (вмісто чего въ виденіи Даніила (Дан. 7, 5.) стоить медельдица, ворту которой было три влыка); барсь бодретвиющій надв вородами ихъ, обозначающій вторженіе Александра и быстрый походъ его съ запада даже до Индіи. Называетъ его барсомъ по пестротв, потому что онъ съ весьма многими подвластными ему народами вель войны противъ Мидянъ и Персовъ. «И четыре, говорить, было годовы у зверя, и власть дана быда ему» (Дан. 7, 6). И такъ какъ пророчествуетъ не о булушемъ, а какъ бы о прошелшемъ, издагаетъ какъбы уже исторію того, что имфеть произойти въближайшемъ времени: то поэтому умадчиваеть о владычествъ Римлянъ, которое можеть быть разумвется въ словахъ: всякій кто выйдеть изг нихг, будеть схваченг. Представляеть и причины, за что они потерпъли это: ибо умножились преступленія ихт, и они ожесточились въ беззаконіяхъ. Поэтому говорится: и усилились отступничества ихъ. Изъ настоящаго мъста видно, что слово soced, о которомъ мы говорили въ началъ толкованія, значить стража; ибо, гдъ мы поставили барсь бодретвующій, тамъ въ Еврейскомъ стоитъ nemer soced. Въ смыслъ же иносказательномъ, почитаемые въ церкви великими, за то, что они сокрушаютъ ярмо и расторгають узы предаются въ поношение страстей, чтобы творить неподобное.

Ст. 7-9. За что же я могу помиловать тебя? сыны твои оставили меня, и клянутся тъми, которые не боги. Я насытиль ихъ, а они прелюбодъйствовали, и въ домъ блудиции предавались похоти. Любовники сдълались конями и жеребцами на женшинъ: каждый на жену ближняго своего ржаль. Неужели за это Я не поспицу, говорить Господь, и народу такому не отмстить душа Моя? Богъ представляетъ списокъ граховъ Герусалима, когда говорить, что Онъ не знаеть, за чтобы Онъ могь помиловать его. Сыны, говорить, твои оставили Меня: не Мон сыны, а твои; они клянутся тъми, кои не суть боги. Я насытилг ихг, а они прелюбодъйствовали. Пусть услышать это ть, кои воздегая на полученномь отъ Бога богатствъ, служать похоти Любовники сдълались конями и жеребиами на женщинг. Вывсто жеребнами въ Еврейскомъ стоитъ mosechim, что всъ согласно перевели вахоутес, то есть волочащие, въ обозначение величины родотворныхъ членовъ въ нараллель словамъ Іезекінля: ихже плоти, аки плоти осли (Іез. 23, 20). Это тоже о чемъ написано и въ другомъ мъстъ: "приложились скотамъ несмысленнымъ и уполобились имъ" (Псал. 48, 13). И при этомъ показываетъ такое неистовство похоти, что называетъ его не только стр:мленіемъ въ сладострастію, а ржаніемъ и употребляеть сравнение съ похотливымъ бъщенствомъ коней. Неужели, говорить, ты, слъдавшій все это, не достоинъ посъщения? Замъть, что здъсь посъщение поставлено вибсто наказанія и казней, полобно написанному: постии жезломи беззаконія ихи (Псал. 88, 33). И неужели народу такому не отомстить душа Моя? Народъ грашный не называется уже народомъ Божінмъ, но народомъ, отъ котораго отступила душа Божія, по оному написанному: новомъсячій вашихь, и субботь и праздниниве ваших ненавидите душа Моя (Ис. 1, 15). Но о чемъ въ Ветхомъ Завътъ говорится съ негодованіемъ, о томъ въ Новомъ написано съ любовію, вогда Спаситель говоритъ: область имаме положити душу мою и область имаме прілти ю (Іоан. 10, 18).

Ст. 10-11. Взойдите на стъпы его (или укръпленія) и разрушайте, но истребленія не дълайте. Уничножьте зубцы его (или подпоры), потому что они не Господни. Ибо измъною измъниль мив домь Израилеет и дома Індина, говорить Господь. Народамъ. о которыхъ говориль выше: поразиль ихъ левь изъльса. волит опустошиль ихт и барст въ городахь ихь, повеавваеть, чтобы они взошли на ствны или укрвиденія Іерусалима и разрушили его, но полнаго истребленія не аблали. чтобы спасся остатовъ и было кому возвъстить среди наредовъ славу Божію; съ строгостію соединяеть милость. Словами же; уничтожьте зубцы его, или подпоры повелъваеть, чтобы отняты были всъ вспомогательныя средства, которыя онъ потеряль по своей винь, - тъмъ, что измъниль Богу домъ Израилевъ и домъ Іудинъ, чъмъ обозначаются десять кольнъ и два кольна. Па внемлеть сему церковь, что скоро разрушаются станы и укращения тахъ. кои не имъютъ надежды на Господа и измъняють Ему; полнаго же истребленія однакоже не послудуєть по милости Судін, а не ради заслугь согрѣшающихъ.

Ст. 13. Они отреклись от Господа и сказали: ,, ньте Его (наи ньте этого) и не придете на насъ бъда: меча и голода мы не увидимг. Пророки на вътере говорили, и отвъта (наи слова) не было у ниже". Такъ постигнете же это иже. Такъ вакъ они отреклись отъ Господа, или солгали Господу и сказали: пътъ Его, по суду Котораго происходитъ все, но все это совершилось съ нами случайно, и не сбудется то, чъмъ

грозитъ намъ рѣчи прорововь и мы не увидимъ меча и небудемъ терпѣть голода въ осадъ, и что ни говорили пророки, говорили на вѣтеръ, все окончилось ничѣмъ и они не имѣли отвѣта, то есть прорицанія или слова Божія не было у нихъ: то за это они потерпятъ то, что изображаетъ дальнѣйшая рѣчь. Да слышитъ это церковь небрежнаи и отрицающая Промыслъ Божій, что потерпитъ она и мечь и голодъ, если не будетъ вѣровать тому, что придетъ предрекаемое.

Ст. 14. Вота что говорить Господь Бога воинства: за то, что вы сказали слово это, вота Я дълаю
слова Мон ва устахъ твоихъ отнемь, а народъ этоть
дровами, и онъ пожереть ихъ. Вы сказали: пророки говорили на вътеръ, и не придеть то, чтот они грозили:
повтому, о пророкъ, Я дълаю слова Мон въ устахъ твоихъ такими, что они будутъ имъть силу огня, а народъ
этотъ обращу въ дрова, чтобы словоть твоить и пророчествомъ некърующие бълги сожжены. Такъ Богъ называето
отнемъ побъдающить, чтобы истреблять въ насъ дрова, съю
солому, если мы это наздали на основани Христовомъ
(1 Кор. 3, 12).

Ст. 15—18. Воть Я приведу на васт, дому Израилева, народъ издалека, говорить Господъ, народъ
сильный, народъ древній, народъ котораго языка ты
вебудешь знать, и не будешь понимать, что онъ
говорить. Колчань его, какъ гробъ открытый; всю
они храбры И съюсть онъ жатвы твоп и хлюбъ
твой, поъсть сыновей твоихъ и дочерей твоихъ,
съюсть стадо твое и скоть той, съюсть виноградникъ твой и смоковницу твою и разрушитъ города
укръпленные твои, на которые ти надъсшься, мечемъ. Но во дни ть, говорить Господъ, не истреблю
васт до конца. Немного времени спустя, и пророки не бу-

дуть уже говорить вамъ, какъ вы ложно думаете, на вътеръ, но вотъ Я уже приведу на васъ народъ Вавилонскій, который придеть издалека, народъ сильный (вибсто чего въ ерейскомъ стоить ethan), народъ древній, народъ наль которымь ифкогла владычествоваль исполинь Немроль (Быт. 10). Языка его ты не будешь знать или, какъ стоить на еврейскомь, не будешь понимать что онь бидета говорить; ибо это утъщение въ бъдствияхъ если враги твои таковы. Что ихъ можно просить и что они понимають мольбы твои. Пальнъйшее: колчана его. кака гроба открытый, чего у Семидесяти нъть, обозначаеть Вавилонское вооружение. Не подлежить сомивнію, что Ассиріяне, Вавилоняне, Мидяне и Персы были особенно искусны въ стральба изъ луковъ. Вивста съ этимъ изображаетъ опустошение земли Гудейской, убіеніе многихъ, расхищеніе скота, разрушеніе городовъ и стънь, говорить, что вражескій мечь захватить все; но тъмъ неменње при столь великихъ бъдствіяхъ Богь не погубить ихъ до полного истребленія, но спасеть остатокъ, или техъ, кои отвелены въ Вавилонъ и отпущены иля обработки земли Імдейской, или техъ, которые после огня гоненія или бегствомъ или исповъданіемъ сохранили въру Господню.

Ст. 19. Если вы скажете: «за что Господь Бого нашь сдъллал намь все это»? то ты скажещь имы тако какь вы оставили Менл и послуженли богу чужому (наи богамь чужень) ег землы вашей: то будете служенть чужень во землы не вашей. Веливое неразуміе не знать, за что они пострадали, тогда какъ столь много согрышли; и отейть недоумівающимы кратовы вы вы земах прейской служили богамь, чужень войкъ народовы: такъ будете служить богамь чужень войкъ народовы: такъ будете служить богамь чужень войкъ народовы пратна

чужая религія, то зачёмъ принимать заблужденіе издалева? Живите же съ теми, или дучие служите темъ, чьяхъ ботовь вы почитаете. Можно понимать это и въ отвошені в регинамъ, о которых написано: отво наск изыдоша, но не бъща отта наск: аще бы отта наск были, пребыли убо быша съ нами (1 Іоан. 2,19),—что Господь выбрасываеть изъ церкви еретиковъ, которые долго подъ Его именеть почитали ядоловъ своихъ ложныхъ измышленій, изгоняеть, чтобы они веф церкви служили тому, чему они поклонялись внутри ез, дабы плевелы были отдёлены отъ пшеницы.

КНИГА ВТОРАЯ.

Вторую книту толкованій на Іеремію, брать Евсевій, мы диктуемъ быстро, нѣсколько отвращая уши, чтобы не слышать суда врови и не плакать о душахь тѣхъ мертвыхъ, которые въ самомнѣніи дрбродѣтелей постоянно впадають въ гордость и считають себя подобными Богу, такъ что равенство съ Нимъ, которое нечистивая ересь аріанъ отрищаетъ въ Сынѣ, приписывають всёмъ людямъ и полагають на небо уста свои, ничего болѣе не оставляя будущему блаженству святыхъ. На безуміе таковыхъ мы отвѣчаты пакъмогли, и если Господъ дасть жизнь, имѣемъ отвѣчаты парробнѣе '). Теперь нужно продолжать начатый путь и дикитою, ни наноси ущерба разумѣнію чрезмѣрною краткостью, ни наноси ущерба разумѣнію чрезмѣрною краткостью,

¹⁾ Здёсь, какъ и во многихъ другихъ мёстахъ толкованія на пророна Ісремію (между прочинъ и такъ, гдё упоминается дновая изъ старой сресь") бл. Ісроничъ разумёсть сресь Педагіанъ. Отвёть въ облаченіе этой среси уже сдёданный—пясько къ Ктелифонту (твор. бл. Ісронима въ русскомъ пер. ч. 3, стр. 347—367), а болёе подробный обёщаемый—Три иняги противъ Педагіанъ (такъ же ч. 4).

изъ коихъ первое обременяетъ умъ читателей, а послѣднее не удовлетворяетъ желанію любознательныхъ.

Ст. 20—21. Возвыстите это дому Іакова и пустите слух вз Іудев, говоря: выслушай это народа глупый и неимпощій сердуа, вы, которые имьете глаза и не видите, и уши, и не слышите. Многоразлично согрышающих привлежаеть но спасецію, и народь оставляющій Подателя мудрости называеть глупыть и сравниваеть сь идолами, о которых с свазано: очи имуть и не видять уши имуть и не слышать. Подобни иму да будут меоряции и и вси, надпощілся на ня (Псал. 113, 15—16). Обращаетя собственно къ Іудь и къ дому Іакова, нбо Израндь давно уже свакаль въ Ассиріи. Вибсть даеть понять, что и бевъ наставленія мы должны бы естественныть смысломъ разумъть что справедливо.

Ст. 22—24. Такъ Менл ли не убоитесь, говорить

Господь, от Моего ли лица не бидете скорбъть (чли не бидете благоговъть). Который положиль песокъ границею моря, предъломъ въчнымъ, котораго не перейдеть? И воздвигнутся и не смогуть (или взволнуется и не сможеть), и забишиють (или загремять) волны его, и не переступять его. У народа сего стило сердие невърующимъ и загрубълымъ: они отступили и удаличись и не сказали въ сердут своемъ: убоимся Господа Бога нашего, Который даеть намь дождь ранній и поздній во время свое, полноту ежегодной жаты сохраняющаю наму. Повъствуеть о благольніяхь, чтобы обличить неблагодарныхь. Меня ли, говорить, не убоитесь, Который даль вамъ столь многое? Жедаю не любви совершенныхъ, а страха начинающихъ. Который положиль песокь предвломь моря, -- Который повельніемъ своимъ столь могущественную стихію и безконечныя пространства пучинъ обуздаль берегами, по оному написанному: повельніе положи и не мимоидеть (Псал. 145, 6). Меня слушаеть и ощущаеть то, что не имъстъ турства слуха, а народь, нъвогда Мой, сдълавшись по своей вниъ глупыми, не только презираеть, но и ожесточаеть любящаго Бога. Отступили, говорить, отъ Меня, обратили во Мнъ спину, удалились отъ Меня и не удержава ихъ внутренняя совъсть, чтобы сказать въ сердцахъ своихъ убоимся Его, Коморий даеть пать дождо рипий и поздній, и чрезъ все это даеть добрую полноту ежегодной жатвы. Вибето полноты Акила, первое изданіе и Симмахъ перевели: седмици, ибо въ сврейскомъ стоитъ завають, что, по двусмысленности слова, значить и седмици и полнотом.

Ст. 25. Веззаконія ваши отклонили это и гръхи ваши удалили доброе от влесь Итакъ, если когда и море преступаетъ предвлы свои и не бываетъ достаточно ратого, но гръхи наши уклоняютъ отъ насъ все это, нодавамое намъ, чтобы оно щло къ другимъ, не согръщившимъ. И удалили, говоритъ, уже шедшее къ вамъ доброе, по буквальному смыслу онаго написаннаго: облакомъ заповъмъ, еже не одождити на него дожди (Ис. 5, 6). Подъ дождемъ раннимъ и позднимъ можемъ разумътъ законъ съвнена раннихъ и позднимъ можемъ разумътъ законъ одинадцатато, признанія, въ которыхъ дълателемъ виноградника объщается одинаковая награда къчной жизни (Мо. 20).

Ст. 26. Ибо нашлись съ народъ Моемъ нечестивцы, подстерегающіе какъ птицелови, ставлиціе силки и ловушки для уловленія дюдей. Какъ клютка, наполненная птицами, такъ домы ихъполны обмана Уканьненная птицами, почему уклонятся оть нихъ дождь ранній и поздній и не приходили къ нимъ воб блага: потому, что нашлись въ народъ Его нечестивцы. Не сказаль: беззакон-

ники и гръшники (какъ хочетъ новая ересь), а сказалъ нечестивны. Нечестіе явно отвергаеть Бога: беззаковіе и гръхъ, если расканвается въ заблуждении, легко преклоняетъ Бога къ милосердію. Сдова: подстерегающіе какъ птичеловы, которыхъ у LXX нътъ, Акида и Симмахъ перевели: iasir. вавъ сътью птицелова,-что даже и тотъ, вто кажется межлу ними лобоымъ и справелливымъ, подвергается какъбы сътямъ птинелова, когла эни другъ за другомъ охотятся на смерть и ущербомъ и убытками другихъ наполняють свои домы, такъ что на нихъ выполняется извъстное философское изръчение: «всякий богатый или беззаконникъ, или наслъдникъ беззаконника». И. о еслибы это дълалось только тъми, которые, повидимому, находятся внъ и которыхъ судить Богь, а не выполнялась и въ обществахъ нашихъ, которыми такъ обладаетъ корень вскуъ золъ--корыстолюбіе, что мы смотримъ не на дино приходящихъ къ намъ, а на руки.

Ст. 27-29. Поэтому они возвеличились и обогатились, разтолствли и разжирвли и наихудшимъ образомъ пренебрегли слова Мои; судебнаго дъла не разсудили, судебнаго дъла (или суда) спроты не направили: суда бъдных (нин вдовы) не разсудили. Неужели за это не посъщу, говорить Господь, или народу такому не отомстить душа моя? Будеть долго, если я каждый разъ захочу отмъчать то, что опущено у LXX. Строющіе ковы и радующіеся наготь другихъ возвеличились и обогатились оттого, что дълали сказанное выше. Разтолствли и разжирњии, -- по оному написанному: утолеть, и отвержеся возлюбленный (Втор 32, 15). И пренебрегли слови Мои, потому что въ сознаніи богатства сказали оное изъ Евангелія: дише, имаши миога блага, лежаща на льта многа; почивай, яждь, пій, веселися (Лк. 12, 19). Пренебрегли же на зло себъ, и пре-Творенія бл. Іеронима.

зиран всъхъ людей, не поставили предъ глазами своими суда Божія. Сироту и бъдныхъ презирали, вмъсто чего LXX поставили едовъ, чего въ Еврейскомъ нътъ, ибо ebionim, собственно значитъ бъдноге, а не едовъ. О дальнъйшемъ: неужели за это и не посъщу, говоритъ Господъ, и народу такому, не отомститъ душа моя?—говорено уже выше.

Ст. 30-31. Изумление и дивное совершилось на земль. Пророки пророчествовали ложь (или нечестивое) и священники рукоплескали, и народъ мой возлюбить таковое. Утоже вы будете дълать спослыдстви (или послы этого)? Выше говориль: пойду къ знатнымъ и поговорю съ ними; можетъ быть они познали путь Господень, и воть они также и еще болье сокрушили ярмо, разорвали узы. Теперь изображаетъ каковы эти знатные, то есть пророки и священники, изъ коихъ один предсказывають будущее, а другіе, на основаніи забона, опредъляють, что должно дълать. И воть, говорить, тогла накъ тъ пророчествовали ложь, свищенники рукоплескали имъ. И чтобы показать, что и народъ, ободыщаемый таковыми, не безъ вины, написано: и народъ Мой возлюбили таковое. Онъ быдъ нъкогла Моимъ, но послъ того. какъ возлюбилъ таковое, пересталь быть Мониъ. Что же они будуть делать, когда придеть последнее время суда, или бъдствія плъна? Поэтому изумительно и дивно, что ни среди князей, ни среди народа не нашлось такого, кто мыслиль бы право.

Гл. VI. Ст. 1. Укрыпитесь, сыпы Венгамина, среди Іерусалима, и въ векун трубите трубою и на Беважеремъ подпимите знакъ (пли знамя), ибо бъдстве замъчено (пли неилось) ото съвера и гибель великая. Іерусалить, какъ извъстно всякому, находится въ колънъ Всніаминовомъ, а что Оскун есть небольшое селеніе, расположенное на горѣ въ двѣнадцати милихъ отъ Ісрусалима, мы постоянно видимъ глазами. Между ними находится другое селеніе, которое посирожи и поеврейски называется Беевахарма, также расположеное на горѣ. Здѣсь навхнается носоръ и грозить близкій плѣнъ, то беритесь за оружіе, жители Ісрусалима, и въ Оскуѣ трубите трубою, и въ Беевхеремѣ поднимите знамя, чтобы быть въ состояніи противостать врагамъ. Веніаминъ значить сыма прасой руки, Оскук—мруба, Беевхеремъ—деревна винограда. Все зто можемъ относить къ церкви, чтобы, если она согрѣшть и будетъ вторженіе гоненія, она приготовлялась бы къ сопротивленію.

Ст. 2-3. Красивой и нъжной иподобиль я дочь Сіона. И къ ней придуть пастухи и стада ихъ: раскинули (или раскинуть) въ ней палатки кругомь. Каждый будеть пасти тьхь, которые подъ рукою его. Освятите (или приготовляйте) на нее войну; вставайте и пойдемь въ полдень. Изображается прасота Іерусалима, который есть и Сіонъ, такъ что первымъ именемъ указывается цёлый городъ, а вторымъ крепость города. Сіонъ значить возвышенное міьсто и сравнивается съ красивою женщиною: говорится, что какъ къ той собираются любовички, такъ къ этому-пастухи. И довольно знаменательно въ еврейскомъ слово, изображаемое четыремя буквами: решъ, аинъ, іодъ, мемъ, если читать геіт, то значить любовники, а если гоіт, то пастухи, такъ что в метафорически можетъ сбозначать любовниковъ красивой женщины, а въ отношении въ разрушению города можетъ обозначать пастуховъ; первые изъ нихъ спъщать осквернить ее блудомъ, последніе осадить и разрушить городъ. Подъ пастухами и стадами ихъ мы должны разумёть князей и войско Халдейское. Они раскинуть падатки свои при осадъ города кругомъ его, и каждый будета пасти тъх, которые находятся подъ его рукой, то есть свои отряды и роты. Эти князья или пастухи скажуть стадать своим: осептите войну па Герусалимъ, но онъ есть владъніе Господа. Вставайте и пойдемъ ег полдень, —будеть сражаться не ночью и не посредствомъ засадъ, а при полномъ свътъ, но нивто не можетъ противиться намъ.

Ст. 4—5. Горе намг, ибо склонился день, ибо удлиннились вечернія тыни. Вставайте и пойдемь ночью, и разоримь дома его (или основанія его). Тъ говорять вставайте и пойдемь во чолдень и будемь сражаться при ясномъ свъть; а эти отвъчають: горе намь, что удлинились всчетнія тыни. оснавно съ навъстыять Виргиневскимы:

> И дымомъ вдали ужъ поврылись вершины на дачахь И болъе длиними падають тънд съ возвышенныхъ горъ.

Смыслъ такой: если днемъ мы терпимъ это, то что же будеть ночью? Сказавшіе выше: освятите на него войну и вставайте, теперь снова возбуждають собя къ войнъ, говоря: вставайте и пойдель ночью, чтобы противники знали, что побъда зависить не отъ времени, а отъ силь и разоримъ домы, которые напрасно окружаются кръпкими стънами.

Ст. 6. Ибо воть что говорить Господь воинстве: рубите дерево (или дрова его) и распространайте (или приготовляйте) около Іерусалима насыпь. Потому, говорять, мы учврены въ побъдъ, что есть заповъб Господа, повелъвитего Хадевять: рубите деревья и для будущихъ укръпленій устройте валь. Этимь повазывается, что цредъ паденіемъ царства городъ не тотчасъ будетъ взятъ, а послъ долгой осады, какъ читаемъ ниже.

Ст. 7. Это городъ постщенія (нли лживый), всякая клевета (нли угнетеніе) среди его. Какъ цистерна (нли водоемь) дълаеть холодною воду свою, такь онь сдъдаль холодною злоби свою. Госполь поведъваеть рубить перевья и распространять вокругь валы, потому что пришло время посъщенія его, чтобы получиль онь за гркхи свои, изъ конхъ большій есть συхофачтіа, --- угнетеніе невиннаго посредствомъ клеветы. Итакъ, подобно тому, какъ цистерна или водоемъ дълаетъ воду свою холодною, такъ и въ ledyсадимъ живущее въ немъ нечестіе потеряло всякую теплоту жизни. Слъдуетъ замътить, что воспламененные Лухомъ Святымъ называются горящими, а злое холодно. Поэтому написано и то, что въ послъдніе дии, когда умножится нечестіе, охладъсть любовь моогихъ. Это же, думаю, означаеть и оное: эя уполобился нисходящимъ въ ровъ « (Псад. 27, 1). А латинскій читатель пусть знаеть однажды навсегда, что lacus у грековъ обозначаетъ не прудъ, а цистерна, которая на языкъ сирскомъ и еврейскомъ называется gubba. Въ настоящемъ мъстъ, вмъсто цистерна, какъ всъ одинаково перевели, въ еврейскомъ стоитъ bor

Ст. 8. Неправда и грабительство будеть слышно вз немь предо Мною всегда, разслабленіе и раны. Вризумись, Іерусалимь, чтобы какь пибудь не сдълаль Я тебя пустынею, землею необитаелою. LXX: Нечестіє и бюдствіе будуть слышны въ немь предъ лицемь его. Всякою скорбію и паказаніемь ты вразумишься, Іерусалимь, чтобы Я не сдълаль тебя землею непроходимою, необитаемою. Этить научается, что біеть Господь всякою сына, егоже пріемлеть, ч потому ударани и испытанінии Іерусалимь вразуминется къ псправленію, чтобы не отступала душа Божія отъ него, чтобы не быль онъ обращень въ пустыню. Ітакъ, если когда мы подвергаемся частыть бъдствінть, то будеть въ утъщеніе слое вспоминать этоть ститюкъ всякою скорбію и наказаніемь ты вразумишься, Іерусалимь.

- Ст. 9. Така говорита Господь воинства: до ягодки оберуть, кака ва виноградники, остатока Израила. Обращай руку тоою, кака обиратель винограда, ка корзинь LXX: Ибо така говорить Господь сила: обирайте, обирайте кака ва виноградники остатока Израила. Оборачивайтесь, кака обиратель вы добрую, другіе въ дурную сторону: въ добрую въ томъ сымых, что въ вивоградника нестатокъ спасется; въ дурную въ томъ, что въ вивоградника не остатегоя ни ягодки, ни малой вътая, а все будеть обобрано: обирай, говорить какъ обиратель винограда, въ корзину все, что ни найдешь, и какъ онъ складываетъ ягоды въ точно, такъ ты влеки плённиковъ въ Рарилонъ.
- Ст. 10. Кому мны говорить и кого увъщевать чтобы слушаль? Вото необрываны унии иля (пин ваши) и слушать они не могуть; воть слово Господне въ поношение имъ, не принимается ими 1). Они не могуть слушать, потому что не котым обръзать уши; тъть не менъе невозможнось возникшая отъ пренебреженія и невърія, не свободна отъ наказанія. Итакъ, если вто не принимаетъ словесъ Божіихъ и не имъетъ разумънія заповъдей Его, тотьне обръзанъ ушами. Нужно замътить при этомъ, что въ Писаніи упомивается обръзаніе трехъ родовъ, правней илоти, сердца и ушей, почему Господь говоритъ: имълй уши слашати, да слашати (Ме. 11, 15). Итакъ, по своей волъ мы н пріемленъ слово Божіе, и посему дан спасенія, по винъ нашей обращается въ наказаніе.

Последняя часть текста—вомы слово Господие и пр. въ изданіи Мини опущена. Мы приводимъ се прибливительно къ дальнейшему толкованію.

- От. 11. Поэтому яростію Господнею исполнень п, изнемого удерживать ее. LXX: И ярость Мою исполниль и сдержаль, и не истребиль его. По поддиннику еврейскому говорится отъ лица пророка, что опъ напередипровидить грядущій гибъв Божій, что онъ исполнень ярости Господней и гибъв, что долбе не можеть сдерживать ихъ въ себь и не смъеть уже молить Господа за гръщниковъ. А по LXX дается смысль иной, — что Самъ Господь исполниль, излиль ярость свою на народь гръшный, и однако сдержаль ее и не излиль всю, чтобы остатовъ спасся, что, кажетсь мев, само себь противоръчить; ибо, если исполниль ярость свою, то какимъ образомъ сдержаль, чтобы не исполнить?
- Ст. 12. Излей (или излиль) ее на дитя на улицъ. и на собранів юношей вмьсть: ибо взять бидеть мужь съ женою, старець съ человьком преклонних льть. И перейдить домы ихь ка дригимь. равно како и поля и жены. Пророкъ въ духъ съ одной стороны повельваеть имьющему придти Халлею, чтобы онъ излиль ярость Господню на дътей и не щадиль даже невиннаго возраста; съ другой - и повъствуетъ о томъ. что постигнеть вижеть съ темъ и совокупное собрание юношей, взявшихъ оружіе для сопротивденія. Ибо булеть взять мужъ съ женою, самые близкіе между собою равно испытають плань, и старень съ челованомъ преклонныхъ латъ. Итакъ старость не есть последній возрасть; онъ принадлежить дюдямь преклонных лёть, которых мы на своемъ язывъ называемъ depositos (отжившими) и decrepitos (престарълыми). Далъе слъдуеть: и перейдуть домы ихъ къ другими всявдствіе бъдствія нявна, равно поля и жены. Бо врагамъ церейдеть и жена и иманіе. Все, что въ буквальномъ смыслъ мы разумъемъ въ отношени въ Герусалиму, въ симслъ духовномъ можемъ относить въ церкви, если она прогижваетъ Бога.

Ст. 13-14. Потому что Я простру руку Мою на обитателей земли, говорить Господь. Ибо отъ меньшаго до большаго вст преданы корыстолюбію, и отъ пророка до священника вст творять неправды. И будуть они врачевать гибель дочери народа Моего съ безстыдствомь, говоря: ,,мирь, мирь"! а мира не было. Вижето поставленнаго въ еврейскомъ: простру руку Мою на прышниково или жителей земли, у LXX всегда стоить: подниму, изъ коихъ и то и другое означаеть дъйствіе поражающаго, согласно съ написэннымъ; «и еще рука Господня простертая», иди «поднятая» (Ис 5, 25), Обитатели же земди всегда находится во гръхъ, почему и въ Апокалипсисъ очень часто говорится: горе живущими на земли (Апок. 8, 13). Отъ меньшаго даже до большаго всъ преданы корыстолюбно по оному апостольскому: корень всюме злыме сребролюбіе есть (1 Тим. 6,10). И отг пророка до священника всю творять неправды, один пророчествуя ложное, другіе превратно изъясняя законъ Божій: ибо въ другомъ мъстъ пророкъ говорить: »просите закона у священниковъ .. И тогда какъ, говоритъ, народъ Мой былъ столь нечестивъ. они возвъщали ему все благополучное, и вакъ бы желая врачевать рану и безчестие дочери Моей, говорили: эмиръ, миръ«, когда мира вовсе не было. Это собственно полжно разумать въ отношени къ тамъ священникамъ и учитедямъ, вэторые богатымъ и состоящимъ въ большомъ почетв объщають благополучіе и пропов'ядують о милости Божіей, готовя ихъ скорбе къ наказанію и гибву.

Ст 15. Постыдились ли опи, что творили мерзости! Во большей виню опи стыдома не постыдились и краситеть не знали. Выразительные можно читать это въ верейскомъ и савлавши, говорить, столько и такихъ преступленій, устыдимись ли они? Ивть, опи еще увеличими гръхъ перадънемъ и краситъть не знали. Не знали поставилъ забсь вижето не хотван, или всабдствіе чрезвычайнаго нералънія и огрубънія въ застаръломъ гръхъ не могли чаже и попимать его

Зато падуть между падшими; во время посъщенія своего будуть повержены, говорить Господь. Такъ какъ, говорить, они не знали стыда и не имъли не только дъда, но даже понятія и чувства покаянія: то за это падуть прежде стоявшіе между ними. Они повержены будуть гръхами своими, и когда настанетъ времи посъщенія и наказанія ихъ, разділять участь всіхх падшихъ. Велико нечестіе не только не бояться, но даже не хотъть понимать гръховъ и не признавать никакого раздичи между дъдами добрыми и худыми.

Ст. 16-18. Такъ говорить Господь: станьте на дорогахъ и посмотрите и вопросите о путяхъ древнихъ, какой путь добрый, и ходите по нему, и вы найдете покой душамь вашимь. И сказали они: не будемъ ходить (или не пойдемъ). И поставилъ Я надъ вами стражей, услышьте голосъ трубы. И сказали: не будемь слушать. Поэтому слушайте (или услышали) народы, и знай, собрание (или вы, пасущие стада), или, по Симмаху: и знайте (свидътельство, которое дано имъ), что я сдълаю съ ними. Слушай, земля. Объяснение этого мъста даетъ Евангельская притча, въ которой говорится, что добрый купецъ продаль всё жемчужины, чтобы пъною ихъ купить драгоцънную жемчужину (Мө. 13, 45—46),—что, то есть, чрезъ патріарховъ и пророковъ мы приходимъ къ Тому, Кто говоритъ: Азъ есль путь (Іоан. 14). Итакъ, должно стоять на пророкахъ и тщательнайше наблюдать и вопрошать о путяхъ древнихъ или въчныхъ, утоптанныхъ стопами многихъ святыхъ, о путяхъ, которые погречески выразительнъе называются трівсі (протоптанныя дорожки), --- наблюдать и вопрошать, гдѣ добрый путь Евангельскій (Ме. 7, 14) и ходить по нему; если будеть найдень путь этоть, то онь дасть покой или очищеніе душамъ върующихъ. Но они, напротивъ, отвъчали: не нойдемъ по пути Евангелія. Пророкъ собственно говоритъ это о невъріи Іудеевъ. За тъмъ онъ присовокуплиеть: и поставиль я надъ вами стражей, - указывая безъ сомнънія хоръ апостоловь, согласно съ Ісзекіилемъ: сыне человьчь, стража дахь тя дому Израилеву (Івз. 3, 17). И повельль Я, чтобы слушали вы голось трубы, пли заповъди Евангелія, или ученіе апостоловъ, по оному Исаіеву: на гору высоку взыди, благовътствуяй Сіону, возвыси, какъ труба, голосъ твой возвъщающій Іерусалиму (Ис. 40, 9). Они же сказали: не будемъ слушать; и бывъ призваны на вечерю, не хотбли прилти. Посему говорится: слишайте народы. Такъ поступили и апостолы, когда въ Ликаоніи говорили: вамъ льпо первые глаголати слово Божів: а понеже отвергосте е. и не достойны творите сами себе въчному животу, се обращаемся во языки (Івян. 13, 46). И знай, собрание, - не Іудейское, но всехъ народовъ, или знайте вы, пасущіе стада, епископы и пресвитеры и весь чинъ церковный; или знайте свидътельство, данное имъ, -- свидътельство Господне върно умудряющее младенцы (Пс. 18, 8), коимъ говорить и Господь: не бойся малое стадо (Лк. 12, 31) и: се азг и доти, яже ми даде Богг (Ис. 8, 18). Знайте же, что сдълаю Я народу невърующему. Словами же: слушай земля весь міръ призывается въ слушанію, какъ и въ началь вниги Исаін читаемъ: слыши небо и внуши земле (Ис. 1, 1), что, то есть сдълаеть Господь народу іудейскому.

Ст. 19. Воть Я приведу эле на народь сей, пладъ помысловь (или отступленія) его; и пословь Мошхъ оны не слушалу, и законъ Мой отеергли. Навызанія и казни терпицихъ оныя называеть элыми и призываеть эли наказанія не на народы, призываемые къ истинѣ Евангельской, а на народъ отвѣчавшій: не будема слушать. И получить онь плодъ помысловъ, или отстуничества своего, какъ говорить Давидъ: »труды рукъ твоихъ будещь ѣсть« (Пс. 127, 2) и причина очевидна,—что не послушали они словесь Господа и законъ Его отвергли.

Ст. 20. Для чего приносите мнъ ладанг изг Савы и тростникъ благовонный изъ земли далекой? ссесожженія ваши непріятны, и жертвы ваши Мню не угодны. Всякому извъстно, что далонъ илетъ изъ Савы. откуда и извъстный Виргидіевскій стихъ: »и сотня алтарей курятся ладаномъ изъ Савы« (Энеид. 1) А относительно тростника, который поеврейски называется сапе, вмъсто чего LXX и Өеодотіонъ перевели корица (cinnamum), слово пророка свидътельствуеть, что онъ идеть изъ страны дальней, давая разумъть Индію, изъ которой Краснымъ моремъ идетъ очень много ароматовъ. Этотъ родъ мази врачи называють хасіах соргуусь. Смысль таковь: напрасно для приготовленія мура приносите мив предписанныя закономъ благовонныя масти и возжигаете всесожженія, вы, которые не творите воли Мосй, данной въ законъ, согласно съ сказаннымъ вами: словест Моихъ не слушали и законъ Мой отверили. Это собственно относится въ тъмъ, кои приносять жертвы отъ грабежа и обнаженія бідныхъ и думають, что милостынями отъ неправды они могуть искупить гръхи. Избавление мужа души, говорить Писаніе, свое ему богатство (Притч. 13, 8), собираемое не отъ неправды, по трудомъ и правдою.

Ст. 21. Посему тако говорить Господь: воть А дамь на народь этоть развалины, и надуть въ нихо (ими разслабление и разслабление от немь) отцы дыти вынати, соснов и былискій, и погыбнуть. Кы видить исполнившимся все, чёть Господь угрожаль народу

сему: нбо постоянно они падають въ богохульствъ своемъ и ничего не имъють у себя твердаго, но все у нихъ—разслабленіе. Дъти слъдують богохульству отцовъ, и постоянно повториють овую хулу: кровь его на наса и на чадыха нашиха (ме 27, 25); и не только они, но и сосъди, и ближніе ихъ, и всъ, слъдующіе закону и пророкамъ по буквъ убивающей, а не по духу животворящему, всъ равно погибнуть, такъ какъ всъ равно согръщими.

- Ст. 22-23. Такъ голорить Господь: воть идеть народг отг земли съверной, и народг великій поднимется от концова земли. Схватита стрылу и щита; онз жесток (или безстыденз) и не помилуеть; 10л съ его зашумить какь море и взойдуть на коней, выстроены, какъ одинь человъкъ, чтобы сразиться съ тобою, дочь Сіона. Это собственно пророчествуется о Вавилонянахъ, которые придуть противъ народа Герусалимскаго; изображается весь способъ вооруженія и нашествія воителей, чтобы пораженные страхомъ этого слова принесли показніе и умилостивили всемилосерднаго Бога. И даетъ побуждение умолять Его, когда говорить противо тебя, дочь Сіона. Можемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ во время гоненія, когда полнимается противъ насъ все неистовство діавола и ність никакого милосердія и противники налегають какъ сильнейшія волны моря.
- Ст. 24. Мы услышали въсть о немъ; опустились руки наши; скорбо объяла насг. муки; какъ женщину въ родиле. Такъ отвъчаеть народъ, которому пророкъ, или лучше, чрезъ пророка Господь, грозилъ Вавиловявами. Не пришли еще враги, а они уже побъждены страхомъ, пе могутъ поднать рукъ и скорбь объяла ихъ. какъ мука женщину къ родахъ, каковой муки, какъ утверждаютъ испытавшія ее, вътъ вичего тяжеле.

- Ст. 25. Не выходите на поли и по дорогь не ходите, ибо меча врага—ужаст во окружности. Евангеліе учить, что не должно выходить на поле и сходить съ высоты кровель, но бъжать въ горы (Мв. 24), куда также повежвается намъ убъгать и восходить у Исаін и у Михен (Ис. 2. Мих. 4). Въ бунвальномъ же смыслъ повежвается Тудеямъ не выходить изъ города и не оставлять стънъ, а защинаться самыми твеоными укръпленіями.
- Ст. 26. Дочь народа Моего! опоящь себя вретишемъ и посыпь себя пепломъ; какъ о смерти единороднаго (или возлюбленнаго) горько плачь, ибо внезапно придеть истребитель (нян пагиба) на насъ (нян на вась). Такъ какъ выше сказаль: не выходите на поля и по дорогь не ходите, ибо мечь врага-ужась въ окружности и запретиль даже бъгство: то говорить, что они должны делать, что, то есть, они должны обратиться въ поваянію и въ немъ имъть належнайщее и безопасное оружіе. Тамъ, гдъ мы поставили: како о смерти единороднаго горько плачь, вибсто единороднаго въ Еврейскомъ стоить iaid, что скорве значить единственнаго, чвить единороднаго. Но, если бы было возлюбленнаго, или любезнаго, какъ перевели LXX, то стояло бы idid, каковое имя Богъ прилагалъ и къ Соломону. Нътъ ничего прискоронъе. вавъ потерять одного или единственнаго сына (2 Цар. 12). Въ переведенномъ же нами: ибо внезапно придеть истребитель, или пагуба на насъ, вмъсто чего LXX поставили: на васъ, Богъ высказалъ великое милосердіе, свидътельствуя, что все, что придеть на народъ Его, придеть и на Него. А подъ истребителемъ собственно обозначаетъ или Навуходоносора, или ліавола.
- Ст 27—30. Испытателем поставил Я тебя вз народь Моем прыткимы, и ты узнаешь и испыта-

ешь путь ихъ. Вст они князья уклоняющеся (или непослушные), ходящіе лживо (или превратно). Мидь и жельзо, всь испорчены, погибъ раздувальный мъхъ (что Греки выразительные называють фосотора), иставля свинець, плавильщикь (или серебреникь) плавиль напрасно. Ибо нечестія ихъ не истреблены: поддъльнымъ серебромъ называйте ихъ, ибо Господъ отвергъ ихъ. Пророкъ дается народу невърующему испытателемъ кръивимъ, что по Еврейски стоить mabsar, означающее или укръпленный, по Акиль, или заключенный и окруженный, по Симмаху,-крыпкиме подобно самому укръпленному городу, чтобы онъ не боялся никакихъ ковъ народа. И когда испытаешь, говорить, и узнаещь путь народа согръшившаго, тогда поймешь, что серебро, смъшанное съ мъдью, никакимъ способомъ не можетъ быть очищено. Ибо. какъ къ металланъ . нечистымъ и поддъльнымъ примъшивается свинецъ для отдълснія чуждыхъ элементовъ, и если почему нибудь они не будуть очищены, то свинень весь истребляется и уничтожается: такъ всякое учительное наставленіе и слово пророческое погибаеть въ тахъ, кои не хотять слушать. Можемъ относить это и къ тъмъ, кои, какъ глухіе аспиды, затыкаютъ уши свои, чтобы не слышать словъ заговаривателей. Ибо напрасно плавилъ серебреникъ или плавильщикъ: ихъ нечестія не были истреблены. Поэтому они названы не серебромъ, а серебромъ поддъльнымъ, ибо Господь отвергь ихъ. Князья же отступившіе отъ Господа или непокорные тъ, кои ходятъ превратно и лживо.

Гл. VII. Ст. 1—2. Словэ, которов было жь Іереміи оть Господа, говорящеє: Стань во гратахь дома Господия, и провозгласи (или прочитай) тамь слово сіе, и скажи: Слушайте слово Господне всю Іудеи, которые входите вратами сими, чтобы поклоняться Господу. Этого въ взданіи LXX, вътъ во прибавлено изъ беодотіона по Еврейсному. Пророку повелъвается, чтобы опъ стать во вратахъ дома Господия, которыми для повъоненія Господу входить множество народа, чтобы табить способомъ они могли слышать, что заповъдуетъ. Господь. Изъ сего уразумѣваемъ жестовосердіе народа Іудейскаго, что они считали пророковъ вавъбы. ланявыми и сумасбродными, когда ихъ вынуждають слушать глаголы Господа не ради того, что это слова Господа, а значенемъ и величіемъ мъста.

Ст. 3. Такт говорите Господь воинств Бого Израилево: сдълайте добрыми (или направьте) пути ваши
и дълийя ваши (или замыслы саши), и Я буду обитать ст вами на мъстъ сема (или сдълаю, что вы
будств обитать на мъстъ сема) Всемилосердый врачъ
всяческить врачевствомъ желаеть исцълить болищихъ. А
когда говорить: сдълайте добрыми, или исправьте пути
ваши, то показываеть, что они навращены и не имъють
въ себь инчего добраго. И поелику естественно, что каждый
любить родную землю, и пътъ инчего прілтиве отечестви,
то объщаеть такія награды повинующимся: буду, говорить,
обитать съ ками, чтобы сдълать вась безопаеными относительно обитанія или, по Симмаху, который поставиль и
утвержу васт на мъстъ семе, обосную касъ на прочномъ
мъстопребыкавіи.

Ст. 4—7. Не полагайтесь на слова яживыя, говоря: храмь Господень, храмь Господень, храмь Господень есть, ибо если благословите (или исправите) пути ваши и дъянія ваши, если сотворите судь между человькомъй ближнимо его; пришельцу и сиротъ и вдовь не будете дълать обиды (или не будете униетать ихъ) и крови невинной не будете проливать на мыстъ семъ: и за богами чужими не будете хо дить на бъду самимъ себъ: то Я буду обитать съ вами (или сдълаю, что вы бидете обитать) на мъстъ семь, на земли, которию я даль отнамь вашимь отв въка и до въка. Прибавленнаго LXX въ началъ этого отпъла: на слова лживыя, которыя вовсе не принесутг вами пользы, въ Еврейскомъ нътъ. Повелъваетъ и тогла народу Іудейскому и теперь намъ, повилимому нахолящимся въ церкви, не полагаться на великолбије зланій, на позолоченные потолки и на одътыя мраморомъ стъны, и не говорить: храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть. Нбо храмъ Господень тотъ, въ которомъ обитаетъ истинная вёра, святая жизнь и дикъ всёхъ добродётелей. Даяве говорить: если исправите пути ваши, и помышленіе ваше не пойдеть въ слівль заблужленія, по если будете слъдовать правдъ, не будете творить зла, проливать невинной крови, соблазняя простецовь, не будете ходить въ слёдь чужихъ боговъ, поклоняясь превратнымъ ученіямъ, измышляемымъ въ сердцъ вашемъ на бъду вамъ самимъ: то Я буду обитать съ вами на мъстъ семъ, которое вы называете храмомъ Божінмъ, и на землъ, которую Ядаль отцамъ вашимъ, то есть апостоламъ и мужамъ апостольскимъ, и укръплю обитаніе ваше отъ начала до конца. Можеть это относиться и въ тъмъ дъкственницамъ, воторыя хвалятся цъломудріемъ и безстыдно и евозносятся своею чистотою, тогда какъ совъсть ихъ представляеть иное, - превозносятся не зная онаго апостольского опредъленія дъвства: да будеть свята ть ломо и духомо. Ибо, что пользы въ телесномъ целомудрін, при духовномъ любодъянін, что пользы, если дъвственнина не будетъ имъть прочихъ добродътелей, изображенныхъ въ рѣчи пророческой?

Ст 8-10. Вото вы надпетесь на слова лжи (или лживыя), которыя не принесуть вамь пользы. Вы кпадете, убиваете, прелюбодъйствуете, клянетесь ложно, кадите Ваалу и ходите во слидъ боговъ чужихъ, которыхъ не знаете. И пришли вы и стали предо Мною въ доми семъ, въ которомъ призвано имя Мое, и сказали: мы избавлены (или мы перестали) оттого, что сдълали всъ эти мерзости. Что они напрасно надъются на храмъ, это показываютъ дадънъйшія гръхи ихъ. Ибо какая польза дерзновенно переступать порогь дома Божін, стоять съ поднятою головою, а между тъмъ не только сердце, но и руки имъть оскверненныя воровствомъ, убійствомъ, прелюбольніемъ, клятвопреступленјемъ, кошунствомъ и почитанјемъ чевъјомыхъ боговъ? Нътъ сомивнія, что въ смысль духовномъ совершается это и въ Перкви, когла виля благополучіе настоящаго времечи. люди не думають о грахахь своихь, и думають, что Богь соврымся потому, что не тотчасъ следуетъ возданије, и еще болье когла вналають въ такое безуміе, что считають себя спасенными за то, что послѣ здодъяній они отступили даже отъ служенія Господу.

Ст. 11. Не вертепомъ ли разбойниковъ сдълался домъ сей (или Мой), въ которомъ призвано ими Мов въ глазахъ вашихъ? Я, Я есмъ, Я видълъ, говорит Господъ. Думаю, что отсюда заинствовано въ евангали: писано есть Храмъ Мой, храмъ момитов наречется: вы же сотвористе и вертепъ разбойникомъ (Мв. 21, 13), или, какъ написано въ другомъ евангали: домъ кулъм (пон. 2. 16). Церковъ Божія обращается въ вертепъ разбойниковъ, когда живутъ въ ней воровство, убійства прелюбодъянія, кощунство, клятвопреступленія, еретическія измышленія и всякія беззаконія, кода князья ен горятъ огнемъ сребролюбія, когда бъдная, или лучше не бъдная, разва Творевів бы Іворикова.

обладаетъ богатетвами, вакими ивкогда владвли цари. Поэтому присовокупляетъ: А. А есмь, А видълъ, говоритъз Господъ. Глаза Мон видвли то, что вы считаете сокрытымъ: мракъ сокровищъ не избъгаетъ Моего въдънія. Тотъ, Кто будучи богатъ обнищалъ ради насъ (1 кор. 8), теперь стыдится за наше богатетью и говоритъ: горе вамъ богатымъ: яко отстоите упъвшенія вашего (Лук. 6, 24).

Ст. 12. Пойдите на мъсто Мое съ Силомъ, гдъ обитало имя Мое отъ начала, и посмотрите, что Я сдълаль съ нимъ за нечестие народа Моего, Израиля. Протедиимъ вразумляетъ настоящее; говорившимъ: храмъ Господень, храмъ Господень, храмъ Господень есть и утъщавшимся великолъпіемъ драгоцъннаго зданія напомиваетъ объ исторіи Силома, гдъ сначала была скинія Вомія,—исторію, о которой написано въ псалмъ: и отрину скинію Силомскую (Псал. 77, 60),—что какъ это мъсто обращено въ развалины и прахъ, такъ падетъ и храмъ, когда онъ будетъ обиталящемъ подобыхъ же грыпияковъ. Итакъ, какъ Силомъ служитъ примъромъ для храма, такъ храмъ служитъ примъромъ для крама онаго свядътельства: сынъ человъческій пришедъ обращетъ ли си въру на земли (Лук. 28, 8)?

Ст. 13—15. И ныпъ, такъ какъ вы сдълали всю эти дъла, говорить Господъ, и Я говориль вамъ рано вставая и обращалсь къ вамъ, а вы не слушали, и залъ васъ, а вы не отвъчали: то съ домомъ симъ, въ которомъ призвано имя Мое, и на который вы надлетесь, и съ мъстомъ, которое далъ вамъ и отцалъ вашимъ, Я сдълаю тоже, что сбълалъ Силому: и отвергну васъ отъ лица Моего, какъ отверго всихъ братьевъ всишхъ, вес съмя Ефремово Поставленнаго нами: рано вставая и обращалеь къ вамъ у LXX нътъ. Богъ рано встаетъ,—не въ томъ смыслъ, чтобы у Него какое либо время было безъ разсивта, но въ томъ. что носяв ночного отдохновенія, по обновленіи силь твлесныхъ, душа людей бываетъ бодръе, и незанятая чувственными желаніями и потребностію пищи, можеть лучше внимать и исполнять то, что говорится. Поэтому и въ псалив читаемъ оное: заутра услыши гласт мой, заутра предстану Тебъ и увижу» (Псал. 5, 4-5), и у Исаін: съ ночи, или съ разсвъта, возстанеть духъ Мой къ Тебъ, Господи: ибо зановъди Твои свъть на землю». Поэтому и апостоль Павель называеть нась сынами свъта (Ефес. гл. 5), а не ночи и тьмы, и не спящими, какъ спять прочіе, не соблюдающіе заповідей Божінкь. Итакъ, поелику Богь призываль ихъ возставъ съ ночи, чтобы и ихъ освоболить отъ тьмы: то грозить имъ, что Онъ сдъмаетъ съ храмомъ Герусадимскимъ тоже, что сдъдалъ съ мъстомъ Силомомъ, гдъ сначала была Скинія, такъ что попобные гръхи булуть и наказаны одинаковымъ пригововомъ. И какъ Госполь отвергъ съми Ефремово, т е. десять колънъ, называвшихсь Израилемъ и ради Геровоама, сына Навата, имъвшихъ внязей изъ кольна Ефремова, которос называлось также кольномъ Тосифовымъ: такъ, говоритъ, отвергнетъ Онъ и колбно Іудово съ Веніаминовымъ. Итакъ, Онъ отвергъ Силомъ, отвергнетъ и Храмъ; отвергъ десять колень, отвергнеть и два. Все, что говорится этому народу, будемъ относить и къ себъ, если будемъ дълать подобное.

Ст. 16. Не проси же ты за народо сей, и не возноси за ниже жвалы и молитем (или не проси, чтобы оно получиле милосердіе), и не сопротивляйся Мию: ибо Н не услыщу тебя. Чтобы молиційся пророкь не обазался не успівшить въс своемь ходатайствърсть повед'єваеть, чтобы онь не молился за гр'яшный н продск. Сказанное же: не сопротивляйся Мию, повазываеть то, что молитем святыхь могуть про-

тивостоять гивъу Божію. Поэтому и Господь говорить Монсею: -оставь Меня, чтобы Я поразиль народъ сей, и сдълавъ тебя въ народъ велиній (Исх. 32, 10)*, и въ псалмахъ читается: и ста Финессъ и умилостиви, и преста съчо, и оминися ему въ правод (Псал 105, 30). И Ааронъ, взявни кадильницу, сталь по срединъ между отнемъ и имъвнимъ горъть народомъ, и гивът Божій прегратился. Но, чтобы намъ не пришла мысль, что богъ богорый не допускаетъ даже молитвы их Себъ, жестокъ, представляеть причины, почему Онъ не внемлетъ молитеъ, говоря:

Ст. 17-19. Развъ ты не видишь, что они дълають вы городахы Туды и на улицахы Терусалима? Льти собирають дрова, а отим разводять огонь, и женшины замъшивають сало, чтобы дълать пирожки цариць (нап воинству) неба и совершать возліянія богамь чужимь, чтобы Меня вызывать на гипег. Но Меня ли они огорчають? говорить Господь. Не самих ли себя, из стыду лица своего? Хочеть, пророкъ, слышать, говоритъ, почему Я сказалъ тебъ: не молись за народъ сей? Вотъ что они дълають: и внутри и вић, и на удицахъ и въ выходахъ Герусалима, дъти собирають дрова и женщины мъсять сало съ мукой, чтобы дълать chavonim, что мы персвели пирожки, или приготовленія, чёмь указывается всякій родь жертвы царицъ неба, подъ которою мы должны разумъть луну или воинству небесному, подъ которымъ должно разумъть всъ звъзды. И затъмъ они совершаютъ возлиния богамъ чуждымъ. - не потому, чтобы они существовали, но чтобы подъ ихъ именами курить виміамъ демонамъ, и дъдая это, вызывають Меня на гиввъ. И не понимають они, жалкіе, что это соперыичество огоруаетъ не Меня, которато никогда не возмущаетъ гиввъ, но ихъ самихъ, къ посрамлению лица ихъ и въ поношеніе вѣчное. Итакъ, всѣмъ тѣмъ, что мы дѣдаемъ, мы огорчаемъ не Бога, Который никогда не можетъ быть оскорбляемымъ, а готовимъ погибель себѣ самимъ, собирая гнѣвъ въ день гиѣва. Указываетъ же различныя дѣда дѣтей, отцовъ и матерей, или женъ, показыван, что не было ни одного возраста, который бы уклонился отъ нечестів.

Ст. 20. Посему такт говорить Господь Богь: воть иньев Мой и ярость Моя возгорылась (или каплями потекла) на деревья страны, и на плоды земли, на мъсто сіе, на людей и на скотъ. и возгорится и не погаснеть. Сказавшій выше: Меня ми огорчають, какимъ образомъ теперь говорить: вото гњъвг Мой и прость Моя каплями потекла на мъсто cie? Смыслъ такой: хотя Я по природъ не гиъваюсь, но они поступають такъ, чтобы вызвать Меня на гиввъ и чтобы Я оказался измънившимъ свою природу. Такъ пусть же почувствують, каковъ Я во гибев, пусть почувствують, каково само въ себъ то, что они стараются вызвать. И препрасно сказаль, не излилась прость Моя на мъсто сie, а каплями потекла,--въ обозначение умъреннаго наказанія. Если же въ каплѣ прости столько жестокости, то что же будеть, если изольются всв потоки ея? Слова же ярость Моя возгорилась можно разумьть въ томъ смыслъ, что множествомъ гръховъ Богь вынуждается дълать то, чего долго не хотъль дълать. Когда же Богь разгиввается, то и люди, и все принадлежащее людямь, увидять одинаковую погибель. И возгорится, говорить, конечно ярость Господия, -и не погаснеть: ибо народъ не дълаеть ничего, чъмъ бы она могла быть погашена.

Ст. 21—23. Такъ говорить Господь воинств, Вогг Израилевъ: всесожженія ваши прилагайте къ жертвамъ вашимг, и пийте мясо. Ибо отцимъ вашимъ Я пе говорилъ, и пе давалъ имъ заповыди въ тотъ

день, въ который Я вывель ихъ изъ земли Египетской, о словь всесожженій и жертвь, но такое слово Я заповъдаль имъ, говоря: послушайте голоса Моего и Я биди вамь Вогомь, а вы бидете мнъ народомь, и ходите по всякоми пити, который Я заповъдию вамь, чтобы вамь было хорошо. Отвергии храмъ ихъ. отвергаеть и жертвоприношенія, и косвенно обличаеть ихъ, что они закалаютъ жертвы не ради служенія Ему, а изъ желанія пиршествъ. А изъ словъ: отнами вашими Я не говориль и не даваль имъ заповъди въ тоть дены въ который Я вывель ихъ изъ земли Египетской, о словъ всесожженій и жертва, ясно дается разумьть, что сначала Онъ далъ десятословіе на скрижаляхъ каменныхъ, начертанное перстомъ Божінмъ, а уже впоследствін, после преступленія идолоновлонства и головы тельца (Исх. гл. 31), даль новельніе о жертвахь, чтобы онь приносились лучие Ему, чамъ демонамъ, -- далъ поведаніе, отманяя чистую редигію заповълей Божінхъ и пълая уступку относительно кровавыхъ жертвъ и желанія мяса. Ст. 24-25. Но они не послушали, и не прикло-

Ст. 24—25. Но они не послушали, и не приклонили уха своего, а отступили вт воляхт (или желаніяхт) и нечестій сердца своего злаго, и стали ко Мию задомт, а не передомт, ст того дня, вт который вышли отцы ихт изт земли Египетской, даже до сего дня. Когда Я говорить: послушайте голоса Могю и Я буду вамт Вогомт и прои; они не послушали и не привлонили уха своего, но исполняли желанія сердца своего и вопреки мысли апостола, забывавшяго прежнее и простиравшагося впередь, дълали наобороть, желали прежнаго и пронебрегали будущимъ. Словами же: ст того дня, вт который вышли отцы ихт изт земли Египетской, даже до сего дня говорить, что все промежуточное время они провели осворбляя Господа. Поэтому-то и необходима

была благодать Евангелія, которая спасла ихъ не по ихъ заслугъ, а милосерпіемъ Госпола.

Ст. 26. Я посылаль из вамь встя рабовь Монкь. пророковъ, всякій день, вставая съ разсвътомъ и посылая; но они не слушали Меня и не приклонили уха своего, а ожесточили выю свою и поступали хуже, чимо отны ихо. Итакъ справедливъ гиввъ Госполень, который возгорблен и каплями потекъ на наролъ небрежный, жестоковыйный и не хотывшій внимать словамъ Божінмъ. А какимъ образомъ Богъ или съ ночи, или на разсвътъ, или лиемъ посылаетъ пророковъ, объ этомъ мы говориди выше.

Ст. 27-28. И ты будешь говорить къ нима всп сло а сіи, а они тебя не послушають: и будешь звать ихъ, а они тебь не отвытять. И ты скажешь имъ: вотъ народъ, который не послушаль голуса Господа Бога своего и не приняль вразумленія. Погибла въра, и отнята отз уств ихв. Не сомнъвайся, говорить, въ томъ, что они ожесточили выю и поступали хуже отцовъ своихъ. Вотъ Я даю мъсто покаянію: съ этою цълію Я говорю не для того, чтобы это было, но говорю, что это будеть, предсказываю. Теперь по крайней мъръ передай имъ слова Мои; но они не послушають тебя, и ты будешь звать ихъ, а они не отвътять тебъ; они будуть такъ горды, что когда ты будешь призывать ихъ ко викманію, никто не удостоить теби отвъта. И ты скажешь къ нимъ: воть народь, который не послушаль голоса Господа Бога своего и не приняль вразумленія. Прекрасно, какъ я сказаль уже выше, называеть не своимъ народомъ, а народомъ. Это, хоти отчасти исполнилось и въ тени и въ образъ совершилось и во время пророковъ; но въ большей полнотъ исполняется во Христъ, когда они не захотъли принять вразумленія и пренебрегли голосомъ

Господа своего. Поэтому прекрасно присовокупляется: погибла опра, которан собственно есть свойство христіанъ, и отнята от лица ихг, то есть, отнято всякое исповъданіе Сыпа Божія и върм.

Ст. 29. Остриги волоса твои и брось, и подними (ими возьми на уста) плачь; ибо бросиля Господь и оставиль покольние гиьва своего. Читаемь, что и Іовь, услышавь о смерти сыновей и дочерей, остригь волосы (Іов. гл. 1). У древнихь стричь волосы было обычаемь всёхь скорбищихь; теперь же признакомъ печали служить отпусканіе волось. Все рыданіе и плачь пророческій поднимается оть того, что бросиля Господь и оставиль полольніе гитва своего, чёмь несомиённо указывается нь родь Гудейскій. И это собственно должно отпосить ко временамь Христа, когда погибла вёра и отнята оть усть народа хулившаго Господа.

Ст. 30-31. Ибо сотворили сыны Іуды элое предг лицомъ Моимъ, говоритъ Господь; поставили мерзости свои въ домъ, въ которомъ призвано имя Мое, чтобы осквернить его. И построили высоты (или жертвенникъ) Тофета, который находится въ долинь сына Еннома, чтобы сожигать сыновь своихъ и дочерей своихъ огнемь, чего Я не повельваль, и не помышляль во сердив Моемь. Что въ храмъ Божіснъ сыны Іуды поставили статую Ваала, объ этомъ узнаёмъ изъ начала книги Іезекіндя. А высоты, которыя поеврейски называются bamoth, или жертвенникъ Тофетъ, находашійся въ додинъ сыновъ Енномовыхъ, обозначаеть то мъсто, которое орошается источниками Силое; это мъсто пріятное и л'єсистое; оно и теперь даеть наслажденіе своими садами. Это заблужденіе язычества охватило всѣ провинціи, такъ что на вершинахъ горъ и въ наиболье пріятныхъ рощахъ они закадали жертвы и здёсь отправлялось все служение нечестивато суевърія. Тофеть на еврейскомъ языкъ значить широта. И въ книгъ Інсуса, сына Нуна. этимъ словомъ обозначается то мъсто, которое находится въ долинъ сыновъ Енномовыхъ и которое поеврейски налывается qeennom; ибо qe значить фараув, долина, а еппот или есть имя человъка, или значить благодать. Евреи передають, что оть этого мъста получило свое названіе геенна, потому, то есть, что тамъ погибъ весь народъ Іудейскій, оскорбляя Бога. Въ этомъ мість они и сыновей своихъ огнемъ посвящали илоламъ или приносили во всесожжение, чего Богь не повелжваль имъ и не опредъляль никакимъ постановленіямъ закона (4 Цар. гл. 17). Если же Ісфоай принесъ въ жертву Богу дочь свою дъвину, то зайсь благоугодна не жертва, а духовное расподоженіе приносящаго. Поо, еслибы отцу, при возвращеніи его съ побъды надъ непріятелями, первою встрътилась собака, или осель, или какое дибо нечистое животное, то онъ не долженъ бы быль приносить его въ жертву.

Ст. 32—33. Посему воть придуть дии, говорить Господь, и не будеть изываться болье: Тофеть и долина убійства, и будуть погребаемы вг. Тофеть, потому что тоть мыста. И будеть мертвечина народа сего вз пищу птицамь небеснымь и звъримь земнымь, и некому будеть отгонять игг. Указываеть на время осады, на то, что они вытерным оть девятаго до диннадцатаго года царя Седенія (4 Цар. гл. 25) и говорить, что долина эта не будеть называться дееппот, то есть долиною Епнома, или сынова Епнома, но, по причинь убійства весьма многихь, долиною убійства, и пото на мъсть прежняго культа будеть безчисленное множество могиль, и кого не усибють погребать, ть будуть терзаемы птицами и пожираемы звърями. И некому будеть отгонять

ихъ, когда всявій или будетъ страшиться подобного, или будетъ утомленъ дѣлами погребенія.—Леное мы проходимъ мимо, чтобы останавливаться на непонятномъ, гдѣ представится надобность. Ибо общирность самой книги можетъ утомить читателей, и тѣмъ болѣе наше слишкомъ прострацное толкованіе.

Ст. 34. И прекращу въ городахъ Іуды и на улицахъ Іерусалима голось радости, голось веселія, и голось жениста и голось невысты. Ибо земля эта бутдеть пустынею Когда мъсто идолоповлонства будеть обращено въ могилы, такъ что тамъ, гдъ оскорбляли они Бога, будутъ дежать ихъ непогребенные трупк, тогда и у города ерусалима и у прочихъ городовъ, которые были подъ его властью, будеть отнято всякое веселіе и все будеть исполнено скорби, стоновъ и отчаянія.

Глава VIII: Ст. 1-3. Въ то время, говорите Господь, выбросять кости царя Іуды и кости князей его, и кости священниковь и кости пророковь, и кости живших въ Герусалимъ изъ гробовъ ихъ. И раскидають ихъ предъ солниемь и линою и предъ всъм воинством небесным, ко орых они любили и которымо служили, за которыми ходили и которыхг искали, и которымг покланялись. Не бидить собирать ихъ и не бидить хоронить: навозомь на земль будуть онь, и смерть будуть предпочитать жизни всъ, которые останутся изъ племени сего наихудшаго, во вспхъ мпстахъ, которыя брошены, въ которыя Я выбросиль ихъ, говорить Господь воинства. Мы видимъ, что въ наше время совершилось все, что изображаеть слово пророческое, -- совершилось не надъ однимъ Герусалимомъ, который потерпълъ это отъ Халдеевъ и Раманнъ, но надъ всемъ міромъ, такъ что слезы изсохли и все наполнилось востями мертвыхъ. И такъ кавъ, по древнему обычаю, золото и ивкоторыя укращенія какъ менщинъ, такъ и мущинъ, обыкновенно скрывали въ гробахъ: то корыстолюбіе и ихъ ломало и вырывало изъ земли, такъ что они появлялись подъ открытымъ небомъ и на виду. И кости прежде всего царей Іудовыхъ и князей его, священниковъ и проровокъ и всего наррда, бывшато въ Іерусалимъ, вынимались изъ гробовъ и открывались солицу и луив и взору всехъ забъдъ для того, чтобы они были на виду у тъхъ, кому они служили оставивъ Бога, и обратившись въ павозъ, разложились въ прахъ. Если же кто изъ всего наррда могъ убѣжать, то куда бы онъ ни приходилъ, онъ смерть предпочиталъ жизни и въ погиболи видъть врачевство для души оказаниой.

- Ст. 4. И ты скажешь им: такт говорить Господь: неужели тот, кто упадет, не встанеть, и
 кто соеритился, не возератится? Послё столь великих
 золь призываеть къ покаянію тёхь, кои могли остаться,
 увъщеваеть къ обращенію и даеть мъсто покаянію, пока не
 прищо то, чѣмъ угрожать. А написанное ть еврейскомъ:
 и кто соератился не обратиться, означаеть то, что отвратившійся отъ Бога, если захочеть обратиться къ лучшему, можеть и гнѣвъ Божій наманить на лучшее, можеть противостоять наступающему бъдствію и молитвами
 набъять, наказаній
- Ст. 5. Иочему же отступила пародь этота об Іерусалимы отступичествома упорныма? Ухватились за ложь, и не захотили обратиться. Чънъ больше, говорить, Я призываль ихъ къ понавию, тёмъ больше они отступали отъ Меня,—не стольво по склонности в гръху, сколько по желанію преодолъть Меня. Ибо кръпво ухватились они за ложь за идоловъ и за все нечествое, противное истинъ и правдъ, и не захотъли обратиться.

Не сказалъ: *не могли*, а сказалъ: *не зихотъли*, — со всею ревностью песлъдовали беззаконіямъ.

Ст. 6. Я наблюдаль и слишаль: никто не говорить добраго, никто не раскаевается во гръхъ своемь, говоря: ..что я сдылаль"? Вст обратились на путь свой, какт конь, стремительно идущій вт сражение. Призываемые въ покаянію, они не хотять слушать, и мадо того, что они согръщиди и богохульствовали, но всъ они подобно конямъ, стремительно бросающимся въ сраженіе. не разлумывають о гръхъ своемь и не говорять: что я сдълаль? Изъ этого видимъ, что это говорится или о всемъ родъ человъческомъ, такъ какъ онъ склоненъ къ порокамъ, или о времени Спасителя, когда вси уклонишася, вкупь неключими быша: ньсть творяй благостыню, нъсть до единаго (Псал. 13). Почему, и Самъ Онъ таинственно восклицаетъ: спаси мя, Господи, яко оскудь преподобный (Псал. 11, 1). Если же такъ, то гдъ утверждающіе, что въ нашей власти не имъть никакого граха? Никто, говорить, не говорить добраго; ибо и за всякое слово праздное мы отдадимъ отчеть въ лень сула.

Ст. 7. Коршунг педъ пебоме познале время свое; горлица и ласточка и анст соблюзи время прихода своего, а народе Мой не познале суда Господня. Вмёсто коршуна, какъ перевель Симмахь, LXX и Феодотіонъ поставили самое слово еврейское ахіда, а Акила поставиль: цапля. Далёс: вмёсто ласточка, Симмахь перевель кузнечике, что поеврейски называется sis, а вмёсто ансте, какъ поставили мы, и Акила и Симмахъ перевели адиг, вмёсто чего LXX перевели полебые воробы. Мысль таже, что и высказанная въ началё книги пророка Исаіи: позна воле стяжавшаго и, и оселе асли господина своего: Израиль же Мене не позна, и

людіє мои не разумьша (Исаіп 1, 3);— что и малые итицы знають свои времена, знають, когда они доажны бъжать эть зимнего холода и улетать вь темлыя мъста, и въ началь весны, опить возвращаться въ обычныя страны. Небо же здвъс мы должны принимать въ значеніи находящатося падъ землей воздуха.

Ст. 8. Како вы воворите: мы мудры и законо Господень со нали? Подлинно произвела дожь дживал прость книжниково. Говорить къ книжникамъ и варисенть, которые хвалятся знавіемъ закона, и пишущіє пишуть неправду.

ОТ 9. Посрамились мудреци, смутились и пойманы. Ибо они отвергли слово Господа, и мудрости никаюй ньть у нист Называеть мудрецами не потому, чтобы были мудры двлающіе это, по въ томь смыслів, что они будуть осуждены на судв и что ихъ мудрость, напротивь, окажется глупостью, какъ говорить апостоль Павель: научая иного себе ли не учиши (Рим. 2, 21)? Такъ какъ они отвергли слово Господа, то въ нихъ нътъ пикакой мудросты. Птакъ, напрасно хвалятся знаніемъ закона тъ, кои ученіе оззоляють дълами.

Ст. 10—11. За это женщинг (или женг) ихг отдамт чужимг, пола ихг исслъдникамя; потому что отг самаго малаго до самаго большаго всю они служать корыстолюбію; отг пророжа до священника всю творяте ложе (или беззаконіе). И врачевали пагубу дочери народа Моего въ поношеніе, говоря: мирг, мирг, когда мира не было. Получили возданніе по дъзачь своичь: отвертшіе слово Господа, они и сами враганть. И чтобы мой приговорт не казался жестокить, пусть слушатель знаеть причины его: отг самого малаго до самаго большаго, всю служать корыстолюбію. Ибо

корыстолюбіе есть корень всёхть золь. Отв пророка до священника: обязанные вразумлять другихъ во грёхахь, сами первые подвержены порокамъ и всё или творять неправду, расхищая чужое, или говорять ложь, такъ что нёть истины въ устахь ихъ. И послё этого они, будучи сами поражены язвами всёхт пороковъ, хотъли, какъ добрые врачи, словомъ своимъ врачевать чужія рацы. Это постоянно мы видимъ и въ нашемъ народѣ, по слову блаженнато апостола Павла: проповьдая не красти, крадеши (Рим. 2, 22) и проч. Такіе, когда увидять грёшниковь и особенно богатыхъ, стараются врачевать нагубу дочери народа Божія, то есть Церкви; но из повощеніе или обольщаемыхъ или обольщающихъ другихъ, они говорять поврытымъ всяческими беззаковіями: «миръ, миръ», когда мира нѣтъ, а грозить имъ война грёховъ.

Ст. 12. Устыдились они, что творили мерзости? интя, они стыдома не устыдились и красинам не знали. Слёдуеть читать, это вопросительно (сротпратиме), чтобы стысть быль такой: устыдились ли они въ преступленіяхь своихь и поняди дь мерзости, какія они сдёдали? Нѣть, но внали въ такое помраченіс, что ни изъ за стыда не хотбам исправить своихъ пороковъ, ни изъ-за надежды прощенія сознать свои преступленія.

За то падуть они между падшими; со время посъщенія своєго будуть повержени, говорить Госчодь. Таково возданніе не знавшить стыда: тв. достоннетов коихъ было у народа всема высоко, падуть вмъстъ съ паденіемъ народа. Ибо отъ самаго малаго и до самаго большаго всв преданы борыстолюбію, и отъ священиява и до пророка всв творять ложь. Время же посъщенія есть приближающійся плъть.

Ст. 13. Обирая оберу ихг, говорить Господь. Нать виноградины на виноградных лозахь, и нать тольованіе на вингу пророва івремій, гл. чін.

смоквы на смоковниць: листъ отпаль и Я даль имъ (вильть) то, что проходить мимо ихв. Каково время посфиненія, когла палуть согрфинившіе, показываеть яснфе. говоря: обирая оберу ихв. - безъ сомнанія въ Іерусалимь: увазывается, что онъ долго будеть осаждаемъ Халдеями и жители будуть терпъть бъдствія голода. Какъ сменяются времена гола, какъ за лътомъ наступитъ осень и опалутъ листья съ деревьевъ. - на все это вы будете смотръть издади, и съ деревьевъ не возьмете плодовъ. Ибо итъ винограда на виноградныхъ лозахъ для васъ, которые не булете снимать плодовъ этихъ лозъ; и нътъ смоквы на смоковницъ для народа осажденнаго, который видить только, какъ плоды его деревьевъ поъдаются непрінтелями. Листья. говорить, опалуть, по проществи зъта и осени: ибо Я даль имъ вильть, что проходить мимо ихъ, чтобы тъмъ прискорбиће было для нихъ лишеніе въ благахъ земныхъ. когда они видять ихъ, а коснуться не могуть. Ст. 14-15. Что мы сидимъ? сходитесь, и вой-

демь вз городз укръпленный (или города укръпленные) и бидемь молчать тамь (или подергнемся тамь). ибо Господь наше заставиль насе молчать и напоиль нась водою сь желчью. Ибо согрышили мы Господу; ждали мира, а добра не было, времени исцъленія, а вото ужасы. Приводятся слова народа отвъчающаго, сознающаго гръхи свои и взаимно совъщающагося войти въ города укръпленные или въ одинъ городъ Іерусадимъ, такъ какъ прочіе уже были взяты. И будемъ, говорить, молчать тамъ, ибо Господь нашъ заставиль нась молчать: ибо не имбемъ дерзновенія молить Его, или будемь повержены тамь, брошены какь навозь. Онъ напоиль насъ водою съ желчью, ибо въ горечь превратили мы сладкаго Бога. И чтобы пить намъ такую воду, причина ясна: согращили мы Господу, не сдалавши никакого дъла добраго; мы ожидали мира и думали, что настунаетъ время исцваенія, тогда какъ все было исполнено ужасовъ и бъдствій. Перемъна лицъ, и особенно у пророковъ, затрудяветь пониманіе; но соли она въ извъстныхъ мъстахъ будетъ дознана въ соотвътствіи съ причвиною связью и обстоятельствами времени, то казавшееся темнымъ булетъ ясно.

Ст. 16 От Дана слишень шумь копей его, от волоса ржений ратинковь его (или копиция) рожний ратинковь его (или копиция) и придуть и пожруть) землю и осе, что на ней, городь и жишелей его. Итакъ выше народь сказаль: войдеми не въ города укръплениме, какъ перевели LXX, а въ городъ укръпления, обозначая Герусалияъ. Поэтону и теперь говорить: городъ и жишелей его. Изображается же Навуходоносорь, идущій съ войскомь отъ Дана чрезъ Финикію, гдв получасть начало ръка Горданъ. О чемъ LXX говорять какъ о будущемь, то въ сврейскомъ, по истипности событія, представляется уже совершившимся.

Ст. 17. Ибо вот в пошлю на васъ змыевъ васи-

ОТ. 17. Ноо сота в пошлю на сисс замьеве василискове (или зальйшихъ или, какъ перечели LXX, смертопосныхъ), противъ которыхъ потъ заговариванъп. И
будуть улзгатть васъ, говоритъ Господь, пеисцъльно,
со споръбью сердца своего вы истаете. Тъхъже,
кон идутъ отъ Дана и шумъ коихъ слышенъ и которые
всю землю обратили въ пустыню, пророческое слово указываетъ подъ другиять образомъ, называн ихъ закъян завышими, или смертонооными, и, какъ перевелъ Акила, сасилисками, которые по еврейски называются зарарнопіт.
Что значитъ поставленное вибето этого во второмъ его
изданіи, согладатац.—не понимаю, если только это поставленно не по сходству слова. Противъ которыхъ, го
воритъ, пьть заговариванія. Ибо напраспо измилаютъ
модитвы къ Богу противъ змія древняго, змія великато тъ,
кон презувли заповъди Божіи. Можемъ пользоваться этимъ

мъстомъ противъ тъхъ, кои, презиран заповъди Спасителя, предаются противнымъ силамъ.

Ст 18. Скорбь Моя на скорбь, сердце Мое москуеть во Мињ. Вивсто этого, какъ мы сказали выше, LXX слова эти соединили съ мыслью предпествующей, поставивъ: и будуть улзелять васъ говорить Господь, неисцыльно; съ скорбью сердца своего сы истаете. А въ сврейскомъ означено не столько скорбь, которая погречески гббут, сколько регбгара, что мы можемъ перевести гримасоло грустнаго лица, похожею на улыбку. Привровенно можно читать эти слова какъ сказанныя отъ лица Вогора поставивающаго разрушение Герусалима и не переносищаго его бъдстий.

Ст. 19. Вото голост вопля дочери народа Моего изъ земли далекой. Изображаеть плачь и вопль города Ісрусалима по вступленій враговъ.

Неужеви инт Господа вз Сіопь, или царт Его инт вз немз? Или Самъ Господь есть и царь, или Господь относится въ Отцу, а царт въ Сину, сообразно съ онымъ написаннымъ подъ именемъ Соломона: Боже судз Твой цареви даждь и правду Твою сыну цареву (Ис. 71, 1). А почему голосъ вопля въ Герусалимъ и самый вопль идетъ изъ земли далекой, причина очевидна,—что Господа ивтъ въ немъ, и царь его отступиль отъ него.

Зачьть же они подвигли Меня на гипът своими изваннімми и чуждыми ничтожествами? Отступнать же, говорить, отъ нихъ Господь потому, что Меня, быншаго ихъ Господомъ и царемъ, идолоновлонствомъ подвигли на гибъть.

От. 20. Прошла жатва, кончилось льто, а мы не спасены. Опять говорить народь, заблюченный въ Ісрусалимъ долговременною осадою,—говорить, что смънились времена года, оборотился кругъ его, а всякая надежда ихъ оказалась тшетною и исчезла.

Ст. 21. О сокришении дочери народа Моего Я сокрушился и опечалень; ужась объяль Меня. Вогь отвъчаетъ, что бъдствіемъ Ісрусалима Онъ Самъ кажется пораженнымъ и, полобно дюдямъ, потрясенъ ужасомъ.

Ст. 22. Развы ньто бальзама во Галаады, или ньтг тамъ врача? Почему же не перевязана рана дочери народа Моего? Не только въ настоящемъ мъстъ, но и во многихъ пругихъ свидътельствахъ Писанія встръчаемъ. что бальзамъ Галаадскій ставится въ смыслѣ покания и врачевания. Богъ теперь удивляется, почему не издечены раны Герусалима и не наложены повязки на кожу, такъ какъ нътъ пророковъ, ни сващенниковъ, врачеваниемъ которыхъ они должны были бы быть испелены.

Глава IX. Ст. 1. Кто дастг головъ моей води и глазамъ моимъ источникъ слезъ? и буду я плакать день и ночь объ убитыхъ дочери народа моего. Если я весь, говорить, обращусь въ плачь, и слезы не каплами, а ръками будуть дить у меня, то и тогда я не буду въ силахъ достойно оплакать убитыхъ дочери народа моего. Ибо бъдствія столь велики, что величіемъ своимъ превосходять всякую скорбь. Это можно разумьть отъ лица какъ пророка, такъ и Господа.

Ст. 2. Кто дасть Мню въ пустынь пристанище путниковъ, и оставлю Я народъ Мой и уйду отъ нихъ? LXX: пто даль бы Мит въ пустинъ жилище посльдиее, чтобы Миь оставить народь Мой и уйти от нихо? Лучше, говорить, жить въ самой глухой пустынь, чымь оставаться феди столь великихъ беззаконій людей. Поэтому и Спаситель въ Евангеліи говорить: доколь терплю вы, и въ пругомъ мъсть написано: «въ то времи тоть, кто разумъеть, садеть и умолкиеть, ибо время это наихудиее» (Плач. гл. 3).

- Ст. 3. Ибо всю они прелюбодюм, скопище оброломныхъ. И папрягли языкъ свой какъ лукъ лжи, а
 ме истины, укръпились на земль, ибо отг зла ко
 лу перешли и Меня не познали, гозорить Господь.
 Отъ зла во злу переходять грынняви, вогда идола смъннють идоломы и отъ гръховъ переходять во гръхамъ, или
 отъ бъдствій осады переходять въ плъцу. О святыхъ говорится: пойдуть отъ силы въ силу (Псал. 83, 8), а о
 грыннякахъ: перешли ото зла ко злу. А причны всъхъ
 бъдствій та, что они не позналя Господа, что они—скопище
 въроломныхъ и язывъ свой подобно воннскимъ лукамъ напрятли на богохульство, и укрыпилсь на землъ, чтобы по
 заслугамъ услыпівть: земля еси и въ землю отводеши
 (Быт. гл. 3).
- Ст. 4-6. Каждый пусть бережется ближняго своего и не довъряетъ всякоми брати своеми, ибо всякій брать претиновеніемь претинеть, и всякій другь будеть ходить лукаво; и пужь брата своего осмъеть и истины не будуть гозорить. Ибо они пріучили языко свой говорить ложь (или языко ихо привыко говорить ложь), очи утомились поступая беззаконно (нан п поступали беззакопно и не перестали, чтобы обратиться). Жилище твое среди коварства, въ коварствъ (или лихва на лихву, и коварство въ коварствъ); отреклись (или не захотъги) знать Меня, говорить Господь. Мъстомъ этимъ должно пользоваться во время гоненія и скорби, когда или рідко есть, или вовсе ивть вврности, богда нельзя вврить ни брату, ни ближнему и враги человъку домашніе его, когда, по Евангелію, «предасть отець сына и сынь отца, и разделятся двое на трое. и трое на двое» Словами же: пріччили языко свой 10-

ооримь ложь (или языкъ ихъ привыкъ говорить ложь), повазываеть, что привычва говорить ложь обращается какъ бы вь природу и что они ревностно стараются ноступать нечестиво. Въ словахъ: жилище меое среди коварства, об коварство, ръчь обращается собственно къ пророку, что онъ живеть среди народа лживаго; или, бакъ переведи LXX: лихва на лихву и коварство на коварство,—что они постоянно умножають преступленія, что имъ не стыдно прежинго проступка, но къ прежнему они прибавляють новос. Поступая такъ, они всячески стараются не знать Госнода, повелёвшаго не дълать этого.

Ст. 7. Посему такъ говоритъ Господъ воинствъ: вотъ я расплавлю (или испытано онемъ) и испытано ихъ. Ибо, что иное дплать Миф отъ лица дочери народа Моего (или что дплать Миф отъ лица злобы дочери народа Моего)? Какитъ бы бъдствить мы ня подпадяли, отъ Бога мы принимаемъ злое и говепіями испытываемся, чтобы все, что есть въ насъ нечистаго, выгорьзо въ отнъ скорбей и бъдствій: ибо сребро Господне отнемъ ризжено, искушено земли, очищено седмерищею (Псил. 11, 7).

Ст. 8—9. Стрпъла убійственная языкъ ихъ, ко-

си. 3—з. Стрыми успатенным мэмка м.г., коварное говориях отв; успати своими говоримя от св
другому своими миря, а втайны ставите вму ковы.
Неужели за это Я не посъщу, говорите Іосподь,
или кароду такому не отомстите душа Моя? Вспвій сретикъ, наносящій раны слушающить и незнающить
написаннаго: вслуюму хриненівня блюди свое сердце
(Притч. 4, 23), имьсть стръду смертоносную и говорить
коварно; устами своими объщая ближнему мирь, втайнъ
онь стронтъ ковы. А дольньйшім выраженія, въ которыхъ
говорить: пецжели за это Я не посъщу ихъ, говорите Господь, или широду такому не отомстить
душа Моя? часто употребляются въ этомъ пророкъ, для

обозначенія, по указаніп частныхъ преступленій, что Богь справедливо дёлаеть то, что дёлаеть.

Ст. 10. О горахъ подниму (или подними се) плачь и вопль, и о красотахь (или тропинкахь) пустыни рыданів, потому что онь выжжены (нап не стало ихг), потому что ньте мужа (нан человнка) проходящаго, и не услышали голоса гладъющаго (или импнія): ота птины небесной до скотова разспялись и ушли. Предсказывается запуствніе страны при наступлени войска Вавилонскаго и при всеобщемъ опустошения,что будеть плачь въ горахъ, рыданіе въ пустыяв, или на пустынныхъ троппикахъ, что все будеть истреблено и выжжено, что не будеть инкого проходящаго по странь, когда всѣ будуть перебиты, и что не останется ничего, что могло бы дышать и жить. Поэтому вмъсто владинощаго LXX перевели: сущисти, что поеврейски называется таспе и сущиость принимается здёсь не въ смыслё обла, то есть essentia, а въ смыслѣ имьнія и богатства. Словами же; от птицы пебесной до скота разсыялись и ушли, показываеть, какъ мы часто говорили, то, что габвъ Божій ощущаеть все, и что исчезають не только итицы въ возлухъ, но и выбы въ волъ. Въ метафорическомъ смыслъ, полнимается плачь о горахъ и рыланіе о красотахъ - пустыни, когда грвшатъ князья Церкви и ничего не обрътается въ ней изъ стяжанія Божія и не слышится голосъ Господа, владыки Церкви, чрезъ святыхъ и апостольскихъ мужей; и отъ птицы небесной до скотокъ-то есть отъ тъхъ, кои могуть восходить на высоту, до всъхъ неразумныхъ и болье простыхъ, кои отступили отъ собранія Божія.

Ст. 11. И сдълаю Терусалим грудами мусора (или въ переселеніе) и въ логовица драгоновъ, и города Гуды сдълаю пустынею, потому что пъть обитителя. Когда не будеть церковныхъ мужей и учителей, тогда Іерусалимъ дается въ переселеніе или обращается въ груды мусора, такъ что въ немъ преобладаетъ слово еретическое, и дълается онъ логовищемъ дравоновъ, города его обращаются въ иустыню, не обитаетъ въ немъ слово Божіе и Тотъ, кто говоритъ: «и буду житъ, и буду ходитъ у нихъ и буду Богомъ ихъ (Левит. 26, 12).

Ст. 12—14. Кто мужг мудрый, который разумпль бы это и которому бы было слово усть Господнихъ, чтобы возвъстить то, за что погибла земля и выжжена какъ пистыня, такъ что никто не проходить? И сказаль Господь: за то, что оставили законг Мой, который Я далг имь, и не послушали голоса Моего, и не ходили въ немъ, а пошли по нечестію сердца своего и во слъдъ Вааловъ, коимъ научились у отност своихъ. Пророкъ спрашиваетъ: можно ли найти въ Герусалимъ кого либо изъ мудрыхъ и изъ тъхъ, кониъ бываеть слово Божіе, которые могли бы возвъстить водю Господню и объяснить причины, за что Іудея превращена въ пустыню и по истреблении всъхъ не осталось никого проходящаго по ней; -- и выводить отвъчающаго на это и объясняющаго причины Господа: за то, что оставили за конъ Его, данный Имъ, не послущали голоса Его, не послушали заповъданнаго, но пошли по нечестию сердца своего! Сабдовательно, должно полагаться не на волю свою, а на Господа. Ибо «дукаво сердце всъхъ» (Терем, 17, 9) и отъ сердца нашего исходять помышленія злая (Мо. 15, 19). И вслыдъ Вааловъ, говорить, пошли, которымъ оли научились у отцово своихо. Ваалъ есть плолъ Сидонскій и числа единственнаго, а Ваалы (Baalim) число множественное. Итакъ, не должно слъдовать заблуждению ни отдовъ, ни предковъ, а должно следовать авторитету Писанія и повельнію Бога вразумляющаго.

Ст. 15-16. Посему така говорить Господь во-

инствъ, Богъ Израилевъ: вотъ Я накормлю ихъ, напода этота, полынью (или бъдствіями) и напою ихъ водою съ желчью, и разстю ихъ между народами, коихъ не знали они и отиы ихъ, и пошлю вслыдь ихъ мечь, пока не будуть истреблены. Это можеть быть предрежаемо и о ближайшемъ времени, когда они были взяты въ пленъ Халлеями, но собственно должно быть относимо къ тому времени, когла они были разсъяны межлу народами которыхъ не знали они и отцы ихъ, и когда разбросанные по всему міру они были накормлены полынью, или угнетеніями и бълствіями. И были напосны водою съ желчью, что обозначаетъ или величіе бъдствій и всегдащнее иго рабства, или то, что, по незнанію закона Божія, вивсто Христа они примуть антихриста. Посыдается же мечь вслукъ ихъ, чтобы они были истреблены до конца; или посылается мечь для раздёленія ихъ, чтобы не допускать ихъ согласія во зав, чтобы они пегибли въ нечести своемъ.

Ст 17-18. Такъ говорить Господь воинствъ: думайте (или поймите) и позовите плакальшиць, чтобы онь пришли, и пошлите къ искусницамъ, чтобы онь поспышили (наи говорили), скоро пришли подняли плачь о наст (или о васт), и чтобы глаза наши (или ваши) источали слезы и ръсницы наши (или ваши) истекали водами: ибо голосъ плача слышень Сіона (иди на Сіонь). По причинь будущаго плена и разрушенія Іерусалима повеліваеть позвать плакальшинь. которыя, въ скороныхъ случаяхъ, обыкновенно возбуждаютъ народъ въ плачу жалобными причитаніями и ударяя себя руками по предплечіямъ. Обычай этотъ и до нынъ сохраняется въ Іудев: женщины съ растренанными волосами и обнаженною грудью пъвучими причитаніями возбуждаютъ всёхъ къ плачу. Богъ, или пророкъ, и самого себя объединяетъ съ народомъ по пвиженію состраданія, говоря.

все, что терпить народь, терпить и чувствуеть и онь самь. А касательно словь: голось плача слышень съ Стона налве объясняется, какой это голось.

Ст. 19. Какима образома мы опустошены и посрамлены жесстоко? ибо мы оставили землю, ибо разрушены (или мы бросили) шатры наши. Это слова пларущихь въ Сіонъ,—какима образома мы опустошены и посрамлены жестоко и тотчасъ они сами себъ отвъчаютъ и изагаютъ причины своего опустошенія говоря: ибо мы оставили землю,—оставили всябдствіе нашего гобха и преступленія и разрушены шатры наши, которыми мы иблогда владъли, какъ прохожів. Пусть говорать это и общества иткогда въровающихъ; пбо они опустошены и посрамлены за то, что оставили землю Господа и повинули шатры свои.

Ст. 20-21. Итакъ слушайте, женщины, слово Господа, и да пріиметь ухо ваше слово усть Его, и учите дочерей вашихъ плачу, и каждая ближнюю свою рыданію. Ибо вошла смерть чрезг окна наши, вторглась въ домы наши чтобы истребить дътей съ площадей, юношей съ улицъ. Въ предшествующемъ отдъденін сказаль: пововите плакальщиць, и пусть придуть онъ, и къ искусницамъ пошлите, пусть посившать онъ; теперь же говорить къ нимъ какъ бы прибывшимъ, говорить въ осуждение священникамъ, учителямъ и всъмъ мужамъ, чтобы, такъ какъ эти перестали учить нароль, онъ слушали слово Господа и внимали словамъ устъ Его и учили дочерей и ближнихъ своихъ плачу и вразумляли ихъ о причинахъ слезъ, - что вошла смерть чрезъ окна наши, вторглась ст домы наши. Это хотя можно понимать и духовно, въ томъ смыслъ, что на погибель души смерть гръховъ входить чрезъ всъ чувства; но можно понимать и относительно вторженія Вавилонянъ, что такъ велика будеть сила и быстрота ихъ нападенія, что опи не будуть ждать, нова отворятся двери, но будуть входить и чрезъ окна и вровли, для разрушенія домовъ Іерусалимскихъ. Погибають же и дѣти, находящіся виб и выхолящи изъ Іерусалима, и юноши, которыхъ пишеть Іоанвъ, не входящіє тѣснымъ и узкимъ путемъ, ведущимъ въ жизнь, а ходящіє по улицамъ, о воторыхъ написано: яко пространная ората и широкій путь вводлй оз пагубу (ме. 7, 13).

Ст. 22. Скажи: такъ говопить Господь: и бидеть валяться мертвечина человыческая (или трупы людей), какъ навозъ на лицъ страны (или поля) и какъ солома позади жнеца, и некому собирашь. Еврейское слово изображаемое тремя буквами: далеть, беть, решъ (ибо гласныхъ между ними нётъ) по связи рёчи и по произволу читающаго если читается dabar, то значить ричь. если deber, то-смерть, если daber, то-скажи. Поэтому и LXX и Осолотіонъ соединили первое слово этого отявла съ предпествующимъ стихомъ, сказавши: истребить дътей съ площадей, юношен съ улицъ смертью. А Акида и Симмахъ перевели: дадлогу, то есть скажи,--что Богь повельваеть пророку сказать следующее далье: таки говорити Господъ и прочев. Смыслъ такой: когда войдеть смерть чрезъ окна наши и вторгнется въ дома Ieрусалимскіе, и діти и юноши погибнуть на площадяхь и на улицахъ, тогда мертвечина ихъ или трупы мертвыхъ будуть какъ навозъ на лицъ земли и какъ солома, которая оставляется позади жнеца и какъ безполезная не собирается. Этимъ хочеть показать, что въ Герусадинъ и окресностихъ города будетъ такое истребление, что некому будеть погребать убитыхъ.

Ст. 23—24. Такъ говорить Господь: да не хвалится мудрый мудростію своєю, и да не хвалится сильный силою своєю, и да не хвалится богатый богатствомъ своимъ. Но тъмъ да хвалится хвалящійся, что онг знаеть (или разумпеть) и увпдаль Меня, что Я Господь, творящій милость и судт и правду на землъ. Ибо это угодно Миъ (нин: ибо вг этоми воля Моя), говорить Господь. Отвергается всякая гордость дюдей, когда мудрость, сида и богатство ихъ вмѣняются ни во что и то только представляется постойнымъ превозношенія, чтобы знать и разумѣть, что Онъ есть Господь, творящій мидость и суль и правду на земль. что все управляется промысломъ и правдою Божіею и что кажущееся намъ неимъющимъ основанія исполнено правды и разума. Ибо это только благоугодно Богу и только въ этомъ воля Его. Гдъ же тъ, кои говорять, что человъкъ можетъ управляться собственною волею и что ему лана способность свободной воли такъ, что уничтожается милость и правда Божія? Поэтому и апостоль, заимствуя это свидьтельство, говорить: хваляйся о Господы да хвалится (2 Kop. 10, 17).

Ст 25-26. Вота приходять дни, говорить Господь и Я посьшу всякаго имьющаго крайнюю плоть обръзанною, Египетъ и Гудею, и Едомъ и сыновей Аммоновыхъ, и Моава и вспхъ стригущихъ волосы, живущих в пистынь, ибо вст народы импьють крайнюю плоть, а весь домъ Израилевь не обръзанъ сердиема. Жители многихъ языческихъ странъ и въ особенности сопредъльныхъ съ Тудеею и Палестиною, до сихъ поръ частію обръзываются, и особенно Египтяне, Идумеяне, Аммонитяне, и Моавитяне и весь народъ Сарацинскій, живущій въ пустынь и о которомь говорится: встах стригущих волосы. живущих во пустыпь. Итакъ, Гуда, живущій среди указанныхъ народовь не долженъ хвалиться тъмъ, что онъ не имъетъ крайней плоти, а по закону Божію образань, когда это далають и другіе, которые не исполняють заповълей закона и не знають Бога Израилева. Обръзаніе, данное въ знаменіе, не приносить пользы, если не исполняются заповъди Господа, какъ и волосы, которые обозначають народь, а не кръпость тълесную и не храбрость ратинковъ. Дальнъйшія же слова: ост народы импьноть крайного плоть, а оссь домь Израилеез не обръзана сердцемь, имъють такой смысль: тогда какъ, кромъ Египтанъ, Идумень, Аммонитанъ и Моавитанъ и живущихъ въ пустынъ Измаильтанъ, коп большею частью обръзаны, всъ другіе пароды во всемъ міръ не обръзаны плотію, --весь домъ Израилевъ не обръзанъ сердцемъ, хотя и не плотію, каковог необръзаніе ведетъ къ смерти; ибо то необръзаніе плоти, а это необръзаніе духа.

Глава X. Ст. 1—2. Слушайте слово, которое Господо сказала вамъ, дома Израилеев. Така говорита Господь: путмы ламчинкова пе учитесь и не
страшитесь знаменій небесныхъ, которыхъ страшатся ламчинки; ибо законы народова суетни. Собственно говорить противь тбхъ, кои почитають свътила
небесныя и думають, что этими свътилами, которыя поставлены знаменіями лёть, времень года, мъсяцевь и дней,
управляется родь человъческій, и что вяленія земныя опредълнотся причинами явленій небесныхъ. Словами же: законы, или законное, народова суетни показываеть, что
всякая человъческая мудрость суетна и не инветь въ себъ

Ст. 3—5. Ибо вирубилг дерево в льсу, дъло руко топорнаго мастера, серебромо и золотомо украсилгего, геоздями и молотками сколотилг, чтобы не расепадалось (ими не дешалось). На подобіе столба сдылани они и говорить не будуть, тронутся съ мьста, когда понесуть иж, ибо ходить не могуть. Не бойтесь же ихъ, ибо они не могуть дълать ни худого,

ни хорошаго. Описаніе идоловъ, почитаемыхъ язычниками. Вырубиль, говорить, перево въ лъсу. Итакъ вещество идодовъ ничтожно и тябино. Они-дъло руко мастера; если художникъ смертенъ, то, значить, смертно и то, что онъ производить. Серебромь и золотомо украсило его, чтобы блескомъ обоихъ этихъ веществъ обольщать простецовъ. Заблужденіе это перешло и въ намъ, такъ что мы религію подагаемъ въ богатствъ, Геоздями и молоткими сколотила, чтобы не распадалось или не двигалось. Каково могущество идоловъ, которые сами собою стоять не могутъ, если не будуть сколочены гвоздями и молотками? На подобіє столба сдъланы они, украшены металлами и расцисаны красками, но не имъютъ пользы, не имъютъ ничего, что могао бы датъ какіе либо плоды художнику. И говорить не бидита, ибо не имъють съ себъ вичего жизненнаго. О нихъ написано: уста имуть и не 603глаголютг, очи имуть и не узрять, уши имуть и не услышать (Псал. 113, 5-6). Тронутся съ мъста, когда понесута ила. Сильнъе посящій, чемъ носимое, даже болье, тотъ одушевленъ, а это -- образъ бездушный. Не бойтесь же ихъ, ибо они не могить сдълать ни худого. ни хорошаго. Многіе изъ язычниковъ обыкновенно почитають однихъ демоновъ для того, чтобы они не приносили вреда, а другихъ молять, чтобы они оказывали благодъянія. Отсюла и извъстное Виогиліевское:

Сколяну черную знив, былую добрычь зефирачь.

Aeneid. I.

Все сказанное объ идолахъ можно относить ко всякимъ ученіямъ противнымъ истинъ, ябо и они объщаютъ всякою и изъ сердца споего измышляють идоловь дожной религии. Квалятся великимъ, и для обольщенія всёхъ простецовъ, блистая какъ бы золотыми мыслями и серебряными словами, морочать умъ невъждъ и хвалятся своими изобрътателями, въ боторыхъ нъть пользы и религія которыхъ есть собственно культъ язычниковъ и незнающихъ Бога. Ст. 6—10. Иъта подобиаго Тебю, Господи: ве-

ликъ Ты и велико имя Твое въ кръпости. Кто не убоится Тебя, царь народовъ? Ибо Твоя есть красота между всъми мудрецами народось, и во всъхъ царствахъ ихъ нътъ подобнаго Тебъ. И мудрецы окажутся одинаково глупыми, ученіе суеты ихг-дерево. Серебро въ листахъ (вли произведенное) привозится изь дарсиса, и золото изь Офаза, дъло художника и дъло плавильщика. Гіацинто и пурпурь одежда ихъ: дъло художниковъ (или мудрецовъ) все это. А Господь Богъ истиненъ есть: Онъ Богъ живый и Папь въчный. Отг инъва Его подвигнется земля и не выдержать народы угрозы Его. Этого у LXX явть, но у многихъ прибавдено изъ изданія Осолотіона, и въ буквальномъ представляясь яснымъ, представляетъ большую трудность въ смыслъ переносномъ. Ни одинъ изъ тъхъ боговъ, кои измышляются искусствомъ еретическимъ, не попобенъ Богу Истинному, Всв убоятся Его, ибо Онъ Нарь народовъ. Ибо начало премудрости страхъ Господень «Притч. 9, 10), и отъ него мы преусивваемъ до любви истинной. Твоя, говорить, красота. Въ истинъ прасота, во лжи мерзость: хотя по мудрости міра, которая разорится, еретики сами себъ представляются мудрыми, однако во всехъ царствахъ, въ которыхъ они терзаютъ Церковь. ньть подобиаго Тебы, какъ говорить слово Божіе: погублю премудрость премудрыхъ и разумъ разумныхъ отвергу (1 Кор. 1. 19). Они вибств и мудры и глупы; ученіе ихъ, канъ по качеству его разумности ничтожно и подобно дереву, такъ по прикрасамъ слова похоже на серебро. Привозится изъ Опрсиса, Опрсисъ есть или область Индін, какъ говоритъ Іосифъ, или Фарсисомъ называется

всякое море. Ученіе еретиковь имфеть подобіе неба, но оно только прикрыто или выражено красивыми словами, и если оно захочеть обольстить, то не булеть въ состояніи. И золото изг Офаза, Золото у Евреевъ имъетъ семь названій, изъ коихъ одно есть Офазъ, что ны можемъ перевести словомъ обгугит-позолота черезг огонь, въ томъ смысль, что оно блистаеть на поверхности идоловь, которые внутри-дерево, и сдъланы изъ ничтожнаго матеріада. Они поврываются гіацинтомъ и пурпуромъ, чтобы своею наружностью предышать глаза, усвояя себъ пвъть неба и парство небесное; но въ сущности все это явла твхъ мулреновъ. которые считаются мудрыми въ міръ, а у Бога суть глупиы. Господь же Богг нашг есть Богг истинный; сякповательно все то ложно. Онг есть Богг живый: слъловательно то, измышляемое, смертно. И Онъ есть Дарь вичный. Тъни еретиковъ на время имъютъ силу, но съ теченіемъ времени псчезають. Ото гитва Его подвигнется земля. - тъ, кои имъютъ земныя дъла и измышляютъ земныхъ идоловъ, И не выдержать народы, —не народъ Господень, но множество народовъ языческихъ, которые не могуть выдержать гивва Божія,

Ст. 11. Такъ скажите же имъ: боги, которые не сотворили неба и земли, пусть исчезнуть съ земли и изъ подиебесной. Такъ должно говорить богамъ рукотнореннымъ, ибо онв не сотворили ни неба, ни земли. Сотрудники же Христа называются богами ученіемъ церковнымъ они значительною частію созидають домъ Госполень.

Ст. 12—16. Онг творить (или Онь сотвориль) землю силою Своею, устрояеть вселенную мудростью Своею и разумомь Своимь распростираеть небеса. Голосомь Своимь даеть множество водь на небь, и поднимаеть (или выводить) облака отъ правы земли.

Творить молній во время дождя, и выводить вътерь (нан вътры) изг хранилище своихг. Глупыме сталг всякій человьку ву знаній своему, постамился всякій художникь въ извалніи, ибо ложно то. что онг выплавилг, и нътг духа вт нихт; они ничтожны и дъло достойное смъха: во время посъщенія своего погибнить. Не похожа на нихъ доля Іакова. Ибо Онъ есть Тотг. Ето сотворилг все, и Израиль есть жезль наслыдія Его; Господь воинстве имя Ему. Творяний землю силою своею есть Богъ Отепъ: Творитъ же Онъ силою своею -- Господомъ Спасителемъ. Ибо Хъистосъ есть Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 24). Онъ же есть и разумъ, коимъ распростеръ небеса. Ибо Онъ рече и быша, повель и создашася (Псал. 32, 9) и сказалъ въ Сыну: сотворимъ человъка по образу нашему и по подобію (Выт. 1. 26). Голосоми Своими даеть множество вода на небъ. Ибо всякое учение Госполне проистекаеть отъ небесь, какъ говорить Давидъ: дождь волень отлучити, Воже, достоянію Твоему, и изнеможе, Ты же совершиль еси его (Псад. 67, 10). И поднимаеть, или выводить, облака оть краевь земли. Туманы, или облака, кониъ Богъ новелълъ, чтобы они не изливали на Израиля дождя (Ис. гл. 5) выводятся отъ краевъ земли, изъ каковыхъ облаковъ одно говорило: мню бо, яко Богг ны посланики послыднія яви, яко насмертники: зане позоръ быхомъ міру, и ангеломъ и человъкомг (1 Кор. 4, 9). Творить молніи во время дождя. Ибо, когда придеть съ неба дождь ученій и насытить сухія сердца людей, тогда увидишь блистанія и яркія молнін мудрости. И выводить вътры изь хранилищь своихо, въ которыхъ сокрыты всё сокровища мудрости и вёдънія. Глупыму сталу всякій человьку во знаніи своема. Хотя оный Павель, хотя Петръ, хотя Моисей и Авраамъ мудры, но, по сравнению съ Богомъ, вся ихъ мудрость вићнится ни во что. Почему и неразумное Божіе мудрѣе людей. Посрамился всякій хидожника ва изваяніи своема. вымындявшій изъ сердна своего идола. И ложно то, что онг выплавиль: если всякій человіть сталь глупъ въ знаніи своємъ, то глупо и дожно и то, что онъ сдълаль. И иють духа во нихъ. Нужно запътить, что и въ этомъ стихъ вътеръ в духъ у Евреевъ называются однимъ словомъ ruah; разумъетъ же духъ освященія, котораго нельзя находить въ умахъ еретиковъ. Они ничтожны и дъло весьма достойное смъха. Ибо, кто не постъется. взглянувши на идолы еретиковъ? Ибо или невъжествено то, что говорится ими и есть дерево, или прикращено красивыми словами и прикрыто серебромъ, или извращенно въ своемъ собственномъ смыслъ и напрасно представляетъ собою подобіє золота. Во время посьщенія своего погибнить. Ересь на время имжеть силу, чтобы избранные были явлены и испытаны; когда же наступить посъщение Божие и ово Его призрить на глупое, то все умольнеть (1 Кор. 11). Не похожа на нихо доля Такова, - тъхъ, кои нисировергли Іудеевъ и постоянно разрушаютъ козни еретиковъ. Доля святыхъ есть Богь, о чемъ пророкъ говоритъ: часть моя Господъ (Псал. 72, 26). Ибо Онг есть Тотг. Кто сотвориль все, -- Который сотвориль и устроиль все какъ въ душь, такъ и въ тъль. И Израиль есть жезлъ наслядія Его. Всякій правый въ Богь или умомъ зрящій Бога есть жезлъ наследія Его. Имя Его-Господь всемогущій, или Господь силь, ибо это значить Господь воинство. что въ Еврейскомъ выражено словами Господъ Саваовъ.

Ст. 17—18. Собирай съ земли посрамление твое, ты живущая въ осадъ; ибо такъ говорить Господъ: вотъ Я далеко выброшу жителей земли на этотъ

разг и стъсню ихъ, чтобы они были схвачены. LXX: . собрала отвит имъніе сеое живущая въ упръпленіи. Ибо такг говорить Господь: воть Я ниспроверини жителей земли сей и стъсню ихъ, чтобы они были схвачены. Повельвается Герусалиму, чтобы онъ все имущество. какое имъетъ внъ города, собрадъ въ наиболъе сильное укръпленіе и готовиль запасы на продолжительную осаду. Ибо Я угрожаю, говорить, не отладеннымъ будущимъ, а близкимъ плъномъ, которой вотъ-вотъ настанетъ Собирай, говорить, и извив, съ земли, то есть съ полей, имущество свое, или посрамление, ибо все, что ты ни имъешь, постойно срама; и хотя ты приготовищь это, но преимущественно познай слова Господа. Вотъ я на этотъ разъ, въ это время, выброшу или какъ працу далеко брошу жителей земли сей. Витсто этого LXX перевели: ииспровергиу и низрину, а Акида и Симмахъ еврейское слово colea перевели очембомию (брошу пращею) и смыслъ такой: какъ прашу отброшу ихъ со всею стремительностію, такъ устрою ихъ осаду, такъ угнету и стесню ихъ, что они всъ будуть захвачены въ городъ и не въ состояніи булуть избъжать бълствія.

Ст. 19 Горе мињ въ сокрушении моемъ, наихудшая рана моя. LXX: горе въ сокрушении твоемъ, наихудшал рана твоя. По еврейскому говорить самъ верусалимь. что онъ жестоко угнетенъ и терпить рану неизлечимую; а по LXX пророкъ говорить Іерусалиму и оплакиваеть его въ его сокрушении и бъдствии.

Но я сказаль: подлично это рана моя и я буду нести ее (или постигла меня). Говорить самъ Герусалимъ: все, что я терплю, терплю по своей винъ: понимаю рану мою, постигшую меня, или буду терпъть гиввъ Господа, ибо я согръщиль Ему.

- Ст. 20. Шатерг мой опустошень, всп веревки мои порваны (или вст палатки мои разорваны), дъти мон ушли отъ меня (чин (виы мон) и нътъ ихъ; некому болье раскинуть шатра моего (нан нътъ болье мыста шатри моеми) и поставить палатки мои. Оплакиваетъ, что разрушение города его Герусадима такъ дегко, что можно подумать, что это не разрушение стънъ и увъбиленій до основаній ихъ, а снятіє шатра или палатки. Шатеръ, говорить, то есть жилище мое, снесено въ одно мгновение Вст веревки мои порваны, или вст палатки мои разорваны.-продолжаеть метафорическое сравнение Герусадима съ шатромъ. Прибавденныя Семидесятью слова: сыны мои и овим мои не согласны съ исторією; ибо какимъ образомъ во время долгой осады могли уйти изъ Герусалима овцы или скотъ, которыя если бы они и были, были истреблены во время голода? И не существують, говорить, или нъто ихъ. Ибо они не переседены въ Халдею. но большая часть ихъ умерщвлена и совершенно истреблена. Некому болье раскинуть шатра моего; некому возстановить меня и заложить фундаменть стънъ моихъ, разрушенныхъ ло основанія.
- Ст 21. Ибо безразсудно поступали пастыри, и Господа не взыскали; поэтому не уразумъли и все стадо ихъ разсъпно. Подъ видонь пастырей и овець переносно изображается вина внязей и разсъяние народа. Ибо такъ вакъ виязън поступали безразсудно и не выскали Господа, котораго должны были искать всъмъ сердцемъ: то поэтому не усмотръли приближающихся золь, или не уразумъли Господа и весь народъ јерусалимскій разсъянъ туда и сюда.
- Ст. 22. Голост молвы: вото онг идеть и движение великое со стороны съверной, чтобы сдплать города Іуды пустынею и жилищемо драконово (пли логови-

шема страусова), или какъ перевелъ Симмахъ, спрена, вижето чего въ еврейскомъ поставлено thannim. Вотъ, говоритъ пророкъ, слышатся звуки и шумъ идущаго Вивилонянина и большое движение или землетрясение отъ земли съверной; и по истребленіи жителей, превратить оно въ пустыню всв города Іуден и сделаеть, что вместо людей буить населять ихъ праконы и разныя ядовитыя животныя, или страусы, каковое животное свойственно также пустынъ и раждается и вскармливается въ мъстахъ пустынныхъ. Повъ сиренами же можемъ разумъть нъкія чудовища и привильнія демонскія. Все это, изображаемое и прежнею и настоящею ръчью, можемъ относить ко временамъ гоненія Перкви, когда разрушаются шатры Госполни и всякое обиталище Перкви превращается въ пустыню. И что все это постигаетъ ее,вина этого въ пастыряхъ, которые безразсудно поступали и Господа не взыскали, и не уразумъли Его, и оттого стадо ихъ разсъяно.

Ст 23. Знаю, Господи, что пе вз волю человьки путь его, что не во власти мужа идти и направляти шаги свои Да постъдятся новые проповъдниви, говорищіе, что каждый управляется своею волею, когда и этоть пророть говорить: не вз волю человька путь его и Давидь въ дирическомъ стихъ поеть: отг Господа стопы человьку исправляются, и пфти его восхощетз эпло (По. 36, 23). Мля смысать такой: что мы теримъ отъ Вавилонянъ, это—не по ихъ силь, а по винъ нашей, и по гавъу Твоему.

Ст. 24, 25. Накажи меня, Госчоди, но въ правдъ, а не во гиъвъ Твоемъ, чтобы не уничтожить мени. Излей ярость Твою на народы, не познавшие Тебя, и на обассти (или племена), не призватийл имени Твоего, ибо они съъли Іакова и мъсто его пожрили и красоту его (или пастбища) расточили, (или обратили во пустыню). Это м'ясто читаемъ и въ псадм'я: Господи, да не яростью твоею обличиши мене, ниже гнь зом в твоим в накажеши мене (Пс. 37.1). И смыслъ такой: хотя иы заслуживаемъ того, что терпимъ и заслуживаемъ гораздо большаго, чъмъ териимъ; тъмъ не менъе молю, наказывай меня какъ отецъ, а не какъ врагъ, вразумляй какъ сына, а не поражай какъ врага; ибо ты наказываешь всякаго сына котораго пріемдешь, и всякою скорбію и наказаніемъ исправляещь Герусалимъ. А враги не познавщіе Тебя и области или страны не призвавије имени Твоего должны чувствовать не судъ, а гитвът Твой. Ибс Ты предаль васъ для вразумленія нашего, а они утягчили иго свое: не пощадили старости и поразили младенцевъ, събли, въ конецъ истребили насъ и обратили Герусалимъ въ такую пустыню, что разрушили вов и общественныя и частныя зданія и умертвиди народъ Твой.

Гл. XI. Ст. 1—3. Слово, которое было къ Геремии от Господа, говорящее: Слушайте слова договора (или завъта сего, и скажите мужам Гуды и жителямъ Герусалима и скажи имъ: такъ говоритъ Господъ Богъ Израилевъ. Въ заглавіи не поставлено въ накое время, при какомъ царъ и въ какой годъ его царствованія было это пророчество; но мы думаемъ, что оно или должно бытъ соединемо съ предъидущимъ пророчествомъ и его временемъ, или что это слово Господие пророку было чрезъ нъскиъъ времени послъ предъидущато пророчества. Замътить же должно, что слово berith Акила и Симмахъ всегда перево дили договоръ, а деодотіонъ—завъты. Слово же собственно теперь обращается въ Герусалиму и въ мужамъ колъна Гуина.

Ст. 4. Проклять человькь, который не послушаеть словь договора сего, который Я заповыдаль отиамь вашимі вь день, въ который Я вывель ихъ изь земли Египетской, изь жельзной печи, сказавь: слишайте гласа моего и дълайте все, что Я заповъдию вамь, и бидете Мињ народомь, и Я биди вамь Господома. Не ради преимущества рода, не ради обиды обръзанія и поков субботы, но ради послушанія и Богь лъдается Богомъ народа Израильскаго, и Израиль дълается наполомъ Его. Злъсь Богъ обращается какъ къ рабамъ, чтобы они угождали Ему; а въ Евангеліи Госполь говорить ученикамъ: вы друзи мои есте, аше творите. елика азъ заповъдую вамъ. Не ктому васъ глаголю рабы, яко рабъ не высть, что творить Господь его: вась же рекохъ други, яко сся, яже слышахъ отъ Отца моег,, сказаль вамь (Іоанн. 15, 14-15) и когда они булуть друзьями моими, то изъ друзей переходять въ сыновей: нбо елицы пріяща его, даде имг область чадомь Божіимь быти (Іоанн. 1, 12); почему друзьямь и сыновьямъ заповъдуеть: будите вы совершени, якоже Отець вашь небесный совершень есть (Мв. 5, 48).

Ст. 5. Чтобы возстановить клятву, которою клялся Н отщама вашима, что Я дама има землю текущую молокома и медома, кака это пынь. Отцы представляются получающими, вогда получають дват, и обътованіе Аврааму исполняется на потомкахъ. А подъ землею текущею медомъ и млекомъ мы должны разумъть гиперболическое выраженіе изобилія во всемъ, вакъ извъстное Виргимівовкое:

"Пусть меды текугь нчь, колючій терновиявь имбирь пусть припосить.
(Эклог. 3).

и еще:

Или въ переносномъ смыслѣ подъ землею текущею медомъ и млекомъ мы должны разумѣть Церковь, въ которой мы

[&]quot;И всюду ручьями тевущія вина содержить".

младенцы и питающіеся молокомъ воспитываемся въ вѣрѣ, чтобы имъть возможность принимать твердую пищу.

И Я отвъчале и сказале: аминь, Господи. Вивето этого LXX перевели: да будоть Господи, ибо это значить аминь. Господь говориль: Я повлялся отцамь вашимъ, что дань имъ землю текущую медомъ и млекомъ. накъ теперь исполняется на самомъ дълъ. Проровъ любящій народъ свой припоминаетъ Господу это слово Его и желаетъ, чтобы было истинно и навсегда пребывало то, что дано, и потому говорить: повстинъ, Господи, Ты всполниль то, что общаль, или да будетъ, Господи, то есть да пребываетъ всегда то, что Ты далъ.

Ст. 6. И сказаль Господь ко мнь: провозгляси (ими прочитай) всп слова сій ві городахь Іуды и на площадяхь Іерусалима, говоря: слушайте слова договора сего и исполияйте ихт. Всемилостивый Боть часто предсказываеть будущее, чтобы неповорянный въ въръ духъ навонець смягчился. Предсказываеть ве бъдствіе какъ въ городъ Іерусалимъ, такъ и виъ его на поль, чтобы раздъяющіе одинаковое бъдствіе и новаялись одинаково.

Ст. 7—8. Ибо увпщевая увпщеваля Я отцова ваших со дия, от который Я вывеля их из земли Египетской, до сего дня. Рапо вставая увпщеваля Я и говорила: послушайте гласа Моего, но они не послушали и не приклонили уха своего, а ходили каждый вт развращени сердца своего элого, и Я навеля на них вст сл ва договора сего, который Я заповыдаля ими исполнять. До сих порт у LX път, а дальнъйшія слова а они не исполнили внесены ими и соединены съ вочомъ предъидущаго стиха, въ которомъ написано: слушайте слова договора сего и исполнийте ихт, а они не исполнили. А что значитъ съ утра вставать и часто внушать имъ слова вожін чрезъ пророковъ,

вывести изъ Египта, часто увъщевать и говорить: послушайте гласи Мосго, а они ходили по нечестию сердца своего, за что потомъ Богъ воздаеть и они получаютъ по заслугамъ,—объ этомъ мы говорили уже выше.

Ст. 9-10. И сказаль Господь по мни: открыть заговорг между мужами Іуды и жителями Іерусалима: они опять обратились къ прежнимъ беззаконіямь отиовь своихь, которые не захотьли слишать словъ Моихъ; поэтому и эти пошли всладъ боговъ чужихг, чтобы служить имг. Домг Израиля и домг Іуды нарушили договоръ Мой, который Я заключиль съ отнами ихъ. Вивсто слова заговоръ, которое мы поставили по Симмаху, Акила, LXX и Осодотіонъ перевели спубесной, что мы можемъ перевести словомъ союза. Отсюда и Гоеолія, когда замістила, что въ храміс ей строются ковы; выразилась темъже словомъ: заговорг, заговоръ (4 Цар. 11, 14). Писаніе же употребляеть это слово собственно тогда, когда замышляють преступление не вслёдствіе мгновеннаго и сдучайнаго гръховнаго возбужденія, а съ коварными приготовленіями и по заговору, когда всъ единомысленно и съ одинаковымъ стремленіемъ по€тупаютъ такъ, чтобы нарушать заповъди Божіи. И говорить, что и отцы и дъти единодушно и единомысленно, оставивъ Бога, служили идоламъ, то есть, какъ Израиль, такъ и домъ Ічды, какъ десять кольнъ, такъ и два, господствовавшія въ Іерусалимъ, такъ что одинаково дъйствовавшія въ оступленіи отъ Бога должны теривть и одинаковое наказаніе въ пленени.

Ст. 11—12. Посему такъ говоритъ Господъ: вотъ Я наведу на нигъ бъдствія, изъ коихъ они не смогутъ выйти, и будутъ взывать ко Микъ, и Я не услышу ихъ. И пойдуть города Гуды и жители Герусалима и будутъ езывать къ богамъ, которымъ каолит, и они не спасуть ихъ во время бъдствія ихъ. Не внемаетъ Богь во время нужды и бъдствія, такъ какъ и они не захотъли слушать гласа Божія. Это испытать и Сауль; ибо, вогда въ страхъ предъ полунщами Филистимскими онъ не удостоплон получить слова Господия, то обратился въ водшебницъ, чтобы узнать отъ идоловъ то. что онъ долженъ былъ настойчивою молитвою и слезами испросять у Господа (Цар гл. 21). Изъ этого научаемся, что если даже Господь не будетъ внимать, не должно прекращать молитвы и прибъгать въ демонамъ, которые служитедимъ своимъ помогать не могутъ, но должны прибъгать въ помощи Господа, Который во гићъв скоро преклоняется и изжъняетъ опредъленіе, если изжъняются тъ, коими Овъ былъ разгиваемъ. Вое же теперь высказываемое относится въ колѣну Тудову и къ городу Герусалиму, коимъ грозить пабить.

Ст. 13 Ибо по числу городо в твоих в были соги твои, Іуда, и по числу улиць ва Ігрусалимы ты поставиль жертвенники поношеній для кажденія Валламы. Прочитаемь вниги Царствь и Параниноменонъ (4 Цар. гл. 21; 2 Пар. гл. 33) и мы найдемь. что Іуда и Ігрусалимь дълали городовъ, столько же было и видовь идоловъ, и сколько было въ Ігрусалимъ улиць и дорогь, столько же было и жертвенниковъ, на которыхъ, въ поношене себъ, они закалали жертвы идоламъ Вааламъ.

Ст. 11. Итакж, не молись за пародь сей и не возноси за нихъ хваленія и прошенія; ибо Я не услищу во время взыванія них ко Мию, во время бидствит пихъ. Гереніи повелівается, чтобы онть не модиль Господа за тіхъ, надъ конми приговоръ уже совершился, чтобы не показалось, что молитва его безсильна и не внемлется за его собственные гріхи. Не модись, говорить, за нихъ, и не возноси хваленія, чтобы выставдяя и восхваляя

милость временъ древнихъ, по которой Я всегла былъ милосерпъ къ нимъ, пытаться измѣнить приговоръ Мой. если ты и сдълаещь это, то Я не услышу тъхъ, кои бъдствіями вынужлены умодять Меня. Изъ этого мы научаемся, что напрасно вто либо просить за другаго, тотъ, за кого молятъ Бога, не достоинъ получить просимаго. Ст. 15-16 Что это, что возлюбленный Мой въ домъ Моемъ сдълалъ много преступленій? Неужели священныя мяса отнимуть оть тебя непотребства твои, коими ты хвалился? Маслиною обильною, красивою, плодоносною, благообразною назваль /осподь имя твое: по голосу велерьчія разгорылся огонь въ ней и сожжены вътви ел. Называеть нароль Іулейскій возлюбленнымъ, самымъ любимымъ, народъ, который въ храмъ Его поставилъ и почиталь илоловъ и лумалъ, что онь можеть умилостивить гиввь Божій, если закалаеть много жертвъ, и хвалится множествомъ жертвоприношеній. которыя не могуть уничтожать беззаконій грешниковъ. Сравниваетъ же Герусалимъ, или вёсь народъ Гудейскій, съ красивою и плолоносною маслиною, которая, превознеснись гордостью, не поступала смиренно и не уразумбла Творца и Господа своего, но, превознеснись гордынею и говори ведеръчиво, подожжена огнемъ Господа, такъ что будутъ сожжены и обращены въ ничто сучьи или вътви ея, то есть весь народъ будетъ истребленъ мечемъ враговъ. Эта мысль выражается и въ другомъ мъсть (Гл. П), гдъ говорится Іерусалиму: Я насадиль тебя какь лозу плодоносную. всецьло истинную: какимъ образомъ превратиласьты въ горечь, лоза чуждая? Когда разрушаются ствиы его и опустощаеть его вепрь изъ леса и всякія звери пожирають плоды его, тогда мы можемъ сказать князьямъ церквей этотъ стихъ: что это, что возлюбленный Мой въ домь Моема сдвлаль много преступлений? а богатымъ.

которые, похищая чужое и не уничтожая злаго изъ сердца своего, думають, что они заслуживають милости Божіей, можемь сказать другой: неужели солщенных млса отмимуть онь тебы перыпребства теом, коими ты женлиная, и искупленіе гръховь обращается вы похвалу: не помвить тайе люди о вдочь Евангельской, которая, положивъ съ сокровищинцу двъ лепты, превзошла приношенія встах богачей.

Ст. 17. И Господь воинствъ, Который насадилг тебя, изрекъ на тебя злое, за зло дома. Израилева и дома Індина, которое они причинили себъ, прогнывлля Меня кажденіем вааламь. Маслиною, говорить, изобильною, прасивою, плодоносною назваль тебя и насаниль Госполь твой. Но такъ какъ по голосу велервчія сошель на теби великій огонь Божій и истребиль всв вътви твои: то за это насадившій тебя теперь изрекъ на тебя здое,--- не по неправдъ приговора, не по необдуманности посившнаго слова, но за эло, какое причинили себъ домь Израилевъ и домъ Гудинъ и ревностно курили Вааламъ, чтобы полригнуть Меня на гийвъ. И тогла какъ Богъ можетъ дълать, что хочетъ. Онъ представляетъ причины, чтобы не казалось, что онъ дълаетъ несправедливо, по оному написанному: яко да оправдишася во словесько твоико, и побъдиши внегда судити ти (Псал 50, 6)

Ст. 18—20. Ты же, Господи, открыль мињ и к узналь; Ты показаль мињ дъянія ижь, а я какь авиець кроткій, иссомый на жертву, и не зналь, что они составили замыслы протись меня. Положимь дерево въ пищу ему и сотремь его съ земли живыхь, чтобы и имя его не упоминалось болье. Ты же, Господи Саваовь, судящій праведно и испытующій сердца и утробы, дай мињ увидьть мщеніе Тьое надъ ними, ибо тебъ открыль Я дъло мое. Всъ Первы согласно разумъють, что въ линъ Іеремии это говорится Христомъ. что Ему Отенъ открыдъ, какъ ему должно говорить и показаль ему явянія Іудеевь; а Онь, какь агнець ведомый на жертву, не отверзъ устъ своихъ и не позналь, попразумъвается, гръха, по оному сказанному апостоломъ: » не въдавшій гріха, за насъ слічался гріхомъ . И сказали они: положимо дерево во пищу ему, то есть кресть въ тело Спасителя, ибо Онъ Самъ сказаль: аза есмь жальбъ сшедый съ небесе (Іоанн. 6, 51). И искоренимъ или сотремъ его са земли живиха, ибо запыслили въ душъ такое преступленіе, чтобы имя Его истребить навсегда. Сь своей стороны, по таинству воспринятой плоти. Сынъ обращается въ Отцу и просить суда Его, когда восхваляеть Его правосудіе и призываеть Бога испытующаго сердца и утробы, чтобы Онъ Самъ воздалъ народу, чего онъ заслуживаеть, и говорить: дай мить увидъть мщение Твое надъ ними, то есть надъ тъми, кои упорствують въ преступлени, а не надъ тъми, кои обращаются къ покаянію. О нахъ Онъ сказаль на кресть: отче, отпусти имь: не выдять бо что *теорять* (Лв. 23, 34). Онъ отврываеть Отиу и объявляеть дъло свое, что не по своей заслугъ, а по преступлению народа Онъ распять на кресть, говоря: грядеть сего міра князь, и во мню не имать ничесоже (Ін. 14, 30). Іуден и наши іудействующіе думають, что это говорится оть дица Іеремін, утверждан, что за предсказаніе будущаго и за угрозы предстоящими бълствіями пліна онъ терпіль это отъ народа; но не знаю, какъ они могуть доказать, что Іеремія быль распять, когда Писаніе объ этомъ не упоминаеть; развъ только можеть быть они задумають сдълать это, но но сдълають.

Ст. 21—23. Посему такъ говорить Господь къ мужамъ Анаоова ищущимъ души твоей и говорящимъ: если не будешь пророчествовать во имя Господа, то и не умрешь от руко нашихо. Посему тако говорить Господь воинства; вота Я посьщу иха; юноши умрута ото меча; сыновья ихъ и дочени ихъ импить отъ голода, и остатка не будеть от нихь. Ибо Я наведу бъдствів на мижей Анавова, въ годъ посъщенія ихъ Повилимому это противоръчить предшествующему мижнію, по которому мы хотъли локазать, что сказанное высказано отъ лица Христа, а не отъ лица Іереміи, который собственно жиль въ деревив Анаесев, лежащей въ трехъ миляхъ отъ Іерусалима. Но если мы узнаемъ этимологію селенія Анавовъ, что значитъ послушанів, то будеть ясно, что мужами Анаоова, кои нъкогда повиновались заповълниъ Господнимъ, называются всв Іуден, и въ особенности жители города Герусалима, которыхъ постигаеть последній приговоръ, что они погибнуть отъ бъдствія осады, отъ меча, голода и моровой язвы. А для того, чтобы освободиться отъ всякого затрудненія при тодкованіи, мы должны имъть въ вилу ту общую мысль, что всъ пророви дълали очень многое во образъ Господа Спасителя, и то, что по отношению къ настоящему времени исполнилось на Іеремін, то въ будущемъ пророчествуется о Госполъ.

КНИГА ТРЕТЬЯ.

Миеологія говорить, что изъ головы Лернейской змѣи выходило много змѣй и Сицилійцы вѣрили, что чудовище Сцилла, имѣющее лицо дѣвицы, но по поясу обѣшанное собавами, производило кораблеврушенія. На томъ же берегу иъ этому присоединалось смертоносное пѣніе Сиренъ, для наобъжанія которыхъ Гомеровскій Улиссъ, говорять, затвнуль уши и по благоразумному совѣту изобжаль неотвратимаго бѣдствія. Когда и я хотѣлъ сдѣлать тоже и

уклониться отъ неистовства еретиковъ и, по Исменію, поя лля себя и для своихъ, повторять оное проческое: внегда востати гръшноми предо мною, онъмъхъ и имолчахъ ото благо (Псал. 38 2-3); то діаволь не потеривль, чтобы я, наслаждаясь жеданнымъ покоемъ, занимался изъясненіемъ святыхъ Писаній и дюлямъ языка моего передаваль образованность евреевь и грековь: но днемь и ночью, и открыто и коварно, примъщивая дожь къ истинъ и лаже исключительно ложное прикрывая коварнымъ медомъ, чтобы слышащій сладкія слова не боядся яда сердна. -- объщаєть миръ, чтобы возбуждать самыя сильныя войны, улыбается, чтобы уязвлять, подаеть руку, чтобы неожиданно, какъ Авениры, Абнеру (2 Цар. гл. 3) умертвить простеца. Конечно это тоже, что говорилъ и апостолъ: не неразумъваемь бо умышленій его (2 Кор. 2, 11) Здёсь молчить, въ другомъ мъстъ обвиняеть; разсыдаеть по всему міру бумажныя посланія прежде золотоносныя, а теперь ругательныя и терпъніе наше, происходящее изъ смиренія Христова, толкуетъ какъ признакъ нечистой совъсти. И будучи самъ нъмъ, даетъ чрезъ Альбіонскую собаку, большую и толстую, которая могла бы больше свиринствовать ногами, чёмъ зубами. Ибо онъ имъетъ илемя изъ народа Шотландскаго, по сосъдству съ Британцами. По баснямъ поэтовъ, его следовало бы, какъ Цербера, поколотить духовною палкою, чтобы съ учителемъ своимъ Плутономъ онъ умолкъ на въки. Но это въ другое время. А теперь я приступлю къ третьей книгъ на Іеремію, въ которой постараюсь, брать Евсевій, обширивищія поля объясненія сжать въ тъсную тропинку толкованій.

Глава XII. Ст. 1—2. Хотя праведень ты, Господи, если я стану препираться съ Тобою (или чтобы удовлетворить Тебп); и однакоже я буду говорить съ

Тобою о правосидіи. Что значить, что пить нечестивых благоуспъшень, что хорошо всъмь выроломнымо и поступающимо неправедно? Ты насадило ихо. и они пустили корень, успъвають (или родили дътей и приносять плодь); близокь ты устамь ихь и далект от сердца ихт. Хотя это препирательство обращено ко всемъ поступающимъ беззаконно, и кратко здесь приводится мысль семьдесять втораго Исалма, въ которомъ пророкь говорить: коль блага Бога Израилева правыма сердцемъ. Мои же вмаль не подвижастися нозь, вмаль не проліяшася стопы моя. Яко возревновахь на беззаконныя. мирт гръшникомъ зря (Псал. 72, 1-3); но собственно говорится противъ сретиковъ, которые, не смотря на свое нечестіе, благоусившны въ пути своемъ, раждають сыновъ---тъхъ, коихъ они обольстили ересью, и нарушають клятву и поступають неправедно, грабя Церковь; упорствун въ неправомыслін, они хвалятся, что они насаждены Богомъ и пустили корень и родили сыновей и принесли плодъ: они хотя часто упоминають имя Христово, но не имѣютъ Бога въ сердцѣ своемъ, по оному слову Исаіи: «народъ сей устами чтитъ Меня, а сердце его далеко отъ Меня»

Ст. 3. А ты, Господи, знаешь меня; ты видольт меня, и испыталь сердце мое св Тобою. Собери изс какъ стадо для жертные и освяти ихъ въ день убіенія. Нъть, говорить, соблана въ томь, что нечествные или всъ еретики на время процвътають, нбо ты, Господи, знаешь меня и видъть меня, и испыталь сердце мое съ Тобою. Кого такъ знаеть Боть Отець, какъ Сына Своего? Ибо инто не знаеть Сына, кромъ Отца, и никто не знаеть Отца, кромъ Сыпа и того, кому захочеть Сынь открыть (Мо. 11, 17). Хотя, говорить, еретики усиъвають, рождають сыновъ и производеть плодъ и Ты близокъ къ устамъ ихъ, но да-

лекъ отъ сердецъ, то есть совъсти ихъ: однако немалое утъшение въ томъ, что они какъ животныя отвармливаются для жертвы. Собери ихъ въ городъ Герусалимъ или въ ихъ соборища, чтобы они были убиты какъ жертвы, и освятились бы, когда будутъ поражены ножемъ церковнымъ, ибо умерщвление сретиковъ есть спасение для обольщенныхъ

- Ст. 4. Долго ли будеть сптовать земля, всякая трава страны сохнуть за нечестія живуших въ ней? Истреблено животное и птица, ибо они сказали: Онь не ивидить послыдняго нашего (пли Богь не ивидить путей нашихо). Все, что ни случается въ міръ корошаго иди худаго, происходить не безь провидёнія Божія и не случайно, а по опредълению Божию. Нынъ земля безплодна, трава засыхаеть. Хочень ди знать причину этого? Беззаконія жителей са дълають это, такъ что истребляются и животныя земныя и птицы поднебесныя потому, что все это сотворено на потребу людей, а они дошли до такого богохульства, что говорять, что Богь не въдаеть путей ихъ и не знасть, что каждый будеть теривть. А словомъ долго ли указываеть на то, что гибвъ Божій пребываеть, ибо духъ гръщниковъ не преклонялся къ покаянію. Ст. 5. Если ты изнемого вы быгь со пышими, то
- Ст. 5. Полем тем изнемого во ответ со товими, то како жее ты сможещь состязаться се конями? Если во странь мирной ты безопасень, то что будещь делать ве гордости (или шумь) lopдana? Если, говорить, тебя тяготило частое пленене со стороны сосевднихъ народовь Моавитань и Маумень: то что ты будешь делать при продолжительном ильть, когорый тебя уведеть даже въ Халдею? Сравниваеть изникъ съ конными, потому что действительно и исторически извъстьо, что вся Персія и вся Халдея и войско этихъ странъ славятся конницею, а вышеупомянутые на-

роды, по неудобству мѣстности, способны не столько къ войнѣ, сколько къ разбойничеству. Продолжаетъ метафору и говоритъ: если ты изнемогъ въ бѣгѣ съ пѣшими, то что тебѣ дѣлатъ, если ты захочешь помѣряться бѣгомъ съ конями, и если въ своей землѣ ты имѣль нѣкоторую безопасность, то что ты будешь дѣлатъ, если перейдешь Іорданъ и долженъ будешь броться съ его пучивами?

Ст 6. Ибо и братія твои и домг отна твоего. даже они враждовали противъ тебя и кричали вслъдъ тебя громкимъ голосомъ. Не вырь имъ, когда они би-. дить говорить тебь доброе. Ты такъ, говорить, булешь нокрыть тягостивищими воднами Іордана, и множество пришедшихъ издалека всадниковъ такъ опустошитъ тебя, что и братія твои Идуменне и домъ отна твоего. Моавъ и Аммонъ, рожденные отъ племени Лотова, даже они во время нужды и бъдствія будуть враждовать противь тебя и напалать на тебя. Поэтому опасайся върить имъ и полагаться на кровное ролство, по которому они булуть неистовствовать противъ тебя еще съ бодьшею ненавистью, чёмъ враги. Это можно понимать и въ отношении въ Спасителю, что братья его и помъ отна его враждовали противъ Него и громко кричали говоря: распии, распии Его; не имамы царя, токмо Кесаря (Ін. 19, 15).

Ст. 7—8. Я оставиль домь мой, покинуль насльдіє моє, даль возлюбленную душу мою вз руки врачов го. Наслюдіє моє сдълалось для меня какт левз въльсу; возвысило противт Меня голось, поэтому Я вознена идпль го. Тоть, кто сказаль въ Евангеліп: воставими, идемь опелоду и сще: оставляется вамь домь аши пусть (Ін 14, 31 и Лк. 13, 35). Овъ же и у пророка грозить тёмъже и говорить, что Онь уже сдълать то, что сдълаеть, ибо наслъдів Господне и жребій наслъдів Его Изранль. А сказанное: даль возлюбленную душу мою въ

руку врагово его сеть тоже, что область имамо положити душу Мою, и область имамо паки пріяти ю (1н. 10. 18). Наслейе же ибкогда Божіе—народь Тудейскій сделался им отношеніи въ Пему бавъ левъ изъ лева, когда во времи страданій Его въ одинь голось кричаль противь Него. И такь какъ возвысиль противь Него голось свой, то за это Онть возненавидель его и отперть и бывшій ибкогда возлюбленнымъ и самымъ дорогимъ, теперь называется ненавистнымъ.

Ст. 9. Не птица ли разноцвытная наслыдіе Мое для Меня, не птина ли вся раскращенная? Идите. собирайтесь всь звъри земли; спъшите къ пожранию. LXX: Не вертенъ ли гіены наслыдіе Мое для Меня, или пещера вокругъ его на немъ? Идите соберите всько заврей полевыко, и пусть они придуть и повдить его. Буквально поль птицею разноцавтною и раскрашенною разумбеть павлина. Израиль, говорить, имбль такую прасоту и Герусалимъ быль украшенъ такими добродътелями, что изъ всего добраго не было ничего, чего бы не усматривадось въ немъ. Но такъ какъ Мое ибкогда наследіе, то есть народъ Израильскій, сталь въ отношеніи ко Мив какъ девъ въ дъсу и возвысидъ противъ Меня годосъ свой и Я со всею ненавистью возгичшадся имъ: то идите и соберитесь противъ него всѣ звъри земли, множество различныхъ нароловъ, и пожирайте его, который непозналь своего Госпола А если читать, какъ перевели LXX и другіе переводчики, не вертепь ли гіены паслыдіе Мое для Меня, то можемъ понимать это въ отпошени къ нечистотъ этого ночнаго животнаго, которое живетъ труцами мертвыхъ и обыкновенно вырываетъ изъ могилъ тъла и ивть ничего нечистаго, чемь бы оно не питалось. Таковъ Израиль оскорбляющій Госиола своего и преданный на терзаніе вежмъ звърямъ.

Ст. 10. Пастухи многіе разорили (нан испортили) виноградникь Мой, испоттали (нан оскоернили) участного Мой; удолго Мой желанный обраншил вз пустую (нан непроходимую) степь. Положили его (нан положень) вз распоченіе. Пусть винивіоть этому тв, кои хотять быть князьями народовь, — что не только за себя, но и за ввъренныя имъ паствы они отдадуть отчеть въ день суда. Ибо изъ за нихъ попирается и о кверняется участокъ Господень, такъ что тамъ, гдъ нъкогда было пристанище людей, тамъ дълается вертепъ звърей. Другіе же разужбють не начальниковъ народа и священниковъ, а вождей непріътельскихъ, разрушившихъ Іерусалимъ, то есть виноградникъ Господень.

Ст 11-12. И восплакаль онь предь Мною; опустошениемъ опистошена вся земля, потоми что ньтъ помышляющаго сердиемъ. На всю дороги пустыни пришли опустошители, ибо мечь Господа пожраль отг кониа земли до конца ея; нътг мира ни для какой плоти. LXX: За это разореніем разорена земля и пр. Поставленное нами: и восплакаль предо Миою по еврейскому соединяется съ предшествующимъ стихомъ, такъ что смыслъ такой: положили его, то есть наследіе мое, въ расточеніе, и оно восплакало прело Мною. лишившись Моей помощи. А по LXX Богъ говорить, что земля разорена и обращена въ пустыню за то, что нътъ раскаявающагося серднемъ и нъть мира ни для какой твари. Ибо не можеть она принимать мира Божія, поедику премудрость плоти враждебна Богу, и тв, кои по плоти, Богу угодить не могуть. Далье, по еврейскому, вся Іудея опустопісна за то, что нъть никого, кто въ сердив снова помысдидь бы о Богв. И не останется никого, кто могь бы избъжать бъдствія Ибо по всьми дорогамъ пустыни прошли опустошители, то есть непріятельское войско, и мечь Господень пожраль землю отъ одной границы до другой. И не было никакого нокоя убъгающимъ изъ города; почему и глиорится: нътъ мира ни для какой плоти.

Ст. 13. Они посыяли пшеницу, а пожали терны: получили наслъдіе, и оно не принесло имъ пользы. LXX: Вы посьяли пшеницу, а пожали терны. Жребіц их не принесли и но пользы. Они оживали. говорить. дучшаго, а постигло ихъ самое худшее; надъядись на благонріятное, а потерпъли бълствія: получили отъ Господа изобиліе во всемъ, а оно не принесло имъ пользы. А по LXX всв еретики какъ бы свють пшеницу, а пожинають терны; тогда какъ Господь ожидаеть, чтобы они приносили плодъ, они не судъ произведи, крикъ. Говорится же это и мужамъ церковнымъ, которые худою жизнью губять слова Господа и Его ученіе. О нихъ присовокупляется: жребін (cleri) ихо не принесли има пользы. Ибо чемъ можетъ помочь имя епископа и пресвитера, или другой чинъ церковный, когда ихъ достоинства только болье обременяють ихъ, когда они какъ сильные, будуть терпёть и муки сильныя, и когда тёмъ, коимъ болье ввърено, съ тъхъ тъмъ болье и взышется,

Ст. 14 -13 Вы будете посрамлены отгллодовт вашихт (им отг превозношенія вашего) по причинь ярости иньва Господня (им отг поношенія предъ лицемя Господа). Такт говорить Господь противт встат состьдей монхт злыйшихт, касающихся насла ім раздыленнаю народу мосму Израняю: вотт я исторгну шхт изт земли ихт, и домт Іудинг исторгну (им выброшу) изт среды ихт. И когда исторгну ихт, Я обращусь (им возгращусь) и помилую ихт и снова приведу ихт (им дамя жить) мужа вт наслюди его, и мужа в землю его. Тъть, конть жребів ихт и церковный чинъ не принесли пользы, говорится чтобы постядимись они превезношенія своего и поношенія предъ Госнодомъ. Словани: промиає вськає сосльдей монка нанкаудиника, буквально обозначаются состьди Святой Земли: Йдуменне, Филистимане, Мовитяне и Аммонитине; а въ смыслѣ переносномъ— всь еретики, которые хотя прикрываются именемъ Христа, но суть болье состьди, чѣмъ жители Святой Земли, которые касаются наслѣдія Божія и опустощають его. О нихъ говоритея, что они будутъ уничтожены изъ среды земли, и домъ Гудинъ будеть взять изъ среды ихъ. Богда они будутъ искоренены и освобождены отъ насти еретиковъ, то получать милосердіе Божіе и снова возврататся гъ наслѣдіс и въ землю свою.

Ст. 16-17. И будеть, если научившись узнають пути народа Моего, чтобы клясться именемъ Моимъ: » живъ Господь!« какъ они научили народъ мой клясться Ваалом: то водворятся среди народа моего. Если же они сего не послушають, то искореню народь этоть истребленіеми и погибелью, госорить Господь. Если, обратившись отъ ереси въ Церковь, они узнаютъ пути народа Божія и будуть клясться именемъ Господнимъ, а не именемъ измышленныхъ ими идоловъ, то будутъ водворены Господомъ и будуть частью народа Его. Если же, по обращенін къ Церкви, они удержать остатки дожныхъ ученій и не послушають словъ Господа, то истребится народъ этотъ изъ среды народа Божія истребленіемъ и погибелью въчною, такъ что не останется имъ никакого мъста для поваянія. Мы видимъ это постоянно и испытываемъ на дълъ, что еретики принимаютъ видъ истинной вфры для того, чтобы обольщать простецовь, и не самимъ обращаться къ въръ, а вконыхъ привлекать къ невкрію.

Гл. XIII. Ст. 1—2. Такъ гозоритъ мин Господі: иди и пріобръти себъ полсъ (или перевязь) льняной, и положи его на чресла свои, и въ воду не клади его (пли чиезь води не пенейдеть). И приобувать я поясь, по слови Господа и положиль на чресла свои. И было ко мињ слово Господне въ другой разъ, говорящее: Возьми пояст (или перевязь), который ты пріобрыль, который на чреслахъ твоихъ, и вставши иди къ Евфрату и спрячь себь его въ разсълинь скалы И я пошель и спряталь его на Евфрать, какт повелья: мыв Господь: И было спустя очень много дней, говорить Господь ко мнь: Встань и иди къ Евфрату и возьми оттуда поясг, который Я вельлг тебь спрятить тамъ. И я пошель нъ Евфрату, и выкопаль, и взяль поясь изг того мъста, гдъ спряталь его, и воть сгииль поясь, такь что сталь негодень ни на какое употребление И было слово Господне ко мню, говорящее: Такъ говорить Господь: такъ стною Я гордость (или неправду) Туды, и гордость Герусалима многую, и народъ этоть наихудшій, который не хочеть слушать слово моиль и ходить во развращении (пли во направлении) сердиа своего наихудшаго: они пошли вслыдь боговь чужихь, чтобы служить имь и поклоняться имъ: и будуть они како поясь этоть, который негодент ни на какое употребление. Ибо какт пояст прилегаеть ит чресламь человька, такт Я привязаль къ Себъ весь домъ Израилевъ и весь домь Іудинь, чтобы онг быль Мин пародомь, именемь, хвалою и славою, а они не послушали. Перевязь, или поясъ, препоясываемый ко чресламъ Божінмъ, есть народъ Израильскій; взятый, подобно льну, изъ земли, нечистый, не имъзшій мягкости и бълизны, онъ однакоже быль приближень къ Богу, по Его милосердію. Когда же онъ согръщиль, -- ибо день и поясъ этотъ есть разумный, -- то былъ отведенъ за Ефратъ къ Ассиріянамъ и тамъ скрытъ, то есть какъ бы поглощенъ и превращенъ въ ничто множествомъ великихъ и безчисленныхъ наподовъ. А спустя много времени самъ пророкъ во образъ Бога освобождаетъ народъ отъ плъна. Но онъ и возвратившись не твориль заповъдей Божінхъ, но пошель вслъдь боговъ чужихъ, и наконецъ наложилъ руки даже на Сына Божія и погибъ въчною погибелью. И всякій мужъ святой есть поясъ Вожій, воторый, бывъ взять изъземли и отъ глины земной, соединяется общениемъ съ Богомъ и все, кажущееся неприличнымъ въ Церкви Его, съ большимъ тщаніемъ прикрываетъ и опоясываетъ. Чтобы оно не быдо открыто для нападеній язычниковъ и еретиковъ. Если этоть поясь коснется воды и перейдеть струи Евфрата, такъ что будеть омоченъ влагою страны Ассирійской: то онъ тераетъ прежнюю силу, сгниваетъ и разрушается. И хотя онъ возвращается на чотребу Божію, по прежней красоты имъть не можетъ,не по жестокосердію Божію, а по своей винъ, потому что люди не хотять внимать словамъ Его и ходять въ разпращенін сердца своего, или дълають то, что имь кажется правымъ. И само слово Божіе издагаеть причину, почему оно поставило это сравнение, говоря: ибо како поясо прилегаеть ко чресламь человька, такь Я привязаль ко Себь весь домг Израилевг и весь домг Іудина, то есть лесять и ява колфиа. чтобы они были меф народомъ нареченнымъ, хвалою и славою; и за все это они не послушали Меня, а последовали порокамъ скоимъ Пусть же будеть осторожень тоть, кто можеть сказать: минь же приавплятися Вогови благо есть (Псал. 72, 28), — чтобы какъ вибудь по нерадънію не отдълиться отъ существа Его. не перейти за Еферать, не быть отданнымъ по власть царю Ассирійскому и не быть поставленнымъ не на самой твердой скаль, а въ разсълнив скалы испорченной и поврежденной, то есть въ нечистотахъ и порокахъ еретиковъ и не

дойти до такого разложенія, что больше онь уже не можеть служить на потребу и поясомь Господа Ст. 12—14. *Итакъ скажи имъ* (или парэду)

слово сіє: такт говорить Господь Богт Изпаилевт: всякая сткляночка (чли мыхъ) наполнится виномъ и они скажуть тебы: «развы мы не знаемь, что всякая сткляночка (чли мыхь) наполняется виномъ. А ты скажи имъ: такъ говоритъ Господь: вотъ Я наполню опьяненіемг вську жителей земли сей, и илрей, которые сидять от кория (чли сыновей) Давида на престоль его, и священнико з и пророковъ и всько жителей Герусалима; и разсью ихъ, мужа отг брата своего, и отцовь и сыновей равно, говорить Господь; не пощажу (пли не пожелаю) и не уступлю и не помилую, чтобы не истребить ихх. Еврейское слово nebel первое изданіе Акиды перевело сткляночка, второе поставило самое слово nebel. Симмахъ перевелъ чаша, Семьдесять-мьжь, Осодотіонь-сосудь. Все это паподняется не масломъ, не волою, не меломъ, не молокомъ, не другою какою нибудь жидкостью, а виномъ и напитками, и этимъ показывается, что мы сосудъ бренный, по слову Апостола: имамы сокровище сів въ скудельных г сосуднях (2 Кор. 4, 7), и что не можетъ быть, чтобы не исполнялось на насъ написанное: не живета ва плоти моей доброе и еще: не еже бо хощу доброе, творю, но еже не хошу злое, сте содъваю, и далье: окаяненъ азт человько: кто мя избавить оть тьла смерти сея (Рим. 7, 18, 19, 24)? Опьяненіемъ же симъ, по которому мы забываемъ заповъди Божін, то есть пороками и гръхами исполнена всякая природа человъческая, по слову пророка: не оправдится предз Тобою всяко живый (Псал. 142, 2), -- не по сравнению съ Богомъ (какъ хотятъ древние и новые еретики и защитники еретиковъ), а по отношенію

къ Его въдънію: яко человько зрито на лице. Вого же врить на сердие (1 Пар. 16. 7), потому что и то, что иногла кажется намъ чистымъ. Его взору представляется сквернымъ. - не только простой нароль и низкая чернь, но и цари церквей изъ вола (или сыновья) Давидова, которые гордо поднявъ голову и выпативъ животъ сидятъ на престолъ его. И священники, второй чинъ въ нерковныхъ постоинствахъ. -- и пророки. им'вющіе, повидимому, знавіє Писаній, и всі жители Іерусалима (или Іуда, какъ прибавили LXX) исполнены различными грахами и когда они будуть упоены, они разлучаются отъ общенія между собою, отділиются отцы отъ сыновей, и сыновья отъ отцовъ, чтобы оскверняться различными ересями, подъ именемъ Христа враждовать между собою и возставать на родившую вхъ матерь-Церковь. Поэтому говорить: не пожелаю ихъ, а возненавижу ихъ ненавистью въчною: не пощажу, не уступлю и не помилую-не по жестокости приговора, а по истинности суда. Пбо истребившіс людей монхъ и сами погибнуть на въки. Это можно понимать и просто въ историческомъ смыслъ,-что цари, и священники, и пророки и весь народъ јерусадимскій долженъ быть упосить чащею Вавилонскою и подвергнуть бълствіямъ плѣна.

Ст. 15 Слушийте и внимийте; не возноситесь, ибо Посподь сказаля. Послику выше свазал: всенкій мьгг наполнится вниомя, такь что и цари, и священники и пророки и исв жители Ісрусалима будуть исполнены опыненія, то присоединяєть слова: сл шайте и внимайте, какъ вившинть, такъ и внутреннять чувствомъ, какъ уможь, такъ и тѣлом; и не возноситесь гордостію, помышляя о бревности вашей и ототь, что пёть никог кто во качеству гръха быль бы свободеть отъ этого опывненія. Поэтому преизовносящійся гордостью противь Вога расточается, портится и недостоинъ Его мялосердія.

Ст. 16-17. Воздайте Господу Вогу вашему славу, доколь Онг еще не навелг тьмы, и доколь ноги ваши еще не спо ыкаются на горахъ мрачныхъ (пли темныхг). Вы бидете ожидать свъта, а тамъ тънь смерти и бидить положены во тьмы (или, по еврейскому: и положить Его въ тънь смерти и во мракъ). Если же вы не послушаете, то въ скрытомъ мъсть будеть плакать душа ваша отъ лица гордости (или неправды). Тъхъ, кому слово Божіе сказало: слишайте, и внимайте и не возноситесь, теперь призываеть къ покаянію, чтобы, пока они не отведены въ Вавилонъ и не споткнулись на горахъмрачныхъ или темныхъ, они воздали славу Богу. Поэтому и гръшниванъ часто говорится: воздайте славу Когови (Псал. 67, 35). А что горами мрачными или темеными называется Вавилонъ и вся земля Халлейская, объ этомъ читаемъ въ началъ видънія Исаім противъ Вавилона, гдъ написано: »па горъ темной поднимите знамя« (Ис. 13, 2), что поеврейски nesepha. Итакъ повелъваетъ, чтобы пока они не отвелены въ плънъ и не испытывають бълствій рабства, они принесли показніе. Тогда какъ они ожидають свъта, они будутъ сидъть во тьмъ. Если же, говоритъ, не захотите слушать Меня, то во сокровенномо мюсть, или. по Акиль, во тъмь будеть плакать душа ваша, или по LXX, от лица гордости: -- вы не будете свободны даже въ стонахъ и плачв, чтобы не докучать глазамъ побъдителей. Місто это можеть объяснить и такимъ образомъ: Спаситель говорить: дълайте дондеже день есть, придетг нощь, егда же никто же можеть дълати (Іоан. 6, 27). О времени этомъ есть пророчество и у Исаін: звизды бо небесныя, и Оріонг, и все украшеніе небесное свъта своего не дадять: и помрачится солнце возсіявающее, и луна не дастъ свъта своего (Ис. 13, 10). И Софонія согласуется съ сими словами, говоря: день скорби и нужды,

день безгодія и исчезновенія, день тыми и мрака, день облака и мілы (Соф. 1, 15) Итакъ, пока ве вастало время суда и не споткнулись ноги наши на горахъ мрачныхъ, то есть о противным силы, уготованным дли мукъ и паказапій, принесемъ поканніе, чтобы, ожидая свѣта, не быть окруженными мракомъ ночи; и будемъ знать, что если не сцѣалемъ этого, то будетъ плакать душа или Бога, или пророка, отъ лица гордости нашей, которые не хотъли слушать словесть Божнихъ. Посему и самъ пророкъ говоритъ:

Илача восплачеть Іерусалимь (пли плача восплачеть и источить слезу око мое), потому что отвебело в пльы стидо Господне (или скорби моей скрить, сберживал стомы, не могу). Вся причина страданій та, что стадо Божіе отведено въ плёнъ Будеть говорить Іудеянь и нашимъ іудействующимь, которые слёдуютъ только простой и убинающей исторіи, что если вы не будете вниматоскровенно, то есть въ тайиъ, или во тьмъ, которую Богъ положиль вроюмъ своимъ (Псал. 17, 12), и, по Соломону, не будете разумъть притчи и темнаго слова: то будеть плавать душа пророка или ихъ самихъ, отъ лица гордости, когда по упорству они противится Богу. Поэтому и плачъ будеть непрестающій и рыданія въчным, такъ какъ стадо Господне плѣнено и истреблено истиннымъ Навуходоносоромъ.

Ст. 18—19. Скажи царю и властительниць (пли скажите царю и владыксля): смиритесь, сладте, ибо сошеля (пли силть) сь головы вашей вынеця славы вашей. Города юга заперты, и некому отворить ихъ. Иереведенч ася Тудея (пли переседенз весь Туда) переселеніемь (пли планость) совершеннымь. Пророку повеавнается сказать царю Ісхоніи и матери его, юторую онтпазываеть госпожею и властительницею, или царицею, чтобы они смирились и свли на пеняв, ибо они потеряли царское достоинсте и имъють быть преданы царю Вавилонскому. Города чога заперты, то есть города кольна Іудина и I от ворожительной на югь къ пустынъ, и некому отворить эти города, запертые осадою. Переведена вся Іудея, или весь Іуда, переселеніенг совершеннымь, то есть заслуженное ею она получила, или оно на ней исполнилось, какъ переведи LXX Касательно эгого мъста вздоръ говорить тотъ толкователь, который разумфеть подъ царемъ Христа, а подъ влудыками ангеловъ или апостоловъ. что они принимаютъ тъло смиренія и силать на пепль, и какь царь, такъ и владыки, теряють вънець съ головы своей, и что слава Іулы перенесена, когла въ страданім исполнилось: вси уклонишася, вкупь неключими быша, нъсть творян благостыню, нисть до единаго. Еврейское слово gebira Акила и Симмахъ перевели: властительница и госпо жа, а LXX читали: geburoth и перевели: владыки. Ст. 20-21. Поднимите глаза ваши, и посмотри-

те на идущих готг съвера: гдъ стадо, которое дано было тебъ, скотъ славный т ой? Что скажешь, когда Онъ посътить тебя? ибо ты напучень (или напучила и выучила) ихъ противъ тебя, и обучаеть на голову свою. Повелъвается жителямъ Герусалима поднять глаза свои и увидъть идущихъ съ съвера Халдеевъ; обращается вопросъ и къ самому городу и говорится ему: гдв стадо, которое дано было тебъ, скотъ славный твой? Гдъ народъ твой, который ты получиль отъ Бога, гдв то столь великое и славное множество людей, что, казалось, зайсь собрано въ одну толиу населеніе всей страны? Что скажешь ты, когда посътить тебя Господь жездомъ своимъ, когда предасть врагамъ Вавилонскимъ, которыхъ противъ себя самого (или на голову свою, или съ самого начала) ты сама научила, прибъгая въ ихъ помощи и слъдуя ихъ идодамъ, тавъ что они подъ предлогомъ дружбы съ тобою узнади, какимъ путемь следуеть полходить къ тебе? Пусть внемлеть этому перковь небрежная, что сама она учить враговъ своихъ, какъ они могутъ отвести се въ духовный плъпъ и терзать съ свиръпостью звърей скотъ ея.

Ст. 22. Не схватять ли тебя боли, какь женшини паждающию? и если ты скажешь въ сепдиъ своемъ: "за что постигло меня это"? то за множество печестія твоего отпрыто самое стыдливое твое, осквернены (или обезчещены) пяты твои. Нечаянно, какъ женщину неожиданные роды, постигнеть тебя нежданный плънъ. Если же ты захочешь препираться, и спрашивать, за что ты предана врагамъ, то услышь прямо, что множество беззаконій твоихъ причинило тебъ, чтобы открыдось безчестіе твое и всенародно обнаружены были любодъянія твом, какъ у жены блудницы черезъ поднятіе о тежиъ Симъ научаемся, что пока гръхи менъе значительны, Господь поступаетъ терпъдиво и ожидаетъ нашего покаянія: если же мы станемъ накладывать грфхи на грфхи и собирать кучу гръховъ, тогда будеть открыта срамота наша и показаны будуть всемь пяты наши или въ настоящемъ въкъ, или въ будущемъ Ибо пътъ ничего тайнаго, что бы не открылось, когда исполнится оное слово Даніила: сін востануть во жизиь въчную, а оны во укоризну и во стыдъніе вычное (Дан. 12, 2).

Ст. 23. Если можеть Эвіопланинг перешьнить кожу свою и барся пятна свои, то и вы можете дълать доборе, привыкши ко злу. Этить свидътыствоть подъзуются противь Цервви тъ, кои хотять добазать, что у людей природа резличьа, и говорять, что червота или пестрота гръховъ столь велика, что она не можеть перейти въ бълизну и одноцвътную брасоту, говорять, не обращая вниманія на то, что слъдуетъ дальше: и вы сможете дълато доброе привыкши ко злу. Но все, къ чему привыкають, есть дъло не природы, а упражненія п

собственной воли, которая отъ чрезмарной привычки и любви ко гръху обращается какъ бы въ природу Но то, что невозможно для людей, возможно для Бога; не Эвіопланияъ и не барсъ измъняють свою природу, а тотъ, кто дъйствуеть въ Эніоплянинь и въ барсь, по слову апостола: вся могу о укръиляющемо мя Іисусь Христь (Филип 4, 13). Посему и въ другомъмъстъ тотъже апостоль говорить: паче вську иху потридихся, не азу же, но благодать Вожія, яже со мною (1 Кор. 15, 10), и; живу же не ктоми азь, по живеть во мин Христось (Гал. 2, 20). И еще читаемъ паписанное: что имами, его же ньси пріяль, или, что хеплишися, яко не пріємь (1 Кор. 4. 7)? По симъ-то причивамъ пусть ве хвялится ни мулрый мулростью своею, ни сплыный силою своею, ни богатый богатствомъ своимъ, ни приомулосний приомулисмь своимъ, зная, что во всемъ этомъ сила Христова, а не тѣхъ, кон хвалятся силами своими. Ст. 24-25. И разсты ихъ какъ солому, разно-

симую выпрома ва пустинив. Вота жеребій твой и часть мюры твоей от Меня, говорить Господо (или часть мюры твоей от Меня, говорить Господо (или часть неповиновенія твоего ко Мин. Табь какъ по чрезмірной привачкі ко злу опи не могли нажінить природы,—не по вині Творца, а по привазанности въ привыть какъ солому, развосимую візтромь, по оному папасанному въ другомь мість: яко пража, егоже возметаеть въ самому Іерусалиму, что такова жребій, сто и такова часть, которую объ самь избраль себь, мізра полная, совершенная, съ верхомь, или часть репослушанія его, по которому отъ не хотьль повиноваться Богу. 160 кто какою мізрою будеть мізрить, такою и будеть отвіренно ему (Ме. гл. 7).

Ст. 24-25. Потоми что ты забыла меня и полагалась (или надъяльсь) на ложь: поэтох и и Я обнажиль (или обнажи и открою) голени и заднее твое на лицо твое, и будеть открыто безчестве твое, любодьянія твои и ржаніе твое, престипленіе (или отчужденіе) блуда твоего. Причина разсвянія Ісрусалима та, что онъ забылъ Бога и полагался или надъялся на ложь. Тоть, вто кромъ Бога полагается на предметы міра, тоть забываеть Бога; поэтому отпрываются голени или залнія части его, чтобы онъ видъдъ безчестіе свое, чтобы то, что должно быть назапи, было наперели, чтобы самъ онъ видълъ что сдълалъ, и не только ему самому, но и всъмъ было видно безчестие его. Любодъянія, госорить, твои и ржаніе твое, показываля не только похоть, по и бізшенство похоти, на полобіе похотливаго бъщенства лошалей, какъ говоритъ Виргилій:

...Гипночанія, какь истинных словомь ее пастухи называють, Меценний ядь источаєть оть тайнаго уда.

(Georg III. 280, 281).

Будемъ молить Інсуса, да ни въ настоящемъ, пи въ будущемъ въкъ не открость Онъ голеней и задняго нашего, но да истребитъ всъ неправды паши и не обнаружитъ всъхъ прегръщеній нашихъ.

Ст. 27. На холмахъ, на поль видълъ Я мерзости твои. Горе тебъ, Јерусалимъ! Ти не очистишеся (им имо ти не очистишеся) во слъдъ Меня. Доколъ еще! Не тольъ среди города Јерусалима, но и на всикотъ хомъ и во всъхъобластяхъ Я видълъ идоловъ твоихъ; поэтому и говорится ему: горе тебъ Јерусалимъ, что ты слъдуещь стопанъ Монтъ и дожно исповъдуя имя Мое, ты однако нисколько не очистился, такъ вакъ забылъ Меня и надъялся на ложь. Поэтому упреваетъ его и говоритъ: доколю

еще? Смысль такой: доколь буду ожидать тебя? доколь булу теривть? доколь ты будешь забывать Меня въ коненъ и пренебрегать Моими заповъдями? Любодъйствуеть на холмахъ и на поляхъ и никогда не очищается тоть, кто высокомбоно полнимая голову, не смиряется полъ кранкую руку Божію, а полагается на свои преступленія и пороки.

Глава XIV. Ст. 1. Слозо Господие, бывшеее къ Ieреміи о словами засуми. Гятву Божію соотвітствуєть все: поэтому и солнце падъ грѣшниками заходитъ въ пол лень, и луна и звъзды и прочы свътила не лають свъта своего (Амос гл 8) Должно думать, что во время осады не было дождя, такъ что осажденные теривли недостатокъ въ водъ. Ибо городъ пользуется только однимъ источникомъ Силоамскимъ, и то не постоянно; и даже до настоящаго времени безоождіє произволить не только непостатокъ пло повъ, но и недостатокъ волы для питья

Ст. 2-4. Восплакала Індея (или Інда), и ворота ея пали (или сдълались пустыми и почернъли, или помрачились) на земль, и вопль Герусалима поднялся. Старшіе его послали младших (или юньйших) своих в кодор; они пришли черпать (или ко колодцамь) и не нашли воды, отнесли сосуды свои пистыми, пристыжены и удручены (пли устыдились) и покрыли головы свои по причинь опустошенія земли (или и произведеній земли, потому что ихъ нътъ), потому что не пришло (или не было) дождя на землю: смишены земледъльны, покрыли головы свои. Во время засухи, когда пародъ тернитъ голодъ слышанія и поученія слова Божія, Іудея, хвалившаяся прежде, что она имъеть богопочтение и исповъдание истинной сфры, плачеть и онустошаются или падають врата ся, подъ которыми мы должны разумъть чувства, чрезъ которыя воспринимается вразумденіе луши. Тогда все темибеть и покрывается мракомъ, и въ Іерусалимъ царствуетъ не разумъ и слово учительное, по крикъ и смятеніс И старшіе, которые сами полжны были бы илти чернать волу, посыдають мланшихъ, у которыхъ нъть сълинъ мудрости, и потому они приходять въ колодцамъ и не находятъ водъ, которыя, какъ говорить исторія, нашли патріархи (Быт. гл гл. 26). Относять они, то есть младшіе, сосуды свои пустыми, не потому, что не было воды, а потому, что они не могли ее найти. Они смущены и удручены, или устыдились и покрыли головы свои, потому что не могли говорить съ впостоломъ: мы же вси откровенными лицеми славу Господа взираеми (2 Кор. 3, 18). По причины опустошенія земли, или: и оскудъли произведенія земли, чрезъ которыя мы доходимъ до познанія о Богв, и причина очевидна: потому что не пришло говорить, дождя на землю, ибо заповъдано облакамъ ве изливать на нее дождя (Ис. гл. 5), и земледъльцы, изь конхъ одинъ говорить: Вожіе тяжаніе, Вожіе зданіе есте (1 Кор. 3. 3) и въ другомъ мѣстѣ: эмы сотрудники Божін «, покрывають голоку свою и смущаются, уразумъвая, что безъ благодати и помощи Божіей они трудятся напрасно. Ст. 5 - 6. Ибо и лань (или лани) родила (или ро-

Ст. 5 - 6. Мбо и лань (или ланы) родила (или родили) ег полю, и оставила (или оставили), потому
что не было травы, и дикіє ослы стали на скалахз,
втанули вытеря какз дриконы, ославляч илаза ихя,
потому что не было травы (или сына). Велико безплодіє, когда и лани раждають на поль и оставляють дътенышей своихь, потому что ньть травы или сына, такъ что
онь, которыя по запаху вытагивають нездрями завы порь и убивають ядовитых животныхь, не пользуются
ищею благодати. И дикіе ослы, о которыхъ написано у
loba: кто есть пустивый осла дивілго свободна (бов.

39, 5), оставивь ровныя полевыя мѣста, становятся на скалахь, не могуть бѣжать, втягивають вѣтерь подобно драконамъ, и ослабѣвають глаза ихъ и на ясный свѣть смотрѣть не могуть, при отсутстени у нихъ духовной пипци. Засуха эта часто случается въ церквахъ, вогда въ народѣ встрѣчаются олени и дикіе ослы и вогда они чахнутъ, отъ недостатка учителей, когда есть кому учиться, а некому учить.

Ст. 7. Если беззаконія наши бидить говорить противь нась (или воспротивнися намь), то Ты, Господи, твори съ нами ради имени Твоего; потому что многочисленны отступленія наши (чин гръхи наши). Согрышили мы предъ Тобою, чаяние Израиля, Спасатель его во время скорби. Если мы нелоумъваемъ. почему не илуть ложди на землю, почему все вицеть отъ засухи, то вотъ послушаемъ: беззаконія наши возстали на насъ; посему Ты, Господи, не по дъдамъ нашимъ, а по святому имени Твоему побъди многія отступленія наши. Ибо согръщили мы предъ Тобою, Котораго не обманывають тайны сердца и Тебя мы ожидаемъ, -- истинную надежду и чаяніе Израиля; Ты спасаешь ихъ во время скорби, по оному наинсанному: ко Господу, внегда скорбыти ми, воззвахъ, и услыша мя (Псал. 119, 1). Будемъ говорить и мы во время засухи и голода: »Тебъ согръшили мы, и лукавое предъ Тобою сотворили (Псал 50), чаемъ пришествія Твоего. Который спасаень Израиля не по его заслугъ а по Твоей милости.

Ст. 8. Зачьмъ ты будешь какъ поселенець на земль и какъ прохожій, зашедшій на ночлегг? зачьмъ ты будешь какъ человыкъ скитающійся, или сильный, который не можеть спасти? LXX: зачымь ты сталь какъ пришлець на земль и какъ чужестранецъ, зашедшій на почлегь? Неужели ты будешь, какъ бы че-

93

ловькъ спящій и какъ мужь, который не можеть спасти? Ічнен это мъсто понимають такъ: зачъмъ ты отпълненься отъ народа своего, и какъ прохожій ради отдохновенія на одинъ часъ не заботишься о томъ, какое у тебя будеть пристанище, но, какъ имъющій перейти въ другія мъста, не спасаець народа своего и оставляець нъногла знаменитый храмъ? А наши думають, что говорится о будущемъ домостроительствъ Христовомъ, что Онъ будетъ странникомъ на землъ, на малое время имъя воспользоваться ея пристанишемъ, и какъ человъкъ прохожій и сильный. оставивъ Израидя, илетъ ко мпожеству язычниковъ, чтобы перейти отъ мъста къ мъсту, отъ народа къ народу, отъ Храма къ Церкви. А сказанное у LXX: неужели ты бу дешь какт человькъ сплиги и какт мижъ, который не можеть спасти? даеть сравнение, а не истину дъла, примънительно въ написанному: возстани, вскую спиши Господи (Псал. 43. 23). - не потому, чтобы спаль Госполь. о которомъ говорится: не воздремлеть, ниже иснеть храняй Израиля (IIcan. 120, 4), но потому, что Онъ кажется спящимъ для тъхъ, кого оставляетъ; поэтому и палье не написано: человько спящій, который не можето спасти, а написано: како бы человько. то есть въ обоихъ случаяхъ написано подобострастно людямъ (208000ποπάθως).

Ст. 9. Ты же среди насъ, Господи, и имя Твое наречено надъ нами; не оставляй насъ (или не забывай насъ). Ты, Который у Гудеевь будещь какъ бы пришельцемъ, путникомъ и человъкомъ странствующимъ, оставивъ прежнее жилище, жичещь среди насъ и ими Твое призвано, на насъ, такъ что мы называемся христіанами, поэтому не оставляй насъ и не забывай насъ, которымъ о будущемъ пришествіи твоемъ воситым уста ветъхъ пророковъ.

Ст. 10. Така говорита Господь народу сему: за то, что онг полюбиль (или полюбили) бродить и не испокоился (или не пошадили) и Господу не благоугодиль, то за это Онь припомнить теперь о неправдахъ ихъ и посътить гръхи ихъ На слова народа: зачъмъ ты будень какъ пришлецъ, путникъ и странникъ, чтобы оставить жилище свое? -- Госполь отпъчаеть нъкогда своему народу: хочешь знать причину? Послушай, что говорится: за то, что возлюбиль народь бродить и не удержалъ ногъ своихъ отъ узъ гръховныхъ, или не успокоился, не могъ остановиться; за это Я и оставиль его, и и тъть Мив въ немъ никакого благоволенія. Итакъ, Онъ долго отклапывавшій и по долготерпінію нехотівшій наказывать грівшниковъ, попиомнить неправды ихъ и посфтить грфхи ихъ, посътить какъ бы больныхъ и не ощущающихъ Вога, чтобы больше они не грашили. Сладуеть же заматить, что въ Святыхъ Писаніяхъ всегда бродять грішники, а святымъ говорится съ Моисеемъ: ты же здъ стани со Мною (Втораз, 5, 31) и въ другомъ мъстъ написано: хоалите раби Господа, стоящии въ храмь Господни, во дворехъ дому Вога нашего (Псал. 134, 1-2).

Ст. 11—12. И сказалг миь Господь: не молись м народг сей во благо. Когда они будуть поститься, И не услышу молитев ихь, и если принесуть всесожженія и жертвы, не прину ихъ; потому что мечеля, голодоль и моровою азвою Я истреблю ихь. Неразунно молиться за согрѣшившаго въ смерти, по слову Іоанна: есть гръхъ въ смерти; не о томе глаголю да молится (Іоан. 5, 16). Всявая неправда есть гръхъ, но есть гръхъ не въ смерти. Посты, и молитвы, и жертвы и пессожения приносить пользу тогда, вогда мы удаляемся отъ перововъ и оплавиваемъ прежніе гръхи; если же остаемся во гръхахъ и думаемъ невупить себя обътами и жертвами, то сильно заблуждаемся, считая Бога не правосуднымъ Ибо кто оцнажды будеть предназначенъ къ мечу, голоду и моровой язвъ, тотъ никакими молитвами не можетъ быть изъятъ отъ нихъ; поэтому пророку и говорится, чтобы онъ не молился напрасно о томъ, чего испросить не можетъ.

Ст. 13-14. И сказаль н: ахъ, ахъ, ахъ Господи Воже (или какой ты, Росподи Боже). Пророки говорять имъ: ,,не увидите меча и голода не будетъ у васъ. но мирт истинный дасть вамь (Богь) на мнсть семъ". И сказалъ Господь ко мню: ложно пророки пророчествують во имя Мое; Я не посылаль ихь и не диваль имь повельнія и не говопиль имь. Они пророчествують вамь видьние ложное и гадание обманчивое и обольшение сердиа своего. Да кнемлють сему тъ **УЧИТЕЛИ.** КОТОРЫЕ ГРЪЩНИКАМЪ, ОСТАЮЩИМСЯ ВЪ ПОРОКАХЪ своихъ, сулять благопріятное, которые говорять богатымъ: не увидите меча казней Божінхъ и голода не будеть у васъ: ибо вы будете насыщаться сдовесами Божіими и самый истинный миръ дасть вамъ Господь на мъстъ Церкви, нии въ Герусалимъ. Троекратное ахъ, ахъ, ахъ, стоящее въ еврейскомъ, сосотвътствуеть тому, чъмъ Богъ угрожаль говоря: мечема, и голодома и моровою язвою Я истрелю ихв. Итакъ, поедику пророки, или лучше лжепророки, сулили ложное, то поэтому Господь сказаль чрезъ Іеремію: не слушайте словъ лжепророковъ, кои не были посланы Мною, а прищли по своей воль. Поэтому не пророками, а гадателями должны быть называемы тв, кои обольщають народъ. Ибо гораздо лучше страхомъ наказаній исправлять пороки, чёмъ надеждой на благонолучіе подвергать суду Божію

Ст. 15—16. Поэтому такг говоритг Господь о пророкакг: ть, кои пророцествуютг во имя Мое, коихг Я не посылалг. и котопые го опятг: ..меча и голода не будеть на земль сей": мечемь и голодомь будить истреблены пророки тъ. И народы, коимъ они пророчествовали, будуть разбросаны по улицамь Герусалима от голода и меча, и пекому бидеть погребать ихъ, -- они и жены ихъ, сыновъя и дочери ихъ, и Я изолью на нихъ зло ихъ. Джепророки объщаніями благополучія обольшающіе народъ Божій, пусть опасаются, чтобы имъ самимъ не погибичть и чтобы и обольшенному наролу не быть истребленнымъ полобною же погибелью.-чтобы попирающіе запов'єди Божіи не были разбросаны по улицамъ Герусалима, не погибли отъ годода и меча, такъ что некому будеть погребсти ихъ и пепломъ покаянія покрыть поношенія ихъ. Ибо и сами пророки, и весь народъ, и жены ихъ, и сыновья и дочери, и весь родъ ихъ, останутся безъ погребателей и булуть навозомъ. Сколько людей валяется по удицамъ Герусалима; сколько, мы видимъ, не погребенныхъ воспринямають злое свое, что они териять отъ изливающаго на нихъ Госпола.

Ст. 17. И скажи име слово сіє: да источають глаза мои слезу (нап да источають глаза ваши слези) день и ночь, и да не престають; ибо пораженіемь великим пораженіемь великим пораженіемь мене престають веть оплакиваеть народь свой и глаза Его не престають неточать слезы, —или Онь повельваеть, чтобы глаза людей проливали слезы, потому что не маловажно подлежащее плачу, такь какь два дочь народь Его, поражена пораженіемь величайшимь и бъдствіемь невыносимымь. Другіе же думають, что это гоморится оть лица пророка.

От. 18. Выйду ли въ поле, воть убитые мечемь; войду ли въ городг, вотъ изможденные голодомъ или отъ страданія голодомъ. И пророкъ, и священникъ ушли въ землю, которой не знали. Справедлива причина илача, потому что двия собрушена, дочь поражена и народь истреблень. Ибо, если, говорять, я захочу выдти за
городь, то увижу убитыхъ; если вобду въ городь, то увижу изможденныхъ объдствіемъ голода. едва передвигающихъ
ноги. И что удивительно, что это говорятся о черни и простомъ народъ, когда даже и пророки и священники, которые пророчествовали другимъ благополучіе и должны были
раскрыкать заповъди закона, сами пойдуть въ землю,
которой не знали и будуть терпъть объдствія илъна.
Пусть внимають сему наши пророки и священники, что
всябдствіе ихъ небрежности ни внутри, ни вит нъть безопасности,—что они и соблазняють вифшинхъ и заставляють
умирать отъ голода тъхъ, кои внутри Церкви. и что они,
бывшіе виновниками гръха, ряздълять и наказанія гръшникокъ.

Ст. 19 Неужели Ты совсима отверга Іуду, или Осонома возгнушалась душа Тоол? Зачима же Ты поразила наса, так уто ньт исциваеній? Мы ждали мира, и ньть ишего добраго, времени исциваеній, и вот удиванется, что Іуду и Іерусалить, то есть царство двухь кольнь, еъ которомь было служеніе Богу и обрады храма, Господь столь неожиданно покинуль и поразиль столь великимъ бъдствіемъ, что нельзи употребить нивакого врачеванія. Мы ожидали, гокорить, мира и времени исцъленія, а коть итьть вичего добраго, а напротивъ ужасы; тамъ, гдв прежде было служеніе Богу и типина, тамъ все исполнено возмущеніями и шумомъ вратовъ. Итавъ, если когда нашъ Сіонь и нашъ Іуда отвергается, и гнушается его душа Божія: то не будемъ удивляться, а будемъ зучие гокорить то, что далье слёдуетъ:

Ст. 20. Мы познали, Господи, печестве наше и безэпконте отщовъ нашихх, ибо согришили предъ Тобою И мы. говорить, и отны наши съ олинавовымъ безумемъ

пренебреган заповъди Божіп, и въ насъ исполнялась мъра предвовь нашихъ, такъ что мы восполняти все то, чего еще недоставало у нихъ, повтому и гокорится объ Гудъ: да воспомяненся беззаконіе отець его предъ Господомя и гръхъ матери его да неочистител. Да будуть предъ Господомъ выпу, и потребител от земли память ихъ (Псал. 108, 4).

Ст. 21. Не дай насъ от поношение ради имени Тооего и не дълай памъ безчестия. Вспомни о престоль славы Тооей, не разрушай завъта пвоего ст нами. Престоломъ славы Божіей вы должны считать не только храмъ Іудейскій, который часто былъ разрушаемъ, но и веякаго сытаго, въ которомъ, по оному написанному: «престоль его разрушиль до земли», престоль славы Божіей разрушается и уничтожается тогда, когда множесткомъ грбхонъ онъ прогиваетсь Бога. Однакоже, онъ, погибшій по своей кинф, поддерживается милосердіемъ Вожіниъ, поторое смѣняется строгимъ приговоромъ, есля Тосподь разрушаетъ завъть свой, по коему онъ объщать намъспасеніе.

Ст. 22. Разов есть между изванивами язычникова производящіє дождь? Или можеть ли небо давать дожди? Не Ты ли это, Господи Воже нашь. Которого мы ожидали? Ибо Ты сотворила все это. Посать многихь и различныхъ рфией возвращается въ заглавію пророчества, въ которомъ написано: эчто было слово Господне въ вереміи о рфиахъ засухи«. Итавъ, говорится вотъ что: поетаку демонскіе идолы не могутъ производить дождя и небо само собою не можеть давать дождя своего, то поэтому Ты, Господи Воже нашъ, Которато мы всегда ожидали и въ Которому мы обращали свои надежды и мольбы, Ты дай дождь Свой, ибо Твое все, и все, что есть добраго, безъ Теби, Властителя всего, не можеть быть дано.

Можемъ говорить это и противъ еретиковъ, которые не могутъ давать дождя ученія, и хотя они выдаютъ себя за небо и хвалится, что о нихъ написано: небоси по-подаютъ славу Божію, однако дождей ученіи давать не могутъ, ибо одинъ Богъ можетъ наставлять народъ свой и подавать многораздичную благодать уповающимъ на Него.

Гл. XV. Ст. 1. И сказаль мин Господь: хотя бы предстали предо Мною Моисей и Самуиль, пъть души Моей къ пароду сему. Ибо мы читаемъ, что они за народь противостояли гибъу Господа и отвращали уже винствини парат очани Монии, или предо Мною тъ, изъ коихъ одному Господь сказалъ: остави мя и потреблю народъ сей, то и все таки не послушаю ихъ, ибо исполнилась мъра преступленій народа гръшнаго.

Отгони или от лица Мосго, и пусть они отойдуть. Не по мясту уделяются отъ Бога грешпики, а волею, какъ читаемъ, что и Адамъ и Каинъ были отвергнуты отъ лица Божія (Быт. гл. 3 и 4).

Ст. 2—3. Если жее скажуть тебь: "куда намъ идти"? То скажи имы пикъ говорить Господь: кто на смерть—на смерть, и кто на мечъ—на мечъ, и кто на полодъ—на голодъ, и кто въ плънъ—еъ плънъ. И Я пошло на нихъ четыре рода, новорить Господъ, мечъ для убіенія, и собакъ для растерзанія, и птицъ небесныхъ и заврей зе и шах для пожиранія и истребленія. Четыре вазну, на которыя обреченъ народъ Гудейскій, укавываетъ и пророчеттво Гезекійля именно мечъ, морокую заву, голодъ, зеврей и илънъ (Гезев. гл. 14). Между зеврими же разумъй и собакъ и птицъ небесныхъ, конмъ преданы тъда на растерзаніе, пожираніе и истребленіе. Ибо невозможно, чтобы вся тварь не возстала на гръшниковъ, когда они презъбли Творца.

- Ст. 4. И отдамъ ихъ на ярость (или на возмишеніе и бъдствія) всъмг царствамг земли, изг-за Манассіи, сына Іезекіи, царя Іуды, за все, что онг сдилаль во Герисалимь. Читаемъ въ внигв Иней что Манассія послѣ плѣна и покачнія возвратился въ Герусалимъ и наретвоваль (2 Паралии, 9 гл. 33). Но вакь заслуги святыхъ, какъ напримъръ Давида и другихъ, нисходять на потомковъ, такъ и наказанія за грѣхи простираются или переходать на потомковъ, если дёти и внуки дёлають тоже. Сказанное же: отдами ихи на прость, или на возмущеніе и бъдствія всей земли, и при Вавилонянахъ исполнилось отчасти, и теперь исполняется вполнъ, вогла нечестивый наполь подражаль нечестизъйшему царю, который наполнилъ Герусалимъ отъ воротъ до воротъ кровью праведныхъ Изъ сего научаемся, что народъ часто погибаетъ по винъ парей и князей и предстоятелей.
- Ст. 5. Ибо кто пожальето о тебы, Іерусальмя? Или кто будето сострадать тебы, или кто пойдето просить о миры твоемо? Когда Господь прогивань, то ниято не можеть ходатайствовать за преступленія грашнивовь, ибо и тварь не можеть быть столь милостива какъ Творецъ, и чужой не можеть такъ щедить посторонняхь, какъ Госполь своихъ.
- Ст. 6, Ты оставиля Меня, говорить Госкодь, отступила назадя. Представляется причина, почему никто не жалбеть объ Герусалимв, не сострадаеть ему и не молится о мирв его: это потому, что тогда какъ, но апостолу, забывая прежнее, онъ долженъ быль простираться впередь, онъ, напротивъ, отступилъ назадъ и возжелаль мясъ египетскихъ.

И простру руку Мою на тебя и умерщалю тебя; Я утомился отъ просьбъ (или прося), вывето чего LXX перевели: больше не отпущу тебя. Рука простертан есть признакъ бъющаго, а умерщвленіе грѣпічиковъ обозначаєть переполиняційся гивіть. Прибавленное же: Я утомился от в прособа (или просо) инфеть дновкій смыслъ, —что вогь уже утомился часто прощая имь и усталъ, постоянно призывая ихъ ко спасенію.

Ст. 7. И развъю ихъ въплочь въ воротахъ земли (ими народа моего). Я убилъ и погубилъ народъ мой; и одинко от путей своихъ они не возвратилист. Къвян подъза въ тоть, что они часто просять меня, когда съ нечестивъйнихъ путей своихъ они не возвращаются и не приносятъ покаяція? Ибо Я развъялъ ихъ какъ въялкою, чтобы очистить гумно Мос, и развъялъ какъ бы въ воротахъ земли, чтобы они такъ сказатъ коснулись преддверій ада Я умертвиль и погубилъ народъ Мой, чтобы, кынужденные тягостью бъдствій, они взобъяли предстоящихъ золъ. Ст. 8. Умиоженлись у Меня одовы его больше

песку ет моръ. Я навеля на нихъ, на мать опиши, опустошителя ет полоши, поустошителя ет полоши, поустошителя ет полоши, поустошителя ет полоши, поустошителя ето, когда Онт гранинають, устрашились, когда Онт грозитъ. Умномились водом больше песку ет моръ, по убісній мужей; матери, потерявъ дътей, почувствовали опустошителя,—не ночью и коварно, но при полномъ свътъ, чъмъ указывается отврытая сила очень смълаго врага Навеля говорить, на города, — конечно Гуды и народа гръшнаго, — внезапно странът, чъмъ болъе неожиданно было бъдствіе, тъмъ трупъве было избъжать его.

Ст. 9. Обезсилена (нян бросила нян опустъла) рородившая семерых з (нян весьма многих з); истомилась душа ея; зашл. для нея солнце, когда еще был з день (нян полдень), она постыжена и покрасиъла; и остаток в их предамъ мечу, предъ глазами враговъ их ъ, поворить Гослодь. Мы часто говорили, что еврейское слово
зада значить и селю, и клатава и весьма многіє; поэтому
и переводъ различень: Абила, LXX и Феодотіонъ переводать
сель, а Симмахь—весьма многіє. Итакъ, та, которая была
богата дѣтьми, вдругь лишилась ихъ и среди дня потерала
ихъ и постыжена нь одиночествѣ своемъ. А остальной народь, говорить, предамъ мечу, такъ что смерти и гнѣва
Божія не избъжить инкто. Другіе относять это къ синагогь, которая обезеилена, чтобы позрастало множество Церви, по оному написанному: неплоды роди седмь, или
весьма многижь, и многая въ чадъга изпельже (1 Цар.
2, 15). Поэтому и заходить до нея солице правды, въ крылахъ котораго поцѣленіе (Малах. 4, 2); и потому она покрылась къчнымымъ стыдомъ, погубивъ народъ свой мечемъ
духовнымъ.

Ст. 10 Горе мин мать моя, что ты родила меня человькомо ссоры (или суда), человькомо раздори (или чтобы судиться минь) во всей земль. Это можно синеклохически понимать въ отношени къ Іереміи, что онъ быль судимъ, - не во всемъ мірѣ, а въ землѣ lyдейской. Истинно же это соотвътствуетъ Господу Спасителю, Который говорить въ Евангеліи: на судь азь въ мірь сей пріндохъ, да не видящій видять, и видящій слыпи будуть (Іоан. 9, 39) и о которомъ написано: се лежить сей нападеніе и на возстаніе многимь во Израили и об знамение пререкаемо (Лук. 2, 34). Ибо вто изъ фидософовъ, кто изъ язычниковъ, кто изъ еретиковъ не судить Христа, кто изъ нихъ не подагаеть для Него законовъ своего существа въ Его рожденіи, страданіи и въ воскресенія? И неудивительно, что по истинъ воспринятой плоти Христось говорить: горе минь мать моя, когда и въ другомъ мъстъ, очевидно, Его лицу соотвътствуеть сказанное: у, лють миъ? понеже быхъ аки собирани сламу на жатов, и яко пародока ва обиманіи випограда не сущу гроздію еже ясти первоплодная. І чтобы мы не думали, что уничиженіе степаній относится бъ Слову Божію, всябдь за твив гопорятся, вто это сбтующій: «о торе миб, душа, потому что ногибь возвращающійся оть земин (мих. т. 1—2),—не въ смысав раздвленія лиць (регѕопая), кажа двлають нечестивые, но въ томь смысав, что одинъ и тоть же Сынь Вожій говорить то соответственно плоти, то соответственно Слову Божію.

Не даваль я въ рость, и мин никто не даваль въ рость: всю проилинають меня. Вывето этого LXX перепели: не оказываль я пользы и мит никто не оказываль пользы: а Өсолотіонъ: я не должень быль и мив никто не была должена. Смыслъ всего этого отъ лина Христа такой: не оказалось никого, кто достойно получаль бы деньги Мон; и Мив никто не даваль въ ростъ, благотворя святымъ и бълнымъ, лъдая Меня полжникомъ себь. Или: не оказываль Я пользы, и Мив никто не оказываль пользы; нбо нието столько не хотель принимать, сколько Я хотваъ дать, И Мин инкто не оказываль пользы; ибо спасеніе тварей есть пріобрътеніе для Твоопа. Или: Я не должень быль, и Мин никто не должено было: никто не даль Мив, сколько Я хотвль получить, и не следаль Меня должникомъ себе въ чемъ либо, Слова: и Мин никто не быль должень имъють такой смысль: какь могь быть Мий должень проценты тоть, кто не обазался достойнымъ получить Моего капитала? Всю проклинають, говорить, Меня. Ибо кто изъ сретиковъ и заблуждающихся не провлинаетъ Христа, въруя въ превратное, или въруя превратно, и еще болъе превратнымъ образомъ богохульствуя.

Ст. 11. Говорить Господь: не во благо ли конецъ твой? Не пришель ли Я къ тебъ во время скорби и во время бъдствія и страданія противу врага? Это можно понимать отъ лица Ісреміи, который призванъ былъ пророчестворать во время самог тяжкое и уже при наступденім плівна и потерпівть жестокости отъ народа невіврующаго. На сказанное выше: горе мив мать моя, что ты родила меня человъкомъ, который споритъ и ссорится со всего землею и пр. Госполь отвъчаетъ: смотри не на настоящее, а на булущее: ибо конецъ твой и послъднее твое будеть во благо. Да и въ настоящемь, когда хотъли угнетать тебя враги, Я быль съ тобою и ты быль охраняемъ моею помощію. Это можно относить какъ къ Іеремін, такъ, по домостроительству воспринятой плоти, и во Спасителю. Вивсто поставленнаго нами по сврейскому: осы проклинають Меня, до того мъста, гдъ наинсано: во время скорби противь врага, въ Вульгатъ написано: сила Моя ослабыла въ тъхъ, кои проклинають Меня; да будетъ, Господи, по устроению ихъ, если Я не предсталь предъ Тобою во время пораженія ихъ и во время скорби ихъ, во благо противъ врага. Смыслъ такой: сила Моя ослабъла въ тъхъ, кои проклинають Меня, ибо они не понимають силы Моей, которая въ немощи совершается, и чъмъ больше они проклинають Меня, тъмъ больше оскудъваетъ въ нихъ сила Мон. И пророкъ или Господь присоединяеть и говорить: да бидеть. Господи, по истроению ихо, то есть пусть разражаются надо Мною проклятія, высказываемыя врагами; и опи обратятся во благо, ибо если во время скорби ихъ и бъдствія, когда ихъ опустопаль врагь и спъщиль взять ихъ въ набиъ. Я не предсталь предълицемъ Твоимъ и не модилъ Тебя за нихъ, говоря: Отче, отпусти имг, не выдять 60, что творять (Лук. 23, 34)? Но мы часто видимъ въ этой книгъ, что Іеремія молился за народъ.

Ст. 12. Неужели вступить въ союзь желизо съ

жельзомь от съвери и мыдь? Симмахъ: Неижели повредить жельзо жельзу оть сьвера и мьдь? LXX и веодотіонъ: познаеть ли жельзо и покрышка мыдная? Причина разности очевидна: поставленное въ этомъ мъстъ слово: iare по обоюдности выговора означаеть и дружбу и злоби, а если витсто буквы реше (которая сходна съ буквою далеть) читать далеть, то значить также значае, выденіе. Сказанное должно понимать такъ: не скорби, что народъ враждебенъ тебъ, ибо, когда ты возиъщаень горьное, онъ не можетъ любить тебя - жестваго Или: Вавилонине. которые идуть съ съвера и суть самое твердое жельзо, не могуть соединиться дружбою съ этимъ очень жествимъ и не гнущимся, полобно мъди, народомъ. Или: самое грубое жельзо, то есть народь Изранльскій, не достоинъ познанія Бога, такъ какъ онъ дошель до такого нечестія, что какъ бы окованъ самымъ крвпкимъ металломъ-мвдыю.

Ст. 13--- Гл. Богатство твое и сокровища твои отдамъ на расхишение даромъ (или безъ платы) во всьху грыхах твоих и во всых предылаху твоих. И приведу враговъ твоихъ (нан заставлю тебя служить врагамъ твоимъ) изъ земли, которой ты не знаешь; ибо огонь возгорылся вт инвет мость, будеть пылать на васт. Все, говорить, имущество твое отламъ врагамъ твоимъ безъ всякой платы, -- за гръхи, какіе сотвориль ты во всёхъ предёлахъ твоихъ. За это и приведу враговъ твоихъ, или заставлю тебя служить землъ Халлейской, ибо огонь Мой, который однажды загоръдся во гивыв Моемъ, будеть горъть на тебя и не потухнеть. Ибо ты доставиль матеріаль для горбнія твоего, чтобы огонь Мой истребиль твои, какія есть въ тебъ, дрова, съно и солому; и поэтому причина горбнія не въ Господі, а въ техъ, которые дали матеріаль для горбиія.

Ст. 45-16. Ты знасшь, Господи, вспомин обо мин и постии меня и охрани меня от тихх. кои преслыдують меня. Не погуби меня по долготерпьнію Твоему, знай, что я ради Тебя потерпыль поношение. Обрътены слова Твон и я съблъ ихъ (или отъ тъхъ, кои поринають слова Твои), истреби ихъ. И сыло ко мин (нан будеть) слово Твое въ радость и въ веселіе сердца моего, ибо наречено имя Твое на миъ. Господи Боже воинствъ. Поставленнаго нами: Ты знасшь у LXX нъть. Блажениа та совъсть, поторая рали Бога терцитъ поношеніе. Поэтому говорить: обрышены слова Твои, которыя ты гогориль устами моими. И я слья ихъ, то есть, я принядъ ихъ, чтобы обрати лись они миж въ веселе, бывшія прожде въ поношеніе Поэтому и Вавилоняне признають исполнившимся то, что 1еремія предсказаль въ будущемъ. Или смысль такой: я испыталь бълствія, перенесь преслъдованія народа, гнавшаго меня, но темъ не менъе возрадовался, что исполнилъ повелѣнія и ради имени Твоего потерпѣлъ гоненія.

Ст. 17—18. Не сидълг и въ собрании шграющих и не хвалился (ими не боллся) от лица руки Твоей; я сидълг одинокимъ, ибо горечью Ты исполнилъ меня. Зач-м. скорбь мон стала всегдашием (ими зачъмъ укръпляются досаждающе мин) и рана моя безнадежил отвергла врачевание (ими: рина моя силъма, чьмъ исцълюсь я). Она сдълглись для меня какъ ложь водъ обманчивыхъ (ими: какъ вода обманчивам, неимъющая сърум). Еврен хумають, что это говорится отъ лица Герусалима,— что отъ сидъяъ одиноко, исполненъ былъ горечи, и скорбь его стала всегдашиею и, что какъ течетъ года, такъ дожно прошли и слова прорововъ, коими они объщали ему доброе. Но хучте принимать, что это говорится отъ лица пророж, какъ слова свитато

мужа, который не сидъль въ собраніи, или въ темномъ мъстъ играющихъ, что онъ боялся угрожавшей ему руки Божіей или лучше хвалился, что онъ не имъетъ сообщества съ нечестивыми. Силбать, говорить, одиноко, по оному написанному: не сыдожа са сонмома счетныма, и со законнопрестипными не вниду. Возненавидъхъ церковь лукавнующих, и съ нечестивыми не сяду (125. 4-5), и въ пругомъ мъстъ: единг есме азъ дондеже пріиду (140, 10). Ото лица, говорить, руки Твоей, сидья одинокима, - такъ вакъ и страшусь Тебя. такъ какъ я всегда ожидаю грозящей мнъ руки Твоей. Въ собраніи играющихъ я сидіть не хотіль, но іль горечь свою, чтобы приготовить себф радость въ будущемъ. Не имълъ перерыва въ скорби моей, но быль угнетаемъ постоянными бъдствіями, такъ что не ожидаль никакого врачеванія. Ибо возобладали досаждавшие мнъ, и рана моя сдълалась сильною. Но я въ томъ имъль утъшеніе, что она была вакъ вода обманчивая и преходящая Ибо, какъ воды текучія. когда текуть, то появляются и исчезають: такъ и всякое напаленіе враговъ, при Твоей помощи, проходить мино./О. еслибы даль Господь и намъ не сидъть въ собраціи играющихъ и не помышляющихъ о будущемъ,-и не уступать врагамъ, а всегда трепетать суда Божін и говорить съ пророкомъ: я сидълг одинокимг, иб, исполненг горечи. Итакъ, пусть въ настоящее время радуется собрание не мудрыхъ, а тайное и скрытое собраніе играющихъ: миж же праденляться къ Богу благо есть, полагать въ Боге чнованіе своє, насышаться поношеніями и ожидать приговора Судін моего, приговора, который, когда настанеть конець, на деле покажеть, что всякая скорбь и горечь проходить. подобно водамъ текучимъ,

Ст. 19—21. Поэтому такъ гопорить Господь; если ты обратишь, то Н обращу тебя, и ты ста нешь предз лицома Моима. И если отдълищь драгоињиное отг ничтожнаго, то бидешь какт иста Мон. И Я поставлю тебя народи семи стъною мъдною. кръпкою; и будуть ратовать противь тебя и не ппеодольють, ибо Я сь тобою, чтобы спасать тебя и исторгить, говорить Господа. И избавлю тебя оть пики злыйшихь, и искуплю тебя оть руки сильныхъ (или смертоносных). Очевилно, что предъидущее говориль не Герусалимь, а пророкъ; ему отвъчаеть Господь; если ты обратишь народь отъ греховъ, то и Я обращу тебя отъ печали на радость, и будещь стоять предъ дипемъ Монмъ, какъ ангеды стоять предъ лицемъ Божінуъ, всегда видя липе Его. И если отдилишь драгоивное отв иичтожнаго, то бидешь какт иста Мои Не пунай, говорить, что за лоброе дело неть награды: если ты словами своими отдълншь пъкоторыхъ святыхъ Моихъ отъ числа гръщниковъ, то будещь какъ уста Мои и будещь связань съ Моими заповълями. Ибо они лоджны быть твоими подражателями, а не ты подражателемъ ихъ. Не бойся и не говори: зачёмъ скорбь моя стала всегдашнею и рана моя сильною и непоправимою, табъ что я отчанваюсь въ своемъ исиблевіи: ибо Я поставлю тебя стіною мъдною и самою кръпкою, такъ что ты противостанешь врагу со всею силою, ты Меня будешь имъть помощникомъ своимь и Я избавлю тебя оть руки завйшихъ или смертоносныхъ, и искуплю тебя пли кровію Моею, или, въ настоящее время, Моею помощью. Обратимъ внимание на то, какъ вознаграждается слово учителя, если оно будеть сильно освободить кого либо отъ заблужденія и вывести изъ числа гръшниковъ

Гл. XVI. Ст. 1—4. И било слово Господне ко мню говорящее: не бери жены, и пусть не будеть у тебя Творены бл. Іеронича.

сыновей и дочерей на мысть семь, ибо такь говорить Господь на сыновей и дочерей, которые родятся на мыстп семь, и на матерей ихь, которыя родять ихь, и на отиовъ ихъ, отъ съмени которыхъ они рождены на земль сей: смертями бользненными (или больющихь) умруть они; не будуть они оплаканы и не бидить погребены, навозомь на линь земли бидить они; мечемъ и голодомъ будутъ истреблены, и будить трипы ихъ пишею птинамь небеснымь и зопряма земныма. Если во время наступающаго плъна пророку запрешается брать жену, чтобы не имъть скорби плоти и кромъ печали о себъ не мучиться страданіями жены и дітей: то насколько болье повельніе апостола, чтобы такъ какъ время сокращено есть, и наступаеть кончина, то и имфющіе жень быди какъ неимфющіе (1 Кор. 7)! Излишне поэтому опровергать новаго (Іовиніана), относительно котораго мы показали, что двоебрачіе и троебрачие исходить не оть закона, а изъ списхождения. Ибо иное дело делать то, что хорошо само по себе, и иное пъло, когла допускается снисхожденіе, чтобы мы не дълади хулшаго. Ибо и самъ апостолъ высказываетъ причины, почему онъ хотъль бы, чтобы молодыя вдовы выходили замужъ, говоря: се бо нькія развратишася съ слидъ сатаны (1 Тим. 5, 15). А вотъ учитель возпержавія и постояннаго цъломудрія, богохульствующій, что онь равенъ Богу, восхваляеть третьи и четвертые браки, которые я назваль бы не столько браками, сколько облегчениемь въ бъдствіяхъ и последнею лоскою потерпевшихъ кораблектушеніе. восхваляеть, какъ бы давая своимъ амазонкамъ разръщение до преклонной старости испытывать бури похотей. А почему пророку воспрещается женитьба, причина очевидна, -- что во время приближающейся осады отъ моровой язвы, меча и голода погибнуть всв, и будеть такое множество мертвыхъ, что невозмножно будеть исполнить надъ ними долгъ погребенія, но трупы будуть валиться какь навозь, на растерзаніе птицамь и звърамь. Сабдуеть замътить и то, что чахнуть оть продолжительной болбани и немощей есть также признакъ гива Вожія. Поэтому и юрамъ, сынъ Іосафата, умираеть оть продолжительной болбани (2 Паралип. 21), и ацостоль учить, что осквернившіе скятыню долго болбють, чахнуть и умирають (1 Кор. 11, 30).

Ст. 5-8. Ибо такъ говорить Росподы не входи во домо пира и не иди плакать о нихо и утишать ихъ; ибо Я отнялъ миръ Мой отъ народа сего, говорить Господь, милосердіе и сожальніе. И умруть великіе и малые на земль сей и не будуть погребены, и не будуть оплаканы, и не будуть терзать себя, и стричься не будуть ради ихъ. И не будуть преломлять среди ихъ плачущему хльбъ въ утъшеніе объ умершемь, и не подадуть имь питья изь чаши въ утъшеніе объ отць ихъ и матери. И въ домъ пира не ходи, чтобы сидъть съ ними и петь и пить. Апостоль заповъдуеть, что съ отступающими отъ Бога не слъдуеть даже принимать и пищу (1 Кор 5). Даже болье: и радоватися ему не глаголите (2 Іоан. ст. 10). И Спаситель запрещаеть апостоламъ кого дибо прикътствовать на пути (Лук. 10, 4) Поэтому и Едисей идущему для исцеленія отрока Гіезія запрещаеть привътствовать (4 Цар 4, 29). Есть же обычай приносить плачущимъ пищу и устроять пиршества, которыя Греки называють жерібентуа, а у нашихъ. въ простонароды, называются parentalia (поминки по родственникамъ), потому что, по обычаю, онъ устрояются въ честь родственниковъ. И въ другомъ мъстъ Божественное Писаніе говорить: дадите сикера сущимо во печалько (Притч. 31, 6), чтобы, то есть они забывали скорбь. Итакъ, пророку повелъвается, чтобы онъ не утъщаль никого изъ народа и не принималь участія въ пиршествахъ

Божінхъ, чтобы онъ не отправляль обычныхъ обрядовъ при погребенін мертвыхъ. Ибо иное діло умереть по общему закону природы, и иное-умереть по опредъленію Божію. ${\it H}$ отняль, говорить, мирь от народа сего, милосерии они не лостойны: Я не пошажу никакого возраста, но и великіе и малые равно погибнуть, такъ что будуть лишены и погре бенія. И не будуть, говорить, терзать себя и не будуть стричься ради ихъ. У превнихъ быль обычай и даже теперь остается онь у нъкоторыхъ Іудеевъ, что въ печали они терзають себѣ руки и стригутся, что, какъ читаемъ, сявлаль и Іовъ (Іов. 1 и 22 гл.). Поэтому и пророку говорится, чтобы онъ не предомдядъ среди ихъ хлъбъ, не ходиль утъщать по умершемь и не даваль питья, не входиль въ домъ пирщества и не сообщался съ тъми, кои приготовлены для суда Божія. Если же это говорится въ отношенін къ плачущимъ, то что будеть въ отношенін къ еретикамъ, слово которыхъ распространяется какъ ракъ и которые постоянно устрояють въ церкви похороны обольщен-HPIXA RMILS Ст. 9-12. Ибо такт говорить Господь воинствы,

От. 3—12. Ноо так гогорить Голого вошлетво, Вого Израилест: вото Я прекращу на мысть семя об глазахо ваших и во дони ваши голось радости и голось веселіп, голось женика и голось невысты. И когда ти возовстишь народу сему всю эти слова, и они скажуть тебы: ,,за что изрект Господь на нась все зло великое сіє! Какая неправда наши и какой гръхг нашь, которымь согрышили мы предъ Господомъ Богомъ нашимът. Тогда ты скажи имы: за то, что оставили Менн отцы ваши, говорить Господь, и поили въз слюдъ Боговъ чужихъ, и послужили имъ и покланялись имъ, а Меня оставили и закона Могго не согранили; вы же поступили еще хуже, чъмъ отцы ваши. Когда цербовь согранить, то отпимается оть ней

всякое веселіе и всякая радость, о которой апостоль говорять: радуйтеся, и паки реку радуйтеся (Филип. 4. 4), и голось женика и голось невъсти, о которомъ написано: имъяй невъсту жених весть (Іоан. 3.29). Если же, говорить, народъ спросить тебя, за что онъ терцить это и будеть доискиваться причинь своихъ бъдствій, то ты отвътинь ему: за то, что оставили Меня отны ваши, говоритъ Господь, -- тъ, кои начальствують въ церквахъ, -- и ношли вследь боговь чужнуь, конуь богь есть чрево, корыстолюбіе и роскошь, и слава въ студѣ ихъ. И послижили имъ, ибо кто къмъ побъждается, тотъ бываеть и рабомъ того, И поклонялись имъ, ибо каждый поклоняется тому, что любить. И оставили Меня и закона Моего не'сохранили. Обязанность священниковъ не только учить закону, но и исполнять его. такъ что они лоджны полчиненный имъ народъ и ввъренное имъ стадо учить не словами, а примърами. И чтобы они какъ нибудь не сказади, что приговоръ не справединвъ, что отцы бли незрвлый виноградъ, а на зубахъ дътей ихъ были оскомины (1ез. 18. 2), прибавляеть: но вы поступали еще хуже, чемь отцы ваши, и на нихъ, согръшившихъ хуже, посылается справедливое наказаніе.

Ст. 13. Ибо вота каждый ходить по нечестію сердуа своего злого, чтобы не слушать Менл. И Я выброшу васт из земли сей вз землю, которой пе знаете вы и отцы ваши, и будете служить таль богамъ чужимъ день и почь, которые не дадуть вамы успокогня. Однажды оставленные Господомъ творять неподобное, чтобы ходить по желаніямъ сердца своего злаго, отъ которого неходять помышленія злыя, и потому они отделяются отъ церкви, чтобы пит въ землю далекую, которой пе знаи, пока не согрёшили, ни они, ни отцы ихъ,—чтобы служить тамъ богамъ чужимъ, которые не суть боги,

а считаются таковыми по заблуждению твуь, кои почитають ихъ. А присокорунляя слова: день и ночь, показываеть постоянное упорство грёшниковь въ преступлени, такъ вакъ они и днемъ служать порокамъ, и ночью похоти. Которые не дадуть, говорить, саля успокоеміл: нёть сомивнія, что обозначаеть ложныхъ ботовь, о которыхъ сказаль: и послужите такъ ботомъ чужимъ. Итакъ все, чёмъ согрёшаемъ мы, все, что днемъ и ночью дёлаемъ и совершаемъ злаго, есть область демоновъ, которые никогда недають намъ покоя, а всегда побуждають умножать грёхи грёхами и собирать кучу грёховь.

Ст. 14-15. Посему вото приходять дни, говорить Господь, и не будуть говорить больше: ..живъ Господь, Который вывель сыновь Израилевыхы изъ земли Египетской", но: живг Господь, Который вывель сыновь Играилевых из земли спверной и изъ вспих земель, во которыя изгналь ихо, ибо возвращу ихг во землю ихв, которую я даль отцамо ихв. Очевидно предсказывается будущее возстановленіе народа Израильскаго и милосердіе послу плуна, что, въ смыслу буквальномъ, отчасти исполнилось при Зороваведъ, священникъ Інсуст и Ездръ; въ смыслъ же духовномъ изображается то, что истиниве и совершениве имветь исполниться во Христв. Придетъ, говоритъ, время, когда будутъ говорить не то, что народъ выведенъ изъ Египта Моиссемъ и Аарономъ, а то, что выведень изъ земли съверной Киромъ, царемъ Персилскимъ, освоболившимъ плънныхъ. И изг вспаго, говорить, земель, что исполнится не во время Кира, а въ последнемъ конце, какъ говорить апостолъ: после того какъ исполнение языковъ внидеть, тогда весь Израиль спасется (Рим. 11, 25-26). И относительно гоненій, какія приключались нашему народу со времени Нерона, о которомъ пишеть апостоль: и избавлень быхь ото исть львовыхь (2 Тим. 4, 17) до временъ Максимина, можемъ сказать: накъ Господь умилосердился надъ народомъ своимъ и возвратилъ его въ землю свою!—безъ сомибийя, въ церковь, которую далъ отцамъ ихъ, апостоламъ и мужамъ апостольскимъ.

Ст. 16-18. Вота Я пошлю многиха рыболовова, говорить Господь, и будуть довить ихь; а посль этого пошлю има многиха охотникова и они погонята ихъ со всякой горы, со всякого холма и изъ ущелійскаль. ибо очи Мои на всъ пути ихъ. Не скрыто это отъ лица Моего, и не итаилась неправда ихъ отъ очей Моихъ. И воздамъ имъ сначала за сигибыя неправды и гръхи ихг, коими они осквернили землю Мою трупами идоловь своихь, и мерзостями своими наполнили паслыдів Мов. Это отділенів объясняють различно. Іуден думають, что указываются Халден, изображаемые поль именемъ рыболововъ, а потомъ Римляне, которые сравниваются съ охотниками и которые гнали несчастный народъ и съ горъ, и съ ходмовъ и изъ ущелій скадъ. Господь говорить, что это сдълаль Онъ, ибо видъль пути ихъ и воздаль за неправды, какими осквернили они землю, почитая илоловъ и идольскими мерзостями осквернили наслъліе Его. Наши же правильнъе и лучше думають, что пророкъ предсказываль это о будущемъ. Ибо такъ какъ выше сказалъ: возвращу ихъ въ землю ихъ, которую даль Я отнамъ ихъ, то теперь показываеть, какъ вни имбють быть возвращены: -- что сначала посылаетъ апостоловъ, которымъ Спаситель сказалъ: грядита по мнъ и сотворю вы ловца человъкомъ (Мато. 4. 19), а потомъ охотниковъ, подъ которыми можемъ разумьть или мужей церковныхъ, или ангеловъ, которые, когда наступить время кончины, уловять извёстныхъ святыхъ отъ горъ высокихъ догматовъ, и отъ холмовъ добрыхъ дъль и изъ ущелей скаль-апостоловъ и мужей апостольскихъ. Ибо не только Христосъ есть камень, но и апостолу Петру дароваль называться камнемъ (1 Кор. гл. 10. Ме. 16), и твердо пребывающие въ расположенияхъ его справелливо называются перенесенными съ камня. Показываетъ также, что какъ апостолы, такъ и довиније послѣ нихъ имѣли гоѣхи и восприняли за сугубыя неправды свои; ибо рабъ, знающій волю господина своего и не сотворившій ея біенг будетг много (Лук, гл. 12). Должно замътить, что въ еврейскомъ поставлено сначала, а въ изданіи LXX это опушено Когла же говорить: воздамь сначала за сугубыя неправды и иръжи ижь, то наменаеть, что, воспріявши злое, они воспримуть и благое. Они же, имъющие быть перенесенными, осквернили землю Господа трупами идоловъ своихъ, и мерзостями, своими наполнили наследіе Его, -- чтобы весь міръ быль повинень Богу и получиль спасеніе не по своей заслугъ, а Его милосердіемъ. Того, что мы поставили здъсь съ еврейскаго: не сирыто это от лица Моего, у LXX атты.

Ст. 19. Господи, сила мол, и кръпость мол, и прибъжнице мое въ день скорби (или золъ). Всявая сила человъческая, безъ сплы Божіей, которая естъ Христосъ, признается слабою и ничтовною, Поэтому должно прибъгать ко Господу и говорить: Господи, прибъжнице быль еси намъ ез родъ и родъ (псал. 89, 1), и въ другомъ мъстъ: живый въ помощи вышилго ез кроев Бога пебеспаго водворится (пс. 90, 1). А дненъ скорби или золъ должно разумътъ тотъ день, о которомъ говоритъ и апостолъ: ляо да избавить пасъ отъ настолицаго въка лукаваго (Гыл. 1, 4), и: искупующе время, яко дніе лукави суть (Ев. 5. 16).

Ст. 20. Къ Тебп прійдуть народы отг краєвь земли и скажуть: истинно ложь наслыдовали отцы наши, суету, которая не принесла имь пользы. LXX: Къ Тебъ прійдуть народы от краевь земли и скажить: какимь образомь отиы наши имъли ложныхъ идолова и июта ва ниже пользы? Послъ того какъ Израиль быль отвержень и перенесень рыболовами и охоткиками, последовательно призывается къ вере множество язычниковъ и исповъдуетъ, что они или отцы яхъ находидись въ давнемъ заблужленія. Говорящіе же: какимо образомо отцы наши имъли ложных идолово, во которыхв нъть никакой пользы? - пеповъзують, что то, бъ чему они переходять, истинно и обладаеть всёми всиомоществующими силами. Неижели чело вка совлаета себъ богово, а они не суть боги? Это также говорять народы, пришедине въ Спасителю отъ краевъ земли, говорятъосмъивая невъжество какъ свое, такъ и предковъ своихъ. что они думали, что боги творятся человъкомъ, тогда какъ твореніе людей принадлежить Богу.

Ст. 21. Иосему вото Я покажу имо на этото разо: покажу имо руку Мою и силу Мою, и узнають, ито имя Мию Господь. Повазывается зазычнявать ука Божія, которою Онь все сотворить, и сила, о которой говорить апостоль: Христось Божія сила и Божія премудрость (1 Кор. 1, 24), и которая завершена страданіемь Сына. И прекрасно сказаль: покажу имо на этото разо: покажу ясво, а не въ тъни, образъ и предсказавій будущаго, какъ прежде; покажу такъ, что достовърившись, они познають ими Мее, и услышать отъ Сына: Опче, явихо ими Торе челориком (10ан. 17, 6).

Гл. XVII. Ст. 1. Гръго Іуды написано ръзцомо жельяныма на погть алманомо, начернань на широть сердца их (пли на груди сердца их), и на прогахо алтарей (или жертвенниково их). О народахь, обратившихся во Господу, было свазано выше: сото Я по-

жажу имъ на этоть разь, покажу имъ руку Мою и силу Мою; тенерь говорится объ отверженномъ Изранив: гръхг Іуды написант рызцемь жельзным на ногть алмазиома и проч. Почему это опущено Семидесятью, не знаю, если, быть можеть, не потому, что они шанили нароль свой, какъ, очевидно, они сдълади и у Исаіи, перевелии: «найлите же покой отъ человъка, котораго пыханіе въ ноздряхъ его, ибо высокимъ поставленъ онъ (Ис. 2, 22), и во многихъ подобныхъ мъстахъ, которыя, если захочу приводить всв, то потребуется, не скажу книга, а вниги. Грвхи народовъ изглажены, ибо, обратившись во Господу отъ праевъ земли, они слышатъ: хвалите Господа вси языцы похвалите его вси людів, яко утвердися милость его на насъ, и истина Господия пребываетъ во вику (Исал. 116), и о нихъ Госполь говорить Монсею: остави мя и потреблю народъ сей, и сотворю тя вз языка велика (Исх. 32, 10). Грвхъ же Туды неизгладимъ и, такъ сказать, неистребимъ никакимъ способомъ; онъ написанъ обзномъ желбзнымъ на ногтъ алмазномъ, который поеврейски называется samir. Этимъ означается не какой нибудь ноготь, что поеврейски samir, а камень адмазный (который получиль такое название оттого, что онъ весьма кръпокъ и не разбивается); онъ чистъ и подлается шлифовкъ, такъ что на немъ безпрепятственно можно писать жельзнымъ стилемъ, и когда твердымъ матеріаломъ жельза булеть написано на еще болье твердой адмазной пластинкь. то начисанное остается навсегда Ибо они сказади: кровь его на насъ и на чадъхъ нашихъ (Мате. 17). Поэтому гръхъ ихъ начертанъ, или выръзанъ, на рогахъ алтарей или жертвенниковъ ихъ, чтобы богохудьныя дела ихъ оставались на память въчную. Если же это такъ, то гдъ же то, что выдумываеть старуха полуумная, -- что человъкъ можеть быть безъ гръха, если хочеть, и что заповъли Божіи легки?

Ст. 2-3, Когда вспомнять сыны ихь о жертвенникахъ своихъ и рощахъ и деревьяхъ зеленъющих? на горахь высокихь, то приносящихь жертвы на поль, силу твою и вст сокровища твои Я отдажь на расхищеніе, высоты твои за гръхи во всьхо предълахь твоихъ, и ты останешься одинокою отъ наслъдства твоего, которое Я даль тебь, и отдамь тебя въ рабство врагамъ твоимъ въ земль, которой ты не энаешь; потому что огонь воспламенила ты въ прости Моей, во впки онг будеть горить. И этого у LXX въть по тойже, какъ думаю, причинъ, о которой я сказаль выше, -- чтобы, то есть не тяготъль на нихъ (Евреяхъ) въчный приговоръ. Останешься, говорить, одинокою отг наслыдія твоего. которое Я даль тебь, и отдамь тебя въ рабство врагамъ твоимъ въ земль, которой ты не знасшь,или полъ властію Вавилонянь, или, какъ върнъе, подъ властно Римлянъ. Ибо они сами положели огонь и милостивъйшаго Господа вызвади на гиъвъ, каковой огонь гиъва Его будеть горъть во чъки. Миъ стыдно за препирательство нашихъ, которые порицаютъ еврейскій тексть. Іуден говорять противъ себи. а Церковь не знасть, что служить въ ся пользу Поэтому мы, сыны апостоловъ, вспоминаемъ о неправдахъ народа перваго и свидътельствуемъ, что онъ потериълъ справелливо. Высоты, которыя поеврейски называются bamoth, можно принимать и противъ еретиковъ, которые положили на высоту уста свои и языкъ которыхъ прошелъ по земаъ Они дошли до такого безумія, что остались одинокими безъ благодати Духа Святого и потеряли наслъдіе Господа, то есть прежнюю истину въры. Поэтому и уготовляется имъ въчный огонь и рабство демонамъ, кои суть враги и мстители.

Ст. 5—6. Такъ говоритъ Господъ: проклять человикъ, который надъется на человъка, и полагаетъ плоть мышцею своею, и от Господа отступаеть сердце его. Ибо онг будеть, какь вереско вы пустынь, и не усидить, когда придеть доброе: но бидеть жить во сихихо мъстах во пистынь, во земль солончаковъ и необитаемой. Если проблять человъбъ налъющійся на человъка, а Павелъ Самосатскій и Фотинъ, хотя проповълують о Спаситель, какъ о святомъ и вылающемся всіми добродітелями, но признають Его человіномъ: то значить будуть прокляты надъющіеся на человъка Если же намъ возразять, что и мы въруемъ въ Того, Который говорить: нынь же ишете мене убити, человька, иже истину вама глаголаха, юже слышаха ота Бога: сего Авраамъ ипсть сотвориль. Вы творите дпла отца вашего (Іоан. 8, 40-41): то мы отвътимъ онымъ апостольскийь: аще и разумьхомг по плоти Христа, но нынь ктому не разамъемь (2 Кор. 5, 16) п. палъс. тотъже апостоль пишеть въ началъ своего посланія въ Гаматамъ: Павелъ апостоль, ни отъ человъкъ, ни человъкомъ, по Тисусъ Христомъ и Богомъ Отцемъ, воскресившимъ Его изъ мертвыхгли иже со мною вся братія (Гал. 1. 1-2). Ибо, если смерть потлощена побълою, то почему уничижение плоти принятое ради человъческого спосенія не перещло въ величіе Божества, чтобы то и другое сдълать однимъ, и мы покланяемся не твари а Творцу, Который благословенъ во въки? Итакъ, проклятъ не только тотъ, кто надъется на человъка. но и тоть, кто подагаеть плоть мышцею, своею, то есть силою своею, и все, что ни дълаетъ, признаетъ дъломъ не милости Господа, а своей силы. Ибо, вто поступаеть такъ, у того сердце отступаеть оть Господа, когда онь увъряеть, что онъ можеть дълать то, чего не можеть И она бидета какз верескъ, что поеврейски aroër, или, какъ перевелъ Симмахъ, дерево неплодное въ пустынь. И не увидить,

когда придета доброе, что увидить множество изъ язычниковъ; по будета жить въ сухома мьсть ва пустынь. Это говорится о народъ Гудейскомь, который живеть въ пустынь, не творить плодовъ и находится въ землъ солончаковъ, которая не производить нивакихъ плодовъ, въ землъ необитаемой, которая не имъетъ ни Бога обитающаго, ни помощи ангеловъ, ни благодати Духа Святаго, ни мудрости учителей.

Ст. 7-8. Влагословень человьку, который надыется на Господа, и будеть Господь надеждою (чли упованіемь) его: Онь будеть какь дерево, пересаженное (или плодовитое) на воды, которое пускаеть корни свои при влачь и не убоится, когда прійдеть зной; и бидетъ листъ его зеленъ (пли вътви его зеленъющими): и во время (нин въ годъ) засухи не потревожится (или не побоится) и никогда не перестанеть приносить плоду. Это сказано объ Іудеяхъ и еретикахъ, которые надъются на человъка, то есть на Христа своего, о Которомъ думають, что онъ прійдеть не какъ Сынъ Вожій, а какъ простой человъкъ. Напротивъ, мужъ церковный, который надвется на Господа, внемлеть оному: увидите, япо Господь, той есть Бого (Псал. 99, 3). Онъ надъется на Господа и уподобится тому дереву, о которомъ поется и въ первомъ псалив: и будеть, яко древо насажденное при исходищах водь, еже плодъ свой дасть во время свое: и листь его не отпадеть (Псал. 1, 3). А подъ словомъ: на воды разумъй благодать Духа Свитаго, различныя дарованія. Которое пускаеть корни свои при влагь:- чтобы отъ Господа получить плодородіе. Но можемъ сказать и иначе, - что отъ сухости іудейской мы перенесены въ въчную благодать крещенія, и когда придеть время, или годъ засухи, когда разгивванный Господь заповъдуеть обдакамъ не проливать дождя на Изранля (Ис. 5), то онъ не убонтся.

А дальнъйшее: и не перестанет приносите плода, мотеть объяснить мъсто, написанное у Марка, что принцель Господь въ смоковниць и, не нашедши на ней плода, такъ какъ не было еще времи, проклять ее, чтобы она не приносила плодовь во въки (Марк. гм. 11). Ибо, кто надъетоя на Господа и Господь упованіе его, тоть не убоится и іудейской сухости, но всегда будетъ приносить плодъ, въруя въ Того, Ето однажды за насъ умеръ и ктому не умираеть 4 Рим. гл. 6) и говоритъ: сазъ есмъ живоота (Іоан. 14, 6).

Ст. 9-10. Ликаво сердие встав, и неизслъдимо. жто познаеть его? Я Господь, испытующій сердие и проникающій вчутренности, Который даю каждому по путямь его и по пло)у помысловь его. LXX: глубоко сердце болье всего, и человько есть, кто познаеть его? и прочее подобно. Еврейское слово enos пишется четырьмя буквами: алефъ, нунь, вавъ и шинъ. Итакъ, если читается епов, то значить человики, если же апив, то пеизсладимое, или отчанное, въ томъ смысль, что никто не можетъ изслъдовать серпие человъческое. А Симмахъ это мъсто перевель такъ: неизслыдимо сердце всыха: кто же мужа, который нашель бы его? Нъкоторые наши имъють обыкновеніе, котя съ добрымъ наміроснісмъ, но не по разуму, пользоваться этимъ мъстомъ противъ Іудеевъ, что Госповь и Спаситель по домостроительству воспринятой плоти есть человъкъ и никто не можетъ знать тайну рожденія Его, но оному написанному: рода же его, кто исповисть (Ис. 53, 8),--промъ одного Бога. Который испытуетъ тайное и воздаетъ каждому по дъдамъ. его. Но лучше понимать просто. --что никто не знаетъ тапнъ помысловъ, кромъ одного Бога. Ибо выше сказаль: проклять человькь, который надвется на человъка и напротивъ, блаженъ м жъ, уповающій на Господа; поэтому, чтобы мы не думали, что судъ людской въренъ, присовокупилъ, что сердца почти всъхъ людей лукавы, какт. говорить Псамонтвець: ота тайных моих очисти мя, и ота чуждих пощади раба тоого (Пс. 18, 13), безь соннёния помысловь, и въ Быти: видова же Богг, яко умножищася злобы чыловьковь на земми, и велкъ помышалет в сердую соосмя прилежно на злая во вен дни (Быт. 6, 5), и еще: прилежно на злая во вен дни (Быт. 6, 5), и еще: прилежно помышленіе человьку прилежно на злая от опости го (Быт. 8, 21) Симъ научаемся, что одинъ Богъ знаетъ помыслы ихъ. Если же о Спасителъ говорится: Іисуся же видя помышленіе сердець их (Лук. 9, 47), а иньто не можеть видъть помышленіе ихъ, кромъ одного Бога: то слёдуеть, что Христосъ есть Богь, испытующій сердца, приникающій внутренности и воздающій каждому по дъламъ его.

Ст. 11. Куропатка высидъла (или собрала), чего не рождала (или. какъ перевели LXX: закричала киропатка, собрала, чего не рождала). Такъ богатый собраль богатства свои съ неправдою. На половины дней своих он оставить их (или на половинь дней его оставять его), и въ послъднее время свое онъ будетъ неразумныма. Писатели по естественной исторіи какъ звърей и птицъ, такъ деревьевъ и растеній (изъ коихъ главнъйшіе у грековъ Аристотель и Өеофрасть, а у нась Плиній Второй) говорять, что куропатка имбеть такую особенность, что крадеть яйца другой куропатки, то есть чужія, садится на нихъ и высиживаетъ ихъ, а когда дътеныщи выростуть, то удетають оть ней и оставляють чужую имъ родительницу Таковы и богатые, которые похищають чужое, и не помышляя о судъ Божіемъ, собирають богатства не съ правдою и оставляють ихъ на половинъ жизни, похищенные неожиданною смертью, когда говорится имъ: безумие, слю нощь душу твою истяжуть оть тебе, а яже уготоваль еси, кому будуть (Лк. 12, 20)? И неть ничего

неразумиње, какъ не заботиться о последнемъ, и кратковременное считать въчнымъ. Другіе же и по причинъ выше означеннаго свойства куропатки, и по причинъ другого, по когорому, говорять, куропатка весьма прачлика и нечиста. такъ что галитъ кормъ свой, разумъютъ поль ея именемъ ліавола, что онъ собраль себъ чужое богатство, говоря Гос. поду: сія вся тебь дамь, аще падь поклонишимися (Ме. 4. 9). Богатство его, нечестиво собранное имъ. оставить его и чрезъ апостодовъ возвратится въ Господу, и онъ. казавшійся самъ себѣ мудрѣйшимь, по суду всѣхъ окажется неразумнымъ. А сказанное у LXX: закричала куропатка должно относить въ лицу еретиковъ, что куропатка этадіаволь закончаль чость послиолителей состиковь и собраль чего не рождаль, собраль себъ множество обольщенныхъ. которые впоследстви оставляють его, и по суду всехь онъ оказывается самымъ перазумнымъ. Ст. 12-13. Престоль славы высоты от начала.

мъсто освященія пашего, чаяніе Израидя, Господи, всь оставляющіе Тебя посрамятся, отступающіе на земль напишится: потому что они оставили жили (нан источника) в да живыха, - Господа, Оставивь куроцатку, по причинъ ся глупости, обращаются къ чаяню Израндя, то есть народа Божія и върующаго въ Господа. Онъ есть Тоть, Кто сотвориль все; престоль Его славень и превознесенъ оть начала и есть мъсто освящения всъхъ върующихъ, такъ что не на извъстномъ мъстъ находится Господь, но тамъ, гдъ будеть Онъ, мъсто свято есть. Напротивъ, оставляющіе Господа будуть посрамлены стыдомъ въчнымъ, и отступающіе и уклоняющіеся, оть Него будуть написаны на землъ и изглажены изъ книги живыхъ. Ибо какъ тотъ, кто можеть сказать съ апостоломъ: наше житів на небесько есть (Филип. 3, 20), пишется на небесныхъ: такъ оставляющій Господа, или уклоняющійся оть Него будеть написань на земль съ тъми, кои мудрствують земное. И причина, почему они пишутся на земав, очевилия: потому, что они оставили источникъ жизни Госпола, или источникъ водъ живыхъ Госпола, Который говорить въ Евангелін: аше кто жаждеть, да пріидеть ко мнъ и піетг. Въруяй въ мя, яко же рече Писанів, рыки ото чрева его истекуто воды живы. Сіє же рече о Лись, его 'же хотяхи пріимати върующій (Іоан. 7, 37-38).

Ст. 14. Исиван меня. Господи, и исиваюсь: спаси меня, и я спасусь, ибо Ты хвала моя. Многіе врачи лечили вровоточивую въ Евангеліи (Мато. гл. 9); опа истратила на нихъ все имъніе свое, и однако никъмъ не могла быть излечена, кром'в Того, Кто есть истинный врачъ и у Коего исцъление въ врыдахъ Его. Поэтому и теперь пророкъ, терифицій отъ народа поношенія и часто подвергавшійся ковамь, жедаеть исцілиться и быть спасеннымъ Тъмъ. Коего хвала истинна и врачевание истинно.

Ст. 15-17. Вотг они говорять мин: "гда слово Господне? пусть придеть оно .. Я же не смутился, слыдуя за Тобою, пастыремь (пли не утомился, слыдия за Тобою), и дня человька не желаль. Ты знаешь это. Что вышло изг устг моихг, было право предз лицемь Твоимь (или предъ лицемь Твоимь есть). Йе будь страшень для меня; Ты надежда моя въ день скорби (или небудь чужимь для меня, щадя меня въ день наихудшій). Думающіе, что не придеть то, что сказано, говорять пророку: ,,,до слово Господне? пусть прийдеть оно", имън въ виду отмъну приговора, отсрочку. Когла, говорить, они говориди это, Я не смущался и не переставаль следовать за Тобою пастыремъ, или идти по стопамъ Твоимъ. И этою целію я не довольствововался, но и дня человака не желаль, — не желаль ни жизни болъе Творенія бл. Іеронима. 25

продолжительной, ни какихъ либо благъ міра сего. Призываеть и въ свилътели Егоже. Котораго призываеть и въ судію: Ты знасшь. Далье следуеть: что вышло изк усть моихь, было право предъ лицемь Твоимь, такъ что онъ никогла не солгалъ и не сказалъ противнаго волъ Госпола. Не будь, говорить, страшень для меня. Ты надежда моя въ день въдствія. По еврейскому тексту это исно, а по переводу LXX, которые сказали: не бидь чужимо для меня, щадя меня во день злой, стысль такой: не шали меня въ въкъ цастоящемъ, что хуло, но воздай мет по гръхамъ моимъ, чтобы имъть мет повой въчный. Ибо я знаю 'написанное: егоже любить Господь. наказуеть: біеть же всякого сына, егоже пріємлеть (Евр. 12, 6). А день злой есть или весь въбъ, или день суда для тъхъ, кои мучатся за гръхи. Ст. 18. Писть постыдятся гонители мои, а не

постыжусь и; пусть трепещуть они, а не трепещу я. Наведи на нихъ день бъдствія, и сугубымъ сокрушеніемъ сокруши ихъ. Пророкъ призываетъ бъдствія на тъхъ, кои поносять у него слово Боже и говорять: ,,,дослово Божіє? пусть придеть оно,—чтобы посрамылись пресл'яхующіе его, устыдились и возвратились ко спасенію; чтобы трепетали они—лжецы, а не онъ, предсказывающій истивное, и чтобы, когда наступить день мщенія, Господь сокрушилъ ихъ сугубымъ сопрушеніемъ,—голодомъ и ме-

Ст. 19—20. Такъ говорить мин Господь: иди в стань въ воротахъ сыновъ народа, чрезъ которыя входять цари Іуды и выходять, во всихъ воротахъ перусалима, и скажи имъ: слушайте слово Господне цари Іуды и весь Іуда (или вся Іудея) и вет жители Іерусалима, которые входите сими воротами. Такъ какъ, говорить, они не хотять слушать словъ твоихъ

и не идуть къ тебъ, чтобы узнать каково опредъленіе Божіс. то ты иди на мъсто почетиъйшее—къ воротамъ или храма, или города, комми входять и выходять цари и весь вародъ. Чтобы они, по необходимости вынуждены были слушать, проповъдуй слово Господне благовременно и безвременно (1 Тим. гл. 4), чтобы у нихъ не оставалось инкакого извиненія, что-де потому они не сдълали, что не

Ст. 20--27. Такъ говорить Господь: берегите души свои, и не носите ношь въ день сибботный, и не вносите ихъ воротами Герусалимскими. И не выбрасывайте тяжестей изъ домовъ вашихъ въ день субботный. и не дълайте никакого дъла, и освятите день субботный такг, кикг Я заповъдалг отиамг вашимг: и они не послушали, и не преклонили уха своего и ожесточили выю свою (и, чего въ еврейскомъ нъть, на отиовъ своихъ), чтобы не слушать Меня и не принимать вразумленія. И будеть, говорить, если послушаете Меня, говорить Господь, чтобы не носить ношь воротами города сего въ день субботный и если освятите день субботный, чтобы не дълать въ этотг день никакого дъла: то войдуть воротами города сего нари и князья, сидящіє на престоль Лавида и ъздящіє на колесничахъ и коняхъ, они и князья ихъ, мужи Іуды и жители Герусалима, и будеть обитаемь городь сей во въки. И бидить приходить изь городовь Інды и изъ окрестностей Герусалима, и изъ земли Веніаминовой и съ равнинъ, и съ мъстъ гористыхъ, и съ юга приносящие всесожжение и жертвы (или вимиамг) и хапбиое приношение (пли манну) и ладонь, и принесуть приношение (или хвалу) въ домь Господень. А если не послушаете Меня, чтобы святить день субботный и не носить ношь въ день субботный: то возжиу огонь

въ воротахъ его и онъ пожретъ домы Герусалима, и не погаснеть. Чтобы напрасно не разрывать возстановленной Гереміею заповъди о субботъ, я предпочелъ привести все мъсто, чтобы уразумъть все въ совокупности, Бережетъ душу свою тоть, кто не носить тяжестей граховъ въ лень покоя и субботы, и не вносить ихъ воротами Герусалима, полъ которыми мы должны разумать добродътели. И не выбрасывайте, говорить, тяжести изъ домовъ вашихъ, ибо должно не носить, а совершенио выбрасывать ихъ. И никакого дъла не дълайте, или работнаго, или того, о которомъ написано: брашна чреву и чрево брашномг: Бога же и сів и сія упразднить (1 Кор. 6, 13), но должно пълать то пъло, о которомъ Спаситель говорить: »пълайте дъло, которое не погибаетъ« (Іоан. 6, 27). Освятите, говорить, день субботный, - чтобы все время жизни нашей проводить въ освящении, какъ дълали отцы наши Авраамъ, Исаакъ и Іаковъ. И тогда какъ заповъдалъ Богъ это, они не преклонили уха своего, духовнаго конечно, а не плотскаго, а ожесточили выю свою, сбросивши ярмо закона и уподобившись, по этому сравненію, съ неукрощенными животными. Посмотримъ, что служитъ награлою для тъхъ, кои не носять тяжестей въ день субботный и святять его. Войдуть, говорить воротами города сего цари, конхъ сердив въ рукъ Божіей и кон царствують надъ телами свими (Притч. гл. 21), и князья, сидящи на престоль Давида, чтобы подражать примъру Христа, и подящие на колесницахо и на коняхо, о которыхъ написано: колесница Божія тьмами темь, тысяща гобзующихь, Господь во нихо во Синаи во святьмо (Псал. 66, 18), и въ другомъ мъсть: яждение твое-спасение (Ав. 3, 8). Всякій мужь, испов'ядующій Бога, обитаеть въ Герусалим'я, о которомъ сказано: бысть въ Салимъ, то есть въ миръ, мъсто его, и жилище его въ Сіонъ (Псал. 75. 2). н

Иевковь Божія булеть обитаема во въки. Прійдита иза городовъ Інды и изъ окрестностей Іерусалима, о котавыхъ мы уже говорили. и изо земли Веніамина, котооый есть сынъ добродътели и правой руби, и съ разнинг. что поеврейски называется sephela и означаеть низменное историческое разумъніе (Св. Писанія), и са мысть гористыхв, то есть съ возвышенныхъ догматовъ и св мам. о которомъ написано: Вого от пога приметь (Ав. 3, 3), откула теплета и полный светь, и где неть места холоду. Приносящіе, говорить, всесожженія, посвящающіе себя самихъ Богу, и жертву, или виніамъ, чтобы говорить: жертва Богу духъ сокрушень (Псаль. 50, 19) и: Христово благоухание есмы на всяномъ мъсть (2 Кор. 2. 15), и въ другомъ мъстъ: да исправится молитва моя, яко кадило предъ Тобою. И хлюбное приношеніе, вийсто чего LXX поставили самое слово сврейское: тапаа, что, по небрежности писцовь, въ нашихъ спискахъ читается манна. И ладана, о которомъ написано: «зачъмъ мић ладанъ приносате изъ Савы» (выше гл. 6, 20). И принесуть приношенія, что поеврейски называется thoda и можеть быть переведено: благодарение и что LXX перевели хвала Въ домъ Господень-нъть сомивнія, что въ Первовь. Таковы награды техъ, кои святять субботу и не обременяются никакою тяжестю. Если же, говорить, не послушаете заповъдей Моихъ и будете дъдать то что Я заповъдаль не дълать, то возжи огонь въ воротахъ его, то есть Іерусалина, -тотъ огонь, о которомъ говорится: вси любодъющій, яко пещь сероца ихъ . (Ос. 7, 4—6); онъ пожираетъ домы или улицы Герусалима, которыя LXX перевели ацооба. Акила и Симмахъ Ваоекс. то есть домы съ башнями, и которые поеврейски называются armanoth. И никогла не погаснеть этоть огонь. вань говорить апостоль: когождо двло, яковоже есть. Творенія бл. Іеронима. 25**

онь искусите (1 кор. 3, 13) и потомь: сюже дьло сюрить, отщетится; самь же спасется, такожде якоже ониемь (Ст. 15). Если же напи іздействующіе будуть отвергать объясненіе въ переносномь смысяв, то он будуть вынуждены пли быть Іздеями и съ соблюденіемь субботы обрвзывать и врайнюю плоть, или, вомечно, упревать Спасителя, Который повельль разслабленному въ субботу нести одръ свой, и о Которомъ евангелисть говорить: сего ради паче искажу его Іздее убити, яко не токмо разоряше субботу, по и отца своего глаголаше Бога, равенся твором Богу (10ан. 3, 18).

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Піаволь всегла завилуєть лоброму ліду и холящимъ право всюду ставить западни, какъ говорить пророкъ о служителяхъ его: при стези соблазны положища ми (Пс. 139. 6) и какъ объ этомъ нолробиће вразумляетъ Евангеліе, говоря, что втицы небесныя расхищають и истребляють съмена, брошенныя при чути (Ме. гл. 13; Марк. 4: Лук. 8). Почему я начинаю такъ, покажетъ тебъ, братъ Евсевій, лальнъйшая ръчь. Занятый множествомъ со всего міра стекающихся сюла и заботами о святыхъ братіяхъ и монастыръ. я ликтоваль толкованія на Іеремію съ перерывами, нелостатокъ досуга восполняя ревностью, -- какъ вдругъ Пиоагоровская и Зеноновская ересь атавыя и ауанартивія; -- безстрастія в безгрышности, нъкогда задушенная у Оригена и потомъ у учениковъ его Груннія, Евагрія Понтійскаго и Іовиніана, стала оживать снова, и жужжать въ странахъ не только Запада, по и Востова и на нъкоторыхъ островахъ. и особенно въ Сициліи и Родосъ; и стала она заражать многихъ и распространяться съ кажнымъ инемъ, такъ какъ еретики учать втихомолку, а публично отрекаются отъ своего ученія. Долго молчавшій и глотавшій въ тишинъ скорбь свою, я, въ следствіе частыхъ просьбъ братій, вынужденъ быдъ отвъчать на эту ересь; однакоже и до сихъ поръ я удерживался указывать имена виновниковъ ея, желая болбе ихъ исправленія, чёмъ безчестія, ибо я врагь не люлей, а заблужденія. А они, чтобы въ отплату выместить на мий досаду свою, сплетая старыя ругательства учителей своихъ, оказались настолько безъязычными и жалкими, что не могли даже и выбранить меня своими словами. Ихъ вздоръ тогда же быль посрамленъ изданными противъ нихъ книгами, изъ которыхъ желающіе прочитать ихъ ясно увилять, что это, по Исаін, - нъмые исы не умъющіе даять, что они хотя им'тють неистовое стремленіе ко лжи, но не имъютъ способности выдумывать и даять (Ис. гл. 56). Я имъ скажу коротко: или хорошо то, чему вы учите, или худо. Если хорошо, то защищайте свободно; если худо, то зачёмъ тайно ловите въ заблуждение несчастныхъ и для обольщенія нікоторыхъ простецовъ хвалитесь православіемъ своего въроученія? Если оно истинно, то зачёмъ укрывается? Если ложно, то зачёмъ пишется? Что это за безсмыслица, скажите мив. Тогла какъ апостоль заповълуеть намъ быть готовыми къ отвъту всякому вопрошающему насъ объ основаніяхъ нашего упованія (1 Петр. гл. 3) и тогла какъ пророкъ восклинаетъ: глаголажь о свидиніяхь твоихь предвидри и не стидяхся (Пс. 118, 46), - они избъгають публичности и шушукають по угламъ людей погибшихъ и какъ бы о своемъ скорбять о томъ, что боятся признать своимъ. И когла мы скажемъ что-нибудь противъ пороковь и еретиковъ вообще, они жадуются, что нападають на нихъ, и здо совъсти выдають долго спрываемымъ негодованіемъ. Если намъ следуеть бояться того, чтобы поражая духовнымь мечемъ высокомърнъйшую ересь, не показаться нарушителями старой дружбы, то намъ нужно булеть, значить, терпъть муки за изыбну въръ и сказать съ пророкомъ: «жилъ и въ бъдствіи, когда вонзился въ меня тернъ» (Пс. 31, 4) 1). Нътъ, лучие

¹⁾ Здёсь, какъ и въ предисловіяхъ къ другимъ вингамъ Толкованій на пророка Іеревію, бл. Іеронимъ имбетъ въ виру сресь Пелапіанъ и самото Пелагія. Возможно, что между Пелагіємъ и бл. Іеронимомъ изкоторое время были дружественным отношенія, когда оба они были въ Римъ и оба пользовались друж-

пусть они услышать оное апостольское: повиновитися подобаеть Богови пиче, нежели человькомь (Дън. 5, 29)
и еще: аще быхь человькомь угождаль, Христовь
рабь не быхь убо быль (Гал. 1, 10). Но это мы подробнъе разсмотрямь, если они не замолчать, вь особомо
сочненія, а теперь продолжить начатый путь тольованій
на Іеремію и, кратко прабътая четвертую кингу, будемь
останавливаться только на томь, что окажется темнымь.

Глава XVIII. Ст. 1-10. Слово, которое было къ Іереміи отъ Господа, говорящее: Встань и сойди въ домг горшечника и тамг услышь слова Мои. И сошель я въ домъ горшечника, и воть онь производиль работу на кружаль (или кимняхь). И развалился сосудь, который онь дълаль изьглины руками своими. И обратившись (или и снова) сдълаль тоть сосидь другой, какъ угодно было въ глазахъ его сдълать. И было слово Господне ко мню, говорящее: Не смогу ли Я тако же, како этото горшечнико, сдълать со вами, дома Израилевь? говорить Господь. Воть кака глина въ рукъ горшечника, такъ вы въ рукъ Моей, домъ Израилевь. Вдругь (или наконець) Я скажу противъ народа и противъ царства, чтобы искоренить (или уничтожить) и разрушить и погубить его. Если раскается народъ этоть оть зла своего, которое Я сказаль противь него, то и Я раскаюсь о злы, которое помыслиль сдылать ему. И вдругь (или наконець) скажу о народь и царства, чтобы созидать и

бою Павлы, Димитріады в другихъ благочестивыхъ римскихъ матронъ; но возможно, что говоря о старой дружбъ, бл. Геронимъ разумъстъ Іоанна іерусалимскаго, съ которымъ онъ былъ прежде въ дружбъ, а потомъ объянилъ жакъ защитика Пелагіанъ. 360

Моихъ, чтобы не слушать голоса Моего, то Я раскаюсь о благь, которое сказаль, чтобы сдълать ему. Хоти въ сужденію и разумінію духа (предметы) доводятся посредствомъ всёхъ чувствъ -- слухомъ, обоняніемъ, вкусомъ осязаніемъ, но въ умѣ болѣе удерживается то, что видится глазами. Поэтому пророку поведевается илти въ домъ горшечника и тамъ услышать повельнія Господа. И когда, говорить, и пошель и сощель вы домы горшечника, онь произволиль работу на кружаль, которое LXX, ввеленные въ заблужнение двусмысленностию слова, перевели камни, ибо слово abanim по свойству мъста и различно выговора значить и орудіє горшечника, т. е. кружало, и камни. И когда, говорить, я смотрёль, какъ делается изъ глины сосуль. вдругъ онъ развалился: по дъйствію Промысла Божія, рука художника, певъдомо для него, своею ошибкою изобразила притчу. Этотъ художникъ, испортившій при повороть кружала сосудь изъ глины, снова сдълаль себф другой, какъ ему вздумалось И тотчасъ Господь гогорить пророку: если горшечникъ имъсть такую силу, что изъ тойже глины снова пълаетъ то, что развалилось: то не смогу ли Я спълать тогоже съ вами, которые сами по себъ кажетесь погибшими? И чтобы указать на свободу воли, говорить, что Онъ тому или другому народу и царству возвѣщаетъ и злое и доброе, и однако не происходить того, что Онъ предсказаль, но напротивъ случается, что и доброе дается въ удблъ злымъ. если они раскаются, и здое добрымъ, если послъ обътованія они обратятся ко гръхамъ. Это мы говоримъ не потому, чтобы Богь не зналь, что народь или царство сделаеть то или это, но потому, что онъ предоставляетъ человъка его воль, чтобы онь по своей воль и по своей заслугь получаль или награды или наказація. И вибств съ твиъ инвющее случиться будсть дёло не человёка, а благодати Того, Кто дароваль все, чтобы во всемъ выражалась благодать

Полателя, по оному пророческому: аще не Господь со-Зиждеть домь, всче трудишася зиждишін: аше не Господь сохранить градь, всуе бдъ стрегій (Пс 126, 1. 2). Ибо ни хотящаго, ни текущаго, но милующаго Бога (Рим. гл. 9)

Ст. 11-13. Итакъ скажи теперь мужу Туды и жителю (или правильние, жителями) Герусалима, говопя: такт говорить Господь: Воть Я готовлю противь вась злов и замышляю противь вась умысель: Пусть обратится каждый отг пути своего злаго и исправьте пути ваши и стремленія ваши. А они сказали: "мы отчаялись (или укръпимся), ибо будемъ ходить по помысламь своимь и каждый будеть поступать по развращенію (или како угодно) сердца своего злаго." Поэтому такъ говоритъ Господь: спросите народовь, кто слышаль столь ужасное, что сдылала въ прайней степени дъва Израилева? Господь пополияеть притчу, которую преподаль и словами и видимымъзнакомъ. н говорить: вото Я готовлю противо вась злов, какъ горшечникъ глину, - элое же, сообразно съ словомъ Исаіи: азг творяй мирь и зиждяй злая. (Пс. 43.7). - не потому, чтобы оно само по себъ было здо, а потому что кажется зломъ для терпящихъ его. И замышляю противъ васъ умысель, т. е. думаю произнести приговоръ надъ вами по заслугъ вашей. Измъните пъйствія, и исправьте пути ваши, чтобы и наказание замънилось благоденствимъ. А они, говорить, напротивъ сказали: укрњишел, то есть възлыкъ авлахъ, или, по Акиль, мы отчаялись и, по Симмаху, изнемогли, изъ чего то и другое оспорбляетъ Бога, -- какъ отчание во спасени, такъ и изнеможение духомъ бъ благоугожденію Богу. И будемь, говорить, ходить по помыслама своима. Гав же, савловательно, безъблагодати Божіей сила свободнаго производа и опредъление собственной води, когда слъдовать своимъ помысламъ и творить волю злаго сердда есть великое оскорблене Богу? Поэтому и присовочить спросите народова и все в окружености страны, кто изъ служащих проланъ слълалъ, кто олышалъ то, что сдълала в крайней степени дъва Израилева? Называетъ же дъвою потому, что она служила единому Богу, какъ гороритъ пророкъ: въдом в о 1удеи Богг, во Израили вели им Его (Ис. 75, 2).

Ст. 14. Оскудъеть ли на скаль поля сныг Ливана? или могуть ли раздълиться воды быощія ключель, холодныя и текучіл? LXX: Оскудъють ли на скаль сосци или сныгь на Ливань, или уклонится ли вода, сильно взволнованная вытромь? Нѣчто подобное выражаеть и оное Виргилівское:

Такъ въ воздухъ прежде легию будуть настися отени
И прежде морскія пучны оставить сухнин на берегь рыбь,
Чънъ образь его изъ нащей изгладится груди.

Евлог. 1, 60 и сабд.

И въ другомъ мъстъ:

Рфия доколф теть будуть ва моря, и съ горь ниспадая, Тфия дожиться будуть на землю, и на небф звъзды Вудуть сіять, доголф повсюжу со мною пребудуть Слава твоя и честь и квала.

Эненд. 1, 611 и сабд.

Подобно тому, говорить, какъ не можетъ оскудъть сиътъ на верицивахъ Ливана и не одолъвается никакимъ жаромъ солнечнымъ, чтобы могъ весь растаять, и какъ текущіе изъ горъ ручьи не высыхають иъ скоихъ источинкахъ, такъ и имя Мое, постоянное и въчно-неизиънное въ себъ самомъ, не можеть измъниться; и однавоже, тогда какъ все прочее съфхуетъ уставу природы, народъ Мой забылъ Меня. Нбо палъе слъдуетъ уставу природы, народъ Мой забылъ Меня.

Ноо дажье сакдуеть: Ст. 16. Ибо забыль Меня народь Мой, всуе кадя и спотыкаясь на путяхь своихь, на стезяхь выка (или вычныхь), чтобы ходить по нимь на пити не проторенмомъ. Кто забываеть Бога и оставляеть Того, Кто говорить: Азъ еслы путь (Іоан. 14, 6) и вадить богаит чуждымъ, тотъ спотывается на путихь своихъ,—не на Божінхъ, а на своихъ, и оставляеть стези древнія и вѣчныя, проторенныя стопами всѣхъ святыхъ, чтущихъ Бога. А они ходили по пути не проторенюму, и оставнъв служеніе Богу, почитали плоловъ, за что опредъляется навазаніе, далѣе слъдующее:

Ст. 16. Утобы земля ихъ стала въ опистошение и въ посмъяние вычное, и каждый проходящий чрезъ нее изумится и покачаеть головою своею. И такъ какъ. говорить, они оставили служение Богу и попили по комвымъ путимъ идолопоклонства, то за это земли ихъ обращена въ пустыню, въ общее диво и посмещище, такъ что тв, кто увидить, какъ ивкогда саные цвътущіе земля и городъ превратились въ пустыню и пали въ прахъ, удиватся и изумятся и смущеніе дука обнаружать въ трлодвиженіи, ибо бачать головою значить въ модчаніи обнаруживать внутреннее изумленіе. Мы думаємъ, что поливе и върнье это исполнилось по пришествіи Господа, когда никому изъ Іудеевъ закономъ не дозволяется входить въ ибкогда святую землю и городъ: но когда они придуть сюда для плача, то удивдяются и оплакивають предсказанія пророковь, исполнившіяся на лёль. Ст 17. Какт вытерт жгучій, Я разсыю ихъпредъ

оразола (или орагали); спину, а не лице покажу имъ оз день погибели ихъ. До сихъ поръ тяготъеть на Гудеяхъ приговоръ Божій. По всему міру разсвяны они предъ врагомъ давколомъ или врагами демонами, и тогда вакъ днемъ и ночью въ синагогахъ сатаны призываютъ они имя Божіе, спину, а не лице показываетъ имъ Богь, чтобы они видъзи Его всегда удаляющимся отъ нихъ и никогда не приходящимъ къ нимъ. А день погибели іудейской есть все время посать страданія Спасителя до конца въва, такъ что посать

того какъ вобдеть полнота язычниковъ, тогда весь Параиль спасется (Рим. гл. 11).

Ст. 18. А они сказали: прійдите и замыслимъ протива Іереміи замысли; ибо не изчезнете закона у священника, пи совъте у мудраго, пи слово у пророка. Прійдите, и сразима его языкома, и не будема внимать всюмъ ричама его. Таковь замысель и тогда Іудеевь противь Гереміи, или Господа Спасителя, и нывъ еретиковь противь рабовь Его, —такъ какъ они строять клеветы, взводять на святыхъ мужей обвиненія, думають не о томъ, что они говорять имь истинняго, а о томъ. что сами они выдумають дожнаго, ябо мечтають, что у ихъ священниковъ, мудрецовъ и лжепророковъ пребываеть заковъ, совъть и слово Божіе, тогда какъ Писаніе говорить: вз зло-художную душу не впидеть премудость (Прем. 1, 4). Ст. 19—21. Внемли мню, Господи, и услышь голосъ противниковъ моихъ. Воздается ли (или будетъ

ли воздано) за добро зломг? Ибо они вырыли яму для души моей. Вспомни, что я сталь предълицомь Твоимъ, чтобы говорить за нихъ доброе и от рашать гињет Твой от чихъ. За это предай сыно ей ихъ голоду и отведи ихъ въ руки меча. Да будутъ жены ихъ бездътными и вдовами, мужья ихъ да бидитъ поражены смертію, юноши ихъ прободены мечему въ битвы, да судеть слышень вопль изь домовь ихь. Хотя все это терпить, во образъ Спасителя, Іеремія отъ Іудеевъ, полвергшихся вносабдствія опустошенію при нашествів Вавидонянь; но полиже и совершениве исполнится во Христь и тогла, когда, по разрушении города, они были истреблены мечемъ Римлянъ - не за идодопоклонство, котораго въ то время не было, а за убісніе Сына Божія, когда весь народъ въ совокупности кричаль: возми, возми, распии Его; не имамы царя, токмо кесаря (Іоан. 19, 15) и хула ихъ: кровь Его на пасъ и на чадъхъ пашихъ (Ме. 17, 25) исполнилась въ ихъ въчномъ осуждевіи. Ибо они испонали иму Христу и говорили: «истребимъ его отъ земли живыхъ» (Ис. 53, 8); Онъ же былъ столь милосердъ къ нимъ, что стоя предъ мицемъ Отца, говорилъ за нихъ доброе, чтобы отвратить отъ нихъ гевъв Его, и говорилъ: Отче, отпусти иля, не отдатить бо что творятть (Лук. 24, 34). Мы опускаемъ ясное, чтобы останавливаться на болѣе темномъ, и не разбираемъ бредней въкоторыхъ о плѣненіи небеснаго Герусалима, а на основаніи всѣхъ выраженій и мыслей слѣдимъ ясную исторію и очевидиѣйшее пророчество. Ст. 22—23. Нбо ты наведению на нихъ разбой-

ника неожиданно, поелику они вырыли яму, чтобы поймать меня и разставили втайнь съти для ного моихъ. Ты же. Господи, знаешь всякій замысель ихг противг меня на смерть. Не прощай неправдъ ихъ, и гръхъ ихъ да не истребится предъ лицемъ Твоимъ. Да будутъ они падшими (или споткнувшимися) предъ лицемъ Твоимъ, во время гипва Твоего худо поступи ст ними (или сдълай вт нихт). Если понимаемъ это въ отношени въ Гереми, то подъ неожиданнымъ разбойникомъ мы должны разумъть Навуходоносора; если же въ отношени къ Спасителю, что справедливъе и лучше, то римское войско. И чтобы приговоръ Божий не казался несправедливымъ, представляетъ, что они сдълали противъ Сына Божія Христа и что потерпъли. А присовокуиляемое: не прощай неправдъ ихъ, и гръхъ ихъ да не изгладится предз лицема Твоима не противоръчить предъидущей мысли, въ которой Онъ модить Отца за народъ: послъ того какъ прошло данное для покаянія время, а они упорствують въ своемъ преступлении, народъ и старъйшины, то они наказываются не столько изъ за себя, сполько изъ за другихъ, чтобы не наказанный грвхъ принъромъ не повредиль другимъ. А слова: да будута споткнувшилися или падшили предо лицемя Твоима подобно оному Исаін и Петра: «н не преткнетесь какъ о камень претыванія и камень соблазна» (Ис. 8, 14; 1 Петр. 2, 8), о коемъ пророкъ упоминаетъ и въ неалмахъ: камень, егоже пебрегоша зиждущін, сей бысть во главу угла: ота Господа бысть сіе (Пс. 117, 22).

Глава XIX. Ст. 1-3. Такъ говорить Господь: пойди и возми глиняный сосудь горшечника и изъ старыйшинъ народа и изъ старъйтинъ священниковъ. и выйди въ долину сына Еннома, которая находится при входы въ ворота горшечныя (пли Харсивъ); и проповъдуй (нан провозгласиная прочитай) тимъ слова, которыя Я скажу тебъ, и скажи: слушайте слово Господне. цари Іуды и жители Іврусалими. Вивсто сосудь гор-. шечника, который по еврейски называется bocboc, LXX перевели боченоку, а виъсто ворота горшечныя Акила, Симмахъ и Өеодотіонъ поставили самое слово еврейское harfith, вибето чего LXX, по своему обычаю, вибето прилыханія буквы гето поставили греческое жи, такъ что говориди Харсиоъ вивсто Арсиоъ, - также какъ вивсто Геброиз Хеброиз и виъсто Іериго Іерихо. Божественное Писаніе хочетъ, чтобы народъ поучался не только ушами, но и глазами, ибо, какъ мы уже выше сказали, въ умѣ болѣе удерживается то, что привходить посредствомъ зрвнія, чвиъ то, что привходить посредствомь слуха. Возъми, говорить. сосуда или боченока глиняный и язъ старайшинъ народа и священниковъ и войди въ долину сына Еннома, о которой мы говорили выше, въ которой было капище Ваала и дубрава и роша, орошаемая потоками Силое. Долина же эта, говоритъ, находится подав воротъ, которыя по еврейски называются Charsith, то есть глиняныя. И проповыдуй пли прочитай таже слова, которыя Аскажу тебь, чтобы такь услышали, что Яскажу. А поставлено и проповыдуй и провозьласи и прочитай нотому, какь мы уже говорили, что еврейское слово carath инфеть исть эти три значения. Il хочеть, чтобы то, что онъ снажеть, слышали и цари Гуды и жители Герусалима, т. е. и царскій домь и весь народь, чтобы не захотвише слушать не инфап оправдани. Ст. 4—5. Тако говорить Господь воинство. Вого

Израилеев. Вот Я наведу бъдстве (или зло) на мъсто это, такъ что у всякаго, кто услышить ее (пли это), зазвенить въ ушахь, за то что они оставили Меня и мъсто сіе сдълали чужимъ, и кадили на немь богамь чужимь, которыхь не знали они и отцы ихь и цари Іуды. И наполнили мъсто это кровію невинныхъ, и построили высоты Вааламъ, чего Я не повельваль и не говориль, и что не приходило на сердие Мое. И это мъсто нъкоторые неразумно относять къ небесному Герусалиму. Чтобы постоянно не говорить объ этомъ, ограничимся однимъ замъчаніемъ, что слъдуетъ избъгать подобнаго рода объясненія, или лучше ереси, которая отвергаеть очевидное и старается вводить въ церкви Христовы какія нибудь невёроятныя новести. Нёть никакого сомивнія, что въ храмъ Божіемъ или въ капишъ, бывшемъ въ долинъ сына Еннома, они поставили идола Ваала, - въ долинъ, гдъ была и роща Ваала и жертвеннивъ его, на которомъ они закадади и сожигали сыновей своихъ. Этого Господь не помышлять и не говориль и оно не приходило на сердце Его, — не въ томъ смыслъ чтобы Богъ не зналъ будущаго, а въ томъ, что Онъ не знадъ того, что недостойно Его въдънія, по оному Евангельскому: отступите от в Мене дълатели неправды: не въмъ васъ (Луб. 13, 27), нбо Богъ знаетъ твхъ, кои Его (2 Тим. 2, 19), и еще: «вто не познаеть, тоть и не будеть познань» (1 Кор. 14, 38). Или конечно это должно понимать о Богѣ человъкообразно (амдрогохизфос), какъ и другія мъста. Всякій же
еретикъ оставляетъ Бога и дълаетъ чуждымъ мъсто обитанія Божія, которое онь осквернилъ ложью своею, и кадилъ
богамъ чужимъ, которыхъ ни самъ онь не зналъ, ни отцы
его, т. с. апостолы и мужи апостольскіе. И цари Іуды, то
есть патріархи еретиковъ, наполняютъ мъсто нъкогда Божіе
кровью обольщенныхъ и невинныхъ. Ибо скоро обольщеется
только неразумный и простой. И строять они высоты Вааламъ, когда говорятъ, что они разсуждають о вознышенномъ. И сожигаютъ идолу сыновей своихъ,—тъхъ, коихъ
родили они въ ереси. Господь говоритъ, что всего этого
Онъ не знаетъ, и оно никогда не приходило на мысаь Ему.

Ст. Запословня приходило на мысаь Ему.

Ст. 6. За то воть приходять дни, говорить Господь, и мпсто сіє не будеть болье называться Тофетомъ и долиною сына Еннома, но долиною убівнія. LXX: За то воть приходять дни, говорить Господь, и мъсто сіе болье не назовется паденіемь и πολυάνδριον сына Енноми, а πολυάνδριον убієнія. Что это за додина сына Еннома, которая по еврейски называется уесплом, откуда, думають, получила имя и геенна,-- мы говорили выше. А съ какою мыслію LXX вивсто thopheth, поставили біантовіч, т. е. паденіе и вивсто долина положубрюм. ЧТО значить множество мужейнедоумбваю, если только можеть быть не потому, что тамъ народъ палъ и убито множество дюлей. -- или духовно въ заблужнени иполоноклонства, или буквально войскомъ вавидонскимъ, что исите читается въ дальнъйшихъ словахъ. Ст. 7-9. И уничтожу совыть Іуды и Ігруса-

Ст. 7—9. И уничтожу совыть 1уды и 1ерусагима на мость семь, и сражу ихъ мечемг предъ лицемь враговъ ихъ и рукою ищущихо души ихъ, и отдамъ трупы ихъ въ пищу птицамъ невеснымъ и эвърямъ земнымъ, и положу городъ сей въ ужасъ и посльяніе. Каждый проходящій чрезь него изумится и посвищеть на вст язвы его. И накормаю ихх мясомь сыновей ихъ и мясомъ дочерей ихъ, и каждый будетъ ъсть плоть друга своего, въ осадъ и тъснотъ. въ которой заключать ихъ враги ихъ и ищущів душь ux_{δ} . Хотя мы знаемъ, что это постигло народъ и во время плена Вавилонскаго, но полите это относится ко временамъ Спасителя, когда они были осаждены Веспасіаномъ и Титомъ и городъ ихъ во времена Адріана налъ въ уничиженіе въчное, такъ что тъ, кои приносили сыновей своихъ въ жертву илодамъ, впослъдстви сами, вынуждаемые гододомъ, обращали ихъ въ пищу себъ, и тъла всъхъ отдавались илицамъ небеснымъ и звърямъ земнымъ; злоупотреблявшіе для нечестія дарами Господа и закалавшіе плоды чрева своего идоламъ дълали утробы свои гробами лътей CROUNT

Ст. 10-11. И разбей сосудь предт глазами мужей, которые пойдуть или выйдуть съ тобою. И скажи имг: такъ говоритъ Господь воинствъ: такъ сокрушу Я народь сей и городь сей, какъ сокрушается сосудъ гопшечника, который уже не можеть быть возстановлень. Очевидно, говорится не о Вавидонскомъ, а о Римскомъ плене. Ибо после Вавилонянъ и городъ былъ возобновлень, и народъ быль возвращень въ Гудею и возстановдень въ прежнемъ благосостояни; а послъ плъна, бывшаго при Веспасіанъ и Тить, а потомъ при Адріанъ, Іерусалимъ имъетъ оставаться въ развадинахъ до конца міра, хотя Іуден и думають, что Іерусалимь и будеть возстановлень въ золотъ и драгоцънныхъ камняхъ, и снова будуть возстановлены и жертвы, и священнольйствія и брачные союзы святыхъ и царство въ земляхъ Госпола Спасителя. Этого хотя мы не разделяемъ, но осуждать не можемъ, такъ какъ многіе изъ мужей перковныхъ и мученики говорили это. Каждый пусть избычествуеть из своемь смыслъ и все пусть предоставляется суду Божію (Рим. гл. 14). Но вакь слъпленный и глиняный сосудь, если будеть разбить, то не можеть быть возстановлень из прежнемъ видъ, такъ и народъ Гудейскій и Герусалимъ, по разрушеніи, не будутъ имъть прежняго состоянія. Наконецъ, и самое ими города теперь упразднено и отъ Элія Адріана оль называется Эліею выбеть съ прежними жителями потеряль и прежнее ими въ пораженіе гордости жителями потеряль и прежнее ими въ пораженіе гордости жителей его. А наименованія святато Креста и Воскресенія обозначають не городь, а мъсто, и не величіе прежнихъ богатствъ, чрезъ которое погибъ Герусалимъ, а славу святьни, которую имъстъ и нашь бъдненькій Вивлеемъ, имъюцій не золото и драгоцънности, а хлъбъ родившійся въ немъ 1).

Ст. 12. И будуть погребать их (пли будуть погребать) в Тофеть, потому что чыть другаго мыста для погребенія. Такь сдплаю мысту этому, говорить Господь, и жителямь его, и городь сей сдплаю подобнымь Тофету (пли развалить), и будуть домы Іерусалима, и домы царей Іуды какь мысто Тофеть (пли паденіе). Прибивленнаго же Семпреситью: всы домы царей Іуды какь мысто Тофеть въ еврейскомъ нъть. Палъе слявуеть:

Ст. 13. Нечисты всь домы, на кровлях коих они приносили жертвы всему воинству небесному и совершали возліянія богам чужимя. Сказанное выше: мъсто это не будеть болье называться Тофетом и долиною сына Енномова, но долиною убієнія теперь выражаеть явиве, что въ этомъ мёстё будеть такое побо-

³) Вподеемъ значитъ городъ хльба: указывается на рождение въ немъ Спасителя—хльба животнаго.

ище, что народь будеть тамъ погребаться вучами и мѣстонѣкогда религіознаго культа будеть могилою мертвыкъ. И самый городь, прилегающій въ этому мѣсту, будеть подобень Тофету, вмѣсто чего LXX перевели чадеміє, и дома Іерусалимскіе и царскіе дворцы будуть обращены въ таніе же развалины. И указывается причина,—за то, что они были нечисты и осквернены грѣхомъ пдолопоклонства, за то, что на вровляхъ и крышахъ ихъ они приносили жертвы и курили опміамъ солицу, лунѣ и звъздамъ небеснымъ, и не довольствуясь этимъ, закалали еще жертвы пдоламъ и совершали возліянія богамъ чужимъ (Софон. гл. 1).

Ст. 14-15. И пришель Іеремія изь Тофета. кида посылаль сго Господь пророчествовать, и сталь на дворъ дома Господня, и сказалъ всему народу: Такъ говорить Господь воинствъ Богь Израилевь: воть Я наведу на городъ сей и на вст города его вст бъдствія, какія изрект на него, потому что они ожесточили выю свою, чтобы не слушать слова Монхъ. Посль того какъ въ Тофетъ Геремія, въ присутствім приведенныхъ съ собою народныхъ старъйшинъ разбиль сосуль или боченовъ и пророчествовалъ словами Господа имъющему быть сокрушеннымъ народу и городу, онъ возвращается и становится во дворъ дома Господня и говорить всему множеству. не хотъвшему идти на мъсто Тофетъ, -- гороритъ, что Господь наведеть на городь Герусалимъ и на всѣ города его всъ бъдствія, какія изрекъ на него. И чтобы мы не думали. что приговоръ жестокъ, приводитъ причины, почему Онъ наведеть бъдствія: потому что, говорить, ожесточили выю свою, чтобы не слушать слове Моихе, потому что и послъ многихъ беззаконій не хотъли принести поканніе.

Глава XX. Ст. 1-2. И услышаль Фасурь, сынь Еммеровъ, который быль поставлень начальникомъ въ домь Господнемь, Іеремію, пророчествовавшаго слова сіи. И удариль Фасурь Іеремію пророка и посадиль его въ колоди, которая была въ верхнихъ воротахъ Веніаминовых в домь Господнемь, Вийсто Фасурь Семдесять перевели Фаскорг, что значить чернота лица, а вмъсто колода, какъ перевели мы. Семьлесять и Өеоло-Τίοθ Τι ΠΕΡΕΒΕΛΗ βαπορό, Симмах δασανιστήριον или στρεβλωτήριον. каковыя оба слова обозначають мученія. Мы же поставили колода по простонарозному словоупотребленю, каковой родъ мученія мы встрівчаемь и въ Лівніяхъ Апостольскихъ, когда апостолы Павелъ и Спла были преданы тюремному заключенію (Діян. гл 16). Это быль первосвященникъ храма; даннымъ ему священнымъ саномъ онъ пользуется превратно. -- не для того чтобы учить и обличать словомъ, а чтобы устращать муками. Поэтому и Спаситель, и апостоль Павель по приказанію первосвященника нодвергается біенію (Іоанн. гл. 19; Дъян. гл. 16). И не удивительно, если и теперь рабы Божіи подвергаются біенію отъ Фасхора, заключаются въ темницу и солержатся въ ужасномъ заточеніи. Ибо такая власть дается отъ Бога. чтобы была явл на въра пророковъ. Однако не тотъ больше. кто бьеть, а сильнъе тоть, кого бьють. И пророкъ съ терпъніемъ пріемлетъ опредъленіе Божіе, не воціеть противъ ударовъ, но чтитъ Распорядителя. Еммера значить слово, отъ котораго часто раждается чернота, - не по винъ родителя, а по винъ выраждающаго 1). Мученіе же, которое терпить пророкъ, представляется на правой сторонъ, что зна-

¹⁾ Т. е: не по винк виновника слова-Бога, а по винк злоупотребляющаго имъ человъка.

чить въ переводъ слово Веніамина, и въ воротахъ нихъ, что увазываеть не истину, а несправелливость приговора нервоевященника.

- Ст. 3. На другой день на разсвътъ Фасиръ выпустиль Іеремію изь колоды, и Іеремія сказаль ему: не Фасиръ Господъ нарекъ имя тебъ, а .. ижасъ повсюди". И зайсь и имя первосвищенника и родъ мученія всь перевели такъ же, какъ выше. Перемъняется же имя первосвященнику, чтобы именемъ указывалось будущее наказание. Ты не будешь имъть, говорить, черному лица и силу неправедной власти, но плънникомъ будешь отведенъ въ Вавилонъ, ибо это обозначаетъ ужаст повсюду или вокрига,--что въ трепетъ и страхъ за свое спасение ты булень озноаться тула и сюла и булешь ужасаться илущихъ на тебя враговъ. Вмѣсто ужасъ, что въ еврейскомъ поставдено maqur. LXX и Осодотіонъ перевели матокков, т. е. скиталець, второе изданіе Акилы странникь, первое озирающійся. Симнахъ отнятый, или собранный и принижденный.
- Ст. 4-6. Ибо такъ говоритъ Господъ: вотъ Я предамь тебя ужасу и всъхь друзей твоихь, и падуть они от меча враговь своихь, и глаза твои увидять это. И всего Туду предамь въ руку царя Вавилонскаго, и отведеть ихь въ Вавилонь, и поразить ихъ мечемъ. И предамъ все богатство (пли силу) города сего и весь трудъ его, и всю цюну (или славу), и всю сокровища царей Гудовыхъ отдамъ въ руку враговъ ихъ, и разграбять ихъ, и возгмуть и отведутъ въ Вавилонъ. А ты, Фасуръ, и вст живущие въ домъ твоемь, пойдете въ плънь; и прійдещь въ Вавилонь, и тамь умрешь, и тамь будешь погребень ты и всп друзья твои, которымь ты пророчествовалг ложное. Это сообразно переводу измъненнаго имени Фасура, который Творенія бл. Ісровича.

названъ былъ Магуромъ (или Магоромъ), каковое слово всъ переведи сходно, въ смыслъ или ужаса, или скитальчества, или взятія и переселенія и собранія. Проровъ грозить ему съ его прузыями, что вотъ-воть онъ будеть взять и предань вы руки враговы и весь нароль кольна Іудина будеть захвачень руками царя вавилонскаго, что одни будуть убиты мечемь, а другіе отведены въ плань, что вев богатетва и города и царской казны будуть захвачены врагами и что самь Фасурь со всёмь своимъ роломъ и семействомъ будеть отведенъ въ планъ и умреть въ Вавидонъ за то, что онъ обольщаль ложью наполъ свой, объщая ему не истинное и горькое, а ложно объщая счастливое. Вивств съ твиъ следуеть обратить вниманіе на терпівніе и благоразуміе пророка, что заключенный въ темницу онъ молчитъ и молчаніемъ побъждаетъ несправедливость; но однакоже не скрываетъ того, что, какъ онъ знаетъ, наступить, чтобы по крайней мъръ лжепроровъ первосвященникъ пересталъ гръшить и испросилъ милости Божіей. Ст. 7-8. Ты увлект меня, Господи, и я быль

Ст. 7—8. Ти увлект меня, Посподи, и я былг увлечент (нан Ты обольстиль меня, Господи, и я былг обольщенг); Ты былг сильпие меня, и превозмогь. Каждый день я былг въпосмьяніи, всякій издывается надо много. Ибо я давно уже говорю, крича о неправдю, вопіго о разореніи (или ибо горькимт словомт моим посмынось нада перемьного и призову бъдствіе). Пророкт говорить, что онъ обмануть Господомъ, потому что пость того кабъ въ начал ему было связано: пророком у народове Я поставиль тебя сегодня надъ народами и царствали, чтобы искорстять и разорять (цер. 1, 5) и еще: Я поставиль тебя субить и разрушать, и созидать и насаждать (цер. 1, 10), онъ думаль, что онъ ничего ве будетъ говорить противъ народа іудейскаго, а будеть говорить только противъ раз-

личныхъ сосбликъ нароловъ, почему онъ и охотно приняль пророческое призваніе; но случилось напротивъ,---что онъ предсказывалъ плънение Герусалима и долженъ былъ тепивть гоненія и бълствія, Каждый день я былк въ посмъяніи, всякій издъвается надо мною потому что думали, что онъ все говорилъ дожное и окажется ложью все, что онъ предсказываль въ будущемъ. Ибо и прерокъ полагалъ, что немедленно исполнится то, чёмъ грозиль Господь, и народъ думаль, что уже никогла болье не постигнеть его то, что не наступало тотчасъ. Вотъ я давно причу, говорить проробъ, объ опустошенін вавидонскомъ, о неправд'ї враговъ, какою имъсть быть угнетенъ народъ мой. Если же следуемъ Семинесяти. которые поставили: горькима словома моима посмиюсь надг перемъною и призову быдствів, то смысль такой: я знаю, что настоящая печаль имъетъ смъниться булущею ралостію, по оному написынному: блажени плачушіи, яко тін утышатся (Мв. 5, 5), и потому охотно терплю бъдствіе, неправду и угнетеніе, такъ что желаю и призываю пхъ, и кратковременную обилу возмъщу благоленствиемъ въчнымъ.

Ст. 9—10. Потому что слово Господа обратилось для меня въ поношение и посмъяние на всякий
день. И я сказаль: не буду я вспоминать о Немя (пли
не буду пазывать Господа) и не буду болье говорить
во имя Его. И стало оно въ сердун моемъ какъ отонь
горящии, заключенный въ костяхъ моихъ, и я истомился (пли ослабълъ), не имъя силъ выносить. Ибо
я слышалъ клеветы (пли поношение) многихъ и ужасъ
вокругъ (пли собранимът отовсноду): преслъдуйте и
будемъ преслъдовать его. Когда я вричаль и говорить,
что уже идетъ вавилонское гойско и вражескій мечь опустошаетъ все, слово Господне обратилось штв къ поношение и
ностъяние, такъ какъ медлительность исполненія пророчества

считали доказательствомъ его лживости. Поэтому я общиль въ умъ своемъ не говорить болье народу словесъ Божінхъ и не называть имени Его. И когда, уступая стыду, хотя и съ благоговънјемъ, но не разумно я ръшился на это, то слово Вожіе савлалось, говорить, вт сердив моемт какт огонь горящій, заключенный ва костяха монха, и н совершенно истомился, такъ что не въ силахъ былъ переносить. Ибо слово Божіе воспріятоє, но не высказываемоє устами, горить въ груди, Поэтому и Паведъ говорить: аще благовъствую, нъсть ми походлы: нужда бо ми належить: горе же мит есть, аще не благовъствую. Аще убо волею сіе творю, маду имамь: аще же неволею, строение ми есть предано (1 Кор. 9, 16, 17). И въ Аеннахъ, видя этотъ городъ преданнымъ идолопоклонству, онъ возбужденъ быль духомъ и всемъ умомъгорелъ (Деян. гл. 17). И нъсколько ниже въ той же книгъ читаемъ: и егда спидоша отъ Македоніи Сила же и Тимовей, тужаще духомъ Павель, свидътельствуя іудеомъ Іисиса быти Христа. Но и многіе изъ учителей церкви даже досель териять подобное, слыша поношение многихъ собравшихся противъ нихъ вокругъ и говорящихъ: преслъдийте и бидемъ преслъдовать ихъ.

Ст. 11. Всь люди, живше со мною въ мири, подстерегають меня,—не споткнется ям онь какъ нибудь и мы одольемь его. и отомстимь ему. Но со мною Господь какъ ратоборець сильный. Когда возстануть противлики, врати и явкогда бывше друзьями и живше въ мпръ съ нама будуть враждовать и задумають строить намь ковы, то не будоть много безпоконться, а дучие будемь гокорить слова пророка: Но со мною Господь какъ ратоборець гильий.

Поэтому гонители мон падуть и ослабыють (или: поэтому преслыдовали меня, и понять не могли),

посрамятся сильно, потому что не уразумьли попошенія (наи безславія) въчнаго, котороє никода не изгладится. Такъ какъ они пресслъдовали, то поэтому не могли уразумѣть рѣчи пророческой и за невѣдѣніемъ послѣдовале посрамленіе сильное: не уразумѣли они попошення вѣчнаго, которое постигнеть ихъ и не изгладится инкакимъ забвеніемъ. Пусть же скажуть люди нѣкогда жившіе въ мирѣ со мною, подстерегавшіе меня и желавшіе полить меня. пусть скажуть, чего хотять они, когда человѣкъ справедливый и учитель церкви послѣ гоненія получаетъ такое отмисніе и такое воздавліе.

Ст. 12. Ты же, Господи силь, Ты, который испытываешь праведнаго (или который испытываешь праведное), который видишь нутренность и сердце! Молю, да увижу я мшеніе Твое падъ ними; ибо Тебь открыль я доло мое. Одинь Господь можеть испытывать правлу, потому что одинъ Онъ прозираеть во внутрениее сердца. Поэтому и Інсусъ, въдущій помышленія людей, есть Богь не по преуспъянію, какъ думають нъкоторые, а по природъ. Нъчто подобное поется и въ исалмахъ: не оправдится предъ тобою всяка живый (Пс. 142, 2). Если не оправлается живущий въ добродътеляхъ, то не тъмъ ди болье умершій за гріхи? ІІ хоти праведный знасть, что онь иміьсть заступникомъ Бога, но тъмъ не менъе, по нетерпънію человъческой слабости, уже теперь желаеть видъть то, что, какъ онъ знаетъ, имъетъ произойти,--и онъ открываетъ Богу дело свое, Богу, который говорить въ другомъ месте: Мию отмщение, азг воздамг, глаголетг Господь (Втор. 32, 35) Блаженна та совъсть, дъло воей отврывается Господу, по слову апостола: все являемое свыть есть (Еф. 5, 13).

Ст. 13. Пойте Господу, хвалите Господа, ибо Опъ избавиль душу бъднаго оть руки злодъевь Нищій аухомь, не имъющій богатства, которое получаеть утъщеніе свое въ въбъ семъ и о которомъ и Павелъ говоритъ: "только чтобы мы помнили о бъдныхъ", когда получитъ отищеніе за себя отъ Господа, восхваляетъ Его духомъ ихвалитоя,
что онъ исторгиутъ отъ руки злодъевъ. А все это дълается
не по нашей заслугъ, но благодатію Того, Кто избавилъ
бъднаго; и избавленвый не имъетъ богатства гордости падающей, а смиреніе объдняка избавленваго.

Ст. 14-18. Проклять день, въ который родился я; день, въ который родила меня мать моя, да не будеть благословень! Проклять мужь (или человькь), который возвъстили отии моеми, говоря: родился ч тебя сынг. и какт бы радостію обрадовалт его. Да будеть человько тоть како города, которые разрушиль Господь и не пожальль; да слышить онь вопль итромь и пыданіе во время полиденное, онь, который не убиль меня въ утробъ, чтобы стала мнъ мать моя гробомъ и утроба ся была въчно беременна мною. Зачьмо вышело я изт утробы, чтобы видыть трудо и скорбь и чтобы прошли въ смущении дни мои? Тъ, пон думають, что души были на небесахъ и низвергнуты изъ дучшаго въ хулщее состояніе, пользуются этимъ и подобными свидътельствами, --- что, то есть, имъ дучше было жить на небесахъ, чёмъ обитать на землё и принимать тьло уничиженія, -- пользуются пзыскивая какія-вибудь новыя, или лучше уже старыя добазательства для своей ереси. А мы, читая оное блаженнаго Іова: да погибнеть день, въ оньже родихся, и нощь оная, въ нюже рыша: се мужески поли (Іов. 3, 3), съ этимъ свидътельствомъ ставимъ въ парадлель и слова: проклята мужа, который возвъстиль отцу моему говоря: родился у тебя сынь, - что, то есть, лучше не жить, чъмъ жить обдетвенно, -- согласно съ написаннымъ: "смерть успокоение человъку, которому заключиль Богь путь его" и еще: «зачвиъ данъ несчастному свътъ и жизнь находящимся въ горестидущи?» (Іов. 3, 20). И въ Евангеліи читаемъ сказанное поямо: добро вы было еми, аше не бы родился (Ме. 26, 24)не въ томъ смыслъ, чтобы существоваль тотъ, кто не водился, но въ томъ, что лучше было бы ему не существовать, чемъ существовать худо. Ибо иное дело вовсе не сушествовать, и иное - существуя безпревывно бълствовать, почему мы и предпочитаемъ спобойную смерть несчастной жизни. Поэтому и Амосъ говорить о диб мрака, о диб белствія (Ам. гл. 5) и Гавовъ, такъ какъ жилъ въ трудъ и скорби, называеть дин свои мадыми и злыми (Быт. гл. 47), и апостоль Павель говорить: яко да избавить нась от настоящиго въка лукаваго (Гал. 1, 4) и еще: искупующе время, яко днів ликави сить (Еф. 5, 16). Еврен, на основаніи разныхъ хитросплетенныхъ и невъроятныхъ вычисленій, относять день рожденія Іеремій къ пятому місяцу, въ который взять Іерусалимъ и разрушенъ храмъ. Если бы они могли доказать это, то не знаю, какъ бы они съумъли объяснить свидътельство Іова; развъ можеть быть и относительно ero, по нъкоему прообразу и предречению будушаго, стади бы утверждать, что онъ родился въ тотъ же день, въ который разрушень храмъ. Что же касается того, что призываетъ судьбу одинаковую съ судьбою разрушенныхъ городовъ, то и подагаю, что имъется въ виду Содомъ и Гоморра, чтобы скорбь была постоянная, - вопль утромъ и рыданіе въ поддень. А относительно словъ: коморый не убиль меня въ утробъ думають, что здёсь обозначается Богъ. Утобы утроба ел, говорить, была вычно беременна мною; все это говорится гипербодически. Наконецъ представляетъ причины, почему онъ смерть предпочитаетъ жизни и хочеть дучше вовсе не существовать, чёмъ жить бъдственно, - говоря: зачимо я вышело изо утробы, что. бы видыть трудь и скорбь, и чтобы прошли въ смущенін дин мон?

Гл. XXI. Ст. 1-2. Слово, которое было къ Іеремін отг Господа, когда царь Седекія прислаль къ нему Фасура, сына Мелхіи, и Софонію, сына Маасіи, священника, сказать ему: вопроси о насъ Господа, ибо Навиходоносопъ, цапь Вавилонскій, воюєть противь нась: можеть быть Господь сотворить съ нами подобно встме чудесамь своиме, и тоте отступить оть насъ. Упомянутый выше первосвященникъ Фасуръ, или Фасхорь, который биль Іеремію, быль сынь Еммера: а этоть Фасурь есть сынь Медхін. Это для того, чтобы вто нибудь не считаль ихъ однимь и тъмъ-же лицемъ. Присылаеть же его царь Седекія къ пророку, не желая, чтобы объ этомъ зналь народь и начальники, чтобы скрытнымъ путемъ узнать чрезъ пословъ, какой приговоръ опредблилъ Господь о городъ Ієрусалимъ и народъ Іудейскомъ. А слова: ибо Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, воюєть противъ насъ, показывають, что Седекія освъдомляется объ этомъ уже во время осады Іерусалима. Сабдуеть замітить, что у пророковъ, и особенно у Іезекіндя и у Іеремін, не соблюдается порядокъ царей и хронологіи, а безъ порядка о томъ, что исторически совершилось послъ, расказывается прежде, и о томъ, что сдълано прежде; говорится послъ. Ибо иное дъло писать исторію, и иное излагать пророчества. Такъ въ настоящемъ мъстъ говорится о посольствъ къ Гереміи отъ Седевін, который быль взять въ плёнъ при взятін города Герусалима, а ко времени осады Герусалима и послъдующему пріурочивается исторія брага его Іоакима, который быль царемь прежде Седекін, и исторія Іоахина, то есть Іехонін, сына Іоакимова, о чемъ будеть сказано далье.

Ст. 3—6. И сказаль имы Іеремін: такы скажите Седекіи: воты что говориты Господы Богы Израилевы: воты Я обращу на васы орудія войны, (нан военное оружіе), которыя вы рукахы вашихы и которыми вы сражаетесь противо наря Вавилонскаго и Халдеевъ, осаждающихъ васъ вокругъ стънъ, и соберу ихъ (или оное) посреди города сего и буду воевать противо васо рукою простертою и мышиею какакою (нан высокою) въ прости и негодовании и въ гинвъ великомъ. И поражу жителей города сего: люди и скоты *имрита от язвы великой*. Напрасно, говорить, вы хотите сопротивдяться осаждающимъ Халдеямъ и приготовляете воинскія орудія: только въ стънахъ города вы будете лълать изъ няхъ употребленія, представляясь вооруженными; во время же осады отъ враговъ Я буду воевать противъ васъ рукою простертою и мышпею крыпкою и поражу вась Моимъ гирвомъ и яростію, такъ что и вы и все живущее умреть въ городъ отъ голода и язвы. И мы читаемъ, что все это и исполнилось. Ибо гороль быдь взять посль осалы безь всякаго сопротивленія и битвы, такъ что можно было только брать въ плань, а побъждать было некого. «Меньше, говорить, было пораженныхъ мечемъ, чёмъ умершихъ отъ голода».

Ст. 7. А послы того Господь сказаль: Седекію, царя Іудейскаго, и рабовь его, и ипродь его, и осташихся въ городно семь от вморовой язым, меча и огода, Я предамь въ руки Навуходоносора царя Іудейскаго, и въ руки враговь ихъ, и въ руки ищущихъ душъихъ; и от поразить ихъ остремъ меча, и не преклопител и не пощадить, и не помилуеть. Переведеннаго нами въ руки Навуходоносора, царя Вавилонскаго, и въ руки враговъ его у Семидесяти нъть. Вивето поставленнаго нами: не преклопител, и не пощадить, и не помилуеть. Семьдесять перевели: пощажу, и не помилую (Герем. 21. 7); но по еврейскому тексту лучше, чтобы видно было, что жестокій и неизмѣнный приговорь есть дъло болѣве царя Вавилонскаго, нежели Господа. Прежде предсказывалось о цъможь городів, а теперь предревается собственно Седевін и той части его народа, которая останстся послівморовой язвы, меча и голода, что онъ будеть взять въ плінть Навуходомом, царемъ Вавилонскимъ, и, вибстіє съ своими друзьями, убить мечемъ, и не должень ожидать пинакого милосердін отъ того, союзу и дружбів котораго онъ вівроломно изміниль.

(Стих. 8-10). И народу сему скажи: такъ говорить Господь: вот Я даю предь вами пить жизни и путь смерти. Кто будеть обитать вы городъ семь, тотг умретг отг меча, голода и моровой язвы. Кто же выйдеть и перебъжить къ Халдеямь, которые осаждають вась, тоть будеть жить, и душа его будеть ему какь-бы добычею. Ибо Я положиль личе Мое на городъ сей на зло, а не на добро, говорить Господь. В руку царя Вавилонскаго он бидеть предань, и тоть сожжеть его огнемь. Царскимъ посламъ, пришедшимъ просить пророка, чтобы онъ вопросилъ о нихъ Господа, онъ отвътилъ то, что высказано выше, что они п должны были понести нарю Селекін. Теперь просить пословъ нередать народу совъть поребъжать, вопреки нарской воль, къ Халдениъ, что, безъ сомивнія соединено было съ опасностію для пророка, почему онъ и желаеть себ'в смерти и говорить: проклять день, вз который я родился (Іерем. 20. 14). п. для чего вышель я изь утробы, чтобывидынь труда и скорбь (Іерем. 20.18)? Онъ такъ совътуеть не потому, чтобы легко было еще не илъненнымъ посовътовать доброводьно отлаться въ пленъ, подобно тому, какъ еслибы имфющимъ потерпъть кораблекрушение было приказано предъ крушеніемъ и разрушеніемъ корабля ухватиться за весла и доски и броситься въ волны, но потому, что сноснъе имъ и взатымъ въ плънъ все тави остаться живыми, чъмъ быть истребленными мечемъ, голодомъ и моровою язвою. Есть такіе, которые это мѣсто въ переносномъ смыслѣ объясняютъ такимъ образомъ, что лучше предаться свътскимъ наукамъ, и особенно философіи, нежели оставаться въ такой церкви, въ которой голедъ слова Божія (Амос. 8. 11), и въ которой весь народъ умираеть отъ меча еретиковъ, скудости ученія и еретической заразы.

Ст. 11—12. И дому царя Іудина: слушайте слово Господие, до из Давидовг! Такъ говорить Господь: утромъ производите судъ, и избавляйте угнетеннаго отъ рики клеветника, чтобы какъ нибидь не вышла, какт огонь, ярость Моя, и не разгорълась такт, что некому погасить ее. Следующих затемь словь: по причинь злыхь стремленій вашихь у Семилесяти ньть. Такъ какъ онъ выше сказаль: и народу сему скажи: такт говорить Господь (Івр. 21. 8), то теперь последовательно присовокупляеть: и дому царя Іудина (Іер. 21. 11), подразумъвается: скажи: такъ говорить Росподь, нбо этимъ общимъ выраженіемъ сказанное выше соединяется съ последующимъ, такъ что смыслъ такой: и дому царя Іудина скажи: такъ говорить Господь. Собственно же ръчь обращается къ пому парскому, преимущественно по винъ котораго городъ осаждается, чтобы онъ исправиль свое заблуждение поканниемъ и снискалъ милость Господию. Утрома, говорить, производите суда, то есть, не во тымъ несправелливости, но во свътъ правосунія, и избавляйте силою угнетеннаго отъ руки клеветника. чтобы вы не имъли лицепріятія на судъ, но чтобы, при угнетеніи б'єдныхъ богатыми, у васъ им'єдо бод'є силы повельніе Божіе, нежели могущество угнетающаго. И если, говорить, вы это саблаете, то не возгорится посреди васъ огонь ярости Моей и не найдеть въ васъ матеріала для истребленія. Въ этомъ м'єсть показывается неимов'єдное милосерліе Божіе, что тъхъ, о которыхъ Овъ выше сказаль: ибо Я положиль лице Мое на городъ сей на зло, а не на добро: въ руку иаря Вавилонскаго онг бидеть предань, и жоть сожжеть его огнемь, когда уже наступаеть исполнение приговора Госполия. Онъ призываетъ во спасеню. -- не потому чтобы не зналь, что городь Іерусадимь будеть взять, во потому, что человъку сохраняется свободная воля, чтобы видно было, что они погибають не по невъдънію будущаго, а по собственной воль. И Спаситель зналь, что Апостоль отоечется отъ Него и что Онъ Самъ булеть распять на креств, ибо Онъ часто предсказываль объ этомъ апостодамъ; и, не смотря на то, увъщавадъ, жедая обратить людей въ пованню, чтобы все, что бы потомъ оди ни потерпъли, случилось съ ними по ихъ собственной винъ. а не по жестокости угрожающаго. Ст. 13-14. Вотъ Япротивъ тебя, обитательница

долины крыпкой и ровной, говорить Господь, -противъ васъ, которые говорите: кто поразить (или устрашить) нась, и кто войдеть вы домы наши? Словъ: и постыщу васт свыше и следующихъ за ними: по плодам: диль вашихь, говорить Господь, у LXX ньть. И зажи, говорять Господь, огонь въ лису его, и пожреть все въ окружности его. Вивсто обитательницы долины крвикой и ровной Семьдесять перевели: воть ${\cal H}$ противъ тебя, обитающаго въ долинь Соръ ровной, вижето чего (Соръ) Симмахъ перевелъ: скала, Осодотіонъосажденная, первое изданіе Акилы-крюпкая, второе-Тиро. Ибо Sor или Sur на еврейскомъ языкъ означаетъ и Тирг. и скалу, и стъсненную. Говоритъ же Онъ противъ осажденного Герусалима, который или такъ опоясанъ вавилонскимъ войскомъ, какъ Тиръ великимъ моремъ, и спастись не можеть, или который, по твердости и величинъ ствиъ, считаетъ себя, подобно твердъйшей скалъ, непреодолимымъ и кръпвимъ и говорить: кто можеть устрашить нась, и кто войдеть въ жилища наши? тогла какъ напротивъ Богъ говоритъ: Я посъщу васа: вы не сможете убъжать оть ока Моего. Посъщу же вась на погибель, и воздамъ вамъ плодъ лукавства вашего. И Я зажи огонь въ лису вашемъ. Не Вавиловянинъ, какъ вы думаете, не парь Халдейский, но Мой гиввъ соверщить все это. Лівсомъ же Онъ называеть Іерусалимъ и всю окрестную страну, такъ какъ онъ не имбетъ деревьевъ, приносящихъ плоды добрыхъ дёлъ, почему и приготовленъ для сожженія. И прекрасно называеть эту страну долиною ровною, потому что она удобопроходима для непріятелей, а не горою высокою, на которую съ трудомъ можно взойти. Сообразно съ этимъ и у Исаін говорится: видьніе о долинь Сіонской (Исаін 22, 1). Все, что предсказывается царскому дому и столичному городу, мы можемъ примънять къ перковному чину и князьямъ церквей, къ тъмъ только, которые преданы гордости, богатству и роскоши. И затъмъ, не избавится онъ отъ погибели потому, что онъ есть домъ царскій, такъ какъ и изъ потомковъ Лавиловыхъ нашлось очень немного такихъ, которые были угодны Господу, какъ самъ Давилъ. Езекія и Іосія, а большая часть начальниковъ и царской фамилін навлекли на весь народъ гиввъ Господень.

Глава XXII. Ст. 1—5. Тако говорить Господь: сойди во домо царя Іудина, и изреки тамо слово сіє, и скажи: выслуший слово Господне, царь Іудино, сидицій на престоль Давидовомь, ты, и слуги твои, народо твой, входящіє сими воротами. Тикь говорить Господь: производите судь и правду, и избавляйте силою угнетеннаго ото руки клеветника, и пришельца, и сироти, и вдовы не огорчайте, и не угнетайте несправедливо (пли печестиво), и крови

386 БДЖЕННАГО ІЕРОВИМА

невинной не проливайте на мъстъ семъ. Ибо если
вы, исполняя исполните слово сіє, то будут входить воротами дома сего цари изг рода Давида, сидящіе на престоль его, и восходящіе на колесницы и

дящіе на престоль его, и восходящіе на колесницы и коней, сами и слуги и народъ ихъ. А если не послушаете словъ сихъ, то Мною Самимъ Я поклялся. говорить Господь, что пистынею бидеть домь сей. Это виденіе, или лучше это слово Госполне было пророку или прежде посольства въ нему отъ Седекіи или послъ того, какъ онъ объявиль посламъ, что они полжны перелать парю, повелъвается Гереміи, чтобы онъ не говориль съ наремъ чрезъ пословъ, но чтобы самъ пощель во дворенъ п тамъ сказалъ ему. И вибств съ твиъ замвтимъ божественную премудрость: чрезъ пословъ Онъ повельваетъ возвъстить печальное съ присоединеніемъ и благопріятнаго, если нары захочеть покаяться; здёсь же, такъ какъ ему самому поведевается идти во дворець, онь возвѣщаеть не печальное и близкій плівнь, а подаеть царю совіть, что онь должень слъдать, чтобы избъжать угрожающаго приговора Божія. Нарямъ свойственно производить судъ и правду, и избавлять сидою угнетенныхъ отъ руки влеветниковъ, и полавать номощь пришельцу, и сироть, и вдовь, которые легче прогихъ угнетаются сильными. И чтобы внущить имъ большее попечение о заповъдяхъ Божихъ, присовокупляетъ: не огорчайте, не только ничего у нихъ не отнимайте, но не допускайте лаже того, чтобы чрезъ ваще потворство они другими были огорчаемы. И крови невинной не проливайте на мъстъ семъ. Ибо казнь человъкоубійнъ и святотатцевъ и отравителей не есть пролитіе врови, а исполненіе законовъ. Если, говорить, вы это сделаете, цари Іудины, то сохраните прежиюю власть, и съ пышностью будете входить во врата Герусалима. Если же вы не захотите это сделать, номъ царскій, то деломъ не столько строгости Господней, сколько твоей воли, будеть то, что весь городъ обпатится въ пустыню. Все, что сказано дому царскому, пусть разумбють епископы и сослужители ихъ пресвитеры. и діаконы, и весь чинъ церковный, --что если они исполнять повельное имъ (Лук. 17, 10), и, между прочимъ, не будуть проливать невинной крови, соблазняя меньшихъ (Мате. 18, 6), и уязвляя совъсть каждаго (1 Кор. 8, 12). то сохранять данный имъ отъ Господа санъ. Если же исподнить это они не захотять и этимъ пренебрегутъ, то сами обратять Церковь Божію въ пустыню. Входять же происходящіе отъ рода Давида чрезъ врата Герусалима и силять на престолъ его, ими котораго значить: сильный рукою, и восхолять на колесинцы и коней тогда, когда обуздывають и свои и народныя страсти, и шествують установленнымъ въ Перкви путемъ и съ хоромъмногихъсоединенныхъмежду собою добродътелей. А чтобы мы върнии, что это истинно, Онъ кленется Собою, поелику, по Апостолу, другаго большаго, которымъ они могли бы кляться, Онъ не имъеть (EBD. 6.). Ст. 6-9. Ибо така говорита Господь на дома

ст. 6—3. Но така воворить Госповь на обма имя из дому) царя Іудина: Галаадъ, ты у меня глава (ими пачало) Ливана, если Я не обращу тебя въ пустыпю, въ города пеудобообитаемые. И освящу на тебя убивающаго мужа и оружейе его, и подрубить лучийе кедры твои, и низвергиуть (ими бросять) въ скажеть каждый ближнему своему: за что такь поступиль Господь съ этимъ великимъ городомъ? И отвътить: За то, что они оставили завътъ Господь Вога своего, и поклаплялись богать чужил, ис гужили имь. Газаадъ, который получить во въздъйне полукольно Манассіяно, Писавіе полагаеть за Іорданомъ. На этой горъ Лаванъ догналь убъгавшаго Іабова, и гора, по внигъ Бытія, получила названіе: куча (строс), то есть, холма свидытельства, потому что тамъ Гаковъ и Лаванъ подтвердили свой договоръ клятвою, собравъ, во свидътельство сего, камен въ кучу (Быт. 31). Есть же Галаатъ глава или начало Ливана, горы высокой, которая вся насаждена кедрами, по оному слову Давида, поющаго: «и сдвинетъ Господь келры Ливанскіе» (Псал. 28, 5), и въ другомъ мъстъ: «видъль я нечестиваго, превознесшагося и возвысившагося, какъ келвы Ливанскіе» (Псал. 36, 35), и у Захарін читаемъ: «отворяй. Ливанъ, ворота твои, и да пожреть огонь кедры твои» (Зах. 11, 1). Итакъ въ настоящемъ мъстъ, говоря дому царскому. метафорически обращается съ ръчью къ храму, какъ къ дому племени Гудина, или въ томъ смыслѣ, что онъ находится на высотъ, или въ томъ, что отъ храма и святилища исирашивались врачевства противъ всёхъ грёховъ, и тоть самый пророкъ, котораго мы нынъ толкуемъ, говорить: развы ныть бальзама въ Галаады, или ныть тамъ врача? Почему не восходить исиъленіе дшери народа Моего (1ер. 8, 22)? Итакъ грозитъ царскому дому. городу Герусалиму и храму, который называеть главою Ливана, тъмъ, что онъ будеть обращень въ пустыню со всъми городами своими, обращенъ не могу шествомъ напя Вавидонскаго, но по поведеню Господа, который говорить: освящу на тебя убивающаго (1ер. 22, 7). Святымъ же называется Навуходоносорь, и все его войско, потому что онъ приводить въ исполнение приговорь Вожий. И подрубять, говорить, лучшие кедры твои-сильныхь и князей города. и брослив въ огонь, чтобы пожирающее пламя истребило все. И когда истреблено будеть все, пройдуть многіе народы чрезъ городъ и храмъ, въ который имъ прежде входить не дозволялось, и каждый скажеть ближнему своему: за причиниять Господь знаменитому и великому городу неожиданное и столь великое разрушение? И отвътять, говорить, тв, которые будуть спрошены, и изложать причины разваливь, говоря: за то, что они оставили завът Господа Бога своего, и вивсто Бога почитали идодовъ. Да сышить это и нашего города царскій домь, и
князья его, и кедры, поднимающіе до облавовь вершину свою
и съ гордостію говорящіе: кто не увидита? потому что
скоро они будуть истреблены пламенемъ Господа, есль не
захотять утверждаться на заповъдяхъ Его. Освященіе же
убійцы и оружія его одно, а освященіе священниковъ и служащихъ Господу, другое.

Ст. 10, 11, 12. Не оплакивайте умершаго, и не проливайте слезт надъ нимъ; плачьте плачемъ объ отходящемь, потому что онг уже не возвратится и не увидить земли рожденія своего. Ибо такь говорить Господь къ Селлуму, сыну Іосіи, царю Індейскоми. царствовавшему вмъсто Іосіи, отца своего, который вышель изъ мъста сего: онь уже не возвратится сюда; но вг томъ мъстъ, вз которое Я переселильего, тамъ умреть, и земли этой не увидить болье. Іосія. парь правелный, имъль троихъ сыновей: Іоахаза, Іоакима и Селекію. изъ коихъ перваго парь Египетскій Фараонъ Нехао отвель планникомъ въ Египеть, где онъ и умеръ, и поставиль вийсто его царемъ Іоакима, брата его (4 Цар. 23, 24 и 25). По смерти его царствоваль сынь его Іехонія, который, вивств съ матерію и князьями, отведень быль въ плънь Навуходоносоромъ, царемъ Вавилонскимъ. Вмѣсто его царствовалъ дядя его по отцъ Седекія, который, по взятія Іерусалима, отведенъ быль въ Вавилонъ. Итакъ спращивается: кто это тотъ, котораго оплакивать не должно, и который долженъ быть отвелень въ плень и не иметь уже возвратиться, когда трое были взяты и отведены въ пленъ? Евреи думають, что это можеть относиться по всёмь, то есть, и пъ Іоахазу, и къ Іехоніи, и къ Седекіи, и что всѣ

Іосіи называются Селлемъ или Селлумъ, что значить: совершеніе или исполненіе, потому что царство Іудейскоє при нихъ именю кончилось. Мить же кажется что собственю это говорится о Седекіи, о которомь пророчествуется и въ настоящей, и въ предыдущей главъ, при которомъ подлиню прекратилось царство Іудейское, при которомъ игородъ взять, и о которомъ пишутъ, что онъ, будучи отведенъ къ Вавилонъ, тамъ умеръ. Онъ есть Селлумъ, то есть, совершеніе или исполненіе, сынъ Іосіи, царь Іудейскій, который царствовалъ вмѣсто Іосіи, отца своего. Ісхонія же былъ не сынъ, а внукъ Іосіи, сынъ Іоакима. Такимъ образомъ все сказанное отъ начала видънія, когда послалъ къ Іереміи царь Седекія Фасура, сына Мелхіина, и Софонію, сына Маасіина, священника, и до этого стиха мы должны относить къ царю и о царъ Седекія (Выше гл. 21).

Ст. 13-17. Горе тому, кто строить домь свой на неправдъ, и горницы свои не на судъ, друга своего угнетаетъ напрасно, и платы его не отдаетъ ему. кто говорить: построю себь дом вобщирный и горницы просторныя, кто отворяеть себь окна, и дълаеть потолки кедровые, и красить красною краскою. Неужели ты будешь царствовать потому, что сравниваешь себя съ кедромь? Отець твой не ъль ли и не пиль ли, не твориль ли онь судь и правду и тогда не было ли хорошо ему? Онъ разбираль дъло бъднаго и нищаго во благо свое, и не потому ли, что зналь Меня? говорить Господь. Твои же очи и сердце обращены къ корыстолюбію, и къ пролитію невинной крови, и къ клеветъ, и къ поспъщенію на худое дъло. LXX: О ты, который строишь домг свой не сг правдою, и горници свои не на судь! У него ближній работаеть даромь, и платы ему онь не отдаеть. Ты построиль себъ домь маленькій, горишин насквозь продуваемыя вътромъ, раздъленныя окнами. и покрытыя кедрами, и покрашенныя красною краскою. Неужели будешь царствовать потому, что ты препираешься противъ Ахаза, отца твоего? не подять и не пьють: личие тебы было творить сидь и правди благую; не разсматривали и не судили тяжбы смиреннаго, ни тяжбы бъднаго. Не значить ли это. что ты не знаешь Меня? говорить Господь. Воть очи твои не правы и сердие твое не благо, но обрашены къ твоей копысти и къ тому, чтобы проливать невинную кровь, и къ несправедливости и человькоубійству, чтобы совершать оныя. То в другое изданіе я привель целикомъ, чтобы удобнее видна была и истинность еврейскаго текста и неудобопонятность изданія Вульгаты. Рачь идеть противь Іоакима, сына Іосіи, паря Іудейскаго. упомянутаго нами выше, котораго поставиль Нехао Фараонъ, царь Египетскій, вижсто Іоахаза, брата его, отведенного имъ въ оковахъ въ Египетъ. Читаемъ же, какъ повъствуютъ вниги и Царей, и Парадипоменонъ (4 Цар. 23 и 24, 2 Пар. 36), что одиннадцать лътъ царствоваль въ Іерусалимъ Іоанимъ, сынъ Іосіи, и парствовалъ жестоко, и былъ нечестивъ, и потомъ умеръ; однако о погребеніи его не говорится. И хотя Священное Писаніе обыкновенно упоминаеть и о смерти и о погребеніи всёхъ царей, но объ этомъ царъ оно нарочито говоритъ, что онъ умеръ, но не погребень, о чемь мы скажемь ниже. Итакъ оплакиваеть вышечномянутаго наря, что онъ надъется на неправду, считаеть свое парсное достоинство въчнымъ, строить себъ горницы, угнетаетъ друзей, работающимъ не отдаетъ ихъ платы и зданіе дворца своего признаеть безконечнымъ. Неужели, говоритъ слово божественное, ты сможешь царствовать въчно, когда хочешь равнять себя съ кедромъ высокимъ, то есть, отцемъ своимъ Іосіею, царемъ праведнымъ?

Отеит твой, говорить оно, и пал, и пиль, и наслаждадся сокровищами парскими, и однако не оскорбилъ Бога твив. что имвль богатства, но быль угодень Ему твив, что твориль судь и правду. И поэтому какъ въ настоящемъ въкъ ему было хорошо, такъ и въ булущемъ хорошо ему будеть. Онг разбиралг, говорить, дило биднаго и нишаго, и въ утъщению тъхъ, которыхъ выслушиваль, и ко благу своему дично. Все это было ему благоуспъшно, потому что онг зналг Меня, говорите Господь. А твои, воякимъ, очи склонны въ корыстолюбію, въ пролитію невинной крови, къ клеветь и посившенію на худое дъдо. Какой смыслъ имъетъ все это мъсто по Семилесяти я понять не могу. Ибо тогда какъ прочее отчасти вяжется одно съ другимъ, слова: пеужели будещь царствовать потому, что ты нападаешь на отца твоего Ахаза. виъсто котораго въ Еврейскомъ текстъ написано агаз, что значить кедрь, не имъють, оченино, нивакого смысла. также какъ и дальнъйшія слова: не водять и не пьють. и прочее, что такъ между собою перемъщано и перепутано, что, безъ еврейскаго подлинника, представляется при чтеніи совершенно непонятнымъ. Въ таинственномъ же смыслъ можемъ толковать это мъсто противъ еретиковъ, которые строять себъ домъ не великій и весьма общирный, по щиротъ церкви, но маленькій. Строять же не съ правдою и судомъ, желая расхишать чужое. Посему говорится: ты построиль себь домь маленькій, горницы насквозь продуваемыя вытрома, которыя увлекаются всякимь вътромъ ученія (Ефес. 4. 14), и отдиленныя окнами, ибо еретики не имъютъ зданія въчнаго и твердости непокодебимой. И настланныя, говорить, потолками изъ кедра. Хотя они повилимому имфють весьма прасивый потоловъ. но во время дождей и бури гоненій скоро гніють и разрушаются. И окрашенныя красною краскою. Хоти они также объщають страдание и кровь Господа, но во въки не царствують, потому что препираются и возбуждають на гибът Араза (Атаг), то есть, кедръ—отца своего. Ибо всявій еретикъ ратуеть противь родительницы своей. Въ словахъ же: не полити и порочить порочить, ратуеть противь полуж, подразумбвается: Тъда и Крови Спасителя и прочаго сему подобнаго. И все заблуждене ихъ происходить изъ того, что они не знали Бога и не инбють правыхъ очей, но сердце ихъ скаоино въ корыстолюбію, въ тому, чтобы расхищать чужое и проливать провь соблазненныхъ. Ибо это и значить совершать человъвоубійство. О темомъ сатьдуеть говорить подробить.

Ст. 18, 19. Посему такт говорить Господь ка Івакиму, сыну Іосіи, царю Іудейскому: не будуть оплакивать его «увы, брать! и: увы, сестра!» не будуть кричать ему: "увы, государь! и: увы, знаменитый!" Погребеніемь осла онь бидеть погребень. сгнивши и будучи выброшень за ворота Іерусалима. Того, что мы поставили съ еврейскаго: не будуть оплакивать его: "увы, брать! и: увы, сестра!" у Семидесяти нъть. Собственно говорится противъ Іоакима, царя Іудейскаго, и объясняется загадка, прежде казавшаяся темною и неизвъстно къ кому изъ трехъ братьевъ относящаяся,что идеть ръчь не объ Іоахазъ и не о Седекіи, а собственно объ Іоакимъ, о которомъ еврейская исторія разсказываеть, что онъ убитъ разбойниками Халдейскими, Сирійскими, Аммонитеними и Моавитеними. Поэтому и въ Малахимъ 1) пишется, что онъ умеръ, и умалчивается о томъ, что онъ погребенъ (4 Цар. 24), а въ книгъ "Дней" читаемъ, что онъ былъ скованъ пъпями и отведенъ въ Вавилонъ (2 Пар. 36), и болъе ничего не говорится о немъ. И прекрасно говоритъ,

¹⁾ Т. е. въ вингъ Царствъ.

что погребеніемъ осла онъ будеть погребень, указывая, другими словами, что онъ не будеть погребень, что, то есть, онъ будетъ разтерванъ дикими звърями и птицами. Ибо таково погребене осла.

Ст. 20-23. Взойди на Ливанз, и кричи, и на Васань дай голост твой, и кричи кт проходящимъ мимо: ибо сокрушены всъ любовники твой. Яговориль къ тебъ во время изобилія твоего: а ты сказила: не послушаю. Таковг путь твой отг юности твоей, что ты не слишала гласа Моего. Всках пастиховь (или любовниковъ) твоихъ ипасетъ витръ, и любовники (или друзья) твои пойдуть въ плънь. И тогда ты придешь въ смятеніе и покрасньешь отъ стыда за всю злоби твою. Сидящая на Ливанъ и гнъздящаяся на кедрахъ! какъ ты возстенала, когда приступили къ тебъ воли, какъ-бы боли раждающей. Посредствомъ метафоры Ливана и Васана, областей и горъ Зајорданскихъ, рфчь обращается въ Герусалиму, что онъ напрасно налфился на Египетъ, или въ самому Іоакиму, царствовавшему въ то время въ Герусалимъ и поставленному на царство Египтянами, что онъ напрасно налъется на помощь Египтянъ, и что и они сами будуть побъждены царемъ Вавидонскимъ и отведены въ плънъ (4 Цар. 24) Словами: Я говорилз ка тебъ, т. е. Самъ Богъ чрезъ пророковъ, наи: они говорили къ тебъ. - подразумъвается: пророки Мон. - а ты въ изобиліи твоєми сказала: не послушаю, - обличаеть его въ гордости и въ томъ, что множествомъ богатства онъ злоупотребиль въ оскорбление Бога. И повъствуетъ, что не только въ это время, но съ самаго начала, когда онъ выведенъ былъ изъ Египта, онъ не слушалъ гласа Божія; чосему и веб пастыри и князья его разебяны по разнымъ ибстамъ и полидонили выи поль иго Бавилонское. Словами же: сидящая на Ливанъ и гиъздящаяся на кедрахъ и пр. порицаетъ

высокомъріе, которое возрасло оть изобилія всъхъ благь, и говорить, что въ нему, какъ въ женщинъ—родильницъ, придеть впезапная боль и неожиданный плъпъ. Поставленное пами: кричи къ мимо проходящимъ, что въ Еврейскомъ теабагіи, Семьдесять и Феодотіонъ перевели: за море, Симмахъ: напротивъ въ обозначеніе того, что голосъ пророка долженъ достигать изъ Герусалима до горы Ливана и Васана.

Ст. 24-27. Живу Я, говорить Господь: ибо хотя бы быль Хонія, сынь Іоакима, царя Індейскаго. перстнемь на правой рукъ Моей, по и оттуда сорву его (или тебя) и предамъ тебя въ руку ищущихъ души твоей, и вт руку тыхт, которыхт лица ты боишься, и въ руку Навуходопосора, царя Вавилонскаго, (чего у Семидесяти нътъ) и въ руку Халдеевъ. И пошлю тебя (или выброшу тебя) и мать твою, которая родила тебя, въ землю чужую, въ которой вы не родились, и тамъ вы умрете. А въ землю, къ которой они сами поднимають душу свою, чтобы возвратиться, туда не возвратятся. Выше онъ сказаль: дому царя Іудейскаго такъ скажи, и потомъ; сойди въ домъ царя Іудейскаго, и опить: такъ говорить Господь на домь царя Іудейскаго. Сказавши о Седекіи, который быль последнимъ изъ царей въ Герусалиме, пророкъ, не соблюдая порядка царствованій, возвращается къ Іоакиму, брату его, который прежде его царствоваль. Теперь же, по окончаніи этого пророчества, онъ говоритъ къ сыну Іоакима, внуку Іосін, царю Іерусалимскому Іехонін, который называется и другимъ именемъ Іоахинъ, который, вийсти съ матерью своею, князьями и художниками и многими знатными, будучи взять Навуходоносоромъ въ пленъ, отведенъ въ Халдею и тамъ умеръ. Итакъ говорится следующее: хотя бы Ісхонія быль на рукт Мосй какъ перстень, который постоянно находится на рукъ носящаго и съ трудомъ снимается съ пальца; однако Я сорву его и преламъ парю Вавилонскому, и тамъ онъ умретъ вибств съ матерью и всъми спутниками своими, и болъе не увилитъ желанной земли Ічлейской. Жалкій Грунній, отверзшій для веты на святыхъ мужей уста свои, и изыкъ свой научившій лжи, перевель на латинскій языкъ одну книгу Секста Писагорейца, человъка весьма языческаго, и раздъливъ ее на пва тома, осмъдился излать ихъ поль именемъ святаго мученика Ксиста, епископа Римскаго. Въ этихъ томахъ нътъ и помину ни о Христъ, ни о Духъ Святомъ, ни о Богъ Отцъ, ни о патріархахъ, пророкахъ и апостолахъ, и эту книгу, которая читается во многихъ областяхъ, и особенно пропов'ядующими безстрастіе (атабыси) и безгрышность, съ обычнымъ безразсудствомъ и безуміемъ онъ назвалъ Перстнема (Annulum). Итакъ подобно тому какъ Господь угрожаеть, что Онъ сбросить Іехонію какъ перстень съ руби своей и падына, такъ и я умоляю читателя, чтобы онъ бросиль негодную книгу, и если хочеть, то читаль бы ее какъ прочія философскія книги, а не какъ книгу церковную. Въ толкованіяхъ и объясненіяхъ, въ которыхъ принято приводить различныя мижнія толкователей, я имжю обывновеніе употреблять выраженія: «нікоторые такъ говорять, другіе такъ думають, нікоторые такъ понимають». По этому поводу и самъ жалкій Грунній, и, много льть спустя, ученики его и Іовиніана клеветали и клевешуть на меня, будтобы подъ чужими именами я привожу собственныя мивнія, что я двлаю по доброжелательству, для того, чтобы не оскорбить кого либо, указавши его собственное имя. Итакъ, поелику мое доброе намъреніе обращено въ влевету, то теперь я говорю и тому, который умерь, и этому, который живеть и ересь того старается возстановить 1),-что учитель ихъ Оригенъ это мъсто относить въ Христу, изъясняя, что Онъ снять съ руки Бога Отца на полобіє перстня и посланъ въ землю плененія, въ юлоль плача и предавъ кресту, и что мать Его-безъ сомнънія синагога. - также взята въ плвнъ и переселена; и говорящій все это не страшится разумъть о Господъ славы и дальнъйшін слова: земля, земля, земля! слушай слово Господне. Такъ говорить Господь: запиши мужа сего мерзкима, или безплодныма и прочее. Пишеть же онъ это, - чтобы ученики его не смъли отрицать этого, - въ натой книгъ Строматъ.

Ст. 28. Не глиняный ли и разбитый сосидь мижь сей Хонія? Не есть ли онг сосудь безь всякой красоты (иди пользы)? За что отвержены онг самг и съмя его, и брошены въ землю, которой не знали? Витсто поставленнаго нами: не глиняный ли и разбитый сосудь, Симмахъ перевель: не сорь ли, или навовь, ничего нестоющій и брошенный? Вивсто сего у Семидесяти ничего не имъется, но они перевели: обезчещено lexonia, какт сосудт, вт которомт никакой иютт пользы. И хотя это говорится объ Ісхоніи, сынъ Іоабима, но нъкто дерзаетъ понимать во образъ Христа, и такъ какъ по слову апостола Госполь Спаситель есль образь Вога невидимаго, перворождени всея твари (Колосс, 1. 15), то есть, есть премудрость, Слово, истина, и жизнь, и правда, то Онъ и называется перстнемъ, который сбрасывается и срывается съруки Господа, и отдается царю Навуходоносору. Отвержены, говорить, онь самь и съмя его, и брошены во землю, которой не знали: что это относительно le-

²) Подъ умершимъ разумъется Руфинъ († 410 г.), а подъ живымъ-Пелагій.

хоніи исполнилось, никто не сомивнаются. Ісхонія значить: Господне предулотовленіє; у этого имени въ настоящемъ містів первый слоть, то есть, имя Господа, отнимается и говорится: Хонія, чтобы подразумівалось: предуготовленный къ погибели и смерти.

Стих. 29-30. Земля, земля, земля! слушай слово Господне. Такъ говоритъ Господь: запиши мужа сего безплоднымъ, мижемъ, котопый во дни свои не преуспъеть, ибо не будеть уже оть съмени его мужа, который сидълг бы на престоль Давидовомг и власть импло бы во Індп. Если я захочу въ важдомъ мъсть отмъчать, сколько LXX или опустили или измънили, то будетъ долго, . особенно когда придежный читатель изъ того и другаго изданія можеть усмотріть, что измінено, что прибавлено, что опущено. Вивсто безплоднаго въ Еврейскомъ написано: ariri, что первое изданіе Акилы перевело безплодный, второе адабертов, то есть, не возрастающей. Симмахъ праздный, Семьдесять и Осодотіонъ мерзкій и отверженный. Но возникаеть вопросъ: какимъ образомъ можеть исполниться пророчество, что отъ племени его не родится уже никто, кто сидель бы на престоле Давидовомъ и быль бы княземь во Гудь, когда оть его съмени родился Господь и Спаситель, о рожденіи Котораго говорить Гавріиль въ Маріи: се зачнеши во чревь, и родиши Сына, и наречеши имя Ему Іисусь. Сей будеть велій, и Сынь Вышняго наречется. И дасть Ему Господь Богь престоль Давида отца Его, и воцарится въ дочу Іаковли во въки, и царствію Его не будеть конца (Лук 1. 31-33)? Можемъ сказать (въ отвъть на это) то, что вопросъ для несвъдущихъ ръшается словами опущенными у Семилесяти, именно: во дни его не успъеть, или не возрастеть. Ибо Семьдесять перевели: запиши мужа сего

отверженнымо человикомо, потоми что не возрастеть уже от спмени его мужь, который сидъль бы на престоль Давидовомь, будучи княземь во Іудь, Въ еврейскомъ эта мысль повторена дважды, и первые переписчики, считая это повторение прибавкою въ греческихъ внигахъ, опустили слова: во дни его не прецспъетъ. Итакъ отвътимъ, что во дни Іехоніи не будеть наследовать ему мужъ, который сядеть на престолъ его. но много времени спусти отъ съмени его родится Тотъ, Который займетъ престодъ его. Вопросъ этотъ можно рѣшать и такъ: хоти не будеть сидъть на престолъ Давида мужъ и человъть, но будеть сидъть Богь, и царство Его не будеть земное и скоропреходящее, какъ было Давидово, но непрестающее и небесное, по слову Писанія: воцарится въ дому Іаковли во впки, и царствію Его не будеть конца (Лук. 1. 33). Итакъ волился отъ Іоакима Ісхонія, оть Ісховін Салавіндь, оть Салавіндя Зоровавель, и такъ дадъе до Христа. Но во дни Јехоніи не наслъдоваль ему въ вачествъ царя сынъ, какъ онъ самъ отцу наследовалъ, но были въ плъну и Салаоіпль, и Зоровавель, и даже до Христа нивто не имбаъ нарской власти. Это потому, что въ еврейскомъ написано: во дни его и во его время, въ которое онъ самъ быль, не будеть мужа, который сидъль бы на престоль Давидовомь. Ибо всъ были въ плъну, и ни одинъ потомъ изъ племени Давидова въ землъ Іудейской не имълъ верховной власти. Посему и Іоспфъ повъствуеть, что правители были изъ священническаго рода и колька Левіина, которымъ пресмствоваль Иродъ, сынъ Антипатра прозелита, а потомъ при Веспасіанъ царская власть этого рода, или лучше полобіе власти, совершенно была уничтожена.

Гл. XXIII Ст. 1-4. Горе пастырямь, которые губять и терзають стадо паствы Моей (или о вы, пастыри, которые губите и расточаете овець паствы Моей), говорить Господь. Посему такт говорить Господь Богь Израилевь ко пастырямь, которые пасуть народь Мой: вы расточили стадо Мов. разогнали ихъ. и не посъщали. Вотъ Я посъщу въ васъ лукавство наклонностей вашихъ, говорить Господъ. И Я соберу остатокъ стада Моего изъ всъхъ земель, къ которымъ Я изгналь ихъ туда, и обращу ихъ къ селеніямь ихъ (или возвращу ихъ къ паствамъ ихъ), и возрастутъ и размножатся. И поставлю надъ ними пастырей, и упасутг ихг. Не убоятся уже, и не ужаснутся, и ни одинь не будеть разыскиваться изь числа ихь, говорить Господь Пророческая рычь обращена къ пастырямъ или о пастыряхъ. И такъ какъ объ Гехоніи, предпоследнемъ царъ Іудейскомъ, изъ племени Давидова, читаемъ: земля, земля, земля! слушай слово Господне: запиши мужа сего отверженными, или безплодными, и не будеть отъ съмени его мужа, который сидълг бы на престоль Давидовоми (Гер. 22. 29, 30), чёмъ отнята была всякая надежда на продолжение царства Гудейскаго: то переходить въ начальникамъ Церкви, и, по оставлении и осуждении синагоги съ ен пастырями, ръчь обращается въ апостоламъ. о воторыхъ говорится: и поставлю надъними пастырей, и упасуть ихь, не убоятся уже, и не ужаснутся, и ни одинь не будеть разыскиваться изъ числа ихъ, говорить Господь. Ибо апостолы съ увъренностію и безъ всякаго страха будутъ пасти стадо Церковное, и остатокъ Народа Израильского изъ всъхъ земель спасется и обратится нъ селениямъ, или пастванъ своимъ, и стадо возрастеть и разиножится. Заыхъ же пастырей, внижниковъ и фарисеевъ, посътить Госцодь по дукавству стремденій ихъ. Въ переносномъ смыслѣ можемъ разумѣть это и о церковныхъ начальникахъ, недостойно управляющихъ овцами Господними, что, по отверженіи и осужденіи ихъ, спасется народъ, будучи порученъ другимъ, кои будуть достойны, и остатокъ спасется. Губатъ овецъ пастыри, которые учать ереся; герзаютъ и расточають тѣ, которые проязводатъ расколь; разтовяютъ тѣ, которые несправеданно отлучають отъ Церкви; не посъщають тѣ, кои не мылуютъ кающихся. Всѣхъ таковыхъ Господъ помилуеть, возвращая имъ прежніи пастбища и удаляя злыхъ пастырей. Ст. 5. 6. Воть приходять дии, госорить Господъ,

и возставлю Давиду Отрасль праведную (пли Востокъ праведный), и воцарится Царь, и премудръ будетъ (нан празумњеть) и сотворить судъ и правду на земль. Во дни тъ спасется Іуда, и Израиль будетъ обитать безопасно. И имя, которыму нарекить Его (или наречеть Его) есть сіе: «Господь праведень нашь» (пли "Господ» праведность наша"), что по еврейски Sadecenu, Некстати прибавленное у Семидесяти; о пророкахъ должно быть совершенно отстиено. Ибо потомъ следуеть другой отабль, ими опущенный, по окончаніи котораго находится надписаніе: Къ пророкамо или противь пророковь, о воторомъ мы скажемь въ своемъ м'вств. Итакъ по отвержени пастырей Синагоги, то есть, книжниковь и фарисеевь, и по спасенія остатка отъ Израиля, и по поставленія на місто прежнихъ начальниковъ апостоловъ Евангелія, вводится Пастырь пастырей, Начальникъ начальниковъ, Царь царей, и Господь господствующихъ, то есть, Христосъ Спаситель нашъ, Который въ собственномъ смыслъ есть Отрасль праведная, или Востокъ праведный, о которомъ читаемъ: возсілеть во днехь Его правда (Псал. 71, 7.), и въ другомъ мъсть: се мужь, востокь имя ему, и подъ нимь возсіяеть, и созиждеть храмь Господень (Зах. 6, 12), такъ

что какъ у Исаји Онъ называется: Емманциль, то есть, ст нами Богт (Ис. 7, 14), такъ у Іеремін получаеть иня: праведность наша. Посему и апостоль говорить: иже бысть намг премудрость отг Бога, правда же и освящение и избавление (1 Кор. 1 30). Противникъ его антихристъ, и обитатель послъдняго діаволъ, у Захаріи называется глупынъ пастыренъ (Захар. 11). И сотворить. говорить, судь и правду на земль. Ибо Отець не судить никому же, но судь весь даде Сынови (Іоан. 5, 22). Въ тъ дни и два и десять колънъ, Іуда и Израиль, равно спасутся, и изъ двухъ жезловъ, по Гезевінлю, сдълается одинъ жезлъ (Гезек. 37). И имя Его наречется (если читать по Семидесяти: наречеть Его Господы, Iosedec, то есть, Господь праведень, если по Еврейскому (иня Его нарекуть): Господь праведность наша. Ибо это значить Adonai Sadecenu, вижето чего Симиахъ перевель: Господи! оправдай насъ.

Ст. 7, 8. Посему вото приходять дни, говорить Господь, и не будуть уже говорить: "живъ Господь, Который выбель сыновь Изранлевых изъ земли Егинопокой»; но: «живъ Господь, Который выбель и привель сына дома Израчлева изъ земли съверной, и изъ всьх земель. въ которыя Я изгналь ихъ туда; и будуть обитать на землю свой. Всего этого отдъла у Семидесяти ивъть. Смысть его тоть, что не чрезь Мочес освобождается народь Божій изъ Егинта, но чрезь Імсуса христа изъ всего земнаго шара, по ноторому онъ разсвять. Это отчасти и тенерь исполняется въ мірв, но вполивненовнится тогда, когда съ востока и запада, съвера и юга придуть и возлягуть съ Авраимомь, Исавсомъ Извоючь (Мато. 8. 11), такъ что послъ того бакъ войдеть полное число язычвиковъ, весь Израиль снасется (Рим. 11. 25, 26).

Кз пророкама (или у пророкова или протива пророкова). Это надписаніе, какъ выше мы сказали, въ изпаніи Семи лесяти неправильно поставлено заключениемъ того предпествуюшаго отабла, гав говорится: и имя, которыма напечета Его Господь, есть cie: Iosedec, у пророковъ. Очень многіе. не зная этого, вымышляють различныя бредии толкованія. Но гораздо лучше было бы отвровенно сознаться въ невъдъніи, нежеди передавать свое невъжество другимъ. Ръчь же идеть противь пророковь и лжепророковь Герусалима и Самаріи, называемыхъ имъ теперь общимъ и обывновеннымъ именемъ пророковъ, о которыхъ написано въ последующихъ стихахъ: и въ пророкахъ Самаріи Я видъль беззаконіе (Іер. 23 13), и затъмъ: и въ пророкахъ Іерусалима Я видњаг ужасное (Гер. 23 14). А когда ставить союзъ: и. то указываетъ на предыдущія слова Господа о пророкахъ, которые сдълались подобными лжепроровамъ.

Ст. 9. Сокрушено сердце мое внутри меня во мин), вострепетали (или потрясены) сст кости мои; Я быль какь мужь пьяный и какь человькы напоенный (нам исыпленный) виномь, от лица Роспода, и от лица слов святых Его (пля и от лица блигольнія славы Его). Отъ созерцанія дица всемогущаго Бога, то есть, Отца, и отъ созерцанія лица Сына. Который, по Апостолу, называется сіяніемь славы Его и образомъ чпостаси Божіей (Евр. 1, 3), пророкъ и духомъ и тълонъ трепещетъ, и уразумъваетъ свое ничтожество, почему и въ другомъ въстъ говорится: скотенъ быхъ у Тебе (Псал. 72, 23); или приносить Богу жертву раскаянія и смиренія своего по оному, читаемому въ Псялмахъ: жертва Богу духъ сокрушенъ, сердце сокрушенно и смиренно Бого не уничижить (Пс. 50, 19). Подъ постячи же. которыя вострепетали, или были потрясены, иы должны разумъть тв, о которыхъ тоть же Давидъ поеть: вся кости

моя рекуть: Господи, кто подобень Тебь (Пс. 34, 10)? Онь быль какъ пьяный и какъ человъкъ напоенный, мли усыпленный, виномъ,—не имъя никакого разумънія иникавой мудрости. Ибо Господь высть помышленый человъческая, яко суть суетна (Пс. 93, 11). Если же это такъ, то гдъ проповъдующіе совершенную праведность въ человънъ Если они отвътатъ, что они гоюрять это о святыхъ, а не о себъ самихъ, то я думаю, что конечно никто не свять Гереміи, который быль дъвственникъ, пророкъ, освящень во утробъ и самымъ именемъ прообразуетъ Господа Спасителя. Ибо Геремія загачитъ: высокій Господа.

Стих. 10. Потому что прелюбодьями наполнена земля, потому что от лица проклата (пли клятвы) плачеть земля; засохли поля (пли пастбища) пустшини; и стремленів ихъ одплались злыми, и спла ихъ неподобною. Поставленнаго нами съ еврейсваго: потому что прелюбодьями наполнена земля, и вътъ у Семпусати, воторые, вивето проклятие, поставили: клятва, и представляеть причины, что неурожай плодовъ посабдовать по причинъ прельбодьяй, и проклятій, или ненужной блятвы, или лучше клятвопреступленій. Что ты слъдуя буквальному смыслу разумъещь о земль Гудейсвой, то причны съ собранію върующихь, ябо по причинъ прелюбодьяній, и лажей или клятвопреступленій, бываеть въ превни скудость добродътелей и даровъ Божімхъ.

Стих. 11—12. Ибо пророкъ и священникъ осквернились, и въ домь Моемъ Я нашель пороки ихъ, говорить Господь. Посему путь ихъ будетъ какъ скольъкое мъсто въ темнотъ; ихъ толкнутъ, и они упадутъ на немъ; ибо Я принесу (пли нанесу) на нихъ зло, годъ посъщени ихъ, говоритъ Господъ. Когда въ Церкви Божіей, и особенно въ начальникахъ ся находятся пороки, тогда мы буденъ знать, что исполнилось сказанное:

Ппорокт и священникт осквернились; въ домь Моемь Я пашель пороки ихь, говорить Господь. Помъ же Христа есть Церковь, о которой и апостоль пишеть къ Тимовею: да увъси, како подобаеть въ дому Божіи жити. яже есть церко в Бога жива, столпъ и итвепждение истини (1 Тимов. 3, 15). Въ пророкъ разумъй учителя, въ священникъ-достоинство служения. Если ито либо изъ нихъ умомъ одобряеть превратное, то будеть путь ихъ скользовъ и въ темнотъ, и не будуть они имъть Господа, говорящаго: Азг свыть въ мірь пріндохь, да всяка, въруяй въ Мя, во тип не пребудеть (Іоан. 12. 46). Посему святый, избътавшій всякой тьмы, говорить: знаменася на наст свыть лица Твоего, Господи: далг еси веселіе въ сердив мовму (Псал. 4, 7). Когда же они будутъ находиться въ темнотъ и на пути скользкомъ, то есть, въ заблуждении еретическомъ, тогда будуть вынужлены во всическому колебанію и падуть. И наводить на нихъ Господь зло, не потому, чтобы оно было зло, не потому, чтобы Господь наводиль зло, но оно есть эло для тъхъ, которые терпять наказанія. Иначе: одно и тоже есть и здо и добро, здо для тёхъ, которыхъ оно иучить, добро для тёхъ, которыхъ оно исправляеть. И то полино замътить, что годомъ посъщенія Господня называется исправленіе и наказаціе гръщниковъ, сообразно написанному: посъщу жезломъ беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ: милость же Мою не разорю отъ нихъ (Пс. 88. 33, 34).

Стих. 13. И въ пророкажь Самиріи Я видьью безуміє (пли влочестіє); они пророчествовали во имя Ваала и обольщали народь Мой. Израиля. Я хумаю, что пророками Самарійскими въ таниственномъ смысть называются собственно еретиви и веб ть которые превозносять джениевное знаніе. Но вакъ пророви Самаріи, что они 106 ни говор

ни говорили, пророчествовали именемъ Ваала, то есть, идола, посвященнаго бъсамъ, такъ еретики, что они ни говорять къ Церкви, или вит Церкви, чтобы довести до паденія народь Израньскій, прежде взиравшій на Бога, говорять именемъ бъсовъ. Посему и выразительно говоритъ и и въ пророжах Самаріи Я видоля безуміе; нбо они не нитютъ Того, о Которомъ говорится: Христосъ Вожія сила и Вожія премудрость (1 Кор. 1. 24).

Стих. 14. И въ пророкахъ Ігрусалима Я видълъ подобное (чли ужасное): прелюбодьйство и путь лжи, и икръпляли они руки злодъесь, чтобы не отератился каждый отъ порочности своей (или отъ пути своего наихудшиго). Всю они сдълались предо Мною какъ Содомъ, и жители его какъ Гоморра. Не только. говорить, это оказалось въ сборищахъ еретиковъ, но и въ пророкахъ Герусалима, то есть, учителяхъ Церкви Я вилълъ полобное, или ужасное: скопище извращающихъ слово Божіе и ходящихъ по пути лжи, которые следовали лжи еретиковъ, укръпляли руки злодъевъ, къ своимъ поровамъ присовокупляли и ихъ преступленія, и тъхъ, которыхъ должны были исправлять, вели въ погибели. Тъ, которые дълають это, пусть не считають себя безнаказанными. Ибо и сами они и тъ коимъ они сочувствуютъ, булуть какъ Соломъ, а всё живущіе съ ними и не удадяюшіеся оть таковых в бакъ Гоморра. Итакъ пусть торжествуетъ, сколько хочетъ, учение нечестивое, и пусть тщеславится пророки Ісрусалимскіе тімь, что они возобладали посредствомъ лжи и укръпляли руки злодъевъ: конепъ ихъ будеть такой же, какъ Содома и Гоморры.

Ст. 15. Посему такъ говоритъ Господъ воинствъ пророкамъ: Вотъ Я напитаю ихъ полынью (или горестями, н, по Симмаху, горечью) и напою ихъ желчью (или водою горькою); ибо вышло отъ проро-

толкованіе на книгу пророка Іереміи, гл. ххш.

ковь Герусалимских в осквернение на всю землю. Будемъ пользоваться этимъ свидътельствомъ противъ тъхъ, которые выпають въ свъть посланія подныя лжи, обмана и клятвопреступленія, чтобы и осквернять уши слушающихъ, и портить воззрвнія простецовь, потому что на нихъ исполняется написанное: от пророковь Герусалимских вышло осквернение на всю землю. Ибо иля нихъ не постаточно поглошать собственное нечестіе и развращать ближнихъ, но они стараются еще безславить по всему свъту и везлъсъять ругательства противъ тъхъ, кого они однажны возненавильли. Ст. 16. 17. Такъ говоритъ Господъ воинствъ: не слушайте словь пророковь, которые пророчествують вамь и обманывають вась: видъніе сердиа своего они разсказывають, а не оть усть Господнихь. Они говорять хулящимь Меня (чли отвергающимь слово Мое): "Господь сказаль: мирь будеть у вась". И всякому ходящему въ развращении сердца своего, они сказали: "не придуть на вась быдствія". Чтобы народь не думаль, что онъ чуждь вины, если будеть върить нечестивымъ учителямъ, говорить: не слушайте слово пророковг, которые предсказывають вамь ложь и обманывають вась. Ибо равное будеть наказание и учителю и ученику. Они говорять не отъ усть Господнихъ, а измышленное въ сердиъ своемъ. Говорять они худящимъ Меня, то есть еретикамъ и нечестивымъ, или отвергающимъ слово Мое. Что они говорять? Господь сказаль: мирь будеть у вист. Не бойтесь жестокихъ наказаній, и не странитесь пустыхъ угрозъ: Миръ и спокойствіе будеть у васъ, и то, что мы говоримъ и возвъщаемъ вамъ, сказалъ Господь; придеть на вась не зло, котораго вы боитесь по причинъ злой совъсти, а добро, которое сказаль вамь Господь.

Ст. 18. Ибо кто быль въ совтть Господа, и видиль, и слышаль слово Его? Кто внималь слову Его и услышаль? Въ томъ мъстъ, гдъ мы перевели: въ совымъ, и гдъ въ еврейскомъ написаю: basod, Акила перевелъ: майна, Симмахъ: слово, Семьдесять и Феодотіонъ:
существо, или существованіе. Смысль такой: не въръте, о вародъ непроскъщенный, пророкамъ, возкъщающимъ вамъ
ложное. которые говорить: такъ сказалъ Господъ: миръ будетъ у васъ, не придетъ на васъ зло. Ибо отвуда они могутъ узнатъ тайны Вожін, или отъ кого узнали они совътъ
Божній какъ доплю до нихъ слово Вожественнаго опредъленія? Иъкоторые изъ нашихъ думаютъ, что въ этомъмъстъ
они нашли изображеніе существа Божія.
Ст. 19, 20 Воть выйдеть вихра (или бура и дои-

женіе) гньва Господия, и придеть разражаясь надъ головою нечестивыхь; и не отвратится ярость Господа, доколь Онг не совершить, и доколь не выполнить помышленій сердиа Своего. Вы послыдніе дни вы празимъете совъть Его. Тъмъ, которые выше сказами: «Господь сказаль намь: мирь будеть у вась,» и которыхъ Онъ уличалъ, что они не могли знать будущаго и вълать приговоръ Божій, тъмъ показываетъ теперь соверніенное незнаніе ими этого, говоря о противоположномъ,--что вивсто мира и безопасности идеть буря Вавилонская, и что она идеть не на всякаго, а на головы нечестивыхъ. или всего народа, или тъхъ, которые возвъщали народу ложное, и что гибвъ и ярость Божія не будуть умилостивлены, какъ въ прежнія времена, но то, что Опъ предсказываль и чень очень часто угрожаль, будеть исполнено на дълъ, что замыселъ и приговоръ Его будутъ оправданы въ наказаніяхъ нечестивыхъ Когда, говорить, наступить последнее время плена, и торжествующій победитель овладесть вами и скусть ваши руки звенящими цёнями, тогда уразумъете совъть Его, знаціємъ котораго вы тецерь напрасно хвалитесь.

Ст. 21, 22. Я не посылаль пророковь, а они сами бъжали: Я не говориль къ нимъ, а они сами пропечествовали. Еслибы они стояли вз совъть Моемь и дълали слова Мои извъстными народу Моему, то Я конечно отвратиль бы ихъ оть злаго пути ихъ и ото наихудших помышленій ихг. Эту мысль и апостоль изъясняеть Римлянамь: и якоже не искисища имъти Бога въ пазимъ, сего пади предаде ихъ Вогъ въ неискусень умь, творити неподобная, исполненных всякія неправды, блуженія, лукавства, лихоиманія, злобы (Рим. 1. 28, 29), и прочаго. Ибо если лжеучители однажды предались лжи и клятвопреступленію и погубленію соблазпонныхъ, то не тихимъ и осторожнымъ щагомъ, а стремительно бъгуть они къ погибели и своей, и обольщенныхъ ими. Не Госнодь говорить имъ, а они сами говорять какъ булто бы отъ устъ Госпола: о нихъ говорится: еслибы они стопли во совътъ Моемъ, то есть, еслибы они захотъли исполнять волю Мою и возвёщали народу Моему слова Мои, не потворствуя имъ и не развращая ихъ лестію, что-де вы не имъете гръховъ, обладаете совершенною праведностію, въ васъ обрътается только святость и цъломудріе и правда: то и Я не предаль бы ихъ нечистотъ и безчестию, творить неподобное и следовать заымь пемыщаеніямъ своимъ. Посмотримъ на еретиковъ, какъ они, однажды отчаявшись въ спасенін, предаются объяденію и увеселеніямъ, питаются мясами, часто ходить въ бани, пахнуть мускусомъ, натертые разными мастами, ищуть тълесной красоты. Они не надъются на будущее, и не върують въ воскресение, и хотя этого не говорять, но показывають делами. Ибо еслибы они въровали, то не дъдали бы этого. И это мъсто: еслибы они стояли съ состть Моемь, также какъ и предъидущее, Акила, Симмахъ, Өеодотіонъ, и Семьдесятъ перевели сходно. Стих. 23-24. Развъ Я Бога вблизи, говорита Го-

сподь, и не Бого вдали? Если скроется мужь во тайномь мысть, то развы Я не увижу его? говорить Господь. Разви небо и землю не Я наполняю? говорить Господь. LXX: Я Вога приближающійся, говорита Господъ. а не Богг вдали. Если скроется человько въ тайномъ мъсть, то развъ Я не увижу его? говорить Господь. Развъ небо и землю не Я наполняю? говорить Господь. Акила и Симмахъ полобнымъ образомъ переведи: Развы Я Бого вблизи или во сосыбствы, и не Вого вдали? Семьдесять же и Осодотіонъ перевели въ смысль противоположенія, поставивь: Я Бого приближающійся, говорить Господь, а не Богь вдали. Очевидно, что первые изъ этихъ нереводчиковъ даютъ мысль, что Богъ знаеть не только близкое, но и отдаленное и видитъ не только настоящее, но и будущее; а последніе-что Вогь присутствуеть вездь, и что ньть никакого мьста, гдь бы Онъ не присутствоваль, Богь близокъ ко всёмь и особенно къ святымъ, подобно одеждъ, прилегающей въ тълу. Грвшники же, далеко удаляющиеся отъ Него, погибнутъ. Эту мысль читаемъ и въ Псалмахъ: Камо пойду отг духа Твоего, и от лица Твоего камо бъжу? Аще взыду на небо. Ты тамо еси; аше спиду во адъ тамо еси. Аше возму крыль мои рано, и вселювя въ послыднихъ моря, и тамо во рука Твоя наставить мя, и удер. жить мя десница Твоя (Пс. 138, 7—10). И Амось согласно съ этими словами говорить: аще сокрыются во адь, то и оттуда рука моя исторгнеть я; и аще взыдуть на небо, то и оттуду свергу я. И аще скроются на версы Кармила, то и оттуду взыщу и возму я. И аще погрузятся отг очно Моею во глубинахъ морскихъ, то и тамо повелю зміеви, и угрызеть я (Амос. 9. 2, 3); и опять въ вышеприведенномъ псаямъ говорить: яко тма не помрачится от Тебе,

и ношь яко день просвътится: яко тма ея, тако и сельно ея (Пс. 138, 12). А что касается по того что у пророковъ часто говорится: така воворить Господь, то это всегда прибавдяется для того, чтобы на высказываемыя обчи не смотрбли пренебрежительно, какъ на слова пророковъ. но чтобы постоянно памятовали, что это словеса Божін Ст. 25-27. Я слышаль, что говерили пророки,

пророчествиющіє именемь Моимь ложь и говорящіє: «мню снилось» (чин я видыль сонь). Долго ли это будеть въ сердии пророковъ, предсказывающих ложь. и пропочествующих в прелъщенія (пли желанія) сердца своего? Они хотять (нан думають) сдълать то. чтобы народъ Мой забыль имя Мое ради ихъ сновъ, которые разсказываеть каждый ближнему своему. какт отцы ихт забыли имя Мое ради Ваала (или вт Вааль). Такъ какъ выше было поставлено напписание прошива пророкова, или ка пророкама, подъ которыми мы очевидно должны разумъть лжепророковъ, и есть много видовъ пророчества, изъ коихъ одинъ состоить въ сновидвніяхъ, каковой быль у Ланіила: то пророческая рівчь обращена въ тъмъ, которые върять снамъ и думають, что все, что ови видять, есть божественное откровение, которое сообщается собственно святымъ и рабамъ Божіниъ. Если же мы читаемъ, что Фараонъ (Быт. 41) и Навуходоносоръ (Дан. 2) нечестивые цари видъли сны, которые были истинными, то это было не сабдствіемъ заслуги видъвшихъ, а для того, чтобы но поводу ихъ прославидись святые мужи Іосифъ и Даніиль, и чтобы жестовія и непревлонныя сердца тирановъ собственнымъ сознаніемъ уразумъди величіе Господа. Есть и теперь сновидцы въ Церкви, и особенно въ нашемъ обществъ, выдающие свои заблуждения за пророчество отъ Господа, и часто восилицающіе: "мив снилось

мию спилось"; ихътавже поридаетъ Господь, говоря: долго ли это будеть въ сердую пророчествующихъ, предсказмаающихъ ложь и пророчествующихъ прельщеній сердуа своего? Это же они дъляють для того, чтобы какъ древній народъ, вышедшій изъ Егнита, забыль имя Божіе, такъ и потомби ихъ забыли Меня. Но такое пророчество есть пророчество не именемъ Господа, а именемъ Вааза, который есть собственно идолъ Сидонскій, или Вавилонскій, и называется сходнымъ именемъ Вилъ.

Стих. 28-29. Пророкт, который импеть сновидъніе, пусть разсказываеть сновидьніе, а который импеть слово Мое, пусть говорить слово Мое истинно. Что общаго у мякины съ пщеницею? говоритъ Господь. Слова Мои не подобны ли огню, говорить Господь, и молоту (или съкиръ), разбивающему скаму? Толковать сны есть дёло тёхъ, которые удостоились имъть слово Божіе и говорить: такт говорить Господь, тъхъ, которымъ говорилъ Госполь и въ которыхъ есть истина, а не обманчивая ложь. Что общаго у мякины еретиковъ съ пшеницею Церкви? Объ этомъ Іоаннъ Креститель полиже говорить (Мато. 3, 12), что Господь очищаеть лопатою гумно Свое, оставляеть мякину или разсвянія порывами вътра и для сожженія огнемь, а пщеницу собираеть въ житницы, чтобы она сдъдалась небеснымъ хлѣбомъ, и чтобы каждый изъ върующихъ говорилъ: вкусите и видите, яко блага Господь (Исал. 33, 9). И прекрасно нечестивое учение сравнивается съ микиною, въ которой нътъ зерна и которая не можеть питать народы в врующихъ, а выбивается изъ пустыхъ стеблей. И такъ какъ еретики обывновенно объщають всегда благополучное и отворяють грѣшникамъ царство небесное, говоря: приготовдено лля тебя царство небесное, ты можешь подражать величію Божію, чтобы быть безъ грвха, ибо ты получиль силу сво-

болной воли и знаніе закона, чтобы чрезь это лостигать. чего захочещь, и лестію обольщають несчастныхь, и особенно обремененныхъ грѣхами женщинъ, которыя увлекаются всякимъ вътромъ ученія, всегда учась и шикогда не похоля до познанія истины, и уловдяють дестію всёхъ слушателей своихъ (2 Тим. 3. 6, 7. Еф. 4, 14): то Господь, сопоставдия слова Свои съ мякиною еретиковъ, говоритъ: слова Мои не подобны ли огию, говорить Господь, и молоту, разбивающему камень? Слово Мое, говорить, возвъщаеть будущія наказанія, чтобы страхомъ удержать людей отъ србховъ: мякинъ гръщниковъ оно угрожаетъ сожжениемъ, чтобы жесткія и твердыя какъ кремень сердца еретиковъ были разбиты молотомъ слова Его, отнимая сердце каменное и влагая вивсто его сердце плотяное, то есть, мягкое и способное принимать и ошущать заповъди Божіи. Подобное сему Господь говорить и чрезъ Ісченіндя (Ісчен. 13), что джепророки своею дестью какъ грязью безъ цемента обмазывають ствну, которая потомъ правдою суда, какъ сильнымъ дождемъ будетъ разрушена, и что лжепророви сшивають подушки подъ всякій докоть руки, чтобы заставить грешниковъ успоконться, а не утодять гнева Божия слезами. Вивсто: молото. Семьпесять перевели: съкира, очевидно, та, о которой Креститель Іоаннъ говорить; уже бо и съкира при корени древа лежить (Мато. 3. 10). Эта съвира подсъкаеть безплодныя деревья, а этотъ молотъ разбиваетъ самые твердые вамни. Посему и проровъ Наумъ говорить: прость Его, безъ сомивнія, Бога, растаеваеть власти, и каменіе сотрошася отг Него (Наум. 1. 6). Это противъ еретиковъ. А о церковныхъ мужахъ написано, что молоть и съкира не были слышны въ домъ Господнемъ (3 Hap. 6, 7).

Стих. 30—32. Посему воть Я на пророковь, говорить Господь, которые крадуть слова Мои каждый у ближинго своего. Воть Я на пророковь, говорить Господь, которые берить языки свои и говорять: «Онь говорить» (или дремлють дреманіе). Воть Я на пророковг, видящих во снахъ ложь, говорить Господь, которые разсказывають оные и обольщають народъ Мой ложью своею и чудесами (нан изумленіями и ужасами своими), тогда какт Я не посылаль ихъ, и не пове гъвалъ имъ, которые ничъмъ не были полезны народу сему, говорить Господь. Ложь всегда подражаеть истинъ, и еслибы она не имъла нъкотораго правдоподобія, то не могла бы обманывать невинныхъ. Поэтому какь у народа древняго пророки лгали и говорили: тако говорить Господь, н: я видиль Господа, н: слово Господне, которое было къ тому-то или тому-то, такъ еретики берутъ свидътельства Писаній изъ ветхаго и новаго завъта и крадуть слова Спасителя каждый у ближняго своего, у пророковъ, апостоловъ и евангелистовъ, и берутъ языки свои, чтобы возвъщать устами ядъ сердца, и дремлють дреманіе, о которыхъ истинно сказано: уснуша сномо своимо, и ничтоже обрътота (Псал. 75, 6), или сообразно Еврейскому: и говорять: говорить. подразумъвается: Господь, нли по крайней мъръ: слозо Вожественное. Итакъ Господь угрожаеть, что Онъ Самъ придеть противъ такихъ учителей, которые обольщають народь Его ложью своею, ужасами и дивами. Ибо для обольщенія несчастныхъ они объщаютъ великое, невъроятное и чрезвычайное. Они иичњиг не были полезны народу Божію, выполня на себь оное апостольское: учаще, яже не подобаеть, сцвернаго ради прибытка (Тит. 1. 11) пбо они обывновенно возвъщаютъ злымъ благополучное, а добрымъ неблагопрі-SORTS.

Ст. 33—36. Итакъ если спросить у тебя народъ сей, или пророкъ, или соященникъ, говоря: "какое бремя Вожіе"? то скажи имь: ,,вы бремя". Ибо Я повергну (или сокрушу) вась, говорить Господь. И пророкь и священнику и народь, который гозорить: "бремя Господне"! Я посьщу (или отмшу) мужа того и домъ его. Такг говорите каждый кг другу своему и кг брату своему: ..что отвътиль Господь"? и: ..что сказаль Господь "? А .. бремя Господне" впредь пусть не упоминается, ибо бременемь будеть каждому слово его. Еврейское слово: massa Абила перевель ариа, то есть, бремя и тяжесть, Симмахъ, Семьдесять и Өеодотіонъ: принятие. Вездъ, гдъ есть тяжкое, чъмъ угрожаетъ Господь, и полное тяжести и труда, и неудобоносимое, тамъ въ напписания говорится: фрим. то есть, тяжесть. Гав же Господь объщаеть благополучное, или послъ угрозъ объщаеть лучшее, тамъ говорится: видиние, или по крайней мъръ: слово Господне, чтобы изъ самаго надписанія пророчества: тяжесть, или видъніе, и слово Божіе, было очевидно, какое следуетъ пророчество. Итакъ, поедику пророки народу гръщному обыкновенно возвъщали печальное и угрожали наказаніями, чтобы привлечь ихъ къ покаянію, а милосердый и мидующій Господь долго отсрочиваль приговоръ: то обольшенный и обманутый ложью лжепророковъ народъ думалъ, что угрозы Господа не исполнятся и дъдо грозное обращаль въ забаву и шутку, а предсказывавшимъ пророжамъ, какъ-бы насмёхаясь, говориль: попять этотъ видить тяжесть и бремя Господа!" Отсюда пророчество называлось уже видинісма, а, въ шутку и насмёшку, бременема и тяжестію. Поэтому Господь и повельль, чтобы если народъ, или пророкъ или священникъ спросять Іеремію, какая это тяжесть или бреми отъ Господа, то онъ отвъчиль и говориль: «ви тяжесть и ви бремя», ибо Я возьму васъ и брошу, сокрушу и погублю. Если же, далъе кто нибудь изъ пророковъ, священниковъ или народа дерзнетъ назвать пророческое видёніе тяжестію и бременемь Господа. то Я, говорить, посьщу мужа сего и доме гго, и таковаго погублю на въки. Пусть же каждый говорить ближнему своему: «что отвъчаль ими что сказаль Господь,» а не "какова тяжесть Господа?" Забывайте старое: пусть больше не будеть на устахъ вашихъ: «тяжесть или бремя Господа,» ибо каждому челосъку слово его и дъло его вмънится въ тяжесть и бремя, по оному написанному: «отъ усть твоихъ оправдаешьен, и отъ усть твоихъ осуждень будешь.»

Ст. 37-40. Вы извращаете слово Бога живаго, Господа воинству, Бога нашего. Таку говори пророку: «что отвътиль тебы Господь?» и «что сказаль Господъ?» А ссли вы еще бидете говорить: «бремя отг Господа.» Досель у LXX ньть; далье следуеть: за это такъ говорить Господь: такъ какъ вы сказали слово сіє: «бремя от Господа,» тогда какт Я послалт сказать вамг: не говорите "бремя отг Господа": за то воть Я возьму вась и педнявши брошу вась и городь. который Я далг вамъ и отнамъ вашимъ, отг лина Моего и дами васи ви поношение вычное и ви безславие впиное, которое никогда не забудется. Господь повельваетъ, чтобы въ народъ не произносилось слово «бремя, или тяжесть» отъ Госнода, а говорилось: «отвъть» или «слово Божіе; и такъ какъ народъ пренебрегъ исполнить это, то теперь онъ толкуетъ противъ нихъ это слово и говоритъ: послику, не смотря на Мое частое посольство пророковъ съ повельніемъ не говорить этого слова, вы сказали: нехотимъ: то за это Я на дёлё исполню слово бремя, или тяжесть. Я возьму васъ, подниму, понесу и сокрушу, съ высоты брошу на землю, и не только васъ, но и городъ вашъ, который Я даль отцамь вашимь. И дама, говорить, вась во поношеніе и безславіе въчное, которое никогда не забудется. Мы знаемъ, что это исполнилось во времена плъна Вавилонскаго: но подиже и совершениже исполняется послъ страланія и воскресенія Спасителя, когла Госполь сказаль: оставалется ваму дому вашу пусту (Лук. 13. 35). Можемъ объяснять и иначе, сообразно только съ переводомъ LXX. Слово бірна значить не только принятіе, но и дара, поданокъ. Итакъ. поедику народъ всегла объщалъ себъ доброе. то говорить, что они впредь никогла не должны говорить этого, ибо они не только недостойны милостей и даровъ Божихъ, но лаже булутъ брощены и совершенно лишены помощи Божіей. Изъ словъ же и значенія именъчасто паются указанія самыхъ вещей, какъ напримірь изміненныя имена Авраама, Сарры, Петра и сыновъ Зевелеевыхъ обозначаютъ измънение обстоятельствь какъ и въ этомъ же пророкъ Фасурь (гл. 20) значить ужась, или переселение, поселенець или странникь. Следуеть заметить также, что словъ: Бога живаго, Господа воинству. Бога нашего въ латинскихъ и греческихъ кодексахъ итъ, а Евреи въсвоихъ книгахъ читаютъ эти слова противъ себя, такъ какъ это собственно указываеть на таинство Троины.

ВНИГА ПЯТАЯ.

Пятяя внига Толкованій на Іеремію начнется, братъ Евсевій, съ двухъ корзинъ, изъ коихъ одна будеть означать сладость правой вёры, а другая горечь еретическаго невърія. Хотя бы Ананія сынъ Азура и возставаль на Іеремію и хотя бы Шемаія Нехеламитянинъ желаль бросить пророка въ темницу, а священникъ Софонія возбуждаль заговоръ по словамъ лжепророковъ (Іерем. гл. 28 и 29), однакоже истина можеть быть заключена и связана, но побъждена быть не можеть; она довольствуется и малымъ числомъ своихъ сторончиковъ и мкожества враговъ не страшится. Итакъ простри съ Моисеемъ руки къ небу и повъсь въ пустынъ змія древняго, и тотчась и Анадикъ будеть сокрушень, и омертоносныя угрызенія не одолють и народь Господень безопасно перейдеть съ посусомь струи пордана и послъ ведикой пустыни будеть ъсть хлъбъ, родившійся въ нашей деревенькъ Виелеемъ

Глава XXIV. Показаль мин Господь, и воть двъ корзины наполненных смоквами поставлены предъ храмомъ Господнимъ, послъ того какъ Навуходоносоръ, царь Вавилонскій, переселиль Ісхонію сына Іопкимова иаря Індейскаго и князей его и ремесленника и кузнеца изг Іерусалима, и привель ихъ въ Вавилонь. В одной корзинь были смоквы очень хорошія, каковы обыкновенно бывають смоквы перваго сбора, а въ дригой корзинъ были смоквы весьма хидыя, которых нельзя было псть, потому что были худыя. И сказаль мин Господь: что ты видишь Іеремія? Я сказаль: смоквы хорошія, весьма хорошія, и хидыя, весьма хидыя, которых нельзя исть, потому что худы. И было слово Господне ко мнъ говорящее: такт говорить Господь Богь Израилевь: какт хороти эти смоквы, такъ Я признаю хорошими переселениевь Іуды, которыхь Я выслаль изв мыста сего въ землю Халдейскую. И обращу очи Мон на нихо во благо, и возвращу ихо во землю сто и созижду ихъ и не разрушу, и насажду ихъ и не искореню. И дамъ имъ сердце, чтобы знать Меня, что Я есмь Господь, и будуть Мин народомь, и Я буду имъ Богомъ, ибо они обратятся ко Мнъ всъмъ сердчемъ своимъ. И какъ весьма худыя смоквы, которыхъ нельзя ъсть потому что онь худыя, -такт говорить Господь, -- такими Я сдълаю Седекію царя Іудейскаго и князей его и прочихъ Герисалимлянъ, оставшихся въ городь семь и живишихь въ земль Египетской. И предамь ихь на угнетение и поражение (или разсыяніе) всыма парствама земли, ва поруганіе, ва притчу, въ пословини и въ проклятие во встав мистахъ, въ какія Я выгналь ихъ. И пошлю на нихъ мечь и голодь и моровую язву, доколь не истребятся они съ земли, которую Я даль имъ и отцамь иль. Попълвумя кузовами или ворзинами хорошихъ и хулыхъ смоквъ нъкотопые разумбють законъ и Евангеліе, синагогу и перковь. Ічдеевъ и христіанъ, геснну и царство небесное, изъ коихъ первая назначена иля наказанія группниковь, а второе въ жилище святыхъ. Но мы, зная, по апостолу Павлу (Рим. гл. 7), что законъ благъ и свять и заповъль блага и свята и что того и другаго завъта Богъ одинъ, дучше будемъ относить это къ увъровавщимъ и не увъровавщимъ во время пришествія Госнода Спасителя, чтобы кричавшіе по наущенію книжниковъ и священянковъ: распии, распии Его (Лук. 23, 21) были корзиною худыхъ смоквъ, а увъровавшіе изъ народа по вознесеніи Его были относимы въ смоквамъ хорошимъ и кузову или корзинъ весьма хорошей. Но будемъ следовать простой и действительной истории, -- что корзиною хорошихъ смоквъ назваль Ісхонію, который, по совъту Ісремін и новельнію Божію, предался царю Вавилонскому, и которому Богъ объщаеть благополучіе; а корзиною худыхъ смоквъ Седекію, который, поступивъ вопреки опрелълению Божню. былъ взять въ плънъ и ослъплениный отведенъ въ Вавилонъ и тамъ умеръ (4 Цар. гл. 25). Для тъхъ же, кои повиновадись повелънію Божію, Богъ обратиль очи Свои во благо имъ, возвратиль ихъ въ землю свою, устроиль и не разориль, насадиль и не искорениль и даль имъ сердце познать Его, что Онъ есть Господь, чтобы они были Ему народомъ и Онъ былъ имъ Богомъ. Даже и въ плъну Онъ обратиль очи Свои во благо имъ:

попустиль обработывать землю, строить дома, насаждать сады въ странъ Вавилонской; Даніилъ чрезъ чудесныя знаменія изъ плінника варугь слідань быль княземь (Пан. гл. 5) и три отьока славно избавлены были отъ пешнаго пламени, а по прошестви семидесяти лъть, при Зоровавель и священникъ великомъ Інсусъ, при Ездръ и Нееміи. большая часть ихъ была возвращена въ Іерусалимъ, перечисление которыхъ содержится въ книгъ тогоже Ездры (1 Езд. гл. 10-12). Следуеть заметить также, что это вилъніе было пророку во времена Селекіи, послъ того какъ Ieхонія быль отвелень въ переселеніс, ибо не сказано отвело во плино, а переселило Іехонію, такъ какъ онъ самъ передался туда. А подъ ремеслениками и кузнецами мы должны разумьть или толкователей закона и учителей, или художниковъ и золотыхъ и ювелирныхъ пълъ мастеровъ, каковое искусство у варварскихъ народовъ ибнится особенно высоко. Вижето кузнецова Семьдесять переведи связанных», обозначая бъдствіе плъна, и отъ себя прибавили фогатых. чего въ Еврейскомъ нътъ. А корзину, въ которой были смоквы хорошія, и хорошія очень, сравниваетъ съ смоквами ранними, которыя по гречески называются пробима. -- т. е. съ Авраамомъ, Исаакомъ, Іаковомъ, Моисеемъ, Аарономъ, Іовомъ и другими святыми мужами, о которыхъ одинъ изъ двънаднати пророковъ говорить: .. какъ виноградъ въ пустынъ, Я нашелъ Израиля; какъ первую ягоду на смоковницъ увидълъ Я отцовь вашихъ" (Ос. 9, 10). Поэтому и мы называемся сынами Авраама. И напротивъ объ Іудеяхъ говорится: аще чада Авраамля бысте были, дъла Авраамля бысте творили (Іоан. 8, 39). Корзины же эти, въ которыхъ были и хорошія и худын смоввы. были не за дверями и вив церкви, а предъ храмомъ Господа, - такъ какъ все открыто Его въдънію. И не столько горечи въ тъхъ смоквахъ, которыя находятся внъ, сколько

въ тъхъ, которыя послъ исповъданія въры измънились отступленіемъ отъ въры; и не столько сладости имъютъ тъ хорошія смоквы, которыя нахолятся не во храм'я Кожівых каковы философы. которые естественнымъ благомъ и разумъніемъ Творна оказались не столько слъдовавшими, сколько одобрявшими доброльтели, --- сколько имьють сладости ть смоквы, которыя находится въ храмъ Божісив и изв конкъ одна смоква говорила: млекомъ вы напонхъ, а не брашномь (1 Кор 3, 2) п: чадца моя, иниже паки бользную, дондеже вообразится Христось въ васъ (Гал. 4. 19). Поэтому говорится, что предъ храмомъ Вожнить смоквы хорошія были хороши очень, а смоквы худыя быди худы очень И чтобы не лумали. мы даемъ свое толкованіе, само Писаніе объясняеть себя. Какт хороши, говорить, эти смоквы, такт я признаю хорошими переселениевь Іиды, которыхъ Я выслаль изк миста сего въ землю Халдейскию, нива въ виду Јехонію и киязей, которые съ нимъ отправидись въ плунь. И наобороть о корзину съ хулыми смоквами говорить: и каковы весьма хидыя смоквы которых в нельзя ъсть, потому что онь худыя, та ими я сдылаю Седектю царя тудейскаго и князей его и убъжавших въ Египеть и оставшихся въ городъ семь, и предамь ихъ на угнетен е и поражение всыми царствами земли (ниже гл. 42), когда и въ Египтъ они были порабощены, богда Навуходоносоръ поставиль въ Тафиисъ престодъ свой и когда Госполь посладъ на нихъ мечъ, голодъ и моровую язьу, пока они не быди истреблены съ земли, которую Онъ даль отцамъ ихъ. А сказанное о хорошихъ смоквахъ: дамъ имъ сердие, чтобы знать Меня, что Я есмь Господь подобно оному апостольскому: Богь есть дыйствуяй ва наст и еже хотыти и еже дыяти (Фил. 2, 13),-что не только дёло, но и расположение наше утверждается Творенія бт. Іеронима. 30

номощи Божіей. Вздоръ говорить относительно этого мъста всегда адаегорическій толкователь, когда, желая насиловате историческую истину, ведеть ръчь о плъненныхъ изъ небеснаго Герусализа, что они переведены из землю Халдейскую и снова возвратится въ прежнее мъсто, какъ Геремін и прочіе святые пророки, а другіе, которые окажутся гръппицами, умруть въ этой земль и юдоли плача. Паложиль я вмъстъ весь отдълъ (терихотіу) объ этомъ видъніи, чтобы при толкованіи не раздълить смысла.

Гл. ХХУ. Ст. 1. Слово, которое было по Іеремін о всеми народы іздейскоми (или на весь народь іздейский) во четвершій годо Ілакима сына Іссін царт Іудейскаго. Это прежде предшествующаго видьнія: нбо то было при Седекій, поель того какъ Ісхопія быль переселень въ Равиловъ, а это—при Іоакимъ, сынъ Іосіи и отцъ Ісхопіи. Кбо, какъ и сказалъ уже выше, пророки не заботились соблюдать требусную закенами исторіи хронологію, а для слущателей и будущих читателей хотьли писать полезное какъ бы то нн было. Поэтому не хорошо нъкоторые и въ Псалтири разслъдують порядовъ псамовъ сообразно съ послъдовательностію историческою, которой въ лирическомъ пропаведенін не соблюдается.

Ст. 2. Это есть первый годь Навуходоносора царя Вавилонскаго, (чего у LXX нтть. И датье ствауеть;) клово, которое пророка Іеремія произнест ко всему народу іудейскому и ко всімя жителяма Іерусалима, говоря. Навуходоносорь начать царствовать въ Вавилонть въ четвертый годъ царя Іоакима, сыпа Іосій, отца Іехойи, и такимъ образомъ вышло, что первый годъ Навуходоносора въ Вавилонть быль четвертый годъ царя Іоакима въ Іерусалимъ. За тъмъ въ восьмой годъ своего царствованія Навуходоносорь отвель Іехонію съ матерію и князьями въ плънъ, Іехонію,

который царствоваль только три м'всица по убіеніи отца своего Іоакима Іоакимь же умерцвлень на одиннадцатомъ году своего парствованія (4 Цар. гл. 24).

- Ст. 3. От тинадиатаго года Госін, сына Аннонова, царя Іудейскаго, до сего дия-вотъ у же двадцать третій годз-было ко мнь слово Господне и я говориль вамь, съ ночи вставая и говоря, и вы не слишали. Геремія пачаль пророчествовать съ тринаднатаго года навя Госін, наветвовавшаго въ Герусалимъ тринать одинъ толь, и пророчествоваль при немъ левятналнать лъть: преемникомъ ему въ парствовании быдь сынъ его Іоахазъ, а когла онь скоро быль отведень въ плънь Нехао Египетскимъ, то на престолъ вступилъ брать его Тоакимъ (4 Пар. гл. 23). Въ четвертый годъ его парствованія и было это слово Господне въ Гереміи, и такимъ образомъ это быль двадцать третій годь съ того времени, какъ пророкъ fеремія началь говорить къ народу. И никогда опъ не переставаль пропог'бдовать, но каждый день, вставая съ разсвътомъ и съ ночи, говорилъ къ народу. И вы, говорить, не слушали. Если же, какъ хотять новые изъ старыхъ еретики, законъ однажды данъ намъ въ помощь и однажды установлены заповади, которыя мы по свободному произволу или исполняемъ или не исполняемъ: то зачъмъ же пророкъ постоянно повторяется и ежедневно говорить о заповъдяхъ Божінув, которыя, бывъ получены однажды, конечно ловльди тьмъ, кому онь дапы, -- зачьмъ, если не для того, чтобы показать, что мы нуждаемся выпомощи Божіей постоянно, и однажды данное никогда не можетъ довлѣть, если не будетъ ежедневно напоминаемо намъ увъщаніемъ Господа?
- Ст 4. И носылаль Господь кь вамь всекть рабовь своихь пророковь, вставая сь разсвыта и посылая; и вы не слушали. Богь укъщеваль народь свой не чрезь одного пророка, по чрезь всъхъ, постоянно и какъ бы стоя

номощи Божієй. Вздоръ говорить относительно этого мъста всегра альегорическій толкователь, когда, желая насиловать историческую истипу, ведеть ръчь о плъненныхъ изъ небеснаго Герусалима, что они перепедены въ землю Хадейскую и снова возвратится въ прежнее мъсто, какъ Гереміи п прочіе святые пророки, а другіе, которые окажутся гръпнинами, умруть въ этой землъ и кодоли плача. Изложилъ я вмъстъ весь отдъль (терихотіу) объ этомъ видъніи, чтобы притолкованіи не раздълить смысла.

Гл. ХХҮ. Ст. 1. Слово, которое было ка Іеремін о всеми народы іздейскоми (мли на всеь народи іздейский) оз четверный года Ілакима сыни Іосін царк Іздейскаго. Это прежде преднествующаго видънія: ибо то было при Седевіи, послѣ того какъ Ісхопія быль переселеть въ Равилонъ, а эло—при Іоакимъ, сынѣ Іосін и отцѣ Ісхоніи. Ибо, какъ и сказалъ уже выше, пророки не заботились соблюдать требусную законами исторіи хронологію, а для слушателей и будущихъ читателей хотьли писать полазно какъ бы то ни было. Поэтому не хорошо иъкоторые и въ Псалтири разслѣдують порядокъ псалмовъ сообразно съ послѣдовательностію историческою, которой въ лирическомъ произведеній не соблюдается.

Ст. 2. Это есть первый годь Навуходоносора царя Вавилонскиго, (чего у LXX нёть. И далье слъдуеть:) клово, которое пророкь Іеремія произнест ко всему народу іудейскому и ко всему жителями. Іерусалима, говоря. Навуходоносорь начать царствовать въ Вавилонъ въ четвертый годь царя Іоакима, сына Іосіи, отца Іехоніи, и такимъ образомъ вышло, что первый годь Навуходоносора въ Вавилонъ быль четвертый годь царя Іоакима въ Герусалимъ. За тъмъ въ восьмой годь своего царствованія Навуходоносорь отвель Ісхонію съ матерію и князьями въ плънъ, Ісхонію,

который царствоваль только три м'всяца по убісній отна своего Іоакима Іоакимъ же умерцівленъ на одиннадцатомъ голу своего парствованія (4 Пар. гл. 24).

- Ст. 3. Отъ тринадуатаго года Іосіи, сына Аммонова, царя Іудейскаго, до сегодня—вотгуже двадцать третій году-было ко мин слово Господне и я говориль вамь, съ ночи вставая и говоря, и вы не слушали. Іеремія началь пророчествовать съ триналиатаго гола паря Іосіи, парствовавшаго въ Герусалимъ тришать одинь годъ, и пророчествоваль при немъ девятнадцать авть; прееминкомъ ему въ парствованій быль сынь его Іоахазъ, а когда онъ своро былъ отведенъ въ пленъ Нехао царемъ Египетскимъ, то на престоль вступиль брать его Іоакимъ (4 Цар гд. 23). Въ четвертый годъ его царствованія и было это слово Госполне къ Ісреміи и такимъ образомъ это быль двадцать третій годъ съ того времени, какъ пророкъ Геремія началь говорить въ народу. И никогда онъ не переставаль пропор'вдовать, но каждый день, вставая съ разовътомъ и съ ночи, говориль къ народу. И вы, говорить, не слушали. Если же, какъ хотять новые изъ старыхъ еретики, законъ однажды данъ намъ въ помощь и однажды установлены заповѣли, которыя мы по своболному произволу или псполняемъ или не исполняемъ: то зачемъ же пророкъ постоянно повториется и ежедневно говорить о заповъдяхъ Божінхъ, которыя, бывъ получены однажды, конечно довлъли тъмъ, кому онъ ланы, -- зачъмъ, если не для того, чтобы показать, что мы нуждаемся въпомощи Божіей постоянно. и однажды данное никогда не можеть довлють, если не будеть ежедневио напоминаемо намъ увъщаніемъ Господа?
- Ст 4. И посылаль Господь кь вамь встя рабовь своихг пророковь, вставия сг разсвыта и посылая; и вы не слушали. Богь увъщеваль народъ свой не чрезъ одного пророка, но чрезъ всехъ, постоянно и какъ бы стоя

на стражб и караулб иставаль съ разевътомь, чтобы узыщевать народъ свой. И сы, говорить, из слушали,—чтобы чъмъ чаще было увъщаніе, тъмъ больше были гръхи непослушныхъ.

- Ст. 3. И не приклонили иней своихъ, чтобы слишать, когда Я говориль: обратитесь ко Мнь каждый оть пути своего злаго и оть наихудшихь помышленій вашихъ, и вы бидете жить въ земль, которию далъ Господь вамь и отцамь вашимь ото выка и до выка. Жестокосердіє народа было такъ велико, что онъ не принималь даже виблиняго вида внимация, не приклониль уха своего, особенно когда Господь увъщеваль, чтобы каждый обратился оть пути своего злаго и оть наихудшихъпомышлений своихъ. Il о безконечное милосердіе! не наказаціе воздагаеть за беззаконие, а призываеть къ раскаянно какь въ здыхъ дълахъ, что означаетъ путь злой, такъ и въ напхулинхъ помыслахъ, которые и сами по себъ, безъ осуществления на деле, вывняются во грехъ. И обещаеть награду, если исполнять заповъданное, -что они будуть жигь земль, которая дана отцамь и отнята за гръхи дътей. Словами же: от въка и до въка иди от въчности и до вычности показываеть что дары Божін въчны, если достойны будуть тв, коимъ они даны.
 - Ст. 6 7. И не ходите въ слюдь боговъ чужнасъ, чтобы служить има и поклипяться има, и не вызмвайте Меня на гивъв дълами рукъ своихъ, и И не поражу опсъ. Но вы не служали Меня, говорить Господъ прогивъзли Меня дълами рукъ своихъ на зло себъ. Виъстъ съ вышесказаннымъ, И увъщевать ихъ, говоритъ, и такъ: не служите богатъ чужитъ и не покланайтесь ижъ и дъла это не вызывайте Меня на гивътъ за дъла рукъ вашихъ, чтобы И сдълатъ съ вани то, чего не хотълъ, чтобы И поразиль васъ; по вы не послушали Меня. Даль-

нъйшихъ словъ: говорить Господь, прогиваляя Меня дълами рико своихо на зло себь у Семилесяти чатъ. Ст. 8. Посему тако говорито Господь воинства: за то, что вы не слушали словъ Моихъ, вотъ Я пошлю, и возьми вси племена спветныя, говорить Господь, и Навуходоносора, царя Вавилонскаго, раба Мосто. Такъ какъ вы вызвали Меня на гиввъ, сотворили здо на погибель свою, и когда Я призываль васъ къ покаянію, вы попради меня ногою гордою: то Я пошлю, говорить, ко всёмъ племенамъ, или народамъ севоа и приведу властедина ихъ Навуходонскова, паря Вавидонскаго, раба Моего. Посыласть же Госнодь или ангеловь, чтобы они возбудили народы, или самые народы возбуждаеть исполнить водю Госпола. А что называетъ Навухолоносора рабомъ своимъ, то онъ называется рабомь не въ томъ смыслъ, какъ пророки и всъ святые, которые дъйствительно служатъ Госполу, а въ томъ, что въ разрушении Герусалима онъ служиль воль Господа, -- сообразно словань апостола: ижже предахъ сатань, да накажутся не хулити (1 Тим. 1, 20). А что въ отношени къ Герусалиму Халден живуть на съверъ, извъстно всикому.

Ст. 9. И приведу ихъ на землю сто и на жителеи ея и на всъ окрестиые народы, и умерщелю ихъ и положу ихъ въ ужасъ и въ посвистаніе и въ пистыни вычныя Таковы воздания пенослушнымъ и не хотъещимъ вициать глаголамъ Божнимъ. Итакъ все, что наводится на насъ здаго, все это сдедали грехи наши. Какъ тогда были наведены на Герусалимъ всѣ народы, такъ и теперь наводятся на церковь пебрежную, чтобы умертвить (еретиковъ) и сдълать ихъ ужасомъ, посмъяніемъ и пустынею въчною, чтобы они были примъромъ и дивомъ для всъхъ. Посвистаніе есть выраженіе удивленія и изумленія, а пустыня въчная замъчается въ тъхъ, кои не инъють Бога помощникомъ-

Ст. 10. И прекращу у нихъ голосъ радости и голось веселія, голось женика и голось невысты, звики жернововь и свыть свытильника. И бидеть вся земля сія пистынею и ижасому. Это и нынь видится въ соборищь дукавнующихъ .- учители ихъ не слоку Божно поучаютъ. а шипять на полобіе зміні. И прекратился у нихь голось радости и голосъ веселія, - викогда не слышать они онаго апостольскаго: радуйтеся, и паки реку, радуйтеся (Филип. 4. 4). И голост певысты-въры церковной,и голось жениха-Господа Спасителя: пбо имьяй невысту жених есть (Іоан 3, 29). Звукь жернововь, потому что не мелятся у нихъ зерна хльбовъ и не раздаются народу для питанія. И свыть свытильники, т. с. пророческое учительство и знаніе, какъ говорится объ loаннъ крестителъ; оно бы свышильнико горя и свышя (Іоан. 5, 35), и какъ говорить другой пророкъ: свышильникъ погама моима законъ твой, и свъть стезямъ моимь (Пс. 118, 105). Рся, говорить, земля еретиковъ булеть пустынею и ужасомъ, когда обнаружится ихъ послъднее безуміе.

Ст. 11—13. И будута служить вст народи сін царю Вавилонскому семьдесята льть. И когда исполнится семьдесята льть. И посыщу царя Вавилонскаго и народа тоть, новорита Господь, за нечестіе ихъ, и землю Халдейскую, и сдълаю се пуснымям вычными. И наведу на землю ту вст слова Мои, которыя Я произнесь на нее, все что написано въ книгъ сей, все что пророчествоваль Іеремія на вст народов. Накъ Іерусалить преж сеть 4 вът получаеть прежнихъ жителей, и по исполненіи навазанія, за послушаніе опредъленію Божію наслаждается прежнимъ благоденствіемъ: такъ царь Вавилонскій, надменный гордостію й полагавшійся, какъ властелинъ народовъ, на силы свой, а

не на водю Господа, будеть низвергнуть нашествіемъ Милянь и Персовъ. Вотъ доселъ остаются только остатки города Вавилона. И сдълалъ его Господь пустынею въчною и исполниль всь слова, соцержащися въ книгь этого самого пророжа. Ибо далъе ръчь Іереміи изображаеть, какія бълствія потерпитъ Вавилонъ.

Ст. 14. Ибо и ихъ поработять народы многочисленные и цари великіе, и воздамь имъ по ихъ поступкамо и по дъламо руко ихо. Этого у LXX нъть. Обозначаетъ же. что Ісремія пророчествоваль не только на Вавидонъ, но и на другіе народы, бывшіе въ войскѣ Вавидонскомъ и воевавние съ народомъ Божимъ. Дадъе и говорится противъ Египта, Филистимлянъ, Моава, Аммона, Идумеи, Дамаска, Кедара, царствъ Асора и Елама и наконепъ противъ Вавилона и земли Халлейской. Ст. 15-17. Ибо такт госорить мин Господь Богь

Израплевь: возьми чашу съ виномъ ярости (или цъльнимь) сей изъ руки Моей, и напой изъ нея вст народы, къ которымъ Я пошлю тебя, и они выпьють и опьяньють и обезумпьють от лица меча, который Я пошлю въ среду ихъ. И взилъ я чашу изъ руки Господней и напоиль всы наподы, къ которымь послаль меня Господь. Напоевіе изъ чаши и изъ чаши вина цъльнаго или безпримъснаго, которое по гречески называется ауратоу, обозначаеть гивьъ Господень, - что всв народы, воевавшіе противъ народа Божія, будуть пить изъ чаши гижва Госполня. Объ этой чашъ пишетъ и Исаія противъ Іерусалима: востани Іерусалиме: чашу бо паденія, фіаль ярости испиль и истощиль еси (Ис. 51, 17). Чаша эта испивается всеми народами для того, чтобы ихъ тошнило и они обезумьли. Одинъ плохой толкователь принимаетъ это въ добрую сторону. — что-де она, подобно рвотному, выгоняеть все что есть въ груди желчнаго.

мокротнаго и злокачественнаго и возстановляеть прежнее здоровье. Вижего же Іереміп принимаеть Спасителя,—что Онъ напомль всё народы, къ которымъ Онъ посланъ, чтобы, оставивъ идолопоклонство, они посвятили себя служенію Богу. Что это противно святому Писанію, покажеть дальнейшее. Ибо народы наполются изъ цёльной чаши не для врачеванія, а для наказанія.

Ст. 18. Герусалимъ и города Туды, и царей его, и килзей его, чтобы опусношить ихъ и сдълать ужаеомъ и посмъпниемъ, какъ день сей. Я думакъ, говоритъ, что и буду поить одпихъ язычниковъ, и потому съ радостію отдался служенію сему; но между другимп народами, и даже прежде другихъ, я поиль Герусалимъ и города Гудейскіе, царей сто и князей, чтобы слълать ихъ ужаеомъ и опустошеніемъ, посмъпнемъ и проклятіемъ, какъ это видно и въ настоящемь случав. Поэтому и выше говоритъ. Ты обольстиль меня, Господи, и я быль обольгичем; Ты сильные меня и превозмиле (гл. 20, 7).

Ст. 19. Фараона царя Египетского, и слуго его, и князей его, и весь народо его, и осько обще После Јерусалина пиль Фараонъ, парь Египетскій и его сторонники, пили вназья и весь народъ, всякій народъ, не Египетскій только. по и живущій во областяхъ Египта, который LXX перевели доридктого. т. е. смышанный, народъ не Египетскій, а попилый и чужестранный.

И осложе царей земли Авантидіиской, которыя по еврейски называется Us и изъ которой прои ходиль Іовъ, какъ повъствуеть исторія: человьке никій блие ве страиль Авсидійствій (Іов. 1, 1). Слъдуеть заміжніть, что этого стиха у LXX нічь, а Өеодотіонь вибсто Усе перевель острово.

Ст. 20. И всъхъ царей земли Филистимской и Аскалона, Газы, Аккарона, и остатки Азота. Убизаль на землю Филистимскую, т. е. на страну Палестининь вообще, и въ частности на города пхъ: Аскалонъ,
Газу, Абкаронъ и Азотъ; умодчаль объ одномъ только
Гееф, который разумбется подъ словонъ остимики. Ибо это
именно означають слова: и остатки Азота, такъ какъ
округъ города Геоа лежитъ въ сосъдствъ и смежно съ Азотомъ, который по сврейски называется Esdot. А что Палестинине были отведены въ плънъ и подвергнулись опустописнію отъ Кандолинъ, объ этомъ пищетъ Исайя.

- Ст. 21. Идумею и Моава, и сынова Аммона, и всиха царей Тира, и всиха царей Сидона. Идумея область, въ которой находятся горы Сеиръ и которая поверейски вазывается Едонь, Моавъ и Аммонъ—потомыи Лота близь Мертваго моря. Тирь и Сидонь—главные города на Финивійскомъ берегу, также покоренные во время написетия Вавил невато и имъблие Кароагенъ своею колоніею, почему по неправильному произпошенію, называются Роспі вмъсто Роспі. Ихъ гзыкъ значительно близовъ въ языку серейскому.
- Ст. 22. И царей ост ового, которые за моремь. Разумбеть Кипрь, Родось и остога, называемые Кохдедев (Цикладами); ибо и эти острога были захвачены Равидо-
- Ст. 23. И Деданг, и Оеманг, и Бузг, и всьхг стригущих голосы. Это народы пустыни, сосёдніе и смѣшанные съ областими Измаплетинь, которыхъ теперь называють Сарацинами, и о которыхъ говорится: стригущих оолосы.
- Ст. 24. И всько царей Аравіи, и вськог царей Запада, живущихо во пустынь. Этого у LXX ніть. Итакъ послії Делана, Фемана, Буза и Изманльтянъ продолжаеть перечисленіе странь.

И всько царей Замри. И этого у LXX въть.

Ст. 25. И всекть царей Елама, и всекть царей Милянь. Изъ гого, что за Замри слъдуетъ Еламъ и цари Мидянъ, думаемъ, что и Замри есть область Персии, если полько потому, что передъ этимъ упоминалась Аравія, и подъ именсиъ царей Замри не слъдуетъ разумътъ владътелей пустыни. А Еламъ есть область Персіи за Вавилономъ, откуда и Еламиты. Мидяне же и Персы—тъ, копин влятъ и разрушенъ Вавилонъ. Ибо и они испили чашу цъльнаго вина отъ Александов, дари Македонскаго.

И вслаж царей съвера, близких и дальнихъ. Печисливь области Персіи и Вавилона, Елама и Мидін. тенерь говорить о встахъ вообще царахъ съвера, ближнихъ и дальнихъ. Вмѣсто съвера, который по еврейски называется карhон, LXX перевали ἀφιλιώτην, что мы можемъ перевести непръязненную.

Ст. 26. Каждаго противь брата своего и всю царства земли, какія находятся на лиць ся. Чтобы не удлиннять ръчи частнымъ перечисленіемъ всьхъ стравъ востока, сказаль: всю царства земли,—какія извътна на землъ. А при словахъ: каждаго противъ брата свогго подразумъвается папоилъ цъльнылъ внюмъ, чтобы всъ неисторствовали, враждовали, безумствовали и вели между собою многія войны. Дальнъйшее же:

между собою многи войны. Далынбишее же:

И царь Сесаха выпьеть посль михь, чего у LXX

въть, инбетъ такой смыслъ: Всь, говорить, вароды въ

окружности подпадутъ власти Вавилоннъ, Вавилонъ все

покоритъ своей власти, такъ что всѣ вышеупомянутые народы будутъ у него въ рабствъ и будутъ пить изъ чашь

его. Поэтому и въ видъніи на Вавилонъ ваписано: чаша

золотал Вавилонъ, опъпилющая всю землю (ниже 51, 7).

Послъднимъ же выпьеть эту чащу самъ царь Вавилонскій,

чащу, которою напоитъ его возсъдающій на колесницъ

запряженной верблюдомъ и осломъ-Киръ парь Персилскій и Милійскій. А какимъ образомъ подъ Сесахомъ разумъется Равилонъ, который по еврейски называется Babel, это не трудно будеть понять тому, кто хотя немного знаеть еврейскій языкъ. Какъ у насъ греческій алфавить по порядку до послъдней буквы читается альфа, бета и пр. до о, для запоминанія дітей мы обыкновенно извращаемъ порядовъ чтенія и съ начальними буквами переменниваемъ послёднія. называя альфа, омикронь, бета, пси: такъ и у Евреевъ первая буква есть алефъ, вторая беть, третья гимель, до двадцать второй и последней буквы оавъ; предпоследняя буква есть шинг, а въ срединъ стоять одна противъ другой ламедо и хафо. Если мы читаемъ правидьно, то читаемъ bbl (Babel), еслиже извратимъ порядокъ буквъ (т. е. виъсто второй буквы отъ начала алфивита поставимъ вторую отъ конца, и виъсто одиннадцатой отъ начада поставимъ одиннадцатую оть конца), то читаемъ ssch (Sesach); гласныя же буквы въ словъ Babel между беть и беть — беть и ламедъ, по особенности языка еврейскаго, не ставятся. И я думаю, что святымъ пророкомъ благоразумно было выражено это прикровенно, чтобы не возбуждать открыто противъ себя ненависти Вавилонянъ, осаждавшихъ Герусалимъ и имъвшихъ скоро овладъть имъ. Мы знаемъ, что и апостолъ сдълалъ тоже въ отношения въ Римской имперіи, когда писаль объ антихристь: Не помните ли, яко еще живый у васъ, сія ілаголах вамь; И нынь удерживающее въсте, во еже явитися ему-подразумъвается антихристу-въ свое еми время. Тайна бо иже дъется беззаконія, точію держай нынь дондеже от среды будеть: и тогда явится беззаконникъ, егоже Господъ Лисусъ убістъ духомъ устъ своихъ, и упразднить явленіемъ пришествія своего (2 Сол. 2, 5-8). Именемъ удерживающаго указываеть Римскую имперію; ибо пока она не будеть

разрушена и взята отъ среды, согласно съ пророчествомъ Таніила, до тіхъ поръ антихристь не прилеть. Если бы онъ возбулилъ бы захотъль сказать прямо, то онъ неразумно бурю гоненія на христіанъ и раждавшуюся тогда церковь. Лольше, чёмы сколько позволяеть краткость комментаріевы, я говориль объ этомъ стихв, и этимъ, быть можеть, будутъ неловольны Греки и Латиняне, такь какь въ ихъкодексахъ его нъть. Но какая нужда, когда ниже этотъ же пророкъ говорить: какт взять Сесахт и завоевана слава всей земли! Какъ сдълался Вавилонъ ижасомъ всъхъ народова! (гл. 51, 41), Аллегорическіе толкователи все это често относять ко всемь народамь, конхъ діаволь напомль самою цъльною чашею гръховъ, а напонецъ и самъ будетъ инть казии и муки, и о которомь апостоль иншеть: егоже Господь Інсист убієть духомь усть своихь (2 Сол. 2, 8) и въ другомъ мъстъ говорить: послыдній же враго изпраздиится смерть (1 Кор. 15, 26). Но-съумъть имена различныхъ нароловъ перевести согласно съ этимологіею каждаго слова и въ гаждому имени пріурочить особый порокъ-дъло RETURNA CHAS!

Ст. 27. Такъ говоримъ Господь вониство Когъ Израилеви: пейте и опълныйте, изримайте рвоту и пагите, и не вставайте от лица меча, который Я почлы на васъ. Напопыти вев народы и понолнить повеление Господа, ты снова повели ичъ словами Господа и скажи: пейте и опълныйте, изражийте рвоту, и паомпе, и не вставайте. Если интъ и опъянъвать, изрыгать рвоту и падать есть прививкъ здоровъя, чтобы все
вредное было изичано какъ бы рвотнымъ: то каквиъ
образомъ даяве говорится: и не вставайте? Какой же это
напитокъ, который заставитъ ихъ насть на въки, говорить
всневе—именно от лица меча, который Я пошлю па
всез.

От. 28. И когда они не захотять взять чашу изг руки тобой, чтобы пить, то ты скажи имг. так говорит Господь воинстве: выпивая выпывше; ибо вот в городь, ог котором призвано имя Мое, Я начинаю причинять быстве; а вы как будто невиниме останетсь ненаказаними! Иыт, не будете ненаказаними. Припровенно повазываеть, что определень Есме, которос ин не хотым пенолнить добровольно, они примуть по необходитости и услышать: выпивая выпыет хотете ли, говорить, или не хотите, определей Божіе должно совершиться. По если городъ Герусалить, въ котором ведом было или Божіе, по слоку пророва: выддых о Ізден Богг, ог Изранли веліе или Его (Ис. 73, 1), пьеть безпримесяю чащу питьи: то ве тёмь ли болёв не будете чисты вы, вытьсто плени Божія почитающёг идологь?

Ст. 29. Ибо Я призываю меч на всъх жителей земли, говорит Господ. воинство. Опъ-то и есть тоть самый цельный напитокь, онь-то и есть та чаша гивза Господии, которая призывается не на одинь только Герусанить, а на всю землю и всё окрестные народы. Объ этомъ и выше пророкъ говорить: и пошлю къ Навуходоносору царю Вавилонскому рабу мосму, и призведу его на землю сйо и на жителей ем и на вси окрестные народы (ст. 9).

Ст. 30—31. И ты прореки къ нимъ всю слова сін и скажи инг: Господь съ высоны возгремить (или дастъ отвътът), и изъ жилища съятаю Своего подастъ гласъ Свой. Страшно премитъ Онъ на красу свою (или отвътить на мысто свое); какъ возбудительный крикъ топчущихъ въ точиль пропосится на всъхъ жителен земли. Проходитъ звукъ (или погибель) до концовъ (или на часть) земли, ибо у Гостъ

пода судь съ народами; Онъ судится со всякою плотію: нечестивых Я предаль мечу, говорить Господь. Сначала изложимъ то, что содержить въ себъ прямой смыслъ неревода. Прореки, говорить, всёмъ народамъ и скажи, что Госполь гремить съ высоты, т. е. обнаруживаеть признавъ гићка Своего, согласно съ паписаннымъ: левт возреветт и кто не убоится; Господь Бого глагола, и кто не проречеть? (Ам. 3, 8). II изъ жилища свитаго Своего дасть голось Свой, — чтобы устрашить всёхь слушающихъ Возгремить же Онъ на красу свою, т. е. на храмъ. Когда же Онъ возгремить, то раздается звукъ подобный возбулительному прицеву топчущихъ въ точидахъ, во взапаномъ кровочродити раздается плачевная пъснь, что Спимахъ перевелъ хатаблуна, а Акила јаоном Звукъ этого крика или пъсни проидеть до концевъ земли, ибо у Господа судъ съ вародами. Если же есть у Господа судъ съ народами, то есть и различныя заслуги народовъ (Ос. гл. 4). Къ изъисненію этого м'яста, по мижнію н'якоторыхъ, служать слова не въруяй уже осуждень есть (Іоан. 3, 18). Осуждень конечно за то, что не увъровалъ; но и сами невърующіе полвергиту ся различнымъ одинъ отъ другаго наказаніямъ. Богъ сулится со всякою плотію, такъ что никто не отхолить безъ суда. Нечестивыхъ же, то есть техъ, кои не върують Господу, предасть мечу въчному. Аллегорические толкователи, сообразно съ LXX, объясняють это мъсто такъ, что явную угрозу Господа понимають въ добрую сторону. Госполь, говорять они, съ высоты дасть отвъть, -- то есть, тъмъ, коихъ Онъ имъетъ спасти. И отъ мъста святаго Своего подастъ гласъ Свой, -- отвътитъ словомь на мъсто Свое. А они, какъ собиратели винограда исполненные плодовъ, на приговоръ Его отвътять: придеть погибель на всъхъ жителей земли, - не на всю землю, а на часть земли, т. е. на землю невърующихъ. Будетъ судъ надъ народами, и Онъ будетъ судиться со всякою плотію. Нечестивые же будуть преданы мечу.

Ст. 32-33. Тако говорито Господь воинство: Вото бъдствів (пли зло) выйдеть оть народа ка народи и вихрь великій (или буря) выйдеть оть концевь земли. И бидуть убитые Господа (или пораженные Господомь) въ тотъ день отъ конца земли до конца ея. Не будите оплакивать ихъ, и не будуте собирать и погребать: навозому на земль они лежать бидить. Па постыдатся тв. кои пытаются двлать насиле святому Писанію. объясняя въ добрую сторону то, что полно угрозами. Я подагаю, что изъ этого мъста Господь сказадъ: возстанеть языкъ на языкъ и царство на царство (Лук. 21. 10) и прочее содержащееся въ словахъ этого Евангели Мы же будемъ понимать такъ, что это или совершилось исторически. когда царемъ Вавилонскимъ были покорены и почусствовали его жестокую власть всв окрестные народы, или, въ смыслъ пророчества, что все это исполнится чрезъ долгое время, при кончинъ міра. Называются ж. пораженными Господомъ въ томъ смыслъ, что самъ Господь поразилъ ихъ, но въ томъ. что въ гибели нечестивыхъ исполняется воля и опрелъление Госпола. Ст. 34-35. Вопите (или ликуйте), пастыри,

и стенайте, и посыпьте себя пеплому, вожди стада (или плачьте овны овеця), ибо исполнились дни ваши для умериваемія вашен и разстянія ваши, и вы падете каку сосуды драгоцьниме (или каку овны избраные). И погибнет быство от пастырей, и спасеніе от вождей (или овновя) стада. Слудуеть замутить, что въ этомъ только мусту LXX поставили линуйте въ худую сторону: вмусто чего другіе переводчики перевеля вопите, какъ стоить въ еврейскомъ. Между пастырями и овнами или вождями стада различіе то, что пастыри—это

разумные, а овны и вожди это-богатые, которые и сами составляють часть стала. Исполнились дни ваши для умершеленія вашего: пни ихъ исполнятся тогла, когла будуть исполнены грвхи; и они разсвются и палуть какъ сосуды драгоцъиные, такъ что, бывъ разбиты, не могутъ быть возстановлены, и чёмъ прежде быди драгопеннее, темъ больше ущербъ отъ разрушенія ихъ; или какъ овны избранные. Которые составять тучную жертву для желяющихъ пожрать ихъ. Погибнеть, говорить, быгство от пастырей, когда они не принесуть показнія. Фарисеямь говорится: порожденія ехиднова, ито сказа вамь быжати оть грядишаго гињеа (Лук. 3, 7), и въ Псалмахъ читаемъ: погибе быство от мене (141. 5). И спасение от вождей стада, или обновъ-отъ государства, подразумъвается погибнета. Ст. 36 — 37. Голост вопля пастырей и рыданія

вождей стада (или ликованіе овновь), ибо опустошиль Господь пажити ихъ. И умолкли поля (напкрасоты) мира от лица прости гинва Господия. И завсь савдуеть замѣтить, что у LXX ликованіе поставлено вмѣсто рыданія. А между пастырями и овнами раздичіе то, что пастырями должны признаваться тъ пастыри церкви, которые управляють стадомъ съ мудростію, познаніями и учительствомъ, а овнами тъ, кои хотя представляются вождями народа, но нисколько не имъють учительства и мудрости и по чрезвычайной простотъ почти близки къ неразумнымъ. Когда же будемъ имъть миръ, а не будемъ понимать добрыхъ или прекрасныхъ сторонъ мира, и предадимся роскоши, праздности и удовольствіямъ, тогда утихнуть или внуть бдага мира и отнимутся оть насъ всабдствіе ярости гивва Господия, и исполнится оное написавное: егда рекутъ миръ и утвержденіе, тогда внезапу нападеть на нихъ всегубительство (1 Сол 5, 3), съ которымъ все замолвистъ

Ст. 38. Оно оставило како лево притонь (или логовише) свой (или, върнъе, шатера, ибо это значить еврейское succho). Ибо земля ихо сдълалась пистичею (или непроходиною) от лица гнъза голибя (или отв лица меча великаго) и отг лица ярости гитва Господня. Господь, о которомъ выше сказаль: съ высоты возгремить и изъ жилища святаго Своего подасть гласт Свой. Страшно гремитт Онт на краси свою.оставить шатерь Свой, о которомь сказано: бысть вз мирь, или въ Салимь мьсто его и жилище его въ Стоить (Пс. 75, 2): Онъ оставить престоль Свой и исполнить то, что чрезь сего же пророка сказаль: "Я оставиль домъ Мой, покинулъ удъль Мой" (Гер. 12, 7). Оставилъ же какъ левъ оставляетъ логовище свое, чтобы всъ звъри имъли возможность опустошать землю его, ибо когла девъ стережеть и властвуеть надъ нею, то никто несмъеть приступить въ ней. Соплалась, говорить, земля ихъ, безъ сомнънія или народа Іудейскаго или всъхъ народовъ, пустынею и непроходимою от лица гипва голибя. Что поль именемъ голуби разумъется Навуходоносоръ, этому не удивится тоть, вто прочитаеть, что выше онь назывался рабомъ Господа. Вибсто голубя LXX перевели: меча великаго. Впрочемъ имя голубя можно бы относить и къ липу Терусалима, что онъ гивнается и досадуеть на то, что лишился охраны льва и земля его стала пустынею.

Глава XXVI. Ст. 1-3. Во началь царствованія Іоакима, сына Іосіи, царя Індейскаго, было таков слово отг Господа, говорящее: Такг говоритг Господь: стань во дворь дома Господня и скажи встму городамь Іудеи, изъ которыхъ приходять на поклонение въ домпь Господнемъ, вст слова, какія Я повельль

тебъ сказать имъ: не ублеляй ни слова: можеть быть они послушиють и обратятся каждый оть пити своего злаго, и тогда Я раскаюсь о злъ (пан успокоюсь ото зла), которое димаю сдплать имъ за злыя стремленія ихъ. Пророчество это раньше прелшествующаго, хотя было при томъже царъ. Ибо то было въ четвертый годъ Іоакима сына Іосіи, царя Іудейскаго, а это въ началъ тогоже парствованія, какъ говорить Писаніе: 62 началь царствованія Іоакима, сына Іосіи, царя Іудейскаго, было такое слово отг Господа, Слъдовательно, какъ мы уже говорили, на пророкахъ нельзя основывать подядка историческихъ событій, когда въ одно и тоже царствованіе случившееся прежде излагается посль, а поздивишее-прежде. Имъющій же говорить слово Господне должень съ Монсеемъ стать (Втор. гл. 5) и внимать съ Псадмопъвцемъ: стации въ храмъ Господии, во дворъхъ оому Бога нашего (Пс. 134, 2). И повежьнается ему говорить всёмъ городамъ Гудейскимъ, котя LXX городамо не перевели, быть можеть потому, чтобы не показалось несообразнымъ во дворъ дома Госполня говорить въ городамъ. которыхъ не было предъ пророкомъ; но когда говорится къ народу и гражданамъ, то говорится и самымъ городамъ. И прекрасно, что стоить во дворъ и притворъ храма Господия, чтобы самымъ поводомъ молитвы и поклоненія Господу они побуждались внимать словамъ пророка. Не ублеляй, говорить, ни слова: хотябы оно было непріятно, хотябы поднялось противъ тебя негодованіе слушателей, ты, не смотря на это, выскажи что тебъ повелъно, и бойся не преследованія техь, кои возстануть на тебя, а силы новельвающаго Господа. Можеть быть, говорить, они послушають и обратятся. Можеть быть, какъ выраженіе сомивнія, не можеть придичествовать величію Божію, а употреблено примънительно къ нашему расположению, чтобы

сохранить человъку свободную волю, чтобы предвълъніемт Божимъ человъкъ не принужладся какъ бы необходимостія аблать или не аблать чего-либо. Ибо не потому что-либо будеть, что Богь знаегь что это будеть, но предевлущий будущее Богъ потому знаеть о будущемъ, что сно будетъ. И однако следуеть знать, по слову тогоже Іереміи, что если Госполь предречеть и злое, а народъ раскается, то г Самъ Онъ раскается о томъ, что грозилъ сделать; и если Онъ объщаеть благопріятное, а народъ будеть жить нераот вительно то Богъ изманяетъ приговоръ и вмасто добраго наволить здое. Нъчто подобное говорится и въ Евангелія: «пошлю сына моего; можеть быть они устыдятся его» (Лук. 20. 13), что конечно говорится отъ дина Бога всемогущаго. И въ настоящемъ мъстъ говорить: можета быть они послушають и обратятся каждый оть пути своего злаго, чтобы, съ ихъ обращениемъ и Я раскаялся въ своемъ приговоръ и не слъдалъ того, что думаю слъдать имъ. Думаю же Я спълать имъ зло за злыя стремленія ихъ, которыя если измёнятся, то измёнится и Мой приговоръ. Приномнимъ исторію Існы и Ниневіи.

Ст. 4—6. И скажи имг: такт говорить Росподь: если вы не послушаетесь Меня въ томъ, чтобы поступать по закону Моему, который И далг вамъ, чтобы внимать словамъ рабове Моихъ, пророковъ, которыхъ Я посылаль, съ ночи вставая и посылал, а вы не слушали: то съ домомъ симъ Я поступлю какъ съ Силомомъ, и городъ сей предамъ на проклятие встыть народамъ земли. Итакъ въ нашей власти лежитъ дълать что либо, ими не дълать,—только такъ, что все что добраго мы ни желзень, къ чему ни стремимся, чего ни совершаемъ, все должны относить къ благодати божіей, дающей намъ, по слову апостола, и еже хотюти, и еже доляни (Филип. 2, 13). Если же достаточно ходить только

въ законъ, данномъ намъ чрезъ Моисея, какъ предполагаетъ перазумная ересь, то какимъ образомъ присовокупилъ: чтобы внимать словамь рабовь Моихь, пророковь? Они конечно посыдались посят закона и не однажды, а часто, к не праздно и безъ нужды, а всегла по особенно важнымъ обстоятельствамъ. Посылала, говорить, из вама рабова Моихъ пророковъ постоянно и съ ночи вставая: и если вы не хотбли слушать ихъ, то Я сдблаю съ домомъ симъ, т е. съ храмомъ Божінмъ, какъ съ Силомомъ, гдъ была скинія. И когла хоамъ булеть разрушенъ, то вибств съ твиъ и городъ будеть преданъ на проклятіе всвиъ народамъ земли. И какъ съ построеніемъ храма на гумит Орны и на горъ Моріа, то есть видьнія, на которой, какъ повъствуется. Авраамъ принесъ въ жертву сына своего Исаака, богослужение въ Силомъ прекратилось и послъ тамъ уже не совершалось жертвоприношеній: такъ и по созданіи Перкви Христовой, когда стали приноситься въ ней духовныя жертвы, обряды закона прекратились и городъ Гудеевъ преданъ на проблятіе всёмъ народамь земли, отъ котораго насъ освободилъ Госнодь, по слову апостола: Христост ны искупиль есть от клятвы законныя, бывь по насъ клятва (Гал. 3, 13),

Ст. 7—9. И слушали священники и пр роки (или лжепророки) и весь народь Іеремію говорящаго слова сін во отма Господнемо. И когда Іеремію сказаль всем что Господн повельлы влу сказать всему тароду, тогда сгратили его священники и пророки (или лжепророки) и весь народь, говоря: смертью да умреть онг, ибо отг пророчествоваль именемь Господа, говоря домо сей буреть жакь Силомъ и городъ сей буреть опустошенгь, такъ что оз немя не будеть жителя. Священники и пророки, которыхъ LXX точные назвали яжепророками, негодують на Івремію за то, что онъ предска-

зываеть истипнос—что по разрушеніи храма и опустошеніи города прекратится богослуженіе и выгоды происходящія отть богослуженія; поэтому они схватывають его, и при согласии съ ними народа, присуждають къ смерти, за то, что во имя Господа онъ говориль: дома сей будета кака Силома и города сей будета опустошена, мака что не будета опустошена, мака что не будета вась или священики, ван латепророки, или обольщенный народь, то не будеть много тревожиться, а будеть мисполнять повельніе вожіе, помышляя въ душть не о пастоящемъ заб. а о бучень чтому зать.

Ст. 10. И собрался весь народе противе Іспемін въ домъ Господень, и услышали князья Іуды слова сіи и вошли изъ дома царя въ домъ Господень, и съли во входъ новых ворот дома Господия. Теремія въ храмѣ Господнемъ пророчествовалъ слова Господни и говорияъ: сдълаю съ домомъ симъ какъ съ Силомомъ и предамь городь сей на проклитів всимь пиродамь земли: тотчасъ свищенниками, пророжами и народомъ поднимается заговоръ, вся чернь собирается противъ пророка въ храмъ, гдъ были пророки, и сващенники, пророки и пародъ схилтывають его. Когда услышали объ этомъ князья города, жившіе во дворць, то они перешли пли влошли изв' дома царя се поме Господень. Сабдуеть замітить, что идти въ домъ Господень всегая значить восходить И свам и входа въ новыя горота д ма Господия. 1160 киндъя по обязанности должцы были състь въ воротахъ дома Господня и тамъ разследовать сущность дела и заговора. Ворота же называются новыми нотому, что сидъвщіе въ нихъ и управдавшіе судомъ противидись замыслу священниковь и джепророковъ.

Ст. 11. И сказали священники и пророки князеямь и осему народу, говоря: смертный приговорь человьку сему! потому что оне пророчествовала промивь города сего, како вы слышали своими ушами. Предъ князьями города, сидящими у вороть храма и вороть новыхъ и посибшивними изъ царскаго дворца въ храмъ для усмпренія народнаго вольенія, въ собраніи народа священники и пророки обкивяють Геремію; и пророкь потибалъ, наскольбо это зависты отъ священиковъ и пророковъ, есля бы сами обвинители имъли право суда. Изъ этого мы видимъ, что по зависти къ святости, къ пророку болфе жестоки были казавшіеся служителями религія, чъмъ начальники святскіс.

Ст. 12-15. И сказаль Іеремія всымь князьямь и всему народу, говоря: Господь послаль меня пророчествовать дому (или на домъ) сему и городу (или на городъ) сему всъ слова, которыя вы слышали. Итакъ сдълайте теперь добрими пути ваши и стремленія ваши и послушайте голоса Господа Бога вашего, и раскается Госнодь о злы, которое сказаль противь вась (или и успокоится Госнодь оть золь. какія сказаль противь вась). Я же воть вь вашихъ рукахь: дълайте со мною какъ кажется вамь хорошимъ и справедливымъ (или какъ угодно вамъ). Толгко знайте и будьте увърены, что если умертвите меня, то невинную кровь вы предадите противь себя самихъ и противъ города сего и жителей его; ибо воистину Господь послаль меня нь вамь сказать въ уши ваши всю слова сіи. Когда, въ присутствін народа, у вороть сидели князья города, и священники и пророки обвинали Іеремію пророка и добивались осужденія его на смерть, то Іеремія князьямъ и всему народу, возбужденному заговоромъ священниковъ и ажепророковъ, говоритъ и благоразумно и вмъстъ со смиреніемъ и твердостію. Благоразумно. - когла говорить, что онъ посланъ Госполомъ говорить противъ храма и города и подать совъть, что если они хотятъ послушаться его совъта и принести покаяніе. то и Госновь изменить приговорь Свой. Смиренно. -- когла говорить: вото я во рукахо вашихо; вылайте со мною какъ кажется вамъ хорошимъ и справедливымъ. Съ тверлостію, когла говорить: воистини Господь послалг меня къ вамъ сказать въ иши ваши вст слова сін. Иными словами онъ говорить: если вы гифваетесь на то, что я говориль противъ храма и города Господня и если вы заботитесь о спасеніи города и храма; то зачёмъ вы умножаете грбхи грбхами и дблаете виновными въ крови моей и городъ и жителей его? Итакъ, если когда либо, въ твеныхъ обстоятельствахъ, и намъ нужно будеть смиреніе, то будемъ принимать его на себя такъ, чтобы не оставлять истины и твердости. Ибо иное дело съ гордостію оскорблять судію, что есть признакъ глупости, и иное дело такъ избъгать грозищей опасности, чтобы ничего не укрывать изъ истины. Ст 16 И сказали князья и весь народъ священ-

пикама и пророжема: пельзая осуждать на смерть мужа сего, ибо во ими Господи Боги плиигго опа говорила исма Народь, сначала соитый сь тольу свищенивами и лжепророками, присоединяется къ князьять города и поворить за Геремію, что онь пикоимъ образомъ не долженъ подлежать смерти, но что онь пикоимъ образомъ не долженъ подлежать смерти, но что онь пикоимъ образомъ не долженъ подрежать смерти, но что онь пироповъдовъль со имя Господа и отъ лица Его. Пбо простой народъ, узнавъ сущность дъла, скоро измъвняеть мизийе. А стремлене обянияющихъ, дъла, скоро измъвняеть мизийен потодъ измъниться; и тогда чакъ они обянияють и упорствують въ обвинени, пародъ измъняеть мизийе потому, что Господь подалъ имъ надежду на отнущене грфховъ и измънене при-

говора, если они исправять пути свои и послушають голоса Господа Бога своего.

Ст. 17-19. И встали мужи изг старъйшинг земли и сказали есему собранію народа, говоря: Михей изг Морасон былг пророкт во дин Езеків, царя Індейскаго, и сказаль всему народу Іудейскому, говоря: Такт говорить Господь воинствь: Сіонь будеть вспаханг какг поле, и Іерусалимг будетг грудою кампей. и гора дома сего лъсистымъ холмомъ. Осудилъ ли его на смерть Езекія, царь Іудейскій, и весь народг? Не убоялись ли они Господа и не умоляли ли лице Господа? И раскаялся Господь о зль, которое изрекъ на нихъ. Слыдовательно мы дълаемъ зло великое дишамо нашимо. Городские начальники и народъ имъютъ въ виду сущность дела; а старейшины, которые особенно должны знать обычаи старины, распрывають исторію, и пророчество Іереміи, за которое грозять ему смертію, сравнивають съ пророчествомъ Михеи изъ Морасон, пророчествовавшаго при царъ Езекіи, и показывають, что тоть говориль болье тяжкое, и однако ничего не потерпълъ отъ справедливаго царя Езеки, но что народъ, обратившись въ покаянію, обратилъ приговоръ Господень въ благо. Ибо Михей говорилъ: "Сюнъ будетъ вспаханъ какъ нива и Герусалимъ будетъ кучею камней и гора дома (Господия) лъсистымъ холмомъ" (Мих. 3, 12); а Іеремія: "сдълаю съ домомъ симъ какъ съ Силомомъ, и городъ сей предамъ на проклятіе всемъ народамъ земли" (выше 24, 9) И думая, что предсказанное Михеемъ не исполнится, такъ какъ всявдствіе покаянія народа не исполнялось долгое время, старъйшины дають мижніе, что и сказанное Іеремією не исполнится, если по его совъту они исправять пути свои и дъла свои и послушають гласа

Господа Бога своего, чтобы Господь из навель на нихъ зда, которымъ грозилъ имъ. И вмъсть съ тъмъ они усмиряють неистовство обвинителей, и объединяя себя съ ними говорять: слидовательно мы дилаемь эло великое душамо нашимо, - не въ томъ смысяв. что они дояжны это сдълать, а въ томъ, что если они сдълають, то нанесуть вредъ не обвиненному, а лушамъ своимъ, которыя они, измънивъ приговоръ, могутъ спасти.

Ст. 20-24. Былг также мужг пророчествовавшій во имя Господа, Урія, сынг Шемаін изг Каріавіарима, и пророчествоваль противь города сего и противъ земли сей согласно со встми словами Іереміи. И услышаль царь Іоакимь и вст вельможи и князья его слова сіи, и искаль царь убить его, и услышаль Урія и устрашился, убъжаль и удалился въ Египетъ. Пальнъйшихъ словъ: И послало парь 10акимъ мужей въ Египетъ-Елнавана сына Ахаборова и мужей съ нимо въ Египето у LXX нъть Затъть говорится: И вывели Урію изъ Египта, и привели его къ царю Іоакиму, и онъ умертвиль его мечемь и бросиль трупь его въ гробинцахъ простаго народа. Однакоже рука Ахикама, сына Сафанова, была съ Іеремісю, чтобы не отдавать его въ руки народа на убіеніе. Спрашивается, почему тогда какъ Урія сынъ Шемаім изъ города Каріаніарима, пророчествовавшій тоже что Іеремія, отъ страха уб'яжаль въ Египеть и взятый отгула быль убить, -- Ісремія могь пабіжать опасности? Почему онъ, не бъжавшій, а смъло упорствовавшій въ прежнемъ убъждения, былъ освобожденъ какъ по суду народа в князей, такъ и по совъту старъйшинъ, вопрекь обвинителямъсвященникамъ и лжепророкамь? На это кратко следуетъ отвъчать такъ: для нась не можеть быть изследимъ сулъ Божій, когда по одной и тойже причинь, однимъ и тымъ же опредвлениемъ одинъ наказывается, а другой освобожпается. Развъ. быть можеть, мы можемъ отвътить то, что Урія быль умершилень въ осужленіе обвинителей и народа, а Іеремія судомъ Божнимъ быль сохранень для того, чтобы проповътовать остатвамъ несчастнаго народа и привлечь ихъ къ покаянію. Подобное же читаемъ и въ Дъяніяхъ Апостольскихъ, что апостолъ Іаковъ скоро подвергся суду Ирода и увънчался мученичествомъ, а блаженный Петръ и прочие апостолы были сохранены для ученія Христова И постойна примъчания твердость пророческая, что и возврашенный изъ Египта Урія не измѣнилъ убѣжленій. но и видя грозившую смерть все-таки говорилъ то, что новельть ему Господь. А что онъ устращился и убъжаль и удалился въ Египеть-это доказательство не невърія, а благора умія, --чтобы мы напрасно не подвергали себя опасностямъ. И о Госполъ Спасителъ читаемъ, что Онъ избъгалъ рукъ гонителей (Лук. гл 4; Іоан. гл. 8) и повелъваль апостоламь: егда гонять вы во грады семь, быгайте въ другій (Мв. 10, 23). Еще вопросъ: какимъ образомъ Іоакимъ царь Тудейскій, при сво й незначительной власти, слабый и стоявшій на краю погибели, имъль возможность посыдать въ Египетъ и вывести отгуда Урію? Это легко разръщается, если примемъ во вниманіе, что онъ подучиль власть отъ царя Египетскаго Нехао и что это пропочество было въ началъ его царствованія. И хотя Геремія освобожденъ помощию Господа, однако это вмъняется въ заслугу и тому, чрезъ кого Госиодь освободилъ своего пророка, т. е. Ахиваму сыну Сафана, что будемъ читать ниже, когда Ісремія изъ грязной ямы освобождается отъ опасности смерти по внушенію свиуха Авлемедеха (гл. 38).

Гл. XXVII. Ст. 1. Вз началь царствованія Іоакима сына Іосіи, царя Іудейскаго, было слово сіє къ Іеремін от Господа, говорящее. Этого въ надавін LXX нѣть. Многів думають, что это есть начало слѣдующей главы; но это не такъ. а слова эти должно присоединять къ главъ предъядущей,— чтобы мы знали, что все сказанное и сдѣланное пропаошло въ началѣ царствованія Іоабима. Потому-то опъ и имѣлъ возможность посылать посольство въ Египеть къ царю, кавъ своему другу. Мнѣ кажется, что LXX опустили эти начальная слова на томъ основаніи, чтобы пзобъжать повторенія. Ибо въ началѣ (главы 26-й) они уже поставили: вз чачалью у гретвованія. Гоакима сила Іосіи, царя Іддейскаго, было такое слово от Господа ст. 1). Ст. 2. Такъ говоримь минь Господь: сдълай себъ узы и колоджи пли гласов, которыя поверейски называются тильоб, а на простовародномъ нарѣчіп boiae.

Ст. 3. 4. И возложи ихъ на выю свою, и пошли такія же къ царю Едомскому и къ царю Моавитскому, и къ царю сыновей Аммоновыхъ, и къ Тира и къ царю Сидона чрезъ пословъ, пришедшихъ въ Герусалимъ къ Седекіи, царю Іудеискому. И повели имъ сказать государямъ своимъ: такъ говоритъ Господь воинствъ. Богъ Израилевъ: такъ скажите госидаряма вашима. Предшествующее видене было пророку въ вачалъ парствования Іоакима, сына Іосіи, паря Іудейскаго: это же-при Седекій, последнемъ царе въ Герусалиме, при которомъ городъ этоть быль взять и разрушень. Іереміи поведвается возложить на выю свою узы или деревянныя колодки, которыя, какъ мы свазали, поеврейски называются muthoth, и послать ихъ въ царямъ Едомскому. Моавитсвому, сыновей Аммоновыхъ, Тира и Сидона, послать чрезъ пословъ пришедшихъ въ Седекіи, и наказать имъ, чтобы они передали своимъ государямъ, что они должны подпасть игу царя Навуходоносора, и узнать то, что продолжаеть -ви ските идар и ыслоп ыботи И влододи сифа выйбныва родовъ кавъ-нибудь не возразили: почему же ты не повсябваешь этого своему народу?—говорятъ тоже самое и царко Седекіи, священникамъ и пророкамъ. Мъсто это всегда аллегорическій и набъгающій исторической истины тольвователь (Оригенъ) объясняеть о небесиомъ Ісрусалимѣ—что его жители должны добровольно принимать тъла и нисходить въ Вавилонъ, т. е. въ омъщеніе лежащаго во элѣ міра сего и работать царю Вавилонскому—діаволу. Если они не захотитъ сдълать этого, то не будуть носить тажести тълъ, но погибнуть отъ меча, голода и моровой язвы и будуть не людьии, а демопами. Вотъ что сказаль онъ,—чтобы не клеветали на насъ защитники его Мы же будемъ слъдить простую и дъйствительную исторію, не заврывая ее всявимъ туманомъ и выдумками.

Ст. 5. Я сотвориль землю, человыка и животныхъ, которыя на лицъ земли, силою Моею великою и мышцею Моею простертою, и отдаль ее тому, кому было благоугодно вз очах Моих Хотя Писавіс говорить это человъкообразно, такъ, какъ можемъ говорить и понимать мы, люди: однако, сида Божія и мышпа Его есть Тоть, с боторомъ и апостоль говорить: Христосг Божія сила и Вожія премудрость (1 Кор. 1, 14), и Исаія: Господи, кто върова слуху нашему, и мышиа Господня кому открыся (Ис. 53, 1)9 и Евангелисть Іоаниъ пищетъ: вся тъма быща и беза Него наитоже бысть (Іоан. 1, 3), и Давидъ въ своемъ пъснопъніи говорить: словомъ Господнимъ небеса утвердишася и духомъ усть Его вся сила ихъ (Псал. 32, 6) Словами же: отдаль ее тому, кому было благоугодно въ очахъ Моихъ. обозначаеть то, что роду человъческому даровано все благодатію Божією. Я, говорить, сотворидь землю, и человъка и скотъ. Порядовъ обратный: ибо по внигъ Вытія сначала творятся животныя, и наконенъ человъкъ (Быт. гл. 1). а

здъсь сначала называетъ человъка, а потомъ-подчиненное виасти человѣка.

Ст. 6-7. Итакъ, нынъ Я отдаю всъ земли сіц въ рики Навиходоносора, царя Вавилонскаго, раба Моего, и даже звърей полевыхъ Я отдаль еми на слиженіе еми. И бидить слижить еми ест народы, и сыну его, и сыну сына его. Кабъ окаяненъ Израиль. когда, по сравнению съ нимъ, Навуходоносоръ называется рабомъ Божіннъ! Въ Евангелін написано: міра тъма бысть. и міръ Его не позна. Во своя пріиде и свои Его не прівша (Іоан. 1, 10). Итакъ, справедливо Творецъ отдаетъ Свое твореніе кому захочеть. Посему-то и діаволь, прообразомъ коего быль Навуходоносоръ, говорить: "все это отдано мећа. Въ словахъ же: и даже звърей полевыхъ Я отдаль еми на слижение еми, мы полжны понимать или просто животных всякаго рода, такъ какъ съ человъкомъ отдается и подчиненное ему; или подъ животными должны разумъть дикіе народы, — что будуть въ рабствъ даже они, прежле не знавшје рабства. А полъ сыномъ и сыномъ сына разумбеть, по еврейскому подлиннику, Вадтасара и Евилмеродаха, о которыхъ пишетъ Даніилъ.

Иока не придеть время земли его и его самого Чтобы не думали, что вдадычество Навуходоносора будеть въчное, прекрасно выражаетъ мысль, что и самъ онъ будетъ взять въ плънъ Милянами и Персами Это и значатъ слова: пока не придеть время земли его и его самого. Но и этого ивтъ у LXX.

И будуть служить вму народы многів и цари великіе. Не сказаль всю, ибо это единственно подобаеть царству Христову. По Симмаху читается не будутг служить ему народы многіе и цари великіе, а подчинять его рабству народы многіє и цари великіе,что, то есть и самъ онъ, которому прежде служили всв народы, будеть въ рабствъ у Мидинъ и Персовъ. Поставменнаго нами съ еврейскаго: Я отдалъ ему на служение ему, и будутъ служенть ему всю народы, и сыну его, и сыну сына его, пока не придетъ время земли его и его самого. И будутъ служить ему народы многіе и цари великіе,—въ изданія LXX, какъ ны уже сказаль, не читестя.

Ст. 8. Народъ же и царство, которое не будетъ служить Навуходопосору, царю Вавилонскому, и который не подлаонить выло сою подъ иго царя Вавилонскомо, — народъ тот Я послицу меченъ и голодомъ, и моровою язвою, говорить Господь, доколь не истреблю ихъ рукою его. Господь не Навуходоносору только порабощаеть пароды гръшные; апостоль говорить о гръшнивахъ ихже предахъ сатанию, да накажутся не хулити (1 Тим 1, 20), и въ другомъ мъстъ: предати таковаю сатанъ, во изможденіе плоти, да духъ спасется (1 Кор. 5, 5). Онъ увъщеваеть также повиноваться кластять не только за гивър, но и за совъсть, чтобы не получить отъ нихъ осужденія.

Ст. 9—11. Итакъ, вы не слушайте пророковъ своихъ и гадателей, и сновидцевъ, и авгуровъ и волживниковъ, которые говорять важъ: "не будете служить царю Вазилонскому"; ибо они пророчествують вамъ ложь, чтобы удалить васъ изъ земли вашей и изгнать васъ и чтобы вы погибли. Народъ же, который подклонить выю свою подъ иго царя Вавилонскаго и будеть служить ему, Я оставлю такой народъ въ земль его, говорить Господь, и онъ будеть воздыльвать ее и жить на ней. И къ этомъ мъстъ говорить въдоръ влаегорическій голкователь, будго учёнцаніе относится къ жителямъ небеспаго Герусалима, чтобы онн не слущали пророковъ своихъ, гадателей, сновящевъ, ав-

гуровъ и волшебниковъ, но чтобы лучше служили Навуходоносору, -- принимали тъло уничижения, младенческий плачъ и пътскія колыбели. Ибо, если они это спълають, то по окончаній работва и состоянія человъческой смертности, они возвратятся въ землю свою и булуть жить въ ней и лълать то, что лълали прежие. Онъ гогоритъ также, что онъ предполагаетъ, что тъ, кои принявъ на себя бремя тълъ человъческихъ, пренебрегутъ заповъли Божіи, тъ булуть лемонами и нечистыми духами и никогда не получать прежняго мъста. Мы же будемъ объяснять просто, что у язычниковъ есть и пророки, выдающие себя за предсказателей будущаго отъ дука божественнаго, и гадатели, о которыхъ существуетъ и народная пословица: «говорять, что мудрые провидять», и свовидцы, подражающіе Іосифу и Даніиду, и авгуры, по полету и панію птиць объявляющіе, что сладуєть или не следуеть делать чего либо, и волшебники, которыхъ мы можемъ назвать или колдунами, или служащими демонскимъ очарованіямъ, и которые поеврейски называются cassaphe. Всъ такіе, говорить, обольщають вась и ко вреду вамъ совътуютъ не служить царю Вавилонскому, ибо гораздо лучше добровольно принять рабство и быть въ дружбъ съ тъмъ, кому служите, и обработывать родную землю, чъмъ принять рабство насильно и по необходимости и быть въ плъну. Ст. 12-13. И Седекін, царю Іудейскому, я ска-

заль согласно со встми словами сими говоря: подклоните выи свои подъ ярмо царя Вавилонскаго, и служите еми и народу его, и вы бидете живы. Зачъмъ умирать тебъ и народу твоему отг меча, голода и моровой язвы, какъ изрекъ Господь народу, который не захочеть служить царю Вавилонскому? Не слушайте словь пророковь, которые говорять вамь ме служите царю Вавилонскому", ибо ложь они говорять вамь, поелику Я не посылаль ихь, говорить Господь, у они ложно пророчествиють во имя Мое, чтобы изгнать вась и чтобы погибли какь вы, такь и пророки, пророчествующие вамь. Послъ всъхъ народовъ переходить въ Седевіи, царю Іудейскому и говорить ему тъми же словами, какими грозилъ и этимъ народамъ. Ибо не заслуживаетъ преимущества народъ Израильскій, согръшившій иди подобно или болье другихъ народовъ. Посему-то, такъ какъ не хотълъ повиноваться народъ въродомный, то и быль истреблень мечемь, голодомь и моровою язвою Следуеть заметить въ Святомъ Писаніи, что пророками оно называетъ джепророковъ, пророчествующихъ именемъ Божіниъ дожно. Делають же они, говорить, это для того, чтобы изгнать васъ, чтобы погибли какъ вы, такъ и пророки, пророчествующіе вамъ. Итакъ, одинакова погибель какъ обольщаемыхъ, такъ и обольщающихъ. Поставленнаго нами съ еврейскаго: подъ иго иаря Вавилонскаго и служите ему, и народу его, и вы будете живы. Зачъмъ умирать тебъ и народу твоему ото меча, голода и моровои язвы, какъ изрекъ Господь народу, который не захочеть служить царю Вавилонскому? Не слушайте слово пророково, говорящих вамь, - у LXX нъть. Замъчаю это для того, чтобы благоразумный читатель видъль, вакъ многаго по мъстамъ не достаетъ въ греческихъ и датинскихъ колексахъ.

Ст. 16—17. И священникамг, и народу сему я говориль: такт оворить Господь: не слушайте словъ пророчествують говори, ,воть теперь скоро возвратится изъ Вавилона сосуды Господни"; ибо они пророчествують вамъ ложь. Словъ: теперь скоро у LXX нъть, равно вакъ и дальнъй-таго: не слушайте ихъ, а служите царю Вавилонскому, чтобы вамъ быть живыми; зачъмъ давать госму, чтобы вамъ быть живыми; зачъмъ давать го-

толкование на книгу пророка перемии, гл. ххчп. 453

родо этот на опустоимение? Посят народа и цари говорить священникамъ и народу, которому уже прежде возвъстиль погибель витесть съ проровани, говоря: чтобы Я изгнале васе, и чтобы погибли каке вы, таке и ипророки, пророчествующие ваме. Говорить же тоже, что говориль царю и народань,—чтобы они не слушали словь пророковь своихъ и не говорили, что скоро будуть возвращены сосуды храна Господия, унесенные съ Гехоніею, князкями и матерью его; но убъядаеть, чтобы они служили царю Вавилонскому и были живы и чтобы городь, подчинившись добровольно, не быль предаеть отню. И въ этомъ милость Господия, что предаеть ихъ наказ иню болье легкому, во избъяване болье тяжкаго.

Ст. 18 А если они пророки, и если у нихо есть слово Госнодие, то пусть они противостануть. Того, что далье следуеть и что мы прибавить до конца этой главы, у LXX ийть.

Ст. 19-22. Господу воинстве, чтобы сосуды, оставшівся вз домь Господнемз и вз домь царя Ічдейскаго и въ Іерусалимъ, не перешли въ Вавилонъ. Ибо такъ говоритъ Господъ воинствъ столбамъ, и морю. и подножіямь, и прочей утвари, которая осталась въ городь семь, которой не взяль Навуходоносорь, царь Вавилонскій, когда вычель въ Вавилонь Іехонію, сына Іоакима, царя Іудейскаго, и всьхг вельможг Іудейскихъ и Іерусалимскихъ. Ибо такъ говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ, сосудамъ, оставшимся въ домь Господнемь и въ домь царя Іудейскаго, и въ Іерусалимь: они будуть перепесены въ Вавилонь, и будуть тамь до дия посъщенія его, говорить Господь; и Я сдълаю, чтобы они были перенесены и поставлены снова на мисть семь. Этого, какъ ны сказали, у LXX ивть, а это переведено съ еврейскаго подлинника. Творенія бл. Іеронима.

Вивсто же этого они поставили иное, чего не было написано, именно: писть ходатайствиють предо Мною, ибо такт сказаль Господь: и прочіе сосуды, которыхь не унесь царь Вавилонскій, когда вывель Іехонію изв Ісписалима въ Вавилонъ, пойдуть туда, говорить Господь, выражая болье спысль, чьмъ слова, быть можеть. признавъ несообразнымъ, чтобы Богъ говорилъ столбамъ, морю, подножіямъ и прочей утвари, оставшейся въ Іерусалимъ какъ булто мы не читаемъ, что Госполь повелъвалъ и червю утреннему (Іон. 4, 7) и морю говориль: молчи, престани (Марк. 4, 39). Словами же: пусть противостануть Мин или Господу воинства, показываеть то, что истинный пророкъ молитками можеть противостоять Госполу, полобно тому, какъ и Монсей въ наказанін противосталь Госполу. чтобы отвратить ярость габва Его. Тоже сдблаль и Самуиль (1 Цар. гл. 8). И Господь сказаль въ Монсею: остави Мя и потреблю народъ сей (Исх. 32, 10). Когда говорить: остави Мя, то побазываеть, что молитвами святыхъ Онъ можеть быть удержанъ. Пусть, говорить, противостануть пророки и докажуть, что все предсказываемое ими исполнилось на дълъ, и тогда пророчество полтверлится истиною. О столбахъ же, моръ, подножіяхъ и о прочей утвари читаемъ въ Малахимъ и въ концъ книги этого пророка, гдъ перечисляются сосуды, взятые въ Вавидонъ, когда Селекія быль отвелень въ плівнь, гороль сожжень и храмъ разрушенъ.

Гл. ХХҮШ. Ст. 1—3. И было въ тотъ-же годъ въ началь царствованія Седекіи, царя Іудейскаго, въ пятый мьсяць, Ананія, сынъ Азура, пророкъ изъ Таваона, сказаль минь въ домь Господнемъ, предъ священниками и всемъ народмъ, говоря: такъ говоритъ Господь воинствъ, Вогъ Изричлевъ: И сокрушиль прмо

царя Вавилонскаю; еще два года дней, и Я возвращу на мисто сте всть сосуды дома Господия. Еврейское сдово пророки, то есть педеёт LXX перевели лжепророки, чтобы болье уленить смысль; но въ настоящемъ мъстъ сказано пророкъ, то есть педіа, а не лжепророкъ. Было же это слого Господие при царъ Седейи, въ четвертый годъ его царствованія, въ нятый мъсяцъ (когда пророкъ Ісзейиль еще не пророчествовалъ въ Вавиловъ въ нересселенымъ вяъстъ съ Ісхонією). Анавія въ храмъ Божіемъ смъло говорить противъ пророка, такъ кавъ объщастъ народу благопріятное, а ложь, особенно объщающая пріятное, слушается охотно. Ісремія говорилъ, что и прочіе оставленные Навуходоносоромъ сосуды кавъ храма, такъ и дома царскаго и всего народа, будуть перенесены въ Вавилонъ; а этоть, напротивъ, объщаеть, что и перенесеные будуть возвращены.

Ст. 3—4. Которые взяль Навуходоносорь, царь Вавилонскій, съ мъста сего и перенест въ Вавилонг, и Ісхонію, сына Іоакими, царя Іудейскаго, и вскъх переселенныхъ Іудевъ, пришедшихъ въ Вавилонъ, Я возвращу на мъсто сіе, говорить Господъ; ибо сокрушу ярмо царя Вавилонскаго. Вивето этого LXX перевели: Ісхонію и переселенцевъ Іудейскихъ; ибо Я сокрушу ярмо царя Вавилонскаго, кратко излагая болье смысть, тота выраженія еврейскаго подлинина. Ананія, казавшійся тогда пароду пророкомъ, объщаеть, что не только сосуды, но и царь Ісхонія будеть возвращень въ Ісрусалинь, и что ярмо царя Вавилонскаго будеть сокрушено, то есть царстьо ето будеть разрушено и что все это произойдеть въ теченіе ранье дкухъ лъть,—чтобы близостью исполненія объщанія уведичить силу радости.

Ст. 5—6. И сказало Ігремія пророко Ананіи пророку во глазахо священниково и во глазахо всего народа, стоявшаго во домь Господнемо. И сказало Ігремія пророкт: аминь! да сотворить такъ Господь, да исполните Господь слова твои, которыя ты пророчествоваль о возращении сосудовь въ домь Господень и всего переселенія Вавилонскаго на мпсто сіе. мія желасть, чтобы исполнилесь то, что ложно предсказываеть лжепророкъ; ибо это обозначаеть слово аминь, которое часто употребляеть Господь въ Евангеліи, говоря: аминь, аминь, глаголю вамь (Іоан. 5, 19 и пруг.) По благопріятности предсказываемаго, Геремія желаеть, чтобы лучие оказадось справедливымъ предсказаніе Ананіи, чёмъ его. Поэтому и другой пророкъ свидетельствуеть, говори: «о, если бы я не быль мужемъ, имъющимъ духа, и лучше бы я говорилъ дожь» (Мих. 2, 11) Іона же, напротивъ, печалится, зачёмъ онъ солгаль, и укоряется Господомъ, что полезнъе пророку солгать, чъмъ погибнуть такому множеству людей (Іон. гл. 3). И чтобы не повазаться одобряющимъ предсказаніе лжепророка, онъ, не оскорбляя лжеца, доказываетъ истину изъ примъра другихъ. Ст. 7-9. Только послушай слово сів. которов я

от 1—3. Голько послушии слово сее, которое и кооорю ва служа тебы и ва служа всего народа: пророки, которые от начала были прежде меня и прежде меня, предсказывали многима земляма и великима уарствама войну и быдстве и голода. Пророка, который предсказывала мира, того полько будета примана за пророка, котораео истично послала Господа, когда сбудется слово его. Геремія могъ сказать Анавін: ты говорить ложь, обманываеть народъ; ты не пророкъ, а ажепророкъ Если бы онъ сказать это, то и лжепророкъ ляеть его и обращается къ нему какъ къ пророку. Не тольно, говоритъ, мы съ тобою пророки, но прежде тебя и меня были многіе другіе, какъ напримъръ Исаія, Осія, Іопьь, Амосъ и прочіе. Они пророчествовали, говоритъ, многімъ

землямъ и не малымъ, а великимъ царствамъ, возвъщая имъ войну, объдствія и недостатокъ во всемъ. И напротивъ, были другіс, объщавшіе миръ и благоденствіе. Приговоръ тъхъ и другихъ оправдывался не лживою лестью, а исходомъ обсторитъ ссылаясь на примъръ другихъ, что истинность пророжовъ обазывается тогда, когда наступитъ исходъ обстоятельствъ. Тоже сказалъ и Господъ чрезъ Моисея (Второз. гл. 23), что перорож обваруживается копцемъ пророчества. Нужно замътитъ и то, что упрекаетъ лжеца не грозно, не сурово, а съ надеждою на смау истины, и отлагаетъ ръшеніе на будущее время, чтобы слушатели подождали исхода дъла.

Ст. 10-11. И сняль Ананія пророкь ярмо. (воторбе по еврейски mutoth), съ выи Іереміи пророка и сокрушиль его. И сказаль Ананія, предъ глазами всего народа, говоря: такт говорить Господь: такт сокрушу ярмо Навуходоносора, царя Вавилонскаго, чрезг два года дней съ выи всъхъ народовъ. И пошелъ Геремія своею дорогою. Слова: два года LXX не перевели. также не незвали Ананію пророкомъ,-потому, конечно, чтобы не показалось, что они признають пророкомъ того, вто не быль пророкомъ, какъ будто въ святыхъ писаніяхъ не говорится о многомъ сообразно не съ истиною дъла, а примънительно къ воззръніямъ того времени, къ которому относятся изображаемыя событія, Посему-то и Іосифъ въ Евангеліи называется отцомъ Господа, и сама Марія, знавшая, что она зачала отъ Духа Святаго и отвъчавшая ангелу: како будеть сіе, идъже мужа не знаю (Лук. 1, 34), говорить Сыну: чадо, что сотвори нама тако; се отецъ твой и азъ боляше искахомъ тебе (Лук. 2, 48). И вивств достойно вниманія благоразуміє Іереміи, его смиреніе и теривніе. Лжепророкъ оскорбляеть его дъйствіемъ, схвативни ярмо съ выи его, секрущаетъ его, чего, конечно, онъ не мотъ бы сдълать съ желфзинить ярмомъ, а тотъ молинтъ и спрываетъ огорченіе, ибо ему еще не было открыто Господомъ, что свазать. Этимъ Святое Писаніе безъ словъ
показынаетъ, что пророки говорятъ не по своему только
произволу, а по волъ Божіей, особенно о будущемъ, которое въдаетъ одинтъ Богъ. Она пошела, говоритъ, и удалился своемо дорогою, какъ бы побъжденый и исполняя
опое пророческое: быхъ яко человъка не слышай и не
имый во устинъжа своих обличеная.

Ст. 12-15. И было слово Господне къ Іереміи посль того какъ сокрушиль Ананія пророкь ярмо съ выи Гереміи пророка, говорящеє: иди и скажи Ананіи; такъ говоритъ Господь: ты сокрушилъ ярмо деревянное, а сдълаещь вмъсто его ярмо жельзное. Ибо такъ говорить Господь воинствь, Богь Израилевь: ярмо желъзное Я наложилъ на выю вских народовъ сихъ, чтобы они работали Навуходоносору, царю Вавилонскому. Пальнъйшихъ же словъ: и бидить слижить еми, и даже звърей земных Я отдаль ему у LXX нъть. И въ этомъ мъстъ, и въ дальнъйшихъ, по LXX, Ананія не называется пророкомъ потому, конечно, какъ я сказалъ выше, чтобы не показалось, что они пророкомъ называють джепророка. Но вакой смысль еврейского подлинника? Послъ того, какъ пророкъ Іеремія отощель своею дорогою и модча проглотиль обиду, было въ нему слово Господне, чтобы проровъ хвалившемуся ложью лжепророку говориль не своими словами, а сказадъ бы: така говорита Господь: хотя и Ананія, сокрушая ярмо деревинное, говориль съ такимъ же авторитетомъ отъ лица Господа: такт говоритт Господь, ибо ложь всегда подражаетъ истинъ. Слова: ты сокрушила ярмо деревянное, а сдълаешь (или Я сдълаю) вмъсто его ярмо жельзное показывають то, что отвергающій наказаніе меньстваллегорическій толкователь говорить вздорь, разумін подъ ярмомь и колодвами деревянными эсирныя и возлушныя тіла

демоновъ и противныхъ силъ, а подъ ярмомъ или колодками жельзными-наши болье грубыя тыла, составленныя изъ нервовъ и костей, мяса и жилъ, и утверждая, что тъ изъ небеснаго Іерусалима, кои не захотять принять меньшихъ наказаній по свойству гръха, осуждаются на узы нашихъ тълъ и принимають на себя плачь лътства и узы и нечистоты пеленовъ, и служать діаводу, царю Вавилона, то есть міра сего, по слову Писанія: мірт во зап лежить (Іоан. 5, 19), - осуждаются вибств съ звврями земными, которые заключены въ тъла неразумныхъ животныхъ Невъжественный писатель и последователь Груннісьской влеветы побудиль меня открыто указывать чужіе недостатки, что прежде я высказываль следжанно, предоставляя это благоразумію читателя. Ст. 15-17. И сказаль Іеремія пророкь Ананіи прор ки: послишай. Ананія: Господь не посылаль тебя, и ты обнадежиль народь сей ложно. Поэтому такъ говорить Господь: воть Явышлю (или выброшу) тебя св лица земли; вз этомв году ты умрешь. Следующихъ затыть словь: потому что вопреки Господу говориль ты, И умерь Ананія пророкь въ тоть годь въ седьмомь мысяць, у LXX нътъ, а виъсто этого они поставили только: и умеръ ва седъмома мисяци. Издъсь у LXX Ананія не называется пророжомъ, тогда какъ по еврейскому подлиннику св. Писаніе называеть его пророкомъ, хотя въ словахъ кото-

не посылаля тебя, не называеть пророкомь. Ибо, какъ оно могло назвать пророкомъ того, посланничество котораго отъ Господа отрицаеть? Но, какъ мы сказали выше, нсторическая истина и порядокъ соблюдается сообразно не съ тъмъ, что было, а съ тъмъ, какъ представлялось въ то время.

рыми обличаетъ его Іеремія: послушай, Ананія: Господь

Ты обольстиль, говорить, народь ложью, чтобы онь не привималь определение Божие: поэтому знай, что въ этомъ году ты умрень Если, умирая, мы освобождаемся изъ темницъ твлъ, по оному, худо изъясняемому еретиками свидътельству: изведи изг темницы душу мою (Псал. 141, 8): то какимъ образомъ въ настоящемъ случав смерть призыдается на джепророка въ наказаніе? Въ этомъ мість сльвуеть замътить, что когда Іеремія, потеривыши отъ лжепророка обиду, не получиль еще слова Господня, то онъ молчить, а потомъ, когла быль послань Госполомъ, то смело обличаеть лжеца и возвъщаеть ему близкую смерть. Что же насается того, что онъ умеръ въ седьмой мъсяцъ, то тъ, кои обыкновенно всегда объясняють, что этимъ числомъ обозначается покой, быть можеть будуть врать, что онъ умерь въ седьмой мъсяцъ въ указаніе освобожденія отъ золъ тъла, сообразно съ написаннымъ: "смерть мужу покой"; мы же знаемъ, что тъла върующихъ суть храмы божін, если только Духъ Святый живеть въ нихъ.

Глава XXIX. Ст 1—7. И таковы слова книги, которую послаль Іеремін пророк изъ Іерусалима къ
остатку старьйшинъ переселенін и къ священникамъ,
и къ пророкамъ и ко всему народу, который перевель
Навуходеносоръ изъ Іерусалима въ Вавилопъ, посль
того, какъ вышли царь Іехопін, и госпожа (иля царица), и евнухи, и князък Іуды и Іерусалима (иля
вельножи), и художники изъ Іерусалима, — чрезъ
Елассу, сына Сафанова, и Гамарію, сына Хелкінна,
которыхъ послаль Седекін, царь Іудейскій, къ Навуходоносору, царю Вавилонскому, въ Вавилопъ: Такъ
говоритъ Господь воинствъ, Богъ Израилевъ, всему переселенію, которое Онъ переселилъ изъ Іерусалима въ
Вавилонъ: стройте доми и живите въ нихъ и насаж-

дайте сады и пшъте плодъ ихъ. Берите женъ и рождайте сыновей и дочерей, и сыновьямь своимь давайте женг. и дочерей своих выдавайте замужг, и пусть они пождають сыновей и дочерей, и размножайтесь и не ималяйтесь числомь. И заботьтесь о мирь города (или земли), въ который Я переселиль вась, и молитесь за него Господу, ибо при его мирь и вамъ бидета мира. Это посланіе, или книжка, пророка Іереміи. черезъ пословъ Седекін Елассу п Гамарію, посылается въ Вавилонъ въ тъмъ, которые съ Јехоніею и матерью его были переселены Навуходоносоромъ, съ тою пълію, чтобы, по случаю царскаго посольства пророкъ могъ исполнить и свое дъло и передать переселенцамъ повелънное сму Господомъ. Прекрасно сказаль: посль того како вышли царь Іехонія и госпожа, и князья Іуды и прочіе, и потомъ: Тако говорить Господь воинствь, Богь Израилевь, всему переселенію, которое Онг переселилг изг Герусалима вг Вавилона. - чтобы вилно было, что они переселены не силою паря Вавилонскаго, а волею Господа. И ръчь Божія обращена во первыхъ къ старъйшинамъ, потомъ къ священникамъ, въ третьихъ къ пророкамъ, въ четвертыхъ ко всему народу, чтобы по порядку возраста посланіе пророка достигло всёхъ, кого онъ увещевалъ. Увещеваетъ же онъ словами не своими, а словами Господа, чтобы они строили лома и жили въ нихъ, разводили сады и бли плоды ихъ, бради женъ и рождали сыновей и дочерей: размножались на мъстъ переселенія и не умалялись числомъ, заботились о миръ города, иди земли, въ которую переседидъ ихъ Господь и молились за нихъ Господу. И указывая причину, говорить, что при миръ земли той, будеть миръ и для васъ. Такъ какъ имъло скоро послъдовать взятие Герусалима, то Іеремін повельвается не брать жены и пе рождать дътей; поэтому и намъ говорится чрезъ апостола: время прекрашено есть прочее, да имишіи жены, яко же не имущій будуть (1 Кор. 7, 29). Если по тяжелымь обстоятельствамъ времени, и у имъющихъ женъ отнимается пользованіе ими: то не тъмъ болье ли предписывается не брать ихъ не имѣющимъ? Теперь же предсказаніе пророческое предписываеть все сказанное для того, чтобы они не върили лжепророжамъ, объщавнимъ имъ скорое возвращение въ Герусадимъ, а знали бы, что они въ Вавилонъ будуть жить долго, тавъ что должны брать женъ, садить огороды, разводить салы, строить дома и рождать детей. А сказанное: заботьтесь о миръ города или земли, и потомъ: потому что при мирь его будеть мирь и для вась, можеть быть сопоставлено съ словомъ апостола, коимъ онъ повелъваетъ: молю убо прежде всъхг творити молитвы, моленія, прошенія, благодаренія за вся человьки, за царя и за всъхъ, иже во власти сить, да тихое и безмоленое житіе поживемь во всякомь благочестій и чистоть (1 Тим 2, 1-2). Далъе, по толбованіямъ таинственнымъ, послъ того какъ мы за гръхи свои будемъ извержены изъ Іерусалима, то есть церкви, и преданы тому Навуходоносору, о которомъ говорить тотъ же апостоль: предати таковаго сатань во измождение плоти, да духъ спасется въ день Господа (1 Кор. 5, 5), и еще: ихже предахъ сатань, да накажутся не хулити (1 Тим. 1, 20),мы не должны быть безпечными и, оцепеневь въ бездействін, не должны совершенно отчанваться во спасеціи, но должны во первыхъ строить помы не на пескъ, а на камиъ, и такіе домы, какіе строили повивальныя бабки въ книгъ Исхода, ибо онъ боядись Господа (Исх. гд. 1); во вторыхъ, разводить салы или огороды, каковой садъ и Господь насадиль въ Едемъ и помъстиль въ немъ древо жизни, о которомъ написано: "она (премудрость) древо жизни, для встав и лучившихъ ее": и кто будетъ держаться ея, блаженъ (Притч. 3, 18); въ третьихъ, мы должны брать женъ. изъ коихъ одна есть премудрость, о которой Соломонъ пишетъ: "возлюби ее, и сохранитъ тебя, облеки ее, и она вознесеть тебя" (Притч. 4, 6), и въ другомъ мъстъ: ..я исвалъ взять ее себъ невъстою, и быль любителемъ красоты ен" (Премуд. 8, 2). И не довольно для насъ одной супруги премудрости, если мы не имъемъ и прочихъ-мужества, возлевжанія и справедливости, чтобы рождать отъ нихъ очень многихъ сыновей. И дочерей своихъ будемъ выдавать за мужъ, чтобы истина въры, указываемая сыновьями, сочетавадась съ добрыми дълами, которыя обозначаются въ дочеряхъ, и чтобы добрыя дъла соединились съ правою върою. Рождая таковыхъ сыновей и дочерей, будемъ размножаться числомъ, чтобы уничтожая то, что свойственно малому возрасту и возрастая въ мужа совершеннаго, удостоиться услышать: пишу вамъ отцы, яко познасте безначальнаго (1 Іоан. 2, 13), и говорить съ апостоломъ своимъ дътямъ: о Христъ бо Іисусь благовъствованіемъ азъ вы родиже (1 Кор. 1, 15). Будемъ заботиться и о миръ церкви,города и земли нашей, чтобы удостоиться возвращенія въ нее, изъ которой суломъ Божіимъ мы переселены. чтобы жить въ заблужденіи смъщенія. Ибо, если она приметь нась, то мы будемъ имъть миръ. Вмъстъ съ тъмъ следуеть обратить вниманіе на милость Господа: Онъ повелъваетъ намъ молиться за враговъ своихъ и благотворить гонителямъ нашимъ, чтобы мы не довольствовались своимъ только спасеніемъ, а заботидись и о спасеніи враговъ,

Ст. 8-9. Ибо такт говорить Господь воинствы, Богъ Израилевъ: да не обольщають вась пророки ваши, которые среди васъ, и гадатели ваши; и не обращайте вниманія на сны ваши, которые вамъ снятся. Ибо ложно они пророчествують вамь именемь Моимь, и Я не посылаль ихъ, говорить Господь. Что въ Вавилонъ, между выведенными Навуходоносоромъ съ Ісхонією и матерью его, были пророки, или лучше лжепророки, гадатели и сновилы, объ этомъ свилътельствуетъ пророкъ Ісзекімль. писавшій противъ тёхъ, коимъ и Геремія повелёваєть не рŤ. рить (Іез. гд. 13). Но въ то время, когда посыдалось amn посланіе, Ісзекімль еще не началь пророчествовать въ Вавидонь: ибо эта ръчь посыдается въ началъ парствованія Седекій, а Ісзекійль началь пророчествовать въ пятый годъ переселенія Іехоніи, который быль также пятый голь и нарствованія Седекін. Въ таинственномъ смыслѣ полъ джепророками мы доджиы разумёть тёхъ, кои слова Писаній принимають иначе, чёмъ, какъ изрекаеть Духъ Святый; подъ гадателями тъхъ, кои догадки своего ума и неизвъстное булушее провозглашають какъ истину, не опираясь на авторитетъ слова Кожія: а сновициами тъхъ, кои не внемлють оному написанному: не даждь сна твоима очима, ниже да воздремлеши твоима въждома (Прит. 6, 4), о которыхъ апостоль Іуда говорить: такожде и сіи сонія видяще, плоть убо сквернять, господства же отметаются (Іуд. 8), коихъ умъ не бодретвуеть, а объятый сномъ гордости и заблужденія, вращается въ призракахъ ночи, - которымъ говоритъ и апостолъ Павелъ: возстани спяй, и воскресни отг мертвыхг, и освятить тя Христось (Ефес. 5, 14). Ст. 10-13. Ибо такъ говоритъ Господъ: когда

Ст. 10—13. Ибо такъ говоритъ Господь: когда начнуть исполниться въ Вавилонт сеньдеснить лить, то Я посъщу васъ и воздейну на васъ слово Мое доброе, чтобы возвратить васъ на мъсто сіє. Ибо Я знаю помыслы, которые думаю о васъ, говоритъ Господь, помыслы мира, а не бъдствія, чтобы датьвамъ конецъ и терпъніе (или надежду). И призовете Меня, и пойдете (или, по Снимаху, найдете и помолитесь Мию), и услышу васъ. Взыщете Меня и найдете;

когда взышете Меня встмо сехдиемо вашимо, то Я биду обрътенз вами (или явлюсь вамь), говорить Господь. Не въоьте, говоритъ, лжепророкамъ, галателямъ и сновилиамъ вашимъ, которые объщають вамъ близкое возвращение въ Герусалимъ Ибо, пока не исполнятся семпесятъ лътъ, когда Киръ, царь Персидскій, освободить васъ изъ плвна, вы не возвратитесь въ отечество а тегла Я исполню свое объщание возвратить васъ на мъсто сіє: ибо ${\cal H}$ знаю помыслы, которые Я димаю о васъ, говоритъ Господъ, Говорить, что Онт знаетъ что думаетъ, а они съ своими пророжами, гадателями и сновидцами не знають. Итакъ знаніе будущаго свойственно одному Богу. Ятобы дать вама, говорить, конець и терпъніе, -- конець пліна и терпініе настоящихъ бълствій, или надежду на будущее. Тогда вы призовете Меня и пойдете въ Герусалимъ; помолитесь Миъ и Я услышу васъ. Конечно Господь могъ исполнить свое обътованіе и безъ призыванія и модитвы плънныхъ: но Онъ увъщеваеть ихъ въ модитвъ, чтобы ени по заслугъ получили объщанное. Взыщете Меня и найдете, когда взышете встых сердиемъ своимъ, по оному евангельскому: просите, и дастся вамъ: ищите, и обрящете: толцыте, и отверзется ваму (Мв. 7.7) Въ спыслъ духовномъ, мы до тъхъ поръ живемъ въ смъщени міра сего, пока не заслужимъ получить покой числа седмеричнаго, и тогда, принявши наше покаяніе. Богъ исполнить что объщаль, и мы возвратимся въ мъсто наше-церковь. Ибо Господь казался поражающимъ насъ для того, чтобы исцълить; и Онъ дастъ намъ конецъ нашего труда и терпънія, и мы призовемъ Его и возвратимся въ церковь; помодимся Ему, и услышаны; взышемъ, и обрящемъ Его; всёмъ сердцемъ взыщемъ Его, и тогда Онъ явится намъ. Нъкоторые семдесять лъть толкують примънительно къ оному написанному: дніе льть нашихь вы нижже семдесять льть (Пс. 89,

10), которые, когда исполнятся, тогда мы обратимся къ Господу встыть сердцемъ нашимъ и будемъ услышаны, и будетъ консцъ нашего труда и терптнія, ибо теперь мы обладаемъ встыть въ тани и образъ.

Ст. 14-20. - :- И возвращи плънг вашь, и собери вись изь вспхъ наподовь и изь вспхъ мисть, куда Я изгналь вась, говорить Господь, и возвращу вась изг мъста, въ которое Я переселиль васъ. Вы сказали: "воздвига нама Господь пророкова ва Вавилонъ". Така говорить Господь царю, сидящему на престоль Давидовомъ и всему народу, живущему въ городъ семъ, и братьямь вашимь, которые не вышли съ вами въпереселеніе. Такг говорить Господь воинствь: воть Я пошлю на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву и, сдълаю ихъ такичи, как: худыя смоквы, которыхъ нельзя ъсть, потому что онь очень худы. И буду преслыдовать ихъ мечемъ, и голодомъ, и моровою язвою, и предамо ихо на угнетение встмо царствамо земли, на проклятіе и ужась, на посмъяніе и поруганіе встмъ народамъ, въ которые Я выброшу ихъ, за то, что не слушали слово Моихо, говорить Господь, которыя Я посылаль къ нимь черезь рабовь Моихъ пророковъ, въ ночи вставая и посылая, а вы не слушали, говорить Господь. Итакъ, слушайте слово Господне, вы, все переселеніе, которое Я выслаль изь Іерусалима Вавилоно. - :- Досель, того, что я обозначиль астерисками, у LXX вътъ. Прочаго, гдъ опущенъ ими или одинъ стихъ, или нъсколько словъ, я, по утомительности, отмъчать не хотълъ, чтобы не наскучить читателямъ. Господь объщаеть находившимся въ переседеніи, что по истеченіи семидесяти лѣтъ плена, Онъ возвратить ихъ изъ всёхъ народовъ всвять мітеть, куда Онъ выгналь ихъ, и по освобожденіи отъ плвна, они получать прежнее положение и отечество. И такъ какъ, говорить, все это сделаю Я Мосю волею, и вы въ опредъленное врамя возвратитесь: то напрасно вы обольшаетесь и думаете, что вы имжете пророковъ въ Вавилонв, которые обвишенть вамь дожное. Такъ знайте же. что вы не полжны налъяться на возвращение тенерь же, но должны строить дома, разводить сады, брать женъ, рождать сыновей, умножаться числомъ и ожилать объщаннаго времени. Послушайте, что говорить Господь Селекіи, который парствуеть теперь въ Герусалимъ, и всъмъ жителямъ города его, то есть братьямъ вашимъ, которые не хотъли повиноваться Моему опредълечію и переселиться съ вами въ Вави донъ, что они никоимъ образомъ не могуть избъжать плена, а умруть отъ меча, голода и моровой язвы. И Я сделаю ихъ такими, какъ смоквы худыя, что Өеодотіонъ перевель sudrinas, второе изданіе—самыя худыя, Симмахъ: самыя позднія. Въ еврейскомъ словѣ suarim, по ощибєѣ переписчиковъ, вивсто средняго слога, или буквы, альфа, оказалась греческая дельта, такъ что вийсто suarim читается sudrim. Какъ о корзинъ съ хорошими смоквами говорится, что въ ней были смоквы раннія, такъ о другой корзинъ съ худыми смоквами пишется, что въ ней были смоквы самыя позднія. Я буду, говорить, преследовать живущихъ теперь въ городъ Герусалинъ мечемъ, голодомъ и моровою язвою, такъ что оставшіеся послів осады и избівгшіе смерти будуть разсвяны по всвиь странамь и будуть для всёхъ предметомъ провлятія, ужаса, посмённія и поношенія для всёхъ народовъ, къ конмъ Я выброшу ихъ; поелику они не слушали словъ Моихъ, говоритъ Господь, которыя Я изрекаль имъ черезь рабовъ Моихъ, съ ночи вставая и посыдая, и никогда не переставадъ внушать, чтобы они подражали вамъ, пользующимся теперь, въ переселенія, безопаснымъ спокойствіемъ, пока не исполнится обътование Господа. Вы же, которые повиновались Моему опредълению и предались царю Вавилонскому, послушайте, что Я скажу вамъ. И въ этомъ мъстъ сумасбродный толкователь бредитъ о паленіи небеснаго Ісрусалима и предполагаєть, что рочество обращено въ живуплимъ въ Вавилонской странъ міра сего. - что они хорошо д'алають, если добровольно нисхолять въ эти тела и въ земле Халлейской строять домы. разводять сады, беруть жень, рождають детей и чрезь добрыя дъла возвращаются по истечени семидесяти дътъ въ прежнее мъсто, въ небесный Герусалимъ. А тв, кои не захотять доброводьно низойти на землю, потерпять то, чёмъ Госполь грозить Селевіи и его народу. Не хотъвшимъ подражать братьямъ своимъ и илти въ Вавидонъ, Госполь говоритъ, что Онъ пошлетъ на нихъ мечъ, голодъ и моровую язву, то есть полное опустошение, и сдълаеть ихъ какъ самыя хулыя смоквы, которыхъ совершенно нельзя боть, и булеть преследовать ихъ мечемъ непрестающимъ и предастъ ихъ на угнетение всъмъ царствамъ земли. - что, то есть, жители небеснаго Герусалима будутъ не людьми, адемонами и воздушными властами, и у всёхъ ангеловъ начальствующихъ надъ отдёльными областями, будуть въ провлятіе, въ ужасъ и въ посмъяніе, и въ поношеніе всъмъ народамъ. И они потерпять это за то, что не хотели слушать словъ пророковъ въ исбесномъ Герусалимъ, увъщевавшихъ ихъ низойти въ земному и принять тело уничиженія, чтобы покаявшись, послъ истиннаго субботствованія, получить прежнее мъсто. Это сказаль онь (Оригень) Когда слышать это ученики его и отребія Груннієвской фамиліи, то думають. что они слышать божественныя тайны; а насъ, презираюшихъ это, считаютъ какъ бы безсловесными животными и называють прообсотас (живущими въ грази), что де-намолясь въ грязи міра сего, мы не можемъ ощущать небеснаго.

Ст. 21—23. Такъ говорить Господь воинствь, Богь Израилевь, Ахаву, сыну Коліи, и Седекіи, сыну Маасіи, толбованіе на книгу пророка івремін, гл. ХХІХ.

которые пророчествують вамь именемь Моимь ложно: воть Я предамь ихь вы руку Навуходопосора, царя Вавилонского, и онъ поразить ихъ въ глазахъ вашихъ. И принято будеть ото нихъ встми переселенцами Ічдейскими, которые въ Вавилонь, проклинать такъ: ,,да содълаето тебъ Господъ тоже, что Седекіи и Ахаву, которыхъ царь Вавилонскій изжариль на огнъ" за то, что они дълали глипость (или нечестів) во Израиль, и прелюбодьйствовали съ женами друзей (или граждань) своихь и говорили слово именемъ Моимъ ложно, чего Я не повельваль имъ; Я есмь сидія и свидьтель. Еврен говорять, что делавшіе глупость во Израилъ и прелюбодъйствовавшіе съ женами гражданъ своихъ это тъ старъйшины, изъ коихъ одному Даніня в говорить: обветшалый злыми денми (Лан. 13. 52), а другому: племя Ханаане, а не Іудино, доброта прельсти тя, и похотьние разврати сердие твое. Сице творили есте дщеремъ Исраилевымъ, оныя же боящеся живяху съ вами, по нынь дшерь Ічдина не претерпъ беззаконія вашего (Дан 13, 56-57). И что пророкъ говоритъ теперь: и говорили слово именемъ Моимъ ложно, котораго Я не повельваль имъ, это, по ихъ мижнію, значить то, что презрыныхъ женщинь, носящихся всякимъ вътромъ ученія, они обольщали, говоря имъ. что такъ какъ они были изъ племени Гудина, то отъ ихъ съмени имъетъ родиться Христосъ, и женщины предавали тъла свои на обольстительную похоть, какъ бы имън сдълаться материми Христа. Но сказанное далъе: которыхъ изжариль царь Вавилонскій на огнь, повидимому, противоръчить исторіи Паніила. Ибо онъ говорить. что эти старъйшины, по приговору Даніила, были побигы народомъ вамнями, а здёсь написано, что царь Вавилонскій изжариль ихъ на огнъ. Поэтому эта исторія очень Творенія бл. Іеронима 33

гими и почти всъми евреями не принимается, какъ баснословная, и не читается въ ихъ синагогахъ. Ибо какъ, говорять, могло быть, чтобы планники имали право побивать камиями начальниковъ и пророковъ своихъ? И въ особенности они настанвають на справедливости того, что нишеть Ісремія. что хотя старъйшины были уличены Данјиломъ, но приговоръ надъ ними опредъденъ царемъ Вавилонскимъ, который какъ побълитель и госполинъ, имълъ власть налъ плънниками. Сколько изъ нашего стала полобныхъ Ахаву и Селекіи пророчествують именемъ Господнимъ дожь и делають глупость въ Израилъ и прелюбодъйствують съженами граждавъ своихъ, рожденныхъ въ томъ же городъ Церкви! Истинный Навуходоносоръ изжарить ихъ на огив грвха, по слову пророка: вси любодъющій, яко пещь жегома на печенів (Ос. 7, 4). Блаженъ, кто беретъ иго отъ юности своей и силить одиновимъ, потому что исполненъ горечи Іерем. гл. 3) и можеть сказать съ Давидомъ: не съдожъ съ сонмомъ счетнымъ и со законнопреступными не вниду (Пс. 25, 4)! Присовокупляемое же теперь пророкомъ: Я судія и свидътель, говорить Господь, имветь такой смыслъ: то. что Я говорю о двоихъ джепророкахъ, говорящихъ слово именемъ Моимъ дожно, котораго Я не повелъвадъ имъ, это и узналъ не отъ другихъ, но истинность этого знаю Я Самъ, отъ котораго никто не можетъ укрыться и избъжать истины сула Моего.

Ст. 24—30. И Пемаіи Несламитянину скажи. А того, что далье сльдуеть: такъ говорить Господь воинстве, Богь Изриилевг: за то что ти послаль отть имени своего письма ко всему народу, который вт Ісрусалимь, у Семцесяти пъть; а они прибавали отъ себы: Я не посылаль тебя именмъ Моимъ, и затъть по порядку: и къ Софоніи, сыну Маасіи, священнику, и опять съ еврейскаго: и ко всьмъ священиикамъ. И затъмъ повъствуется: Господь поставиль тебя священиикомъ вињето священника Годая, чтобы ты былк вождемь (нап учителемь и блюстителемь) во домь Господнемъ надъ всякимъ человъкомъ неистовствиющимъ и пророчествующимь, чтобы ты сажаль такого вы колоду и въ темницу (или подъ стражу) и въ запоръ (что Симмахъ перевелъ: поддол, а Апила поставилъ самое слово еврейское: sinac). Почему же теперь ты не запретиль Іереміи Анавовянину, который пророчествуеть вамь? Ибо онь и кь намь прислаль во Вавилонг, говоря: ,,время продолжительно; стройте домы и живить въ нихь; разводите сады и пииьте плоды ихъ". Итакъ священникъ Софонія прочиталь это письмо вслухо пророка Гереміи. Шемаія изъ м'ястности Неслами, что значить потока, быль отведень въ Вавилонъ съ царемъ Техонією и дожно пророчествоваль народу, что они скоро возвратится вь Іерусалимъ. А что онъ былъ лжепророкь, это показывають дальнайшія слова Ісреміи: такъ говоритъ Господъ къ Шемаји Невламитянини: за то что пророчествоваль вамь Шемаія, а Я не посылала его. Итакъ, поедику Іеремія къ бывшимъ въ Вавиловъ посываль письмо говоря: стройте домы и живите въ нихъ; разводите сады и ъшьте плоди ихъ; верите жень и рождайте сыновей, и потомъ присоединяль: пусть не обольщають вась пророки ваши, которые среди васъ, и гадатели ваши, и потомъ: ибо они ложно пророцествують вамь именемь Моимь, а Я не посылаль ихь, говорить Господь: то Шемаія, новимая, что подъ общимъ именемъ джепророковъ письмо это направлено противъ него, посылаетъ письмо въ Герусалимъ въ Софоніи, сыпу Маасіи, священнику и въ прочимъ священникамъ противъ Ісремін, -- почему по запретилъ ему священникъ Софонія, который обязанъ раздичать между пророками, кто изь нихъ говоритъ Духомъ Святымъ, и вто противнымъ, и повелъваетъ ему. чтобы онъ заключилъ Іеремію въ темницу, въ наказаніе за его дожь и въ предотвращение дальнейшихъ обольщений народа. Іодай быль священникъ, который послъ умершвленія Авалін передалъ власть Іоасу и умертвилъ жрецовъ Ваала (4 Цар. гл. 11. 2 Пар. гл. 23). Итакъ, вотъ что онъ иншетъ: зачёмъ не подражаещь ты священнику Іодаю и не убиваешь лжепророка Ісремію? въдь Госполь поставиль тебя на мъсто Іодая, чтобы ты заботился о храмъ, и преимущественно чтобы разбираль, кто говорить Лухомъ Святымъ, и кто демонскимъ, И апостолъ упоминаетъ, что различение духовъ есть дело благодати Божіей (1 Іоан. гл. 4). Почему, говоритъ, ты не запретиль Іеремін Анавовянину? То, чего онъ самъ заслуживаль, какь лжепророкь, относить къ пророку, и ложью предупреждаетъ истину. Поэтому сыны тьмы и считаются въ родъ семъ мудръйшими сыновъ свъта. И насъ, дъйствующихъ теривливо и ожидающихъ спасенія несчастныхъ, предупреждають еретики и савицы, ведущіе въ яму савпыхъ, и называютъ насъ своимъ именемъ. Посылала, говорить, ка нама ва Вавилона, говоря: "время продолжительно". Воть все, чемъ онъ недоволенъ: зачемъ, вопреви его лжи, Іеремія писаль истину,-что возвращеніе последуеть не споро, что они возвратится въ Герусалимъ по истечении семидесяти лътъ, что поэтому они должны строить домы, разводить сады и всть илоды ихъ. брать жень и рождать сыновей, о чемь говорила предшествующая рфуь. Когда священникъ Софонія, на имя котораго собственно написано было это письмо, получиль его, то прочиталь его Іеремін, какъ бы укоряя его, и самымъ чтеніемъ обличая. какъ онъ осмълнася писать это въ Вавидонъ

Ст. 30—32. И было слово Господие иг Іереміи говорящеє: пошли но всему переселенію сказать: такъ говорить Господь Шемаіи Нееламитянину: за то. что пророчествоваль вамь Шемаія, а Я не посылаль его и обнадеживаль вась ложно, за это такь говорить Господь: воть Я посьшу Шемаію Нееламитянина и съмя его: не бидетъ еми мижа сидящаго среди народа сего, и не увидить онь добра, которое Я сдълаю народу Мосму, говорить Господь, ибо превратное говориль онь, вопреки Господу. Лжепророкъ Шемаія, вопстину Несламитянинъ, потока бравшій чуждыя и мутныя воды, — сердится, что Іеремія противъ джи его написалъ истину, и посыдаетъ къ священнику Софоніи письмо, какъ сміль пророкъ писать истину. и желаеть чтобы онь быль заключень въ темницу, дабы не могь говорить. И Софонія втайнь обвиняєть пророка, когла читаетъ письмо лжена и хвалится, что онъ имъстъ обвинение на пророка. Насколько болъе виновны тъ, кои запишають лжепророковь, покровительствують лженамь и дурныя качества другихъ обращають въ свои пороки! Пусть же послушаеть ажепророкь, пусть разумбеть священникь, что изъ-за него и самъ онъ заслуживаеть услышать: такъ говорить Господь: воть Я посьшу Шемаію. Это говорить Госиодь, а не пророкъ, что Онь посътить Шемајю Нееламитанина, посътить не для врачеванія, а для наказанія джена, по оному написинному: постыши жезломо беззаконія ихъ и ранами неправды ихъ (Псал. 88, 33). И посвщаеть не только лжепророка, но и съмя его, всъхъ учениковъ, которыхъ онъ обольстилъ своимъ заблужденіемъ. Не будеть, говорить, мужа, сидящаго среди народа сего. Должно потребиться отъ общества свитыхъ съмя нечестивое и не долженъ сидъть среди нокоющихся тотъ, кто не могъ стоять съ стоящими и не слышаль онаго: если бы онз стояль въ совъть Моемь (Іерем. 23, 22)! И тогда какъ Господь объщаетъ совершенство всехъ лобродетелей по окончаніи седмиричнаго времени, онъ не увидить добра, которое онъ усвоиль себъ въ настоищемъ времени. А все это провзойдеть за то, что онъ, вопреки Господу, говориль превратное, что говориль что плъвъ гръховъ уже разръщень и что онъ возвратятся въ Іерусалимъ, они, которымъ напостодъ грозитъ: се сыти есте, се обогатистеся, безъ касъ воцаристеся: и о дабы воцарилися есте, да и мы быхомъ съ вами царствовали (1 liop 4, 8)!

КНИГА ШЕСТАЯ.

Общирностію вниги пророка Іеремін преодолівается наше намърение говорить хотя кратко, но много. И настоящая шестая книга Толкованій на Іеремію будеть содержать обътованія таинствечныя, которыя, по мичню Гудеевь и нашихъ іудействующихъ, исполнятся въ вончину міра, такъ какъ они не могутъ доказать, что они исчолнились еще при 30ровавель. Мы же, слычя авторитету апостоловь и евангелистовъ, и въ особенности апостола Павла, показываемъ, что все, что телесно объщается народу Израильскому, духовно исполнилось и теперь исполняется на насъ. Межич Іудеями и христіанами ність иного разногдасія вром'є того. что тогда какъ и они и мы въруемъ въ обътованнаго Христа. Сына Вожія, мы думаемъ, что будущее исполнилось во Христъ, а они-что еще исполнится. Поэтому мы, върующіе, что Христосъ уже пришель, необходимо должны привнавать, что предсказанное о времени Христа исполнилось и что мы тъ сыны Авраама, о которыхъ написано: можетъ Вогг отг каменія сего воздвигнути чада Аврааму (Ме. 3, 9), которому было обътование: и благословятся о съмени теоемо еси языцы, говоря объ исполнении каковаго обътованія во Христъ сосудъ избранный сказаль: не глаголеть: и съменемь, яко о мнозъхь, но яко о единомъ: и съмени твоему, иже есть Христосъ (Гал. 3. 16). Помолись же, братъ Евсевій, Господу Інсусу Христу, чтобы съ тъмъ же трудолюбіемъ и благодатію Духа, съ кавими истолковали мы обътованія и другихъ пророковъ и въ особенности Исаіп, мы смогли възъяснить и обътованія и сего пророка, который сколько представляется простымъ и летвимъ въ выраженіяхъ, столько же весьма глубовъ въ величіи мыслей.

Гл. ХХХ. Ст 1-3, Слово, которое было Іереміи отъ Господа, говорищее: така говорита Господь Бога Израилевъ: напиши себъ всъ слова, которыя Я говориль тебъ. въ книгу. Ибо вотг приходять дни, говорить Господь, и Я возвращу народъ мой, Израиля и Гуду, говорить Господь, и возвращу ихъ (или посажу) въ землю, которию даль отнамь ихь, и будуть владыть ею. Тогла какъ лжепророки въ Вавилонъ объщали, что народъ, взятый въ павнъ съ Ісконією, скоро возвратится, и тогда какъ Апанія, сынъ Азура, тоже пропов'ядываль въ Герусалимъ, пророкъ Іеремія утвержналь, что хотя это исполнится, но не въ теченіе двухъ лють, какъ они лгали, а по окончаніи семидесити літь. Въ это время пророку Іереміи поведъвается написать въ книгъ и передать потомству, что Господь предвозвъщаеть въ будущемъ. Этимъ показывается, что вовсе не близко время пророчества, но спустя много времени исполнится то, когда Израиль и Іуда возвратятся въ землю свою и совершится предсказание Ісзекіиля, что два жезла будуть соединены и будеть управлять ими царь Давидъ, о которомъ онъ пишетъ: и рабъ мой Давидъ, князъ въ средъ ихъ, и пастырь единъ будеть всъхъ (Ісзек. 37, 24). Поэтому то, что мы сказали о томъ пророчествъ. тоже должно разумъть и относительно настоящаго мъста, особенно когда Ісзекіндь въ Вавилонъ, а Ісремія въ Ісрусалимъ пророчествовали объ одномъ и томъже и въ одно и тоже время.

Ст. 4-6. И воть слова, к торыя сказаль Господь Израилю и Іудь, ибо така говорита Господь: голось смятенія (чли страха) мы слышали, ижась, и нътъ мира. Спросите и посмотрите, рождаетъ ли мишина? Почему же Я видълг у каждаго мужа руки на чреслахь его, какь у рождающей, и лици у вспхъ блюдныя? Сначала возвъщается печальное, чтобы радостное наступило посль великихъ бъдствій. Ибо здоровье пріятнье посль бользни, и великая разость бываеть посль веникой печали. Сказанное же значить: будеть такой страхъ и такой ужасъ. что по удаленіи мира все будеть исполнено войнъ и брови, и даже мущинь, которые собственно должны отражать враговъ, обниметь женскій страхь, и они не за оружіе будуть хвататься, а будуть держаться руками за чресла, какъ женшина рождающая поллерживаетъ ими животъ и чресла. Поэтому и лица всехъ побледнеють, бледностію лица вылавая трепеть сердца. Нъкоторые это мъсто иносказательно объясняють, ставя въ параллель съ нимъ свидътельство Исмін: страха ради Твоего, Господи, во чревь пріяхомь, и побольхомь, и родихомь духь спасенія твоего Ис. 26, 17-18), и оное апостольское: чадца моя, ими же паки бользную, дондеже вообразится Христось въ васъ (Гал. 4, 19). Но очевидно эти свидътельства относятся не въ страху, а въ радости, тогда вавъ настоящее мъсто указываеть на время опустошенія и разрушенія Израидя.

Ст. 7. О горе, ибо велика день тота, и ныта подобнаго ему; это орема быдствій для Ілкова, но чреза то самое она спасется. Предсказываеть врема бъдствія, чтобы говорить и о времени радости. Хотя, говорить, сначала будуть такія бъдствія, что сворбь всъхъ мужчинь будеть подобна бользни рождающей женщины; однако, время скорби Гакова, то есть народа Божія, измънится на лучшее; и чрезъ то самое. - подразумъвается время. - о которомъ шла ръчь, онъ спасется. Подъ Іаковомъ же разумъй двъналиать кольнь, которыя спаслись не при Зоровавель, какъ нъкоторые дожно думають, а оть оть призванія Евангельскаго.

Ст. 8-9. И будеть въ тоть день, говорить Господь воинствъ, Я сокрушу прмо его съ выи твоей и изы его разорви: и не бидить болье господствовать надъ ними чужів, но они будуть служить (нан дълать) Господу Богу своему и Давиду, царю своему, котораго Я воздвигну имг. Это тоть Давидъ, о которомъ упоминаетъ и Евангеліе (Лук. гл. 1); Онъотдастъ себя намъ, чтобы, освободившись отъ руки враговъ, мы безъ страха служили Ему въ свитости и правдъ предъ Нимъ во веж лии наши. Ибо, какъ пишется о первомъ и второмъ Адамъ по истинъ плоти: такъ и о Давидъ Господъ и Спаситель; нбо по плоти Онъ отъ Давида, такъ какъ въ Немъ Святая Марія соединила все, что было отъ рода Давидова, а происхождение и зачатие Онъ имъетъ отъ Луха Святаго. Слова: сокрушу ярмо его съ выи твоей и узы его разореу несомивнио подъ образомъ Навуходоносора должны быть понимаемы о діаводъ. Ст. 10-11. Не бойся же ты, рабъ Мой Іаковъ,

говорить Господь, и не страшись Израиль; ибо воть Я спасу тебя изъ земли далекой, и съмя твое изъ земли плъненія ихъ; и возвратится Іаковъ и успокоится, и будеть изобиловать встми благами, и некого будеть ему страшиться. Ибо Я сь тобою, говорить Господь, чтобы спасать тебя. Ибо я произведу истребленіе во вских народахь, среди которыхь Я разсьяль тебя; тебя же не истреблю, но накажу (нин вразумлю) тебя въ судъ, чтобы ты не казался себъ невинныму (или: и очищая не очищу тебя). Этого отдъленія (періхопті) у LXX ність, а во многих в подевсах в Вульгаты оно привнесено подъ астерисками изъ Осодотіона. Ръчь Божія изрекаеть обътованія; Іакова и Израиля Богь дружественно называеть рабомъ своимъ, полобно тому, какъ и Авраамъ, Исаачъ и Јаковъ называются рабами Божіими и кавъ этимъ званіемъ ведичается и Моисей, и другіе пророки, и апостолъ Павель въ началъ своихъ посланій. Богъ говорить, чтобы два и десять кольнь, то есть двънадцать, знали. что они будутъ освобождены изъ земли далекой, что планъ ихъ окончится, что у нихъ возстановленъ булетъ миръ и что они булутъ исполнены всякаго изобилія, по слову псалма: буди мирт въ силъ твоей, и обиліе въ столпостынахъ мвоихъ (Пс. 121, 7). Будеть же это потому, что съ ними будетъ Господь, когда и павнившіе ихъ враждебные народы погибнуть и когла сами они освоболятся отъ этихъ нароловъ. И учитъ, что они преданы не на казнь, а на вразумленіе. чтобы судить ихъ какъ своихъ, и не погубить какъ чужихъ. Ибо не въруяй уже осуждень есть (Іоан. 3, 18), то есть предосуждень на погибель. А слова: чтобы ты не казался себь невиннымь, или, по Спимаху, и очишая не очищу тебя, или, по Акиль, когда вразумлю тебя судомь, то не сдълаю невиннымь, - означають то, что весь міръ нуждается въ милосердіи Божіємъ и никто. хоти бы и святой, не отходить въ Судіи безопасно, вопреви новой изъ старой ереси, которая думаетъ, что и въ этомъ мірт и въ этой смертной плоти, еще прежде чтиъ тлтиное сіе облечется въ нетлініе и смертное облечется въ безсмертіе, есть совершенство въ каждомъ, и мы всѣ можемъ праведно выполнять всё добродетели.

Ст. 12—14. Ибо такъ говоритг Господъ: не исцплъна рана твон, наихудшал язва твоя. Некому обсудить дпло твое, чтобы перевязать рану твою, пользы грачеваній пють для тебя. Всю любовники твои забыли тебя, не будуть искать тебя. Ибо ударомъ врага Я поразиль тебя, наказаніемь жестокимь (или сильнымь); по множеству беззаконій твочхъ тяжки стали (нан умножились) гръхи твои. Что вопівшь ты о сокрушеній своемь? Нейсцьяьна бользнь твоя, за множество беззаконій твоихъ и за тяжків гръхи твои Я сдълалъ тебъ это. Обращается бакъ бы къ красивой женщинъ, которой выше говорилъ: накажу тебя судомь, чтобы ты не казался себь невиннымь, нам не казалась себь невинною: метафорически говорить Іерусадиму, что суломъ Божінмъ онъ пораженъ весьма тяжко и можеть быть исправнь не инымъ криъ, какъ только Самимъ поразившимъ Некому, говоритъ Господь, обсудить дъло твое, и глубочайшую рану никто не можеть перевязать. Куда бы ты ни обратился, нъть для тебя пользы, ибо ты оскорбиль Того, Бто есть истинный и единственный врачь. Всю любовники твои забыли тебя,-или священники, или князья, или лучше ангельскія силы, ограждавшія тебя, пока ты не оскорбиль Господа. Они не будуть искать тебя, поступая вопреки апостолу, который искаль върующихъ, а непринадлежащаго върующимъ (2 Кор. гл. 12). Ибо ударомъ врага Я поразиль тебя, наказаніемь жестокимь. Иначе поражаеть другъ, и иначе недругъ; иначе отецъ, иначе врагъ. Тотъ бьеть чтобы исправить, а этотъ поражаеть чтобы умертвить (Псал 6). Поэтому и пророкъ сокрушенно говоритъ: Господи, да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гињеомъ Твоимъ накажеши мене (Псал. 27, 1). Произощло же это потому, что по множеству беззаконій твоихъ, стали тяжки гръхи твон. Дальнъйшаго: что вопівшь ты о сокрушении своемъ? Неисипльна бользив твоя множество беззаконій твоих у LXX ньть, потому. конечно, что здёсь въ другой разъ говорится по множеству беззаконій теоихъ, и тяжки грівки теои и первоначальные переписчини сочли это прибавкою. Стысть такой: что Я поразиль тебя ударомь врага и биль наказаніємь жестокимь, это сдівлаю множество беззаконій твоихъ и тяжкіе гріхи твои, которые могли быть излечены только самымъ іздвить порошкомъ, жгучить прижиганіємъ и самымъ острымъ ножомъ, которымъ Я отсібкъ загнившілся и пензлічимы части тіла. И однако, за множество беззаконій твоихъ и тяжкіе гріхи твои, Я сділаль тебь это не по произволу Моему, а вынуждаемый требованіями врачеванія.

Ст. 16—17. За то всю пожирающіе тебя будута пожраны, и всю врани теби будута отведены ва пльнів, и всю врани теби будута отведены ва пльнів, и всю кон опустошающіє тебя будута отведены ва пльнів, и всюх грабителей твоихъ предамъ на грабежъ. Я обложу тебя пластирень, и отт рань тооихъ исцилю тебя, говорить Господь. Ибо отверженнымъ называли тебя, Сіонъ Онъ не имила взыскующаго. Знаемъ, что это исполнялось и при Зоровавелъ, вогда Ассеріянъ, то есть Инневію, опустошнын Вавилоняне и Халден, а потомъ Вавилонянь и Халдеевъ отвеля въ плът Миляне и Персы, и Вавилонь былъ разрушенъ. Тогда Сіонъ началь имъть Господа взыскующаго, и приложенъ былъ пластырь въ ранамъ его, и исцъленъ былъ отъ язвъ своихъ, что полнъе и совершеннъе исполняется во Христъ

Ст. 18—22. Така говорита Господь: вотъ Я воз-

от. 18—22. Тако говорить Госновся вото А возвращу пльны шатровь Гакова, и кровли ихъ помилую; и будеть построень городь ща высоть своей и будеть основань храмо по чину своему. И выйдеть изъ нихъ хвала и голось веселящихся. И умножу ихъ и не уменьшатся (далыйбиаго: и просласлю ихъ и они но ослаблють у LXX нёть) и будуть, говорить, сыновья его какъ сначали, и сонмо его будеть предстоять предо Мною, и посьщу всьхь, притысняющихъ его. И будеть вождь его изъ него, и князь изъ среды его произойдеть. И Яприложу его, и пристипить ко Мињ. Ибо, кто приложить сердце свое, чтобы приблизиться ко Мив., говорита Господь? (Также и этого у LXX нътъ). И будете Мны народомъ и Я буду вамъ Богомъ. Въ образъ это исполнилось сначала при Зоровавелъ и Ездръ. когла наролъ быдъ возвращенъ и сталъ строиться гороль на высотъ своей и отправляться свяриеннослужение храма и прочее, содержащееся въ книгъ самого Ездры. Полнъе же и совершениве это исполнилось въ Госполв Спасителв и апостодахъ, когда на высотъ своей построенъ былъ тотъ гороль, о которомъ написано: не можеть града икрытися верху горы стоя (Мо. 5, 14), и основанъ храмъ по чину своему и обрядамъ, такъ что все, что у перваго народа было тълесно, въ Перкви исполнилось духовно. Тогла-то вышла хвала или благодареніе, ибо это значить слово thoda, такъ что вев апостолы говорили: благодать вамь мира. И голоса веселящихся, - не тъмъ веселіемъ, съ какимъ народъ блъ и пилъ и всталъ играть (Исх. гл. 23), но тъмъ, какимъ возвеселился Давидъ передъ ковчегомъ Госполнимъ (2 Пар. гл. 6). И они умножились и не уменьшились, такъ что весь міръ увъроваль въ Господа Спасителя; и прославились -- во исполнение написаннаго: преславная глаголашася о тебь, граде Вожій (Псал. 86, 2). И были сыновья его, то есть апостолы, какъ были оть начала Авраамъ. Исаакъ и Іаковъ, князьями рода Израильскаго. Тогда посътилъ Господь всъхъ притъснявшихъ народъ Божій, то есть противныя силы. И быль вождь его изъ него, --безъ сомивнія, Господь и Спаситель по плоти изъ рода Израилева, и произошель князь изъ среды его Отецъ придожиль Его въ Себъ и Овъ приступиль въ Нему, такъ что какъ Сынъ онъ говоридъ: Азъ во Отив и Отеив во Мию (Іоан. 14, 11), ибо никто не можеть такъ придожить сердце свое Богу и быть такъ соединенъ со Отцемъ, какъ Сынъ. Сказанное же по LXX: и будете Мив народомь, и Я буду вамь Богомь, видимь исполнившимся отчасти на Израиль, а вполнь на множествь язычниковъ.

Ст. 23—24. Вота простиній вихрь ндета ота Господа и буря стремительная; она падета на голову нечестивых сероца своего; ва концъ деней уразумъете это. Вихрь зрости Господей и стремительная буря падеть на голову нечествых к, — нли демонов к, нак хуливних с Сына Божів. И не отвратита гиба прости своей, доколь не совершита и не исполнита помышления сероца своего, — докола веропа и системительная буря падеть на голову нечествых к, — нли демонов к, нак хуливних с Сына Божів. И не отвратита гиба прости своей, доколь не совершита и не исполнита помышлений сероца своего, — докола верусалить не будеть окружень войскомъ и не будеть разрушень совершенно. Но вакт, худовника полько по выполнени работы, и искусство врач только по излечения такъ только по разрушений герусалима и отвержение парода перваго върующие уразумъють, что отвержение гудеех служть началомъ нашего спасения.

Га. XXXI. Ст. 1. Ве то время, говорить Господь, Я буду Богомь всемя племенама Израилевыма (панроду Израилеву) и они будуть мню пародомь. Если бы намърене Господые не иг от плоть и гибъь Его не наль на голову исчествемхъ, то Госполь не смогъ бы быть Богомь всёмь племенамь Израилевым. говорить же Онъ это остатуу, который спасса Если нанъ возражноть тъвъ, что ссназано: Я буду Богомъ роду Израилеву, или осемь племенамъ Израилевымъ, то сощиемся на свидётельства: аще чада Авраамля бисте били, дъла Авраамля бисте того, и постолу приме Израиля по плоти (1 кор. 10, 18), чъмъ учитъ, что ссть другой Израиль по духу. Итакъ, Израиль есть тоть, кто умомъ зритъ Бога или вто есть самый правый Господа, и такой-то Израиль будеть народомъ Божіниъ.

Ст. 2. Такъ говорить Госпедь: нашель милость въ пустынъ народъ оставшійся отъ меча; пусть идетъ къ покою своеми Израиль, LXX; такъ говорить Господь: Я нашель теплоту вы пустынь съ тьми кои погибли отг меча. Идите и не убивайте Израиля. Латинскіе колексы въ этомъ мѣств, по пвусмысленности греческаго слова, вийсто теплоты сийшно перевели: волчій боба, такъ какъ греческое верию значить то и пругое, котя въ еврейскомъ нътъ и этого, ибо поставлено hen, что Акила, Симмахъ и Осодотіонъ перевели дарк, то есть благодать, и только LXX поставили теплота, считая въ еврейскомъ словъ послъднюю букву за мема, ибо если будемъ читать hen, чрезъ букву нунь, то значить благодать, если чрезъ мемъ, то-теплота. Сообразно съ еврейскимъ, смыслъ такой: народъ Іудейскій, оставшійся отъ Римскаго меча, или избъжавшій гитва Господня, нашель благодать въ пустынъ народовъ, въ вихръ народовъ спасся въ поэтому Израиль пойдеть и найдеть покой свой, котораго всегда чанаъ и который ему объщали предсказанія пророковъ. Далъе, сообразно съ LXX, смыслъ такой: Господь нашель теплыхъ и живыхъ апостоловъ и сообщниковъ ихъ въ пустынъ народовъ между мертвыми въ невъріи своемъ и не имъвшими теплоты жизни. Поэтому и повелъвается ангеламъ и находящимся въ служеніи Богу, чтобы они не всёхъ убивали, дабы Израиль не быль уничтожень совершенно, и имъ говорится: идите и не убивайте Израиля: нусть существують некоторые, кон могуть жить, гореть огнемъ въры и избъжать ходода невърія и смерти, которыхъ бы Господь нашелъ въ пустынъ

Ст. 3—7. Издали Господь явился мпь (нян ему) и любовью вычною возлюбиль тебя: потому Онь привлекъ тебя милосердуя. Я снова устрою тебя и ты будешь устроена, дъва Израилева, снова будешь украшаться тимпанами своими (или возьмещь тимпаны свои) и будешь выходить въ хороводъ веселящихся. Снова насадишь виноградники на горахъ Самаріи: разводите сады и собирайте виноградь; ибо будеть день, вз который воскликнуть сторожа вз горь Ефремовой: ..вставайте и взойдемь на Сіонь къ Господу Богу нашему". Такъ какъ Израиль прогивваль Господа и говориль: не имамы царя, токмо Кесаря (Јовн. 19. 15), н: пріидите, убіємь его, и наше будеть насладствіє (Мрк. 12, 7) и далеко отступиль отъ Бога: то за это Господь явился ему спустя долгое время, и не во время Зоровавеля и Ездры, когда потомъ они снова были отведены въ патив. но любовію втиною возлюбиль его, которая не изгладится никакимъ концемъ. И привлект его милосердуя, ибо онъ спасенъ не по заслугъ, а по милости. И затъмъ говорить: истрою тебя и ты бидешь истроена. дава Израилева. Это собственно мы должны разумъть о Церкви. ибо вздоръ говорять тъ, кои вздыхають о золотомъ и украшенномъ драгоцънными камнями Герусалимъ, въ тайнъ города Госполня освящая свое корыстолюбіе. И будещь укращаться тимпанами своими, чтобы пъть Господу въ Церкви, по истребленін въ тебъ плоти злыхъ дёль. И будешь выходить въ хороводъ веселящихся, — съ толпами язычниковъ. И будещь разводить виноградники вз горахг Самаріи: не въ долинахъ и низменныхъ мъстахъ, а въ горахъ Самаріи, которыя, послѣ плѣна народа Израильскаго, были во вдадънін у иноземневъ, которымъ говорится: разводите сады и собирайте виноградь. Тогда-то быль день Господень, въ который восклицали стражи, то есть апостолы и мужи апостольскіе на гор'в Самаріи и на гор'в Ефремовой, изъ коихъ одна означаетъ стражу, а другая изобиліе. Что же говорять стражи Самаріи, или лучие, что восклицають они въ горъ Ефремовой? Вставайте лежащіе: оставляйте низменное; бросьте всесожженія жертвенныя; жертва Вогу духг сокрушень (Пс. 50). Взойдемь на Сіонь, те есть въ Церковь, гдъ есть созерцаніе и лицезръніе Бога; и когда мы будемь на Сіонъ, или лучше взойдемь на него, то виъсть взойдемь и къ Господу Богу нашему.

Ст. 7. Ибо такъ говорить Господь: ликуйте въ радости, Іаковг, и восклицайте предг главою народовг. провозглашайте, пойте и говорите: «спаси, Господи, народь Твои, остатокъ Израиля». Знаменательно, что не весь Израиль спасается, а остатокъ Израиля. Господь заповъдуеть и говорить: ликуйте во радости вы происходящіе от Лакова, и восклицайте, все это разражая надъ головою народовъ, что-де бывшій нікогда хвостомъ. теперь сталь головою. Провозглашайте, пойте и говорите. Что повельвается имъ говорить? «Спаси Господи народъ Твой». Какой народъ? Конечно, остатока Израиля, который по избранію быль спасень, о которомь и заимствуя свидътельство изъ Исаін, говорить: аше не бы Господь Саваовъ оставиль намь съмене, якоже Содомъ убо были быхомъ, и якоже Гоморру уподобилися быхома (Ис. 1, 9. Рим. 9, 29).

Ст. 8. Воть Я приведу ихъ изъ земли съверной, и соберу ихъ съ краевъ земли. Дальнъйнаго: въ празомикъ Паски, и родить сыновей многихъ въ еврейскомъ нътъ, а читается только у LXX, виъсто чего у Евреевъ написано: между ними будуть слъпой и хромой, и беременная и родильница вмъсть, — собрание великое возгращающихся сюда. Собирается остатовъ народа Изъраныскаго чрезъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, о которыхъ мы выше читали: провозгласять стражи на горы и которыть повелъвается: провозгласите, пойте и гоборите, чтобы спасся остатовъ изъ земли съвера, вътеръ Търрені ба. Геровихъ.

откуда есть самый суровый, называемый именемъ холоднаго по невърію и холоду любви Госполней.-и собереть ихъ отъ краевъ земли, не въ иное времи, а въ праздникъ Насхи, то есть во дни страданій Господнихъ, когда Господь быль распять и когла исполнилось то, что Онъ Самъ объшаль въ Евангелія: аше азъ вознесень буду отъ земли. вся привлеку ко себь (Іоан. 12, 32). Тогда Онъ родилъ наводъ многій, во исполненіе онаго слова Исаіи: *подися* языка весь купно (Ис. 66, 8). Ибо въ одинъ день увъровало три тысячи, а въ другой пять тысячъ человъкъ (Дъян. гл. 2 и 4). Написанное же по еврейскому подлиннику: между ними будуть сльпой и хромой, и беременная и родильница вмысть, собраніе великое возвращающихся сюда хотя исполнилось буквально, то есть, что слъпые видъли и хромые ходили; но лучше это понимать въ смыслъ таинственномъ, что тъ, кои прежде были слъпы невъріемъ, потомъ увъровали во Спасителя, что хромые, которымъ нъкогда говориль Илія: доколь вы храмлете на объ плесию (З Пар. 18, 21), потомъ холили, что людів. ходящів во тьмь, видьша свыть велій (Ис. 9. 2). что хромые бъгали, и беременная родила сыновей, - великсе собраніе возвращающихся къ въръ. Ічлен думають, что это исполнилось когда при Ездръ послъ дня Пасхи они вышли изъ Вавилона для возврещенія въ Герусалимъ; но это былъ образъ, а не истина, и они не смогутъ локазать, что въ то время исполнилось все, что мы читали и будемъ читать.

Ст. 9. Они пойдуть (пли выйдуть) со слезами, и въ милосердіи Я возвращу ихъ и приведу ихъ чрезъ потоки водъ путемъ правымь, и не споткнутся (пли не заблудятся) на немъ. Ибо Я сталь отцемъ Израиля, и Ефремъ есть первенецъ Мой. Если будеть читать по еврейскому: они пойдуть со слезами, пбо это значить сдово iabu, то скажемь, что слезы иногла бывають признакомъ чрезвычайной радости, какъ говорится: "плачу отъ ралости", а если по LXX, которые сказали: аз слезиха онз выйдеть, а въ милосердіи, или на итъшеніе Я возвращу ихъ, то будемъ видъть тотъ смыслъ, который указывается и въ Псадмахъ: ходящій хождаху и плакахися, метающе съмена своя: грядишій же прійдить радостью, вземлюще рикояти своя (Пс. 125, 6). Ибо они плакали, когда отводились въ плънъ, но получили величайшее утъшение, когда милосердиемъ Господа были возвращены. И привель ихъ Господь чрезъ апостоловъ и мужей апостольскихъ, исполненныхъ водъ и обидьнъйшей влаги, путемъ правымъ, то есть путемъ въры, а не невърія Гудейскаго. И не споткнутся, говорить, на немъ, потому что они перестали быть слъпыми, которымъ нъкогда было сказано: аше бысте слъпи были, не бысте имъли гръха: нынь же глаголете, яко видимь: гръхъ чбо вашь пребысаета (Іоан. 9, 41). Подъ путемъ правымъ можемъ разумъть и Христа, Которымъ вто пойдетъ, не спотвиется (Рим. гл. 5). Я сталь, говорить, отцемь Израилю, который возвращень, и Ефремь есть первенець Мой. Ибо. гді нікогда изобиловаль гріку, тамь стала преизобиловать благодать. Писаніе свидътельствуеть, что Ефремъ служить образомъ народа, собраннаго изъ язычниковъ. Ибо онъ быдъ посаблній сынъ Іосифа, но предвосхитиль права первородства у Манассін, который, по природъ, быль первымъ (Быт. гл. 48). Ибо когда, въ таинственный образъ креста, руки были сложены на кресть, то стоявшій по лівую сторону Іакова получиль благословеніе правой руки его, а стоявшій по правую сторону, получивъ благословение лъвою рукою, быль низведень на вторую степень. Такимъ образомъ какъ Іаковъ предвосхитиль права первородства у Исава, такъ Ефремъ у Манассіи. И весь народъ десяти кольнъ назывался Ефремомъ, потому что Іерововмъ, сынъ Наватовъ, изъ этого колѣна первый получилъ царство въ Самаріи. Ст. 10—14. Слушайте слово Господне, народы, и

возвъстите въ островахъ отдаленнихъ и скажите: кто разсъяль Израиля, тоть и собереть его и деть охранять его, какь пастырь стадо свое. Ибо искипиль Господь Іакова и освободиль его оть рики болье сильнаго (или болье кръпкаго). И прійдуть они, и будуть хвалить на горь Сіонь, и стекится къблагамъ Господа, на пшеницу и вино и елей, на приплодъ скота и воловг. И бидеть диша ихъ какъ садъ напоенный водою (или како дерево плодовитое), и болье не будуть томиться. Тогда возаеселится дъва въ хороводь (или дьвы) и юноши и старцы вмъсть, и обращу плачь ихь на радость, и утьшу ихь и обрадую оть скорби ихъ. И напою душу священниковъ (или сыновъ Левіннихъ) тукомъ, и народъ Мой исполнится благъ Моихъ, годорить Господь. Ясно указывается призвание язычниковь, когда Писаніе говорить: слущайте слово Господне, народы, и возвъстите на островахъ далекихъ и скажите. Что возвъщають они островамъ далекимъ? То. что Господь, который разсфядь Израидя. Онъ же и собереть его. Следовательно разсенніе было деломъ не силы враговъ. а воли Господа. И будеть охранять его какь пастырь стадо свое. Ибо пастырь добрый душу свою полагаеть за овцы (юан. гл. 10). Ибо искупиль Господь Іакова цъною крови своей и избавиль его ото руки болье сильнаго, или болье кръпкаго. Этимъ указываются противныя силы, болбе крбпкія сравнительно съ слабою природою человъческою. Но и въ первыхъ и въ последней есть силы: тъ кръпче насъ природою, а мы кръпче върою, если тольво достойны быть избавленными Темъ, ето можеть связать сильнаго и разрушить домъ его. И пріидита, говорить,-

конечно избавленные отъ руки сильныхъ-и восхвалята Избавителя своего на горь Сіонь, то есть въ Церкви. И стекутся ко благами Господа, къ изобилію во всемъ. которое разумъется не въ плодахъ и яствахъ плоти сей, а въ разнообразін добродѣтелей. На пшеницу и вино и елей. изъ чего пълается хлъбъ Господень и исполняется образъ крови Его и показывается благословение освящения, по слову Писавія: помаза тя, Боже, Бого Твой елеемо радости, паче причастнико Твоихо (Пс. 44. 8). И на приплодо скота. - простецовъ въ Перкви, и волово - рогатыхъ, раз гоняющихъ противниковъ А чтобы мы знали, что эти благословенія относятся не къ тёлу, а къ душё, далбе слёдуеть: и будеть душа ихъ какъ садъ напоенный водою, или какъ дерево плодовитое, насажденное при истокахъ водъ и какъ рай сладости. И болье, говоритъ, не взалчутъ, -- не тънъ голодомъ, о которомъ написано: блажени алчущіе и жаждущие правды (Мв. 5, 6), а тънъ, который замъняется сытостію и исключаеть нелостатокь въ чемь бы то ни было. Тогда возрадуется дъва въ хороводъ, о которой пишеть Апостоль; обручихь бо вась единому мужу, дьеу чисту представити Христови (2 Кор. 11, 2). И юноши, которымъ Іоаннъ говорить: пишу вамо юноши, яко побыдисте лукаваю. И старцы, которымъ тоть же Апостоль въ таинственной ръчи свидътельствуетъ: пишу вамо отщи, яко познасте безначальнаго (1 Іоан. 2, 13-14). И обращу, говорить, печаль ихъ на радость, чтобы тъхъ, коихъ устращаль кресть, обрадовало воскресеніе. И импьши ихъ, и обрадую въ печали ихъ, по оному слову Господа: блажени плачущін, яко тін утьшатся. И наною душу священниковъ, тъхъ, кои имъютъ въдъніе о Богъ, отъ устъ коихъ върующие вопрошають о законъ Господа, Которому пророкъ восибваетъ: ты еси священника во въка, по чини Мелхисиденову (Пс 109, 4). А того, что далье следуеть по LXX: сыпова Левінныха, въ еврейскомъ нѣтъ, и очевидно это говорится не о тъхъ священикахъ, которые сутъ сыны Левія, а о тъхъ, образомъ которых былъ Мелхиседетсь Упоеніе же священиковъ свидътельствуется и у апостоловъ, когда они горъли върою и когда о нихъ говорили, что они исполнены виномъ (Дѣян. 2). Поэтому и то мѣсто, на которомъ былъ взятъ Господъ, называется Геосиманія (Ме. 26, 36), что на нашемъ языкъ значить долина тука. И когда священики будуть тучны ученіемъ Господа и, упоенные на пиру Госифа (Быт. 43 и 44), скажуть: чаша твоя упоевающи мя яко державна (Пс. 22, 5), тогда будетъ и то, что теперь объщаеть Господь: народъ мой исполнительный вке будетъ дано тогда, когда узримъ лицомъ въ лицу, и тъл с смиренія нашего измѣнится славою восвресенія.

Ст. 15. Такъ говоритъ Господь: голосъ плача въ высоть слышень, рыданіе и вопль Рахили плачишей о сыновьяхь своихь, и не хотьла она утьшиться о сыновьях своих, потому что их път. IXX: такъ говорить Господь: голось въ Рамь слышень: плачь и рыданіе и вопль Рахили плачущей о сыновьях сво--ихъ, и она не хотъла успокоиться, потому что ихъ нътг. Матеей привель это свидътельство ни по еврейскому, ни по LXX, ибо у него послъ описанія избіенія младениевъ читаемъ: тогда сбысться реченное Іереміемъ пророкомъ глаголюшимь: глась въ Рамъ слышань бысть. плачь и рыданіе и вопль многь: Рахиль плачущися чадъ своихъ, и не хотяше утьшитися, яко не суть (Мв. 2, 17-18). Изъ этого видно, что евангелисты и апостолы не следовали чьему нибудь переводу съ еврейскаго, а какъ евреи изъ евреевъ, то, что читали по еврейски, излагали своими словами. Рахиль, мать Іосифа, когда прибыла въ Виолеемъ, то, застигнутая неожиданно болъзнію рожденія, родила сына, котораго повивальная бабка, такъ

вакъ родильница умирала, назвала Венони, то есть. сынк бользии моей, а отепъ Таковъ перемъниль имя и назвалъ его Беньямина, то есть сына правой руки (Быт. 35, 18). Итакъ спращивается: какимъ образомъ евангелисть Матеей свидътельство пророка отнесъ къ избіспію младенцевъ, когла очевилно написано это о лесяти кольнахъ? Ефрафа не былъ главнымъ городомъ этихъ коленъ, и находился не въ коленъ Ефремовомъ, а въ колънъ Іудиномъ, такъ какъ Ефрана и Виодеемъ-названія одного и тогоже горола, почему и оба имени по значенію согласны, ибо Виолеемъ значить дома жлюба. а Ефрана-харпофоріа, что мы можемъ перевести: плодоподіе. Итакъ, поедику Рахиль погребена въ Ефрана, то есть въ Виолеемъ, какъ свилътельствуетъ св. Писаніе и поселъ надгробный памятникъ ея, то и говорится, что она плачетъ о дътяхъ, которыя убиты были около нея и въ ея областяхъ. Нъкоторые изъ Іудеевъ это мъсто объясняють такъ, что по взятіи Герусадима, при Веспасіанъ, этою дорогою, на Газу и Адександрію направлено было въ Римъ множество тысячь планныхъ; а другіе-что во время последняго плена при Адріане, когда и городь Іерусалимъ быль разрушень, было продано на ярмаркъ Теревинеа безчисленное множество народа разнаго возраста и обоего пола, и поэтому для Іудеевъ ненавистно постинать этотъ знаменитый рыновъ. Но пусть они говорять что хотять, мы скажемъ, что евангелистъ Матеей правильно заимствовалъ свилътельство обозначая мъсто, на которомъ погребена Рахиль. и выражая мысль, что она оплакивала дътей сосълнихъ и окрестныхъ деревень, какъ своихъ. Ст. 16-17. Такъ говорить Господь: да успокоится

Ст. 16—17. Такъ говорить Господь: да успокоится голосъ твой отъ рыданія, и глаза твои отъ слегъ, ибо есть награда за трудъ твой, говорить Господь. И возвратятся они изъ земли врага (или враговъ), и будетъ надежда для послъдиято твоето, говорить Господъ, и возвратятся сыновъя въ предълы свои. Еъ буквальномъ смыслѣ это еще не исполнилось, ибо мы знаемъ, что песять колбиъ, нахолящіяся въ изгнаніи въ городахъ Мидійскихъ и Персидскихъ. — не возвратились въ землю Іудейскую; но духовно это и въ страданіи Господа исполнилось, и лоселъ исполняется, когла изъ всего міра спасается Израиль, и Рахили говорится: да успокоится голосъ твой отг рыданія и глаза твои отг слезг. И смыслъ такой: перестань плакать, ибо призръдъ Господь на прежнія явла твон, возвратятся сыны твои изд земли врага, такъ что настоящая скорбь не будеть сокрушать тебя. Ибо есть надежда для послыдняго твоего, говоритг Господь, и возвратятся сыны твои въ предылы свои, кавіе имъли отцы ихъ Авраамъ, Исаавъ, Гаковъ. Но лучше понимать это о младенцахъ, — что они имъютъ награду за вровь, продитую ради Христа, что вмёсто земли врага Ирода, они получать царство небесное и возвратится въ мъсто прежнее, вогда вибото тъла уничиженнаго, восприннутъ тъло прославленное. Такова-то належда последняя, когда праведники просвътятся какъ содице и малыя нъкогда и питающіяся модокомъ діти, безъ постепеннаго возрастанія, безъ тягостей и трудовъ телесныхъ, воспреснуть въ мужа совершеннаго, въ мъру исполненія Христова (Ефес. гл. 4). Ст. 18-19. Слухомо услышало я Ефрема, пере-

от. 18—19. Слугом услашаль и Буррема, переселяющанося (нан плачущаго): «Ты наказаль менн и я вразумлене, како телець неукротиный (нан како телець, и я не научился); обрати меня и я обращусь, ибо Ты Господь Бого мой. Ибо когда Ты обратиль меня (нан когда в быль плюненг), то я покаплел, и когда я позналь (нан когда Ты показаль мню), то я удариль себя по бедрамы сомымы (нан возстеналь), быль смущень и постыжень (нан со дня смущенія, и показаль тебя), потому что понесь безславіє юности моей». Богь говорять, что Онъ услышаль Еорема, когдаонь десять колбиъ, надъ которыми первымъ царемъ былъ Геровоамъ, сынъ Наватовъ, слъдавшій и золотыхъ тельновъ въ Данъ и Вениль, чтобы народь, ободыщенный этимь заблужденіемъ, пересталъ служить и поклоняться Богу Израилеву. Ты наказаль меня, говорить, и я быль вразумлень. Всякое наказаніе велеть во спасеніе, и хотя въ данное времи представляется тяжвимъ, но въ послъдствін приносить плоды примиряющие съ нимъ. Слова: како телецо неукротимый, ни како телецо я не научился означають то, что онъ вразундчемъ былъ многими бъдствіями и ударами для обращенія къ показнію, но безъ усивха. Обрати, говорить, меня, и я обращусь. Следовательно, и то, что мы каемся, мы иначе не можемъ исполнить, какъ только при помощи Божіей. И когда Ты обратишь меня и и обрашусь въ Тебъ, тогла я познаю, что Ты Госполь Богъ мой, и не погубять меня заблужденія и гръхи мов. И когда Ты обратиль меня, то я покаялся, Смотри, какъ велика помощь Божія и какъ слаба природа человъческая! Даже то, чтобы принести покаяніе, мы можемъ исполнить не иначе, какъ только если прежде Госполь обратить насъ. И когда, говорить, Ты показаль мин или самое покаяніе, или въденіе о Себъ, или когда я позналъ Тебя, то я удариях себя по бедрами своими. Ударять по бедрамь рукою есть выражение сожальния скорби, сокрушения опрежнемъ заблужденіи, выраженіе сознанія въ прежнемъ неразумін. Я быль, говорить, смущень и постыжень, или со дня смущенія. Ибо когда мы можемъ не смущаться. если вспомнимъ прежніе грѣхи и приведемъ себѣ на память все, что мы сдълали худого? Сказанное же у LXX: и я показаль Тебя, обозначаеть, что, когда онъ возстеналь и позналь грфхи свои, тогда достигь такого совершенства, что показаль Бога и другимъ невъдущимъ Его, согласно сь тъмъ, что говоритъ кающійся Давидь: маучу беззакоимыя путемя Тоомых, и нечестивій из Тебю обративнея (Пс. 50, 15). Словами: ибо я понест безславіє поности моей, говоритъ, что онъ гръшилъ по невъдънію свойственному возрасту, говоритъ чтобы лече испросить прощеніе, согласно съ тъмъ, что поеть Давидь: грпях поности моея и невыдънийя моего не поляни (Пс. 24, 7). Поэтому и далъ Богъ называетъ его дитятею и изобизущимъ удовольствіями. Это же послъднее говорить по причинъ ведикаго богатества и плодородія земля, которымъ колъно Ефремово наслаждается и до настоящаго времени.

Ст. 20. Если сынг почетный (или возлюбленный) у Меня Ефремъ, если дитя любимое, ибо, како только заговорю о немь (или слова Мои въ немь), то съ любовію вспомню о немь: то поэтому возмущена внутренность моя о немь; милосердуя умилосержусь надъ нимъ, гов' ритъ Господъ. Тогда какъ Ефремъ приносить покаяніе и говорить: изначала Ты вразумиль меня и я быль вразумлень какь телець неукротимый, и за тымь: ибо я понесь безслачіє юности моей: то Госполь отвічаеть и обратившагося къ Нему всемъ серднемъ поддерживаетъ такими словами: сынг возлюбленный для Меня Ефремг, котораго отъ начала Я такъ полюбилъ, что предпочелъ его брату Манассіи. Сынг почетный, - который вопреки закону природы удостоеніемъ Господа получиль честь первенца-Литя любимое, о которомъ написано: сынове Ефремли налягающе и стръляюще луки, возвратишася въ день брани (Пс. 77, 9), противъ котораго и къ которому написана вся внига пророка Осін и котораго благословиль Іавовъ. Наслажденія же въ этомъ мість мы должны принимать сообразно съ тъмъ, что говорится въ псалмъ: насладися Господеви, и дастъ тебъ прошенія сердца твоего (Пс. 36, 4), вибсто чего въ греческомъ и еврейскомъ стоить: изобилуй наслажденіями. Поэтому и рай въ Едемъ называется раемъ сдалости. Поелику, говоритъ, сдова Мон были въ немъ, то Я съ любовію буду вспоминать о немъ. Чтобы благословение не считалось полученнымъ туне и ваннымъ туне болъе по милости полателя, чъмъ по заслугъ получающаго говорить: буду воспоминать о немь, ибо слова Мои были вз немъ, - не на устахъ его, не на языкъ, а во внутреннемъ стремленіи серпна. Поэтому и возмушена утроба Моя о немъ. Ему говорить и чрезъ Осію: "что тебъ сдълаю, Ефремъ, что тебъ сдълаю, Израиль? Поступлю ли съ тобою какъ съ Адамою, и какъ съ Севоимомъ ? (Ос. 6. 4; 11. 8). Переворотилось во Мий сердце Мос, возмущены внутренности Мои; не исполню гивва ярости Моей, и не погублю Ефрема; милосердуя умилосержусь надъ нимъ. говорить Господь. Хотя были слова Мои въ немъ и всъ заповъди Мои онъ приняль съ охотою и сохраниль въ сердив своемъ, но, твмъ не менве, милосердуя умилосержусь о немъ, говоритъ Господь, -- показывая, что всякая праведность человъческая нуждается въ милосердіи Божіемъ. Ст. 21-22. Устрой себъ подзорныя башни, положи себъ горести; обрати сердие твое на путь пра-

ложи себь горести; обрати сердце твое на путь правый, по которому ты ходила. Возвращайся, дьва Израиля, возвращайся вс сіи города твои. Долго ли ты будещь разслабляться вс наслажденіяхъ, дочь скитающился? Ибо Господь сотвориль новое на земль: жена окружить мужа. LXX: Поставь, Сіонъ, сторожей себь, сдълай наказаніе. обрати сердце твое на плечи твои, на путь, по которому ти ходила. Возвратись дьва Израилева, возвратись вг города твои, рыдая. Доколь ты не обратишься, дочь презрынная? Ибо сотвориль тебя Господь спасеніем въ насажденіе новое; въ спасеніи твоемъ будутъ людить вокругь тебя люди. Тать, гдъ мы поставнян: доколь ты будешь разслабляться въ наслажденіяхъ, Симмахъ поставиль: доколь ты будешь погружаться въ глубину. То и пругое изпаніе я привель вполив, чтобы показать, что этоть весьма темный и содержащій тайны Церкви отділь Семидесятью (или кто иной переводиль этого пророка) частью не понять частію онущень. Еврейское слово sionim переводится или сторожа или подзорныя башии, какъ перевели Акила и Симмахъ. Поэтому я удивляюсь, какимъ образомъ Вульгата вивсто sionim, то есть сторожей, поставида Cions и затемнила понимание иля читателя, внушая мысль, что послъ Ефрема слово Божіе обратилось въ Сіону и въ племени Іудоку, тогда вакържчь, безъ перерыва, обращается къ Ефрему, которому выше было сказано: слухома услышала Я Ефрема и: сынг почетный для Меня Ефремг или дитя любимое. Ему же и теперь говорится: устрой себъ подзорныя башни или сторожей, чтобы они предвозвъстили тебъ наступление такого счастия во всемъ. Слово горести, что но еврейски themrurim, вмъсто чего Симмахъ перевелъ: перемљим, показываетъ то, что онъ долженъ или оплакивать прежніе гръхи, или съ великою рапостію и всьмъ умомъ обратиться въ Господу и положить или направить сердце свое на путь, по которому онъ прощедъ, ибо онъ возвратится оттуда. Сказанное вийсто этого у LXX: дай сердие твое на плечи означаеть то, что помыслы онъ должень соединять съ дълами, или посмотръть на плечи несущихъ его, возвращающихъ изъ плена, о чемъ подробнъе говорить Исаія, свидътельствуя, что они возвратятся на верблюдахъ, колесницахъ и повозкахъ (Ис. гл. 60). Возврашайся, говорить, дъва Израилева, возвращайся, въ города твои, которые ты, бывь отведена въ павиъ, оставила. Поколь ты будешь разслаблена небрежностью и будешь скитаться вь глубокомъ заблужденіи? Смотри, что скажу Я. и откуда тебъ должно ожидать столь великаго блаженства; тщательно внимай, послушай, чего ты никогда прежде не знала. Дъло новое сотворилъ Господь на землъ: безъ съмени мужа, безъ всякого соитія и зачатія, жена окружить Мужа дономъ чрева своего, Мужа, который, хотя, повидимому, по степенямъ возраста, путемъ мляденчества и дътства будеть преусивнать премудростію и возрастомъ, но и во чревъ жены, въ теченіе обычныхъ міснцевь, будеть уже мужемь совершеннымъ. Поэтому Симмахъ и Акила перевели согласно съ нашимъ изданіемъ, а что имъда въ виду Вульгата, я могъ бы свазать и найти какой нибудь смыслъ, если бы не было богохульствомъ о словесахъ Божінхъ трактовать по смышленію человъческому. А Осодотіонъ также согласно съ изланіемъ Вульгаты перевель: сотвориль Господь спасеніе новое, во спасении пойдеть человькь, ставя единственное число вмъсто множественнаго. При этомъ нужно замътить и то, что рождение Спасителя и зачатие Бога называется твореніемъ. Ст. 23-24. Такт говорить Господь воинствь, Богь

Израилева: еще будуть говорить такое слово вз земль Іуды и вз городахъ его, когда Я возвращу плыненіе ихъ: "да благословить тебя Господь, красота правды, гора святал". И оудуть обитать на ней Іуда и всю города его вмысть, земледыльным и водящіе стада. LXX: Такъ говорить Господь силг, Богь Израилевъ: еще будуть говорить слово такое вз землю Іуды и въ городахъ его, когда Я возвращу переселение его: "благословень Господь на праведной горы святой его, и живущіє вз землы Іудейской и во всякомъ городю вл. съ земледыльщемх, и вознесется въ стады". По еврейскому очевидно, что по возвращеніи Израильтять изъ изъва вы земвить будетъ говориться при всякомь случав: "да благословить тебя Господь", Который есть по истинъ красота правды, и гора святая, живущій въ которой не будеть бояться никакихъ опасностей. И будеть жить Гуда безъ неправды въ городахъ своихъ, и будуть земледъльцы у него и много скота, что представляется отчасти исполнившимся при Зоровавелъ и Ездръ. Во всей же полнотъ пророчество должно быть относимо ко временамъ Христа или къ первому пришествію Его, когда это исполнилось духовно; или же все исполнится во второе пришествіе, въ отношеніи къ намъ духовно, а въ отношеніи въ Іудеямъ и въ нашимъ іудействующимъ-телесно. Далее, по LXX смыслъ такой: еще такое слово будуть говорить на земль Туды и въ городахъ ея, когда Я возвращу плънъ ея. Что будутъ говорить? благословенг Господь на праведной горъ святой Его. Гора правлы и достойный принять освящение святости есть нивто иной, какъ Спаситель; при чемъ неразумно, согласно съ заблужденіемъ Тудейскимъ, горою праведною и святою признавать неодушевленную и безчувственную гору. О Немъ пишется и далье: и во всякоме городы Его подразумьвается Спасителя; съ земледельцемъ, -- безъ сомивнія Господомъ, о Которомъ въ Евангелін написано: азг есмь лоза, вы же пождіє: Отець Мой дълатель есть (Ін. 15. 1-5); поэтому и апостоль говорить: Божіе тяжаніе. Божіе зданіе есте (1 Кор. 3, 9). Дальнъйшее же: и вознесется ва стадъ показываеть то, что во всякомъ стадъ возносится праведный и святой, а также и дълатель-Самъ Господь и въ рабахъ своихъ и въ върующихъ Онъ восходить на высоту.

Ст. 25—26. Иво Я папоиль душу утомлениую (пан: иво Я напоиль всякую душу жаждущую), и всякую душу алчущую пасытиль (пли наполниль). По-томпу я пробудился, и посмотрыль, и сонь мой быль прілтень мнь. Перемън лиць затемняеть пониманіе проробобь. Господь говорить: еще будуть говорить такое

слово на земль Іуды и въ городахъ ел, когда Я возвращи папиение ихв. Что же будуть говорить? безъ сомнения то. что далье савдуеть: да благословить тебя Господь, красота правды, гора святая и пр. Въ отвъть на эти слова ихъ Господь отвъчаетъ: ибо Я напоиль душу утомленнию, или жаждущую, и всякую душу алчущую насытилг. На эти слова Господа отвъчаетъ прибывшій изъ плъна народъ: поэтому я пробудился и посмотриль, и сонь мой быль пріямень мив. Ибо Господь напояеть душу утомленную или жаждущую и говорить въ Евангелін: жаждай да грядет ко Мин и да піст (Ін. 7, 37), и еще: впруяй вг Мя, яко же рече Писаніе, ръки отъ чрева его истекутг воды живы (Іоан. 7, 38). Онъ насыщаеть всякую душу алчущую и жаждущую, о каковой жаждъ и алчбъ Онъ же свидътельствуеть въ Евангеліи: блажени алчущіи и жаждущін правды, яко тін насытятся (Мв. 5, 6). Слъдуетъ замътить, что упоеніе принимается въ этомъ мъстъ въ добрую сторону, о которой въ Пъсни Пъсней говорится: ядите ближній, и пійте и упійтеся братіе (Пъсн. Пъсн. 5, 1), каковымъ опеннениемъ упился и Госифъ съ братьями своими въ поддень (Быт. гл. 43). Утомленные же и алкавшіе, упившись и насытившись, воздають благодареніе, отвічая: я пробудился и увидили Господа, возбуждающаго и говорящаго: возстани спяй, и воскресни отг мертвыхг, и освътите тя Христосг (Ефес. 5, 14). И сонг, говорить, мой прілтенг былг мию, такъ что я подражаль словамъ Господа моего говорящаго: азг уснухь и спахь, возстахь, яко Господь заступить мя (Пс. 3, 6).

Ст. 27-30. Воть приходять дни, говорить Господь, и Я застю домг Израилевг и домг Іудинг съменемъ людей и съменемъ скотовъ. И какъ Я бодрствоваль надъ ними, чтобы искоренять и сокру-

шать, и разрушать, и губить, и поражать, такъ буду бодрствовать надъ ними, чтобы созидать и насаждать, говорить Господь. Вт ть дии не будуть говорить болье: «отцы вли кислый виноградь, а у дътей на зубахъ оскомина, »но каждый бидетъ имирать за свое беззаконіе и всякій человьку, кто будеть всть кислый виноградъ, у того на зубахъ и оскомина будетъ. Домъ и домъ, то есть, домъ Израилево и домъ Іидинъ у LXX нъть, а только Израиля и 1уду, такъ что стоить: и застю Израиля и Гуду. Слова: стменемъ людей и скотовъ, мы должны относить въ разумнымъ и простецамъ. И какъ въ началъ Іеремін сказано ему: "вотъ Я поставиль тебя сегодня надъ народами и налъ царствами, чтобы искоренять и разрушать и губить и расточать и созидать и насаждать", и Я бодрствоваль надъ ними чтобы выполнить угрозы свои: такъ, говорить, теперь Я буду бодретвовать надъ ними, чтобы созидать и насаждать. Ибо вы-Божія нива, Божіе строеніе (1 Кор. 3. 9). Всѣ такія обътованія, по мижнію Іудеевь и нашихь іудействующихь, имъють исполниться въ тысячелътнее царство. Мы же, согласно съ словомъ апостола: азг насадихг. Аполлост напои, Бого же возрасти (1 Кор. 3,6) и съ словомъ пророка Исаін, что Спаситель есть строитель ограды и домовъ, утверждаемъ, что духовно это исполнилось въ первое пришествіе Христово, но исполнилось отчасти, а не вполить, ибо нынъ видимъ зерцадомъ въ гаданіи и не знаемъ такъ, какъ намъ нужно знать (1 Кор. гл. 13); когда же придеть совершенное, тогда то, что отчасти, упразднится. Или, лучше, въруемъ, что исполнится во второе пришествіе, когда Господь явится во славъ своей и войдеть полнота язычниковъ, такъ что весь Израиль спасется и не отчасти и въ отдёльныхъ лицахъ, а во всъхъ будетъ Богъ все (Рим. гл. 11 и и 1 Кор гл. 15). Слова: ег ть дни не будуть говорить болье: "отиы ъли кислый виноградъ, а у дътей на зибахх оскомина" и пр. мы очень полробно объясняли въ тодкованіяхъ на Ісзекіндя, когда изъясняли мѣсто: Сынх человъческій, зачьмо вы употребляете во земль Израилевой пословицу, говоря: «отцы пли кислый виноградъ, а и дътей на зибахъ оскомина». Живи я, говорить Господь, не бидить впредь говорить пословици эту во Израиль: ибо всъ души Мои; какт душа отца, такт и диша сына. Лиша, которая согръщить, та импеть (1ез. 8. 14). Изъ сего научаемся, что не Госполь солъдаль смерть, а гръхъ. Ибо душа, которая согръщить, та умреть. Въ настоящемъ мъсть говорится и то, что не на въки Израиль прогижваль Господа гржхами отновъ, а своими заслугами и върою во Христа, онъ, спустя многое время, спасется. Следуетъ заметить также, что кислымъ виноградомъ ваются порожи и грфхи; отъ него бываетъ оскомина зубахъ, и тъ, кто ъсть его, не могуть чувствовать пріятности Того, о Которомъ говорится: вкусите и видите, яко блага Господь (Пс. 33, 9). Вто понимаеть Писанія несообразно съ истиною, тотъ ъстъ виноградъ кисдый. Поэтому всъ еретики, върующие превратному, не могуть ъсть хльба сходящаго съ небеси, но оскомина на зубахъ у нихъ, не по грубости пищи, а по пороку зубовъ ихъ,

От. 31—32. Вото приходить дни, говорить Господь, и Я заключу съ домомъ Израилевымъ и съ домомъ Іудинымъ договоръ (или завыть) новый, не по
договору (или завыть), который Я заключиль съ отцами вашими въ тоть день, въ который Я взяль за
руку ихъ, чтобы вывести ихъ изъ земли Египетской,
договоръ (или завътъ), который они нарушили, и Я
господствовалъ надъ ними (или Я отверъ ихъ), говорийъ Господъ. И таковъ будетъ договоръ (или завътъ),
который Я заключу съ домомъ Израилевымъ посль
Търъчий бл. Іеровимъ.

дней тъхъ, говорить Господь: Я дамъ законъ Мой на внутренностяхь (или въ умъ) ихъ, и на сердую ихъ напиши его, и биди има Богома, а они бидита Мнъ народомъ и не бидить болье ичить каждый ближняго своего и каждый брата своего, говоря: «познайте Господа», ибо вст будуть знать Меня оть меньшаго изъ нихъ до самого большаго, говорить Господь, потому что Я буду милостивъ къ неправдъ ихъ игръха ихо не биди помнить болпе. Это свидътельство привель въ посланіи къ Евреямъ апостоль Павель, или другой кто, писавшій посланіє, и за тъмъ всъ перковные мужи говорять, что все это исполнилось въ первое пришествіе Спасителя, что мъсто ветхаго завъта заступиль новый, то есть Евангеліе, и что имъ законъ буквы замінень закономъ туха. такъ что всв жертвы, и образаніе, и суббота исполнились духовно. А что мы ставимъ договоро вмъсто завъта, то это выражение еврейского текста. Хотя и поговоръ правильно называть завътомъ, такъ какъ въ немъ солержится воля и завъщание тъхъ, кои вступають въ договоръ. Когда Израиль быль выведень изъ земли Египетской, то Богь быль такъ близокъ къ этому народу, что говорится, что Онъ взяль ихъ за руку и заключилъ съ ними договоръ, который они нарушили, и за это Господь отвергь ихъ. Теперь же объщаеть, что въ Евангеліи послѣ креста, воскресенія и вознесенія Онь дасть поговорь не на скрижаляхь каменныхь, а скрижаляхъ сердца плотяныхъ. И когда написанъ завътъ Господа въ умъ върующихъ, то Онъ является имъ Богомъ. а они Его народомъ, такъ что они не ишутъ Іудейскихъ учителей, преданій и запов'вдей челов'вческихъ, но наставляются Духомъ Святымъ, если только достойны услышать: храмг Божій есте и Духг Божій живеть въ васъ (1 Кор. 3, 19). Духъ же дышеть гдё хочеть и имветь раздичныя дарованія. Вѣденіе Единаго Бога есть обладаніе

вежми побродътелями. И бидета, говорить, что Я биди милостивь къ неправдъ ихъ и о гръхъ ихъ не биди аспоминать болье. Изъ этого ясно, что по смыслу этого отлъла вышесказанное должно быть относимо въ первому пришествію Спасителя, когла оба народа, Израиль и Іуда, были соединены. Если же v кого возникиетъ недоумъніе, почему сказалъ: заключи съ домомъ Израилевымъ и съ домомъ Іудинымъ договорг, или завътг новый, не по завъту, который Я заключиль съ отнами вашими, тоть пусть пойметь, что сначала первовь Христова была изъ Іудеевъ и что въ нимъ пришель Госполь Спаситель, говорившій: инсмь посланз токмо ко овцами погибшими дому Израилева (Мате. 15, 24) и что тоже самое полтверждали и апостолы: вама бъ льпо первые глаголати слово Божів: а понеже отвергосте е, и недостойны творите сами себе вычному животу, се обращаемся во языки (Двян. 13, 46). Ибо, не полобало хлібов пістей давать псамь: но такъ какь лісти не захотъли принять Отца пришедшаго въ своимъ, то Онъ даль всемъ принявшимъ Его власть быть чадами Божіими (Me. 15, Ioan. 1).

Ст. 35-36. Такг говорить Господь, Который даеть солнце въ свъть дня, уставъ лунь и звъздамь въ свътз ночи, Который возмущаеть море и гремять волны его: Господь воинстви имя Ему. Если перестануть законы сін (пли уставы сін) дъйствовать предо Мною, говорить Господь, тогда и съмя Израилево перестанеть быть народомь предо Мною во вст дни. И въ началъ книги Бытія читаемъ, что солице поставлено на небъ въ свътъ дня, а луна и звъзды въ свътъ ночи (Выт. гл. 1): и въ Псалић: день дни отрыгает глаголг. и ношь ноши возвъщаеть разумь (Пс. 18, 2),-что ночь и лень взаимно смѣняются. Какъ не можетъ, говоритъ, измъниться уставъ природы, и особенно небесныхъ свътилъ.

и какъ волны шумящаго моря катятся къ берегамъ, но страшный для слуха шумъ пучинъ и взпымающихся валовъ не можетъ идти далбе, чъмъ какъ положено повельніемъ Божіниъ, по оному: предълз положиль еси, его же не прейдуть, ниже обратятся покрыти землю (Пс. 103, 9): такъ, говорить, и свия и роль Изпаилевъ волею Господа пребудетъ въчнымъ и никогда не прекратится. Подъ законами же завсь полжно разумъть не законы Моисеевы, а уставы и порядокъ природы. Мы можемъ спросить Гудеевъ: если погибнутъ небеса и всъ какъ олежда обветщають, и Госполу только говорится: Ты же тойжде еси, и льта Твоя не оскудьють (Пс. 101. 28), то какимъ образомъ съмя Израилево можетъ быть въчно? Ибо или когла погибнуть небеса, то погибнеть и съмя Израилево, или, если оно будеть въчно, то и небеса не погибнуть. Если же Писаніе не можеть говорить неправду и небеса погибнуть, то, савдовательно, погибнеть и свия Израидево. особенно, когда Іаковъ говорить дъгямъ: «придите, и и возвъщу вамъ, что булеть въ последние дии« (Быт. 49, 1). Когла говорится: во послыдние дни, то, значить, мірь перестанеть существовать и будеть другой порядовъ вещей. Это противъ Іудеевъ. Нашимъ же и Евангеліе показываетъ, что міръ сей не въченъ, говоря: небо и земля мимоидеть (Мв. 24, 35) и: се Азъ съ вами есмь во вся дни до скончанія въка (Ме. 28, 20). Можемъ сказать и иначе: пока будеть существовать міръ сей, съми Израилево и народъ Тудейскій булеть продолжаться, - не въ тъхъ, кои теперь не върують, а въ тъхъ, кои съ апостолами и чрезъ апостоловъ увъровали, чтобы остатокъ спасся.

Ст. 37. Такъ говоритъ Господь; если небо можетъ быть измърено вверху, и основанія земли изслъдованы внизу; то и Я отвергну все съмя Израилево за все то, что они сдълали, говоритъ Господь. LXX: Такъ говоритъ Господь: если поднято будетъ небо выше и

толбованіє на внигу пророка Івреміи. Гл. ХХХІ. если понижена будеть поверхность земли, то и Я не

отвергну народа Израилева, говорить Господь, за все что они сдрадам Въ этомъ мёсть еврейскій тексть много отличается отъ изданія Вульгаты Скажемъ сначала поимънительно къ еврейскому: если небо можето быть измърено вверху, и постигнута высота его, или основанія земли изслыдованы внизи, и предъды ихъ обияты разумомъ: то и Я. говоритъ, отвергни все съмя Израилево за все, что они сдълали, говорить Господь. Какъ невозможно то, чтобы мы постигли высоту небесь и основанія земли, такъ невозможно будеть и то, чтобы Я отвергь - все съмя Израилево: если же Я отверги все съмя Израидево, то, значить, будеть измърена высота небесъ и препълы земли. Такой силлогизмъ, когда невозможное сравнивается съ невозможнымъ, построяется и въ Евангеліи: легче верблюдь пройдеть чрезь игольныя уши, чемь богатый будеть въ состояніи войти въ царство небесное (Ме гл. 19). Ибо какъ не можеть быть перваго, такъ не можеть быть и последняго, и если случится первое, то, значить, случится и то, что считалось невозможнымъ. Следовательно заблуждаются тъ, кои это мъсто объясняютъ иначе, представляя и то свидътельство, что Сынъ могь умолить Отца и привести на помощь себъ двънадцать дегоновъ ангеловъ. Семьдесять переведи противоположно такому смыслу, поставивъ: если поднято будеть небо выше и если понижена будеть поверхность земли, то и Я не отвергни напода Израильскаго, говорить Господь, за все, что они сдълали. Если будеть это, то народъ Израильскій булеть отвергичть. Ибо какъ небо не можеть быть выше того, какъ оно есть, и земля не можеть быть ниже того, какъ она находится; такъ и народъ Израильскій никоимъ образомъ не можеть быть отвергнуть. Если мы увидимъ, что Іуден, сообразно съ еврейскимъ текстомъ, хвалятся этимъ свидътельствомъ, то можемъ согласиться съ ними, что не отвергнуто все съми Израилево; ибо не всъ отвержены, а только тъ, кои не увъровали.

Ст. 38. Вотъ наступають дни, говорить Господь, и построень будеть городь Господу, от башни Ананесла до воротъ угольныхъ, и далые пойдеть предъль (или по Симмаху: землемърная вервь) его прямо на холма Гариев, и обойдеть Гоава (или по Семидесяти, отг избранных камней). И вся долина развалинг (вмъсто коихъ Осодотіонъ поставиль самое слово еврейское phagarim) и пепель, и весь Асаремовь (что лучше ны читаемъ Asademoth, вмъсто чего Акила перевелъ: подгородныя мъста) до потока Кедрона, до угла конскихъ воротг восточных д.-это святыня Господа; не разришится и не распадется во въки. Принимающіе тысячельтнее на земль Іудейской царство Христово, т. е. Іуден и наши іудействующіе, стараются указывать башню Ананеела, и угольные ворота, и холмъ Гаривъ, и Гоана и долину Фагаримъ и весь Асадемовъ, и потокъ Кедронъ, и мъсто угла конскихъ воротъ восточныхъ, и говорятъ, что тамъ имъетъ быть построено и пребывать во въки святилище Господне, т. е. храмъ. Такъ какъ они не могутъ доказать, что это исполнилось после плена, во времена Зоровавеля и Ездры, то переходять по временамъ Христа, о которомъ говорять, что Онъ придеть въ кончину міра и тогда сойдеть, по Апокалипсису Іоанна, золотой и украшенный драгоциными камиями Герусалимь и будеть построень кругомъ въ этомъ пространствъ земли т. е. отъ того и до того мъста. Они хватаются за то маденькое подтверждение своего предположенія, что основанія города закладываются отъ башни Ананона, которая теперь называется башнею Іеремін и которая отстоить отъ Герусалима на три мили, до потока Кедрона, о которомъ пишется въ Евангелія (Іоан. гл. 18) и который находится въ долинъ Іосафатовой, гдъ былъ садъ,

въ которомъ Іуда предатель предаль Спасителя. Палъе, говорять они, мы будемь читать, что Анамеель, сынъ Саллума, быль явоюродный брать Іереміи, который купиль у того поле, и это-то и есть башия Ананеела. Но такъ говорять они не зная еврейскаго подлинника; ибо забсь по ев-. рейскому пишется *Ананеель* т. е. чрезъ букву *нунъ* въ срединъ, а тамъ: вотъ Анамеело сынъ Салдума, двоюродный брать твой придеть кь тебь, чрезь букву мемо вь срединь. Итакъ призвавни Госпола Спасителя, который имъстъ ключь Лавила, который отверзаеть и никто не запираеть. который отверзъ и запечатавничю книгу Исаіи и всъхъ пророковъ (Ис. гл. 22) и которому поклонились двадцать четыре старца держащіе гусли (Апок. гл. 3), -призвавши Его, поелику Онъ одинъ возможетъ открыть божественныя тайны, приступимъ въ созиданию того города, о которомъ рвчь пророческая и о которомъ говорится: преславная глаголашася о тебъ граде Вожій (Пс. 85, 2) и: ръчная устремленія веселять градь Вожій (Пс. 45, 5). Итакъ созидается Церковь отъ башни повиновенія, иди благодати и дарова Божінхъ (ибо это значить Ананеель) до вороть угольныхъ: ворота эти хотя по видимому имъютъ начало высокое, но, пока мы находимся въ этой плоти, мы не можемъ обладать прямою линією истины, а стоимъ въ углъ н въ доманныхъ линіяхъ. И далье землемьтрная вервь илеть противъ нихъ, т. е. воротъ угольныхъ, на ходиъ Гаривъ, который на нашемъ языкъ значить или пришлое население или зидъ .-- для вразумленія, что мы странники и пришельцы и не должны легко склоняться къ чешущимъ ущи и къ новизпъ превратныхъ ученій И обойдеть, говорить. Голва. вмъсто чего LXX перевели сокруга избранными камиями, ксторые валяются на дицъ земли и связываются красугольнымъ Камненъ, по слову апостола Петра: и сами яко каменіе живо зиждитеся въ храмъ диховенъ, святительство свято, возносити жертвы духовны, благопріятны Богови Інсист Христома (1 Петр. 2, 5). И весь, говорить, холиь Фагарима, что значить развалина, и пепель-подразумъвается обойдеть, чтобы, хотя бы мы повидимому были на ходмахъ, однакоже всегда боялись бы развалинъ и обращали внимание на пепелъ и ваись говорили бы съ Павиломъ: пепель яко хлибь ядяхь, и питіе моє ст плачемт растворяхт (Пс. 101, 10). Поэтому и дежашимъ говорится: еда падаяй не востаеть, глаголеть Господь (Іер. 8, 4). И всю, говорить, Sedemoth, что мы переводимъ область смерти, одно имя раздълня на два слова-sade, что значить область и moth что значить смерти, вивсто чего Акила перевель подгородныя миста, или поля или дачи. А область смерти есть область гръховъ. а подгородныя мъста-это область похотей, поторая простирается до потока Кедрона, что значить тма, гдъ преданъ Господь (Іоанн. гл. 18) Смотри, какія міста имість Церковь, к какъ оное апостольское: не имущу скверны или порока (Еф. 5, 27) сохраняется въ будущемъ и на небесахъ. Ты слышишь объ углахъ, слышишь о зудъ, слышишь о развадинахъ и ценлъ, объ области смерти и тмъ,-и хвалишься своею добродътелію и безгрышностію! Далые слыдуеть: и до угла вороть. И здёсь уголь-для того, чтобы показать, что въ этомъ къкъ нътъ никакой истинной праведности, нътъ върной побъды. И этотъ уголъ хотя есть уголъ вороть восточныхъ, откуда исходить свъть; однако они называются конскими, чтобы показать, что мы нуждаемся въ теченіи и подвигъ, и потомъ уже удостоиваемся услышать съ Господомъ: "ты взошель на коней твоихъ, и взда твоя спасеніе" (Аввак. 3, 8). Въ воротахъ восточныхъ, въ воротахъ колесницъ находится святилище Господне, и мы тогда можемъ считать себя совершенными, когда скажемъ Господу: колесница Божія тмами темъ тысяща гобзующихъ: Господь въ нихъ въ Синаи

во свитьме (Пс. 68, 18). Такое зданіе, положенное на основаніи Христокомъ, о которомъ говорить и апостоль: яко премудръ архитектомъ основание положить (1 Кор. 3, 10), никогда не разрушится, но будеть пребывать во въни. Тенное и трудное нужно раскрывать пространить, о ясномъ говоря короче.

Глава XXXII. Ст. 1-3. Слово, которое сказано было Іеремін отг Господа въ десятый годъ Седекін иапя Індейскаго. Этотъ годъ есть осьмнадиатый годъ Навуходоносора. Тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимь, и Іеремія пророкь быль заключень во дворъ темницы, которая была въ домъ царя Іудейскаго. Ибо заключиль его Седекія царь Індейскій *10воря: зачъм*г ты пророчествуешь и 10воришь: "такг говорита Господъ". Не только слова, но и тъла пророковъ служать намъ побуждениемъ къ добродътели. Іеремія могь возвъщать благопріятное и пользоваться расположеніемъ царя Седекін; но онъ предпочиталь болье повиноваться Богу, чымь людемъ, болъе Тому, кто можеть и душу и тъло погубить въ геений, чимъ тому, кто могъ имить власть только надъ твломъ (Ме. гл. 10). Нужно обратить внимание и на то, что быль десятый годь парствованія Селекіи, когда ledvcaлимъ уже быль осажденъ и опустошенъ мечемъ, голодомъ и моровою язвою, и быль близокъ плёнь, — и темъ не менёе Седекія упорствуєть въ своемъ образѣ мысдей, хотя въ нѣкоторомъ отношении обнаруживается его милость, что онъ приназалъ заплючить Іеремію не въ темницъ, а во дворъ темницы, т. е. подъ легкою стражею, чтобы онъ только не могь убъжеть,--какъ будто и весь Герусалимъ, запертый осадою, не быль общею темницею всёхъ жителей. Это восьмналцатый годъ царствованія Навуходоносора, вступившаго престоль въ четвертый годъ царя Іоакима. А вся причина гићва царскаго въ томъ, зачћмъ пророкъговоритъ отъ имени Божія повелфиное ему.

Ст. 4-5. Вота Я отдама города этота ва руку иаря Вавилонскаго, и онг возьметь его. И Седекія царь Іудейскій не избъжить отг руки Халдеевь, но будеть предань въ руку царя Вавилонскаго и будеть говорить съ ниме устами ко устамо, и глаза его увидять глаза его. И отведеть онь Седекію въ Вавилонь. и тамг онг будеть пока Я не постиу его, говорить Господь. Если вы бидете воевать съ Халдеями, то не будете имъть никакого успъха. Причина гивва царскаго была та, зачёмъ пророкъ предпочелъ истину лжи и говориль, что какъ городь Іерусадимь, такъ и царь Селекія будеть взять въ плънъ и, что болъе тяжело, увидить лице царя Вавилонскаго и униженнымъ и пленникомъ будетъ говорить съ высокомъріемъ могушественнъйшаго паря. Ибо особенно страшно видъть того кого боишься, и прежде мукъ наказаній вытеривть униженіе на словахъ. И онг., говоритъ, отведеть Седекію въ Вавилонь и тамь онь будеть. Вивсто этого LXX перевели: и войдеть во Вавилонь. Изъ этихъ переводовъ одинъ выражаетъ мысль о насильственномъ отведеніи, а другой о добровольномъ отправленіи. И тамъ, говоритъ, будетъ, Ставитъ слово пвусмысленное, чтобы не казаться предсказывающимъ мученія и бъдствія. Дальнъйшихъ словъ: пока не постыцу его, говорить Господь; и если будете воевать съ Халдеями, то не будете имъть никакого успъха, у LXX въть. Мудро умърилъ мысль, такъ какъ она можетъ быть объясняема и въ добрую и въ дурную сторону, ибо посъщение, какъ я часто говорилъ, означаетъ и утъщение и наказание.

Ст. 6—7. И сказалг Іеремія: было слово Господне ко мню говорящее: вотг Анамеелг, сынг Селлума (или Саллома), двоюродный братг твой (что поеврейски

называется dodach) идеть къ тебъ говоря: кипи себъ поле мое, которое въ Анавовъ, потому что тебъ по праву родства принадлежить покупка. Что было въ Іереміи тайное слово Божіе, объ этомъ никто не могъ знать иначе какъ изъ свидътельства самого того, къ кому было это слово. Ему предсказывается, что придетъ въ нему двоюродный брать его Анамеель и предложить ему пріобръсти во владение поле его. Место это находится въ Анавове, въ полгородныхъ мъстахъ, какія по закону давались священникамъ въ кажломъ колънъ и гороль. Не позволялось закономъ. чтобы владение переходило отъ колена въ колено и отъ одной фамидін въ другой (почему и дочери Салфаада получають жребій среди братьевь своихь), и особенно полгородныя мъста священниковъ не могли быть продаваемы никому иному до года отпущенія (Числ. гл. 27), кромъ того кому давало право на это кровное родство (Лев. гл. 25). Итакъ приходить въ нему двоюродный брать его и предлагаеть покупку, которая принадлежить ему по праву родства. Хелкія и Селлумъ были родные братья, сынъ Хелкіи-Іеремія, сынъ Селдума-Анамеелъ, Хелкія въ переводъ значить-часть Господия; Іеремія-высота Господия. И справедливо высота Господня рождается отъ части Господней. А Селлими на нашемъ языкъ переволится-мири или миролюбивый, а Анамеель-дарь или благодать Божія. Не будемъ удивляться, что миръ и благодать соединяются, когла и посланія апостольскія начинаются словами: благодать вамь и мирь (Рим. 1, 7). Итакъ сначала мы должны удостоиться мира Божія, а чосле мира раждается въ насъ благодать, которая состоить въ водъ не обладающаго ею, а дарующаго ее. Благодать же Божія предлагаеть куплю находящемуся на высотъ, такъ что хотя бы онъ казался высокимъ, однакоже пуждается въ благодати Божіей. То что въ Пъсня Пъсней часто воспъвается невъстою: племянника

мой, т. е. о абальнось ию, въ еврейскомъ обозначается словомъ dodi, следовательно должно быть переводимо словомъ не племянника, а таграбальсь, т. е. dooropodный dpama). А что Іеренія быль сынт хляки изъ священниковъ, жившихъ въ Анавоовъ, въ землъ Веніаминовой, объ этомъ свилетельствуеть и начало этой кинти.

Ст. 8. И пришель ко мин Анамеель, сынь дяди моего, по слову Господню, во дворг (или притворг) темницы, и сказаль мню: пріобрыти (нан купи) поле мое, которое въ Анавоов, въ земль Веніаминовой, ибо тебъ принадлежить право наслъдства, и ты близкій родственникъ, чтобы пріобрысти (нанкупить) оное. То что слово Госполне возвѣшало пророку въ будущемъ. тотчасъ исполнилось на пълъ. Пришела, говорить, ко мию Анамеель, благодать Божія, сынь дяди моего, т. е. сынь мира. Пришелъ же во дворъ темницы и сказалъ миъ то, о чемъ Господь предсказаль мив, что онъ скажеть это. А то поле священническое, покупка и пріобратеніе котораго предлагалась Геремін, находится во Анавовь, въ землъ Веніамина, изъ коихъ первое слово значить повиновение, а второе-сыно правой руки. Такимъ образомъ предлагается пріобрътеліе того, въ чемъ пребывало повиновеніе и сила Господия. Вмъсто близкій родственнико LXX перевели преоботером, т. е. старшій, что этому місту не соотвітствуетъ.

Ст. 9—11. Уразумплг же я, что это было слово Господне, и купилг поле у Анамеела, сына дяди моего, которое ег Анавооп, и отвысилг ему серебро, семь статировг и десять серебренниковг. И записалг вз книгь, и запечаталг, и пригласилг свидытелей, и взвысилг серебро на высахг. И получилг

^{&#}x27;) Патрабекрос собственно значить $\partial s\partial s$, но Іеронимъ переводить это словомъ patruclis—двоюродный брать.

я книгу владънія запечатанную, условія и постановленія, и знаки вившніе. Хотя было неудобно и почти пеноследовательно пророчествовавшему о томъ, что Іспосалимъ вотъ вотъ будетъ взять и всё отведены будутъ въ плънъ или погибнутъ отъ меча, голода и моровой язвы, покупать поле въ Анаесей, которымъ онъ не имћаъ владъть, но я поняло, говорить, что это слово Господа и что моя покупка инфетъ отношение къ слову и пророчеству Господа, и потому я повиновался Его повельнію купить это поле: я поняль, что не напрасно было ко миъ слово Господне по этому дълу, и я отвъсилъ семнаднать сиклей серебра, которые мы перевели статирами. А сикль имъетъ двалцать оболовъ, какъ пищется въ концъ книги Ісзекіндя (Ісз. гл. 45). И пророкъ покупасть за семнадцать сиклей, въ каковомъ числъ восивлъ отрокъ Госполень Павилъ въ лень, въ который исхитилъ его Господь отъ руки всъхъ враговъ его и отъ руки Саула, и сказалъ: 603люблю Тя Господи кръпосте моя: Господь утвержденіе моє, и прибъжище моє, избавитель мой, помощникъ мой Богъ мой, и уповаю на Него: защититель мой, и рого спасенія моего (Пс. 17, 1). Что десятиричное число таинственное, это показывають десятословіе, написанное на скрижаляхъ каменныхъ перстомъ Божінмъ, и дни поста и умилостивленія въ седьмомъ місяців. Что свяшенно также и число семь, въ которомъ есть истинное субботство и покой, -- это мы видимъ изъ многихъ свидътельствъ Писаній, изъ которыхъ я представиль бы по крайней мъръ не многія, еслибы не было напрасно учить о томъ, что извъстно. Итакъ въ этомъ числъ пророкомъ и священникомъ покупается владение и записывается въ книге и запечатывается, и приглашаются свидътели и тщательно взвъшивается серебро, для соблюденія всёхъ судебныхъ условій продажи и покупки и для прочности владінія укрівпменнаго условіями и ручательстваня. Пусть хоть на это обратять вниманіе составляющіе подложныя завъщанія, и иногла не завъщанія только, съ участіемь свипътелей.

Ст. 12. И отдаль я книгу владынія Варуху, сыну Неріи, сына Маасіи, вз глазахъ Анамеела двоюроднаго брата моего, и въ глазахъ свидътелей подписавшихся въ купчей записи, въ глазахъ всъхъ людей, сидъвших на дворъ темницы. Хотя владъніе скоро имъло быть оставлено, или лучше куплено потомками, хотя оно имъло быть куплено пророкомъ, который не имълъ лътей (ибо онъ не имълъ жены), однако повинуясь повелънію Господию, онъ все исполняеть по закону, и запечатавъ купчую, отдаетъ ее Варуху, сыну Неріи, сына Маасіи. Варухъ на нашемъ языкъ значитъ благословенный; онъ быль сынъ Неріи, что значить свівтильника мой, какъ говорить пророкъ: свътильника ногама моима закона Твой и свъта стезяма моима (Пс. 118, 105). Нерія, отепъ Варуха. сынъ Маасіи. т. е. дъланія и дъла Господа. Замътимъ, съ вакими преимуществами добродътелей служилъ Іереміи ученикъ его Варухъ: ходяй по пути непорочни сей ми слижаще (Пс. 108. 6), какъ говоритъ Павилъ. И Едисей. служитель Иліи, быль столь благоуголень Богу, что послъ перенесенія учителя удостоился получить даже сугубаго духа (4 Цар. гл. 2) Говорю это для вразумленія тёхъ, кои пользуются услугами злыхъ людей, и не смъють упалить ихъ, сознавая себя связанными съ ними узами одинаково нечистой совъсти Столь великому и достойному мужу Варуху запись отдается въ глазахъ Анамееда-продавна и свидътелей, которые подписались и имена которыхъ были обозначены въ купчей записи. И въ глазахъ говорить всёхъ Іудеевъ сидъвшихъ во дворъ темницы, -т. е. пришедшихъ или утъщить пророка, или, по влеченію страха Божія, желавшихъ слушать словеса Господа.

Ст. 13-15. И повелья Варуху вз присутстви ихъ говоря: така говорита Господь воинства Вога Изпанлева: возьми книги эти, эту книгу купчую запечатаннию, и эту книгу открытую, и положи ихо во сосудь, глинаномъ. чтобы онъ могли оставаться многіе дни. Ибо таки говорити Господь Боги воинстви Боги Израилеви: еше бидитг владъть домами, полями и виноградниками 63 землю сей. Въ присутствіи и въ глазахъ всёхъ вышеупомянутыхъ лицъ, служителю и ученику Варуху поведъвается не словами учителя, а властію запов'ялывающаго Бога взять записи, одну запечатанную, а другую отврытую (каковой обычай купли соблюдается до настоящаго времени, такъ что одна запись запечатывается, а другая представляеть отврытый дистъ для желающихъ читать), и ту и другую положить въ сосуль глиняномъ, чтобы онь могли сохраняться многіе дни. Сабдовательно имфніе имфло быть україндено и состоять во владенін надолго, когда купчія записи о немъ сохранялись такъ тщательно, чтобы не могли быть ни похищены, бывь оставлены на виду, ни попорчены отъ сырости, бывъ сокрыты въ земдъ. Все же это дълается для того, чтобы видъвшіе понимали, что Іерусалимъ опять будеть обитаенъ и что тамъ булутъ владъть полими: и хотя это они полжны быди понять само собою и безъ словъ Іереміи, однако они вразумляются и словами Господа, и имъ говорится: такъ говорить Господь воинствъ Богъ Израилевъ: еще будуть владъть домами, полями и виноградниками въ землъ сей. Это именно и сказаль выше Геремія словами: я празимълз, что это слово Господа, и потому купиль поде, которымъ не имбль владбть.

От. 16—19. И передавт книгу купчую Варуху, сыну Неріи, я помолился Господу, говоря: уеы, увы, увы, Господи Боже (или Ты, сущій, Господи Боже). Вотт Ты сотворилт небо и землю силою Твоею вели-

кою и мышцею Твоею простертою (или высокою); не будеть для Тебя трудно (или невозможно) никакое слово (ная по LXX, ничего у Тебя не сокрыто). Ты творишь милость тысячимь, и за беззаконие отневь воздаешь вз ньдро дьтямз ихз посль нихз. Крыпчайшій. великій, сильный (что по еврейски gibbor). Господь воинства (или силь) имя Тебъ. Великій ва совъть и непостижимый мыслію, очи Коего отверсты на всъ пути сыновг Адама (или человъческихг), чтобы воздавать каждому по путямь его и по плодамь дъль его. Послъ совершонной по закону покупки поля и послъ опредълснія Господа, по которому Онъ объщаль, что и посль будуть владъть домами, полями и виноградниками, пророкъ молится Господу и скорбь сердна своего изливаеть въ воздыханіяхъ, говоря; цвы, цвы, цвы, Господи Боже, вивсто чего LXX переведи 6 обу т. е. сущій Господи Боже, согласно съ тъмъ, что говорится Моисею: тако речеши сыномь Израилевымь: Сый посла мя къ вамь (Исх. 3. 14),- не въ томъ смыслъ, чтобы другіе не существовали, а въ томъ, что иное дело существовать по милости Творца, и иное существовать по въчности своей природы. Пророкъ славословить Господа, и изъ созерцанія тварей пропов'ядуеть Творца. И сначала превозносить силу, милость и правду Его. явленныя во всемъ полъ человъческомъ, а потомъ перехолитъ къ Израилю, и хвалебною ръчью изображаетъ, сколь великое Онъ обазаль ему. И говорить, что послѣ столь великихъ благодъяній, они, не помня добра Его, вызвали на горечь милосердіе Его, такъ что городъ осаждень и прежле вторженія въ него враговъ истребденъ голодомъ, мечемъ и моровою язвою. Все же это предпосладь для того, чтобы потомъ высказать то, что составляеть повидимому упрекъ противъ опредъленія Божія: а Ты говоришь мив, Господи Боже, купи за деньги поле и пригласи свидътелей, тогда како городо передано во руки Халдеево. Таково солепжаніе всего этого отдівда. Теперь обратимся къ частностямъ. Ты сотвориль небо и землю силою Твоею великою Іоаннъ говорить о Сынь: вся Тьме быша и безе Него ничтоже бысть, еже бысть (Іоан. 1, 3) Ибо Онъ есть Божія сила, по слову апостола: Христост Божія сила и Божія премудрость (1 Кор 1, 21). И мышцею Твоею простертою, или высокою, изъ каковыхъ выраженій и то и другое означають дъйствіе поражающаго. Это та мышпа. о которой Писаніе говорить: и мышца Господня коми открыся (Исх. 53, 1). Не будеть для Тебя трудно никакое слово. Ибо невозможное у дюдей возможно у Бога; или для Котораго ничто не сокрыто. -- по оному слову Псалмонисца: яко тма не помрачится ото Тебе и ношь яко день прослетится (Пс. 138, 12) Ты творишь милость тысячамь и беззаконія отцевь воздаець въ нъдро дътяма иха посль ниха. Велика милость Творца, простирающаго милосердіе Свое на тысячу родовъ и являющаго правду Свою въ другомъ поколъніи. Правла эта также соединена съ милосердіємъ, ибо Богь не тотчасъ наказываеть согръшающаго, но ожидаеть покаянія, такъ что послъ долгой отсрочки наказаніе воздается только дътямъ, если они будуть подражать поробамь родителей. Крыпчайшій, великій, сильный, Господь воинство, или силь, имя Тебъ. Имена эти обозначають могупісство Творца. Вирочемъ собственно имя Бога есть Отепъ.--имя открываемое въ Евангелін Господомъ, который говорить: Отче, явих з имя Твое человъкома. Великій во совъть. И дерзаеть кто-либо проникать въ тайну Господа и судить о судахъ Его! И непостижимый мыслію. Кого не можеть постигнуть мысль, какимъ образомъ можеть обнять слово? Коего очи отверсты на всъ пути сыновъ Адама. Слъдовательно напрасно человъть думаеть укрыться оть въдънія Божія.

чтобы воздавать каждому по путяма его и по плодама дълг его уназываеть на то, что иногда по чрезвызайному долготеривнію суды Его нажутся несправедливыми. Это мёсто апостоль подробие объясняеть вы посланій къ Риманнам: разив ты не знаещь, яко благость Божія на покаяние тя ведеть; по жестокости же твоей и петокаянному сердуу собираеми себь гивав аз день гивав и откровенія праведнаго суда Божія (Рим. 2, 4, 5). Итякь чёнь позже возданые согрёшающимь, тёмь опо справедливе, какь это видно изъ примёра Фараова, который не вразумившись десятью назнями, а упорствуя въ своемъ жестовосердій, наконець быль поглощень вознами Чермнаго моря (Исх. гл. 14). Ст. 20—23 Ты. Который положила знаменія и

чидеса въ земль Египетской даже до дня сего, и въ Израиль и между людьми (или земнородными), содълаль Себъ имя, како день сей, и вывель народо Твой Израиля изъ земли Египетской знаменіями чидесами, и рукою кръпкою и мышиею простертою. и въ ужасъ великомъ. И Ты даль имъ землю сію. которую Ты поклялся отцамь ихь дать имь, землю текишию млекомъ и медомъ. И они вошли и завладъли ею, но не послушали голоса Твоего, и въ законъ Твоемь не ходили: всего, что заповъдаль Ты имь дылать, не дълали, и пришли на нихъ всъ бъдствія сіи. Отъ общаго переходить въ частному и вратво исчисянетъ что Богъ оказалъ собственно Израилю. Ты, Который положиль, говорять, знаменія и чудеса въ земль Египетской, которыми поражень Египеть даже до сего дня. и въ Израилъ и среди людей (или земнородныхъ). Слова: даже до сего дня должно соединять съ последующими, такъ чтобы читать, что и въ Израилъ и среди всъхъ смертныхъ постоянно совершаются чудеса Твои. Или иначе: толгование на внигу пророба перемии, гл. хххи. 519

Ты не только въ Египтъ совершилъ знаменія и чупеса. но и посель таже сила Твоего милосердія спасаеть народь Твой. и всему роду человъческому Ты вспомоществуещь своею творческою силою. Следуеть замётить и то, что отледиеть Израиля отъ дюлей и земнородныхъ, по оному: сынк Мой первенеиз Израиль (Исх. гл. 4, 22). И содълаль Себъ имя, како день сей. Хвалы Тебъ, говорить, возсыдаются устами всего міра. И Ты вывель народь Твой Израиля изг земли Египетской. Прекрасно сказаль: народъ Твой, ибо въ то время когла онъ быль выведень, онъ служиль парству Госпола. Вывель же знаменіями и чудесами, коими быль поражаемь Египеть, и рукою кръпкою и мышиею простертою и во ужаст великомо. -- когла отврыль путь народу Израильскому при переходъчрезъ Чериное море и уничтожиль войско Египетское. И дала има землю сію, которую поклялся дать отцами ихв, т. е. Аврааму, Исаану и Іакову. Значить, они получили землю обътованную не по своей заслугь, а за добродьтели отцевь. Землю текущую млекома и медома, ибо они не могли еще принимать тверлой пини, а питались меломъ и молокомъ пътства, или молокома и медома, т. е. изобиліемь и богатствомъ во всемъ. И они вошли и завладъли ею. И тотчасъ же за овдадъніемъ, безъ всякаго перерыва, послъдовало непослушаніе, ибо изобиліе рождаеть безпечность, безпечность нерадъніе, нерадъніе-отступленіе. И не послушали, говорить, голоса Твоего, и въ законъ Твоемъ не ходили. Значить, напрасно объщади они въ пустывъ говоря: елика рече Бога, сотворима (Исх. 19, 8). Ибо награда дается не за объщаніе, а за исполненіе, въ посрамленіе безстыдства тъхъ, кои думають, что человъкъ можетъ полнить все, что онъ объщаль следать. Того, что заповъдаль Ты имъ дёлать, они не дёлали, хотя и обёщали дёлать. И пришли на нихъ всъ сіи бъдствія. 36×

для терпящихъ, а по мысли Божіей, Который каждому воздаеть по путямь его, эти бъдствія суть блага.

Ст. 24-25. Вото укрыпленія построены противо города, чтобы взять его, и городь предань вы рики Халдеевъ, воюющихъ противъ него, отъ лица меча и голода и моровой язвы. И все что Ты сказаль, исполнилось, како Ты Само видишь; а Ты говоришь мню, Господи Воже: купи поле за серебро и пригласи свидителей, когда городз отдань въ руки Халдеевъ? Быль десятый годъ царя Селекіи, ибо написано такъ: слово бывшее къ Іереміи отъ Господа въ десятый годъ Седекіи царя Іудейскаго; тогда войско царя Вавилонскаго осаждало Іерусалимь, и Іеремія пророкь быль заключена во дворъ темницы. И справелливо теперь говорится: вотг укръпленія построены противг города, чтобы взять его, и города предана ва руки Халдеева: невого побъждать имъ или брать въ плънъ, ибо жители уже истреблены мечемъ, голодомъ и моровою язвою. Такимъ образомъ все, что Ты сказаль, мы видимъ исполнившимся: какъ же Ты говоришь мин, Господи; купи поле за серебро и пригласи свидътелей, когда городъ предана ва руки Халдеева? Итакъ не упрекаетъ, а вопрошаеть, и не столько самъ для себя, сколько для другихъ желаетъ вразумленія, -- для другихъ, сидъвшихъ во дворъ темивны и можеть быть втайнь недочивавшихь, какимъ образомъ одинъ и тотъ же пророкъ, въ истинность котораго они въровали, и говоритъ, что городъ будетъ взятъ, и покупаеть поле, какь будто надёнсь владёть имъ.

От. 26—29. И было слово Господне къ Іереміи говорящее: вотъ Я Господь Богъ всякой плоти: неужели для Меня будетъ трудно (нап невозможно, пап укроется отъ Меня) всякое слово? Посему такъ говоритъ Господь: вотъ Я предамъ городъ сей въ руку

Халдеевг, и въ руку царя Вавилонскаго, и онг возъметг его. И придитг (или войдитг) Халден воюя. придуть Халден противь города сего и подожгить его огнемь и сожгить его, и домы, на кровляхь которыхг они приносили жертвы Ваали и возливали возліянія чужимь богамь, чтобы прогивалять Меня. Къ печальному присоединяеть радостное, и послъ разрушенія Іерусалима, планному народу объщаеть возвращение. И сначала представляеть причины неголованія и праведнаго гийва Вожія, чтобы чёмъ больше вина согрешающихъ, темъ больше видна была милость Создатели къ гръщникамъ. Я, говорить. Господь Вого всякой плоти,-не всёхъ народовъ, и не народа Израильскаго, или какъ обыкновенно часто говорить о святыхъ. Богъ Авраама, Богъ Исаака. Богъ Іакова, но Богъ, говоритъ, всякой плоти, такъ что додженъ быть исповъдуемъ Творцемъ и существъ разумныхъ и безсловесныхъ животныхъ. Ибо есть дюди признающие, что промышленіе Творца на разумныя существа простирается, а животныя безсловесныя и умирають и живуть по причинамъ сдучайнымъ. Пророческое сдово возвѣщаетъ, что нътъ ничего что укрывалось бы отъ Промысла и въдънія Божія, ибо одић твари сотворены сами для себя, а другія на пользу людей. Неужели для Меня будеть трудно (или невозможно) или укроется от Меня всякое слово? И выше мы говорили, что невозможное у людей возможно у Бога, А выражение слово здъсь и во многихъ другихъ мъстахъ мы должны разумъть въ значени дъда. Посему тако говорима Господь. Что же предшествовало, что поставиль причинный союзь, союзь, говоря посему така говорита Господь? Такъ какъ, говорить, въ Моей власти всемъ управдять, все устроять и воздавать каждому по путямъ его: mo поэтому Я предамь городь сей въ руку Халдеевь и въ руку царя Вавилонскаго, и они возмуть его. Ибо сначада Іерусалимь окружается войскомь и берется вь отсутствіе Навуходоносора и Селекія отводится въ Реблаеу, и тамъ передается нарю. И придима, говорить, Халдеи воюя промива города сего. Лучше перевсяв Анида, вывсто написаннаго поставивши сизслебоочта, т. е. войдуть въ горолъ. Ибо не вдали они были, чтобы имъ нужно было приходить, а окружали Іерусалимъ, какъ свидътельствуетъ Цисаніе: тогда войско царя Вазилонскаго осаждало Іерисалимь, и потомъ: воть укръпленія построены противь города, чтобы взять его, и городь предань въ рики Халдеевь. Какинь же образомъ придуть тв. кои уже были здісь? Осаждавшіе городь войдуть, говорить, (ябо еврейское слово ваи по своей двусмысленности значить и придуть н войдить) и возмить его и подожить, и сожить до основанія. И домы, на кровлях в которых в они приносили жертвы Ваалу, идолу Сидонскому, и возливали богамъ чужимъ возліянія, чтобы прогнъвлять Меня, такъ что, казалось, они делали это не по заблуждению религіозному, а по ніжоторому возмущенію противъ Творца и въ оскорбленіе Ему. А какъ пишется, что міръ погибнеть, по оному написанному: небо и земля мимоидуть (Мв. 24, 35), такъ какъ онъ во здъ дежить: такъ и эти дома и мъста, на которыхъ совершались беззаконія, подлежать гивву Божію. Нъкоторые въ такимъ мъстамъ натянуто относятъ и оное написанное: "мъсто, на которомъ распять Господь и Спаситель, духовно называется Гоморра и Египетъ" (Апов 11. 8). Пругіе же думають, что подъ именемъ Египта и Гоморры обозначается весь міръ, ибо какъ Гоморра истреблена огнемъ божественнымъ, такъ и міръ сгорить по опредъленію Божію.

Ст. 30. Ибо сыны Іудины и сыны Изр илевы постоянно (или только) дълали злое предъ очами Моими от поности своей. Еврейское слово асh Анила перевель $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$, что значить союзъ только. Первое изданіе Симтолкованіе на книгу пророка івреміи, гл. хххіі. 523

маха. LXX и Осодотіонъ перевели одни. Второе изланіе Симмаха переволить διόλον, чему и мы послудовали въ настояшемъ случав, поставивъ постоянно. Итакъ сначала скажемъ примънительно къ еврейскому, -что сыны Израилевы и сыны Іудины постоянно ділали злое. И десять колінь, говорить, и два кольна безирерывно дълали злое и постоянно упорствовали въ дъдахъ наихудшихъ. Если же въ пъ ломъ наполѣ это упорство было постоянное и непрерывное. то гав же всегдащия празедность? Далве, примвичтельно къ LXX. которые поставили: одни двлали злое возникаеть вопросъ: а другіе народы развѣ не творили злое въ то время, когда гръшили Израиль и Гуда? Это ръшается такъ: Кто имъетъ въдъніе о Богъ и отступаеть отъ Него, тотъ только грешить предъ очами Божінии, а оставшіеся неверующими гръщать какъ бы за глазами у Бога, при невниманіи къ вимъ съ Его стороны. Поэтому и мужъ святый Давидъ, впавши въ гръхъ изъ за жены Урія Вирсавіи, впоследствіи, принося раскаяніе, говорить: Тебю единому согрыших, и лукавое предз Тобою сотсориях (Пс. 50, 6), т. е предъ очами Твоими. Поэтому и присоединяется: одни дълали зло предъ очами. предълицемъ Монмъ ото юности своей. Пальнейшихъ словъ: сыны Израилевы досель прогимеляли Меня дълами рукъ своихъ, говоритъ Господъ, у LXX нъть, и они прибавлены съ еврейскаго. А поелику отъ юности своей до настоящаго дня они гръшили постоянно, то праведенъ судъ Божій, и Писаніе справедливо говоритъ: Ст. 31. Како бы для гипва Моего и прости Моей

Ст. 31. Кика бы для гиква Моего и прости Моей существовала города сей са самаго дня построенія его до сего дня, ва который она отвергается ота очей Моиха. Если со времени основанія города до сего дня, когда она быль взять и сожжень и отринуть оть лица Господа, дня постоянно быль во грахв и примеваль на себя гава Божій: то тув же, кака мы уже часто говорили, свобода оть граховь?

Ст. 32. За зло, говорить, сынова Израилевыха и сыновг Іудиныхг, которое они сдълали, вызывая Меня на гнъев, они и иари ихв. и князья ихв. и священники ихъ, и пророки ихъ, мижи Гиды и жители 1ерисалима. Сказавши выше: для гипьва и ярости Моей . вущеетвоваль городь сей оть дия построенія его до сего дия, въ который онг отвергается отг лица Моего, и показавши что вообще не было никого безъ гръха, теперь онъ въ частности перечисляетъ и царей, и князей, и священниковъ, и пророковъ ихъ, и обнимая все однимъ словомъ говоритъ: мужи Туды и жители Терисалима. И прекрасно сказалъ что согрѣшили не пари Мои и князья Мон и священники Мон и пророки Мон, а цари ихъ, и князья ихъ, и священники ихъ, и пророки ихъ. И обратили ко мин спины, а не лица, -- по оному написанному въ другомъ мъстъ: и даша плещы президающыя (Зах. 7, 11). Ибо вто умоляеть, тоть, свлонивши выю, распростирается на землів, а тоть вто обращается спиною, самымъ тълодвижениемъ показываетъ пренебрежение къ угрожающему. И это, говорить, дълали они.

Ст. 33. И когда Я учил ихъ разсвътомъ и вразумляль, они не хотоли слушать, чтобы принять наставленіе. Прогнявъ тну заблужденія и судомъ Мотмъ посрамивъ всявое идолослуженіе, Я постоянно стремли просвътить сердца ихъ и научить ихъ правому. И чтобы сохранить свободную волю, прибавляеть и говорить: а они не хотьли слушать, чтобы принять наставленіе.

СТ. 34. Й поставили идолова своиха ва домъ, ва которома приввано имя Мос, — чтобы оскверинть оный. Не только въ то время Іуда поставиль въ храмб Божіемъ изваяніе идольское, о которомъ читаемъ въ началъ винти Ісевкімля (Ісэ гл. 8); но и доселъ въ храмъ Божіемъ, который обозначаетъ Церковь, или въ сердцъ и дутъ

върующихъ, ставится идолъ, когда установляется новое vченіе (dogma) и, по Второзаконію, чествуется втайнъ (Втор. гл. 4). Не въсте ли, говорить, яко храма Божій есте. и диха Божій живета ва васа (1 Кор. 3. 16)?

Ст. 35. И построили высоты (или жертвенники) Ваалу, которыя находятся съ долинь сына Енномова, чтобы посвящать сыновей своих и дочерей своих идолу Молохи Вытьсто посвящать въ еврейскомъ стоить ebir. что Акила и Симмахъ перевели проводить (черезъ огонь), а LXX и Осодотіонъ приносить. О долинъ сыновъ Енномовыхъ, которая поеврейски Geennom, подробиве мы говорили выше, что она находится при потокахъ Силоама, и своею пріятностію, такъ какъ это мъсто влажное, возбуждала нароль къ разгулу, за которымъ следуетъ идолопоклонство. Нужно замътить также, что жертвенники и высоты называются поеврейски bamoth, - замътить для тъхъ, кои сомнъваются, что значить это слово въ книгъ Самуила и Парей. Молохъ есть идоль Аммонитянь и въ переводъ значить царь. Указываеть же божественное Писаніе, что на этомъ мѣстъ народъ служилъ не только идолу Ваалу, но и Молоху и всемъ лемонамъ.

Чего Я не посельзаль имъ, и что не приходило на сердце Мое, чтобы они дълали эту мерзость и вводили во гръхо Інду. Въ капищъ Вазла и Молоха почитали демонскія изображенія собственно кольна Іудино и Веніаминово; десять же колькь, которыя называются Самарією, Іосифомъ и Ефремомъ, какъ извёстно, почитали золотыхъ тельцовъ въ Всеилъ и Данъ. И столь велико было зло сдъданное наподомъ, что Богь свидътельствуетъ, что Онъ никогда не думалъ и не приходило на сердце Ему, что они сделають это Все это человекообразно (άνθρωποπάθως).

Ст. 36. И теперь за это такъ говорить Господь, Вого Израилево, городу сему, о которомо вы говорите: ,, она предлется в руку царя Вавилонскаю мечема и голодома и моровою язвою". Кать надъющимся на помощь и полагающимся на крыпость стыть пророчествуется, что lepycaлимь будеть разрушень, народь воть-воть будеть отведень въ плінь и прежде пліна погибнеть отъ меча, голода и моровой язвы: такь и отчаняющимся и после разрушенія города не ожидающимь никавого спасенія, объщаеть Свою помощь, такь что я самоувіренность и гордость получають справедливый приговорь, и безнадежность и смиреніе удостоннаются помоща Божіей.

Ст. 37-41. Вота Я соберу иха иза вспха страна, въ которыя Я изгналь ихъ во гнъвъ Моемъ, и въ ярости Моей, и въ великомъ негодованіи, и возвращи ихъ на мъсто сіе и дамъ имъ житіе безопасное. И они будуть Мињ народомь, и Я буду имь Богомь. И дамь имь сердце одно, и путь одинь, чтобы боялись Меня во вст дни, и чтобы благо было имъ и сыновьямь ихъ послъ нихъ. И заключу съ ними договоръ вычный (чин завыть вычный), и не перестану благотворить имъ, и страхъ Мой дамь въ сердца ихъ, чтобы они не отстипали отг Меня И биди радоваться о нихъ, когда буду благотворить имъ (или и посъщу ихъ, чтобы благотворить имъ). И насажду ихъ на земль сей, вт истинь (или въ въръ), отъ всего сердца Моего и от всей души Моей. Многіе думають, что это исполнилось во время Зоровавеля, сына Салаейиля, и Інсуса, сына Іоседена, священнина велинаго, погла Аггей и Захарія пророчествовали при священника Ездра, когда быль построенъ храмъ и при Нееміи построены ствны вокругъ, такъ что тъмъ, коихъ прежде въ гнъвъ и въ ярости и въ негодованіи великомъ изгнадъ изъ Герусадима и разсъядъ во всемъ міръ, тъмъ, возвративъ ихъ, далъ безопасное житіе, и они были наполомъ Божінмъ, и Госполь быль Вогомъ

ихъ, и прочес издагаемое Писаніемъ Но какимъ образомъ къ тому времени могуть быть пріурочены слова: дама има безопасное житіе и заключу съ ними договорх вычный или завът въчный, - этого ръшительно нельзя понять, они, какъ мы знаемъ и какъ повъствуетъ священная исторія. часто были порабощаемы не только сосълнили народами, но и Персами, и Македонянами, и Египтянами и Римлянами, и досель подчинены имъ. Итакъ все слъдуетъ относить къ пришествію Спасителя: все это мы видимъ исполнившимся въ наше время и во время въры, когда, по апостолу, спасся избранный остатовъ (Рим. гд. 9), и когда имъющимъ во Христъ безопасное житіе дано одно сераце, по оному санному: народу же въровавшему бъ сердце и едина (Дъян. 4, 32). И путь, говорить, дамь одинь,-Того, который говорить: азъ есмь путь, истина и живото (Іоан. 14, 6). Чтобы боялись Меня во вст дни. Ибо начало премудрости есть страхъ Господень (Притч гл. 9). Во всп., говорить, дни: если это не соотвътствуеть Тудеямъ, то должно быть принимаемо въ отношении въ нашему народу, которому благо и было, и есть, и будеть, не только имъ, но и сыновьямъ ихъ послъ нихъ. Ибо съ нами заключиль Онъ завътъ въчный, и впредь не престанетъ благотворить намъ. Далве следуетъ: и страхо Мой дамо во сердца ихг, чтобы не отступали отъ Меня: такъ даетъ свободную волю, что однако и самый страхъ, который дается, пребываетъ въ насъ по благодати дарующаго И вогда, говорить, буду благотворить имъ, буду радоваться. Радуется потому, что видить твореніе свое спасеннымь. Поэтому и у ангеловъ на небесахъ бываетъ радость объ одномъ гръщникъ кающемся (Лук. гл. 15). И насажду, говорить, ихо во землю сей во истиню или, какъ перевели LXX, во въръ, въ обозначение собственно народа христіанскаго, редигія котораго есть въра. Всъмъ сердцемъ Моимъ и всею душею Моею. Если это слова Господа Спасителя, то справедливо мы въруемъ въ сердце и душу Его, Который говорить въ Евангеліи: область имамъ положити душу Мою, и область имамъ паки пріяти ю (Іоан. 10,18); если же мы принимаемъ эти слова отъ лица Бога Отца, то должно понимать ихъ согласно съ словами: повомьсячій вашихъ и субботь и праздниковъ вашихъ иснавидить душа Мол (Ис. 1, 14).

Ст. 41-44. Ибо такъ говорить Господь: какъ Я навель на народь сей все зло это великое: такъ наведи на нихъ все благо, какое Я говорю имъ. Ибидитъ владьть полями въ земль сец, о которой выговорите, что она опустошена такъ, что не осталось человъка и скота, и что она предана въ руки Халдеевъ. Будуть покупать поля за деньги, и будуть записывать въ книгь, и прикладывать печать, и будеть приглашаться свидътель въ землъ Веніаминовой и въ окрестностяхь Герисалима, въ городахь Іиды, и въ городахь нагорныхъ, и въ городахъ низменныхъ (пля Сефела) и въ городахъ Нагебъ, т. е. южныхъ; ибо Я возвращу папия ихв. госорить Господь. Хотя буквально въ образъ это исполнилось послъ возвращения отъ Халпеевъ, когла, по повельнію царя Кира, народъ возвратился въ Іудею: но луховно, истинебе и полнве исполняется во Христь и апостолахъ Тогда и люди и скоты возвращены въ Церковь, по оному написанному: человька и скоты спасеши Господи, - разумныхъ и простецовъ. Тогда и поля были куплены за деньги, чтобы мы творили себѣдрузей отъ маммоны исправедной, дабы они приняли насъ въ въчные кровы (Лув. гл. 16). И записаны въ внигъ, -- безъ сомивнія живыхъ. И придожена печать знамени Господня Креста и побъды, и приглашены свидътели, -- мученики и весь ликъ святыхъ. Въ землъ Веніаминовой, глъ есть сила Господия.

и въ окрестностяхъ Герусалима, въ которомъ вилъніе мира и въчная безопасность. Въ городахъ Іулы, въ которыхъ истинное исповъдание Христа; и въ городахъ нагорныхъ изъ конхъ объ одномъ говорится; не можето градо укрытися верху горы стоя (Мат. гл. 5). И въгородахъ низменныхъ, воторые поеврейски называются Sephela, чтобы изъ пропастей и низменностей равлиною полей мы восходили къ высочайшему. И въ городахъ южныхъ, что LXX перевели Nageb, — гдъ полдень и полный свъть истины. Когда же все это совершится, то исполнится написанное: возвращи плънз ихъ, говорить Господь, плънъ, о которомъ написано: восшеда на высоту планила еси плана, и пріяль или, какъ говорить апостоль, даде дания человъкомь (IIc. 67, 19. Eq. 4, 8). 1)

¹⁾ Здъсь и оканчиваются «Шесть книгь Толкованій на пророка Ісремію». Заботы и безпокойства последнихъ деть жизни блаж. учителя церкви не дозволили ему окончить толкованіе на этого пророка.

ОГЛАВЛЕНІЕ

6-й части

твореній блаженнаго Іеронима.

 Толкованіе на книгу Екплезіасть, къ Павлъ и Екстохіи

I.	Переводъ дву	хъ	бесъд	(ъ (Эриге:	на на	книгу	Y	
	Пъснь Пъсней							. 137-174	
П	Шесть вингъ	TO IT	eopapi	ä ns	T T T T	nora L	enewim	173 - 399	

→1199816111>

oantoonia na npopona reposito. 170 - 020

Стран.

КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ АУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

www.bible-mda.ru



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (<u>www.mpda.ru</u>), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент проточерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате рdf и размещаются на сайте в формате djvu.

Ha сайте кафедры www.bible-mda.ru

- электронные книги для свободной загрузки
- информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- методические материалы по библеистике
- пособия и источники для изучения Священного Писания



РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ

«СЕРАФИМ» www.seraphim.ru

www.scrupmin.r

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных орбазовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной вкадемической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной акалемии

На сайте Фонда www.seraphim.ru

- информация о деятельности Фонда
- информация о проектах, осуществляемых Фондом
- контактная информация для связи с представителями Фонда
- возможность заказа он-лайн книг и компактдисков, подготовленных к изданию при участии Фонла